

PAR COURRIEL

Le 19 décembre 2023

DEMANDEUR

N/Réf. : 202311-34

**Objet : Demande d'accès à l'information**

Monsieur,

Nous donnons suite à votre demande d'accès à l'information reçue le 10 novembre 2023 et précisée le 15 novembre 2023.

La recherche a permis de repérer des documents concernant votre demande qui vous sont accessibles. Vous les trouverez ci-joints. Toutefois, vous remarquerez que nous avons soustrait des renseignements, comme le permet l'article 14 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, c. A-2.1), ci-après Loi sur l'accès. En effet, nous avons retranché les renseignements confidentiels au sens des articles 22, 23, 24, 53 et 54 de cette loi.

La recherche a également permis de repérer d'autres documents. Toutefois, nous vous informons que ces documents ne sont pas accessibles suivant les articles 14, 23, 24, 53 et 54 de la Loi sur l'accès.

Nous vous indiquons que vous pouvez demander à la Commission d'accès à l'information de réviser cette décision. Vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

La responsable de l'accès à l'information,

*Original signé par*

Matilde Théroux-Lemay

p. j. : 3

## Dubreuil, Stéphanie (DPSS)

---

**De:** 53-54 @jlr.ca>  
**Envoyé:** 22 novembre 2011 15:15  
**À:** Hamel, Valérie (Géoboutique)  
**Objet:** rencontre JLR geoboutique

Bonjour,

suite à notre conversation de cet après-midi, j'en ai discuté avec mon président et nous devons justement aller à Québec la semaine prochaine.

J'attends votre confirmation pour fixer le reste de notre horaire mais nous pourrions vous rencontrer à vos bureaux le 29, 30 novembre prochain, ou le 1 décembre (mardi, mercredi ou jeudi), aux alentours de 10 :30 AM.

Si jamais ça ne fonctionnait pas pour vous, je vous enverrai d'autres disponibilités.

J'attends votre confirmation

Merci et au plaisir de vous rencontrer

53-54

--

53-54

53-54

388 Boul Curé-Labelle, Blainville (Québec) J7C 2H1

**Tel.:** 1.877.861.5134 53-54 **Cel.:** 53-54 **Fax:** 514.861.9757

[www.jlr.ca](http://www.jlr.ca) | 53-54 [@jlr.ca](mailto:53-54@jlr.ca)





## LICENCE DE DROIT D'AUTEUR POUR L'UTILISATION FINALE DE LA GÉOBASE D'ADRESSES QUÉBEC

### ENTRE

Le ministre des Ressources naturelles et de la Faune pour et au nom du gouvernement du Québec, représenté par monsieur Marc Desgagné, directeur du Service à la clientèle, dûment autorisé en vertu de l'article 3 du Règlement sur la signature de certains actes, documents et écrits du ministère des Ressources naturelles et de la Faune (décret numéro 1455-95, (1995) G.O. II, 4729 et ses modifications subséquentes),

ci-après désigné le « MRNF »;

### ET

9231-8682 Québec inc., personne morale légalement constituée, ayant son siège au 388, boulevard du Curé-Labelle, Blainville (Québec) J7C 2H1, agissant par monsieur Louis-Félix Laroche, président, dûment autorisé tel qu'il est décrit dans le document dont copie est jointe à l'annexe 1 de la présente licence,

ci-après désigné le « Licencié ».

**ATTENDU QUE** le MRNF est titulaire, au nom du gouvernement du Québec, des droits d'auteur sur les données numériques d'Adresses Québec (ci-après « les Données d'Adresses Québec »), qu'il est le gestionnaire de ces droits et qu'il est autorisé à accorder tout droit relativement à ceux-ci;

**ATTENDU QUE** les Données d'Adresses Québec intègrent des données provenant des fichiers de données de la Société canadienne des postes (ci-après « Postes Canada ») et qu'il y a lieu de prendre des mesures pour protéger les droits d'auteur de cette dernière;

**ATTENDU QUE** le MRNF est prêt à accorder au Licencié une licence l'autorisant à utiliser les Données d'Adresses Québec pour usage interne, selon les modalités énoncées ci-après;

**ATTENDU QUE** les parties reconnaissent que la présente licence constitue le seul document régissant la matière qui en fait l'objet, lequel document remplace tout autre proposition ou accord antérieur, écrit ou verbal, ou toute autre communication entre les parties en ce qui concerne cette matière. Ainsi, toute autre entente non reproduite dans la présente licence est réputée nulle et sans effet.

**À CES CAUSES,** le MRNF et le Licencié conviennent de ce qui suit :

1. Aux fins de la présente licence, les expressions et termes suivants signifient :
  - *Fichier défectueux* : fichier qui ne peut être utilisé à cause d'un défaut de fabrication.
2. Les Données d'Adresses Québec sont protégées en vertu de la *Loi sur le droit d'auteur* (L.R.C., 1985, c. C-42).

3. En vertu de la présente licence, le MRNF accorde au Licencié, et celui-ci l'accepte, une licence non exclusive et non transférable pour utiliser les Données d'Adresses Québec, selon ce qui est prévu ci-après. Cette licence est accordée sans limites de territoire et est valide pour la période de temps précisée à l'article 15.

La licence accordée est une licence d'utilisateur final. Elle donne au Licencié le droit de reproduire et d'adapter les Données d'Adresses Québec, dans le cours normal de ses affaires et sur ses lieux d'activités professionnelles seulement.

Le Licencié dont l'utilisation des Données d'Adresses Québec entre dans le cours normal de ses affaires offre à sa clientèle un service de consultation sur ses lieux d'activités.

Le Licencié peut modifier en totalité ou en partie les Données d'Adresses Québec en les utilisant avec d'autres données ou en les transformant avec quelque procédé que ce soit. Les parties conviennent que le MRNF demeure l'unique titulaire des droits d'auteur sur les Données d'Adresses Québec, dans leur forme originale ou modifiée.

Toute autre utilisation telle que la diffusion dans Internet, intranet et extranet ou dans des rapports, mémoires et autres publications devra faire l'objet d'une autorisation écrite du MRNF.

4. Les Données d'Adresses Québec ne peuvent être utilisées que par le Licencié. Celui-ci n'est pas autorisé à vendre, à prêter, à donner, à échanger ou à prendre copie afin de transmettre à un tiers les Données d'Adresses Québec, sauf si ce tiers agit pour le compte du Licencié dans le cadre d'un mandat spécifique. Le Licencié est responsable de voir à ce que l'utilisation des Données d'Adresses Québec que fera ce mandataire se limite à l'objet de son mandat. Au terme dudit mandat, le mandataire devra remettre les Données d'Adresses Québec au Licencié ou détruire toutes les copies des Données d'Adresses Québec qu'il pourrait avoir en sa possession et certifier par écrit qu'elles sont détruites.
5. En contrepartie de l'utilisation des Données d'Adresses Québec, le Licencié s'engage à verser au MRNF la somme de 32 336,72 \$, taxes incluses, pour l'année où l'acquisition des Données a été effectuée. Le « plan d'entretien » sera facturé au Licencié par le MRNF à chaque année.
6. Le Licencié s'engage à prendre les mesures de sécurité nécessaires pour protéger les droits du MRNF et de Postes Canada, notamment par des instructions ou des directives aux employés et aux sous-traitants qui ont accès aux Données d'Adresses Québec dans les limites de la présente licence.
7. Le Licencié doit inclure la mention des droits d'auteur du gouvernement du Québec sur chaque copie de la totalité ou d'une partie de la version originale des Données d'Adresses Québec. La mention à inscrire est « © Gouvernement du Québec ».
8. Le MRNF s'engage à remplacer gratuitement, dans les plus brefs délais, les fichiers défectueux selon les conditions suivantes :
- la défectuosité a été détectée dans les trente (30) jours de calendrier de la date de la réception du fichier;
  - la défectuosité est imputable au MRNF;
  - seuls les fichiers originaux livrés sont remplaçables.
9. Ce qui précède est une garantie limitée et constitue la seule garantie accordée par le MRNF aux termes de la présente licence.

10. Le MRNF ne peut garantir l'exactitude des Données d'Adresses Québec et il ne peut être tenu responsable des conclusions obtenues à la suite de l'utilisation de celles-ci. Sauf le cas de faute intentionnelle ou de faute lourde, le MRNF n'assumera aucune responsabilité à l'égard de tout dommage subi par le Licencié ou ses employés, agents, représentants ou sous-traitants à la suite de l'utilisation des Données d'Adresses Québec.
11. Le MRNF se réserve le droit, pour l'application de la présente licence, de faire enquête afin de vérifier si le Licencié se conforme aux conditions d'utilisation des Données d'Adresses Québec faisant l'objet de la présente licence. Le Licencié devra se conformer à toute demande ou mesure que le MRNF pourra lui imposer s'il constate qu'il y a manquement aux conditions d'utilisation.
12. La présente licence est régie par le droit applicable au Québec; en cas de contestation, les tribunaux du Québec, district de Québec, seront les seuls compétents.
13. Pour toute information additionnelle, le Licencié doit s'adresser au service à la clientèle de Géoboutique Québec :

Géoboutique Québec  
Ministère des Ressources naturelles et de la Faune  
5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau E-311  
Québec (Québec) G1H 6R1  
Téléphone : 418 627-6356 ou 1 877 803-0613  
Télécopieur : 418 646-6706  
Courriel : [geoboutique@mrnf.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mrnf.gouv.qc.ca)  
Site Internet : <http://geoboutique.mrnf.gouv.qc.ca>

14. Le MRNF se réserve le droit de résilier la présente licence pour les motifs suivants :
  - a) le Licencié, ses dirigeants ou ses employés contreviennent à l'une de ses dispositions;
  - b) le Licencié cesse ou suspend temporairement ses opérations, fait cession ou liquidation de ses biens, devient en faillite ou insolvable;
  - c) la fin de sa licence avec Postes Canada.

Pour ce faire, le MRNF adresse un avis écrit de résiliation au Licencié. S'il s'agit du motif invoqué en a), le Licencié devra remédier au défaut dans le délai prescrit à cet avis, à défaut de quoi, la licence sera automatiquement résiliée, la résiliation prenant effet de plein droit à l'expiration du délai. S'il s'agit d'un motif de résiliation prévu aux paragraphes b) ou c), la résiliation prendra effet de plein droit à compter de la date de réception de l'avis par le Licencié.

Le Licencié devra dès lors cesser toute utilisation des Données d'Adresses Québec dans leur forme originale ou modifiée et les retourner au MRNF ou les détruire et lui certifier par écrit qu'il les a détruites.

15. La présente licence est consentie pour une période d'un an. Elle sera renouvelable automatiquement pour une période d'un an, aux mêmes conditions, à moins que l'une des parties ne transmette à l'autre partie, soixante (60) jours avant la date de renouvellement, un avis écrit l'informant de son intention de ne pas renouveler la licence.
16. En cas de non renouvellement de la licence par le MRNF ou par le Licencié, celui-ci s'engage à retourner les Données d'Adresses Québec ou les détruire dans un délai de cinq (5) jours suivant la date de l'avis de non renouvellement et à certifier par écrit au MRNF que les données ont été détruites.
17. Le préambule ainsi que les documents joints en annexe font partie intégrante de la présente licence.

LA PRÉSENTE LICENCE CONSTITUE UN ACTE JURIDIQUE ET UN ACCORD ENTRE VOUS, LE LICENCIÉ, ET LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC, REPRÉSENTÉ PAR LE MRNF.

EN UTILISANT LE PRÉSENT FICHIER ET LES DONNÉES QU'IL CONTIENT, LE LICENCIÉ CONFIRME QU'IL A LU, COMPREND ET ACCEPTE LES CONDITIONS DE LA PRÉSENTE LICENCE EN PLEINE CONNAISSANCE DE CAUSE COMME LE LIANT EN LOI.

EN FOI DE QUOI, LES PARTIES ONT SIGNÉ EN DOUBLE EXEMPLAIRE.

Le Licencié

Par : 53-54 53-54

Date : 6 mars 2012

Le MRNF

Original signé

Par :

Date : 9 mars 2012

## Annexe 1

Documents autorisant le signataire à représenter le Licencié





## Rechercher une entreprise au registre

## État de renseignements d'une personne morale au registre des entreprises

Renseignements en date du 2012-02-24 10:10:24

## Informations générales

## Identification de l'entreprise

|                                     |                       |
|-------------------------------------|-----------------------|
| Nom de l'entreprise                 | 9231-8682 QUÉBEC INC. |
| Numéro d'entreprise du Québec (NEQ) | 1167072025            |

## Adresse du domicile

|         |                                                                   |
|---------|-------------------------------------------------------------------|
| Adresse | 388 boul. du Curé-Labelle<br>Blainville (Québec) J7C2H1<br>Canada |
|---------|-------------------------------------------------------------------|

## Adresse du domicile élu (adresse de correspondance)

|         |                |
|---------|----------------|
| Adresse | Aucune adresse |
|---------|----------------|

## Immatriculation

|                                                      |                                        |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Date d'immatriculation                               | 2011-01-19 00:00:00                    |
| Statut                                               | Immatriculée                           |
| Date d'entrée en vigueur du statut d'immatriculation | 2011-01-19 00:00:00                    |
| Date de cessation prévue                             | Aucune date de cessation n'est prévue. |

## Forme juridique

|                                             |                                  |
|---------------------------------------------|----------------------------------|
| Type                                        | Compagnie                        |
| Date de formation                           | 2011-01-01 00:00:00 Constitution |
| Lieu de constitution (province, État, pays) | QUÉBEC                           |
| Régime constitutif                          | Loi sur les compagnies partie 1A |

Régime courant

Loi sur les sociétés par actions

**Dates des mises à jour**

Date de mise à jour de l'état de renseignements

2011-09-22 15:42:50

Date de la dernière déclaration de mise à jour annuelle

Aucune déclaration de mise à jour annuelle n'a été produite à ce jour.

Date de fin de la période de production de la déclaration de mise à jour annuelle de 2012

2013-07-01 00:00:00

**Faillite**

L'entreprise n'est pas en faillite.

**Entreprises liées**

L'entreprise n'a fait l'objet d'aucune procédure légale la liant à une autre entreprise.

**Continuation ou transformation**

L'entreprise n'a fait l'objet d'aucune continuation ou transformation.

**Liquidation ou dissolution**

L'entreprise ne fait pas l'objet d'une liquidation ou d'une dissolution.

**Activités économiques et nombre de salariés****1<sup>er</sup> secteur d'activité**

CAE

7612

Description

Agences immobilières

Précisions (facultatif)

Recherche immobilière

**2<sup>e</sup> secteur d'activité**

Activité non déclarée

**Nombre de salariés**

Nombre de salariés au Québec

Aucun



**Personnes liées****Actionnaires****Premier actionnaire**

Le premier actionnaire est majoritaire.

|                |                                                                |
|----------------|----------------------------------------------------------------|
| Nom de famille | LAROCHE                                                        |
| Prénom         | LOUIS-FÉLIX                                                    |
| Adresse        | 388 boul. du Curé-Labelle Blainville (Québec) J7C2H1<br>Canada |

**Deuxième actionnaire**

|                |                                                                |
|----------------|----------------------------------------------------------------|
| Nom de famille | BOIVIN                                                         |
| Prénom         | CHRISTIAN                                                      |
| Adresse        | 388 boul. du Curé-Labelle Blainville (Québec) J7C2H1<br>Canada |

**Membres du conseil d'administration**

|                         |                                                                |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Nom                     | Boivin, Christian                                              |
| Fonction                | Administrateur                                                 |
| Date de début du mandat | 2011-01-01                                                     |
| Date de fin du mandat   |                                                                |
| Adresse                 | 388 boul. du Curé-Labelle Blainville (Québec) J7C2H1<br>Canada |

|                         |                                                                |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Nom                     | Laroche, Louis-Felix                                           |
| Fonction                | Administrateur                                                 |
| Date de début du mandat | 2011-01-01                                                     |
| Date de fin du mandat   |                                                                |
| Adresse                 | 388 boul. du Curé-Labelle Blainville (Québec) J7C2H1<br>Canada |

|                         |                                                                |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Nom                     | LAROCHE, LOUIS-FÉLIX                                           |
| Fonction                | Président                                                      |
| Date de début du mandat | 2011-01-01                                                     |
| Date de fin du mandat   |                                                                |
| Adresse                 | 388 boul. du Curé-Labelle Blainville (Québec) J7C2H1<br>Canada |

|                         |                                                      |
|-------------------------|------------------------------------------------------|
| Nom                     | BOIVIN, CHRISTIAN                                    |
| Fonction                | Vice-président                                       |
| Date de début du mandat | 2011-01-01                                           |
| Date de fin du mandat   |                                                      |
| Adresse                 | 388 boul. du Curé-Labelle Blainville (Québec) J7C2H1 |

|                         |                                                                |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Adresse                 | Canada                                                         |
| Nom                     | BOVIN, CHRISTIAN                                               |
| Fonction                | Secrétaire                                                     |
| Date de début du mandat | 2011-01-01                                                     |
| Date de fin du mandat   |                                                                |
| Adresse                 | 388 boul. du Curé-Labelle Blainville (Québec) J7C2H1<br>Canada |

|                         |                                                                 |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Nom                     | LACROIX, JOSÉE                                                  |
| Fonction                | Administrateur                                                  |
| Date de début du mandat | 2011-01-01                                                      |
| Date de fin du mandat   | 2011-01-01                                                      |
| Adresse                 | 651, RUE NOTRE-DAME OUEST, 3E ÉTAGE<br>MONTRÉAL (QUÉBEC) H3C1J1 |

**Personnes non membres du conseil d'administration****Président**

Il n'y a pas de président.

**Secrétaire**

Il n'y a pas de secrétaire.

**Principal dirigeant**

Il n'y a pas de principal dirigeant.

**Fondé de pouvoir**

Il n'y a pas de fondé de pouvoir.

**Administrateurs du bien d'autrui**

Il n'y a pas d'administrateur du bien d'autrui.

**Établissements**

Il n'y a aucun établissement.

**Documents****Documents en traitement**

Aucun document n'est actuellement traité par le Registraire des entreprises.

### Documents conservés

| Type de document                    | Date de traitement  |
|-------------------------------------|---------------------|
| Déclaration de mise à jour courante | 2011-09-22 15:42:50 |
| Déclaration de mise à jour courante | 2011-07-27 15:24:24 |
| Déclaration de mise à jour courante | 2011-05-31 15:04:21 |
| Certificat de modification          | 2011-05-31 07:58:15 |
| Déclaration de mise à jour courante | 2011-05-24 10:35:55 |
| Certificat de constitution          | 2011-01-19 00:00:00 |
| Déclaration initiale                | 2011-01-19 00:00:00 |

### Nom et autres noms utilisés au Québec

Date de mise à jour de l'index des noms 2011-07-27 15:24:24

#### Nom

| Nom de l'entreprise   | Version du nom dans une autre langue | Date d'entrée en vigueur | Date de fin d'utilisation | Situation  |
|-----------------------|--------------------------------------|--------------------------|---------------------------|------------|
| 9231-8682 QUÉBEC INC. |                                      | 2011-01-01               |                           | En vigueur |

### Autres noms utilisés au Québec

| Autre nom                 | Version du nom dans une autre langue | Date d'entrée en vigueur | Date de fin d'utilisation | Situation  |
|---------------------------|--------------------------------------|--------------------------|---------------------------|------------|
| JLR                       |                                      | 2011-07-27               |                           | En vigueur |
| JLR Recherche immobilière |                                      | 2011-07-27               |                           | En vigueur |
| JLR-Teela                 |                                      | 2011-07-27               |                           | En vigueur |
| Teela                     |                                      | 2011-07-27               |                           | En vigueur |

Québec 

© Gouvernement du Québec



## Dubreuil, Stéphanie (DPSS)

---

**De:** 53-54 @jlr.ca>  
**Envoyé:** 15 mars 2012 13:53  
**À:** Hamel, Valérie (DGCT-Géoboutique)  
**Objet:** Ouverture de compte - JLR  
**Pièces jointes:** Document.pdf

Bonjour Valérie,

Voici les infos concernant l'ouverture de compte pour JLR.

Merci beaucoup et bonne journée!

53-54

JLR Recherche Immobilière

**Tel.:** 514.861.5134 53-54 **Fax:** 514.861.9757

[www.jlr.ca](http://www.jlr.ca) | 53-54 @jlr.ca

Les renseignements contenus dans ce message peuvent être confidentiels.

Si vous n'êtes pas le destinataire visé ou une personne autorisée à lui remettre ce courriel, vous êtes par la présente avisé qu'il est strictement interdit d'utiliser, de copier ou de distribuer ce courriel, de dévoiler la teneur de ce message ou de prendre quelque mesure fondée sur l'information contenue. Vous êtes donc prié d'aviser immédiatement l'expéditeur de cette erreur et de détruire ce message sans garder de copie.

L'ouverture d'un compte est dûment autorisée si le demandeur respecte les critères suivants :

- Il doit prévoir faire des achats pour plus de 1 000 \$ au cours des douze prochains mois;
- Lui-même ou toute entreprise apparentée ne devront pas avoir été en défaut de paiement au cours des cinq dernières années.

1. Le nom d'utilisateur qui permettra de vous authentifier dans le site de Géoboutique Québec

Nom d'utilisateur 23-24

2. Autres utilisateurs qui auront accès au compte (si applicable)

|                   |     |        |
|-------------------|-----|--------|
| Nom d'utilisateur | Nom | Prénom |
| Nom d'utilisateur | Nom | Prénom |
| Nom d'utilisateur | Nom | Prénom |
| Nom d'utilisateur | Nom | Prénom |

3. Renseignements sur l'entreprise

Raison sociale JLR RECHERCHE IMMOBILIÈRE  
 Date de constitution 01 JANVIER 2011 Type d'activité \_\_\_\_\_  
 Adresse 388 BOUL. CURÉ-LABELLE  
BLAINVILLE (QC) J7C 2H1  
 Téléphone 514.861.5134

4. Renseignements sur le demandeur

Nom 53-54  
 Fonction 53-54  
 Téléphone 514.861.5134 53-54 Télécopieur \_\_\_\_\_  
 Courriel 53-54 @jlr.ca  
 Adresse de facturation  
 (si différente de celle de la  
 compagnie) \_\_\_\_\_

**5. Nombre et montant des transactions avec Géoboutique Québec**

Estimation des douze prochains mois :      Nombre 1      Montant **23-24** \$

**6. Autorisation et conditions de crédit**

**Je certifie que les renseignements mentionnés ci-dessus sont véridiques et exacts et j'accepte les conditions de crédit qui suivent :**

- Tout solde impayé dans les 30 jours de la facturation porte intérêt à compter de la date de facturation au taux édicté par l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale (L.R.Q., chapitre A-6.002). L'intérêt est capitalisé mensuellement. De plus, des frais d'administration de 35 \$ seront portés à mon compte, pour chaque effet retourné en raison d'une insuffisance de fonds.
- Géoboutique Québec considère que tout encaissement paie les créances dans l'ordre suivant :
  - les frais d'intérêt;
  - les frais relatifs à l'effet retourné;
  - le solde débiteur de plus de 30 jours selon son ancienneté;
  - les achats de la période couverte par le relevé de compte.
- J'autorise Géoboutique Québec à obtenir de tout agent de renseignements ou à échanger avec tout agent des renseignements concernant la compagnie désignée ci-dessus pour les fins d'établir ou de vérifier sa situation financière.

**J'autorise les personnes mentionnées à la section 2 de porter à ce compte les achats faits dans le site Internet de Géoboutique Québec.**

Personne autorisée **53-54**

**53-54**

Signature

**53-54**

Fonction

**14 MARS 2012**

Date

**Cette section est réservée à l'unité administrative de Géoboutique Québec qui cautionne cette demande.**

Nom de la personne ressource \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

Unité administrative \_\_\_\_\_

Limite de crédit \_\_\_\_\_ \$

Signature autorisée \_\_\_\_\_

Numéro de compte \_\_\_\_\_

## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

**De:** Centre de relation avec la clientèle  
**Envoyé:** 30 août 2012 10:34  
**À:** 53-54  
**Cc:** Courrier Internet CADASTRE  
**Objet:** Demande acheminée - Direction générale de l'arpentage et du cadastre

**Ressources naturelles  
et Faune**



Monsieur 53-54

Nous vous informons que votre demande a été acheminée à la Direction générale de l'arpentage et du cadastre. Un membre du personnel vous répondra dans les meilleurs délais.

Pour tout autre renseignement à ce sujet, veuillez transmettre votre demande à l'adresse courriel suivante : [cadastre@mrnf.gouv.qc.ca](mailto:cadastre@mrnf.gouv.qc.ca).

Salutations respectueuses,

**Service d'assistance à la clientèle de Foncier Québec**

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune

Téléphone : 418 643-3582 Région de la Capitale-Nationale

1 866 226-0977 (sans frais au Québec, en Ontario et au Nouveau-Brunswick)

Télécopieur : 418 528-8721

[assistance.clientele@mrnf.foncierquebec.gouv.qc.ca](mailto:assistance.clientele@mrnf.foncierquebec.gouv.qc.ca)

<http://www.mrnf.gouv.qc.ca/foncier>

*Avis de confidentialité:*

Ce message est confidentiel et ne s'adresse qu'au destinataire. S'il vous a été transmis par mégarde, veuillez le détruire et nous aviser aussitôt. Merci.

***Devez-vous vraiment imprimer ce courriel ? Si oui, pensez l'imprimer recto-verso!***

---

**De :** 53-54 @jlr.ca]

**Envoyé :** 30 août 2012 09:44

**À :** Assistance clientèle – Foncier Québec

**Objet :** information sur fichier numérique du cadastre rénové

Bonjour,

J'ai fait des recherche sur geoboutique et infolot mais sans succès.

Je cherche un fichier qui me permettrait 23-24

Merci et bonne journée

53-54

53-54

388 Boul Curé-Labelle, Blainville (Québec) J7C 2H1

**Tel.:** 1.877.861.5134 53-54 **Cel.:** 53-54 **Fax:** 514.861.9757

[www.jlr.ca](http://www.jlr.ca) | 53-54 @jlr.ca





## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

**De:** Centre de relation avec la clientèle  
**Envoyé:** 31 octobre 2012 14:53  
**À:** 53-54  
**Objet:** Information – difficulté d'accès au Registre foncier du Québec en ligne

**Indicateur de suivi:** Assurer un suivi  
**État de l'indicateur:** Terminé

**Ressources naturelles  
et Faune**

**Québec**

Madame 53-54

En réponse à votre demande d'information relativement à la difficulté d'accès au Registre foncier du Québec en ligne, nous vous proposons une procédure qui permet généralement de résoudre ce problème.

De fait, ce problème s'explique le plus souvent par le fait que la mention « http » ou « https » précède l'adresse Internet du Registre foncier du Québec en ligne inscrite dans les sites de confiance. Pour y remédier, vous devrez suivre les étapes suivantes :

- Sélectionnez l'option « Outils » puis « Options Internet »;
- Sélectionnez l'onglet « Sécurité », ensuite « Sites de confiance » et « Sites »;
- Supprimez l'adresse Internet du Registre foncier inscrite dans la case « Ajouter ce site Web à la zone », le cas échéant;
- Décochez la case « Exiger un serveur sécurisé (https :) pour tous les sites de cette zone », le cas échéant;
- Ajoutez le site « **www.registrefoncier.gouv.qc.ca** » dans « Ajouter ce site Web à la zone » et cliquez sur « Ajouter »;
- Cochez la case « Exiger un serveur sécurisé (https :) pour tous les sites de cette zone », le cas échéant et cliquez sur « Fermer »;
- Quittez les options « Options Internet » et « Outils »;
- Entrez à nouveau sur le site Internet du Registre foncier à l'adresse suivante : [www.registrefoncier.gouv.qc.ca](http://www.registrefoncier.gouv.qc.ca).

Si vous éprouvez toujours des difficultés d'accès, communiquez avec nous par téléphone.

Nous demeurons à votre disposition pour tout autre renseignement.

Salutations respectueuses,

**Service d'assistance à la clientèle de Foncier Québec**

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune

Téléphone : 418 643-3582 (région de la Capitale-Nationale)

1 866 226-0977 (sans frais au Québec, en Ontario et au Nouveau-Brunswick)

Télécopieur : 418 528-8721

[assistance.clientele@mrnf.foncierquebec.gouv.qc.ca](mailto:assistance.clientele@mrnf.foncierquebec.gouv.qc.ca)

<http://www.mrnf.gouv.qc.ca/foncier/>

*Avis de confidentialité :*

Ce message est confidentiel et ne s'adresse qu'au destinataire. S'il vous a été transmis par mégarde, veuillez le détruire et nous aviser aussitôt. Merci.

 **Devez-vous vraiment imprimer ce courriel ? Si oui, pensez l'imprimer recto-verso!**

---

**De :** 53-54 @jlr.ca]

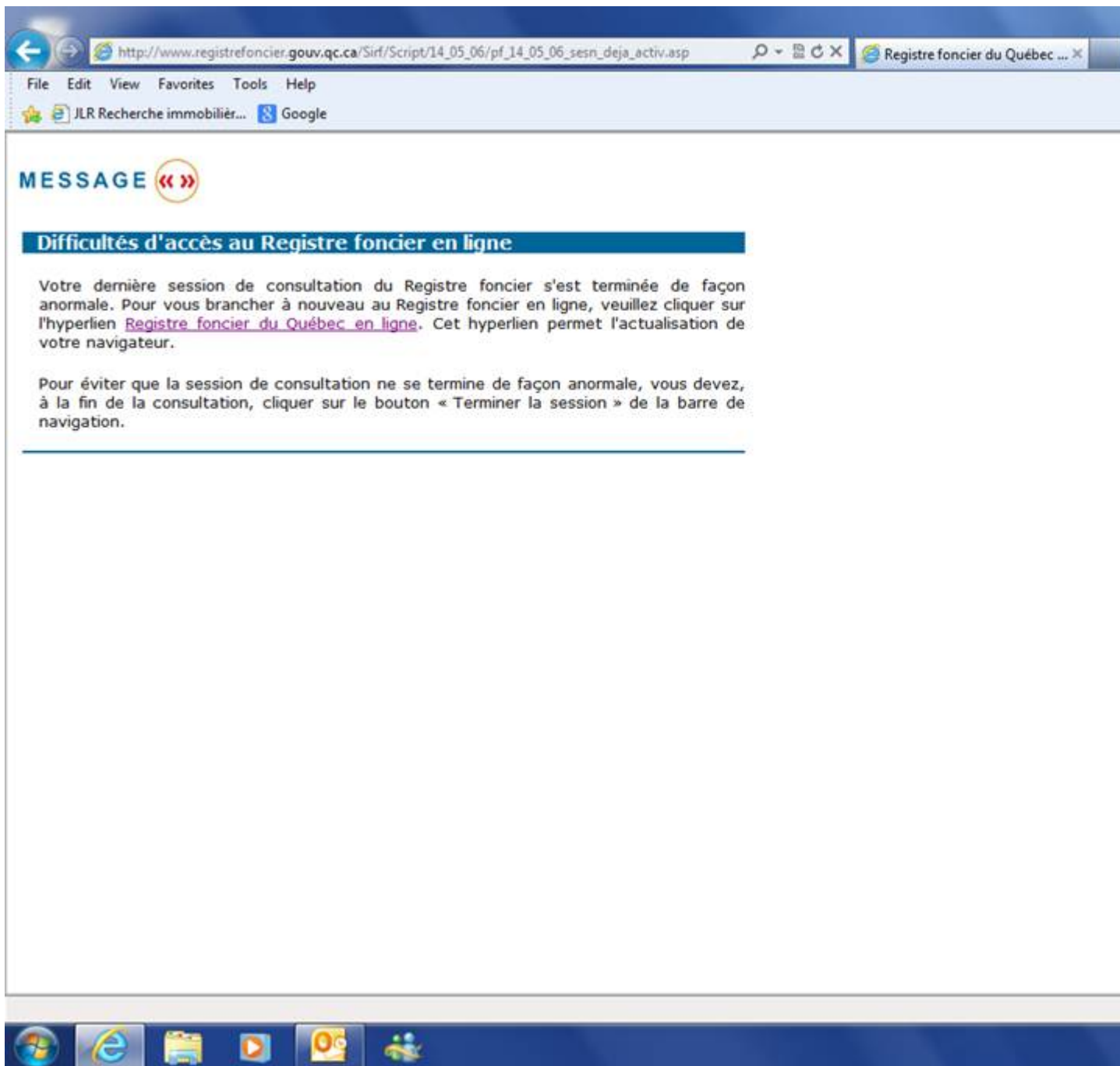
**Envoyé :** 31 octobre 2012 12:59

**À :** Assistance clientèle – Foncier Québec

**Objet :** problème avec le site internet

Je navigue sur internet explorer et je ne suis pas capable de faire des recherches, il y a ce message qui apparaît et je ne suis pas capable de retourner à l'accueil du registre.

Merci



53-54

Tél. : 1.877.861.5134 53-54 Dir: 514.861.5134 53-54 Fax: 514.861.9757  
[www.jlr.ca](http://www.jlr.ca) | 53-54 [e@jlr.ca](mailto:e@jlr.ca)



## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

**De:** Centre de relation avec la clientèle  
**Envoyé:** 3 décembre 2012 13:48  
**À:** Centre de relation avec la clientèle  
**Objet:** RE: information index aux immeubles

**Indicateur de suivi:** Assurer un suivi  
**État de l'indicateur:** Terminé

Répondu par téléphone par France le 2012-11-13.

---

**De :** 53-54 @jlr.ca]

**Envoyé :** 12 novembre 2012 14:26

**À :** Assistance clientèle – Foncier Québec

**Objet :** information index aux immeubles

Bonjour,

J'ai un acte publié a La Tuque sous le numéro23-24 (Bloc A et fiche) et j'aimerais savoir comment inscrire le tout afin de consulter l'un index aux immeubles.

Merci et bonne journée

53-54

**JLR Recherche Immobilière**

**Tél. :** 1.877.861.5134 53-54 **Dir:** 514.861.5134 53-54 **Fax:** 514.861.9757

[www.jlr.ca](http://www.jlr.ca) | 53-54 @jlr.ca



 *Pensez ENVIRONNEMENT, c'est important: n'imprimez que si nécessaire*

*Consider the ENVIRONMENT before printing*

Les renseignements contenus dans ce message peuvent être confidentiels.

Si vous n'êtes pas le destinataire visé ou une personne autorisée à lui remettre ce courriel, vous êtes par la présente avisé qu'il est strictement interdit d'utiliser, de copier ou de distribuer ce courriel, de dévoiler la teneur de ce message ou de prendre quelque mesure fondée sur l'information contenue. Vous êtes donc prié d'aviser immédiatement l'expéditeur de cette erreur et de détruire ce message sans garder de copie.

## COORDONNÉES DU CLIENT

|             |                           |           |                |
|-------------|---------------------------|-----------|----------------|
| Nom         | JLR Recherche immobilière | Compte    | 23-24          |
| Adresse     | 388, Curé-Labelle         | Référence | 53-54          |
| Ville       | Blainville                |           |                |
| Province    | QC                        | Téléphone | 1 877 861-5134 |
| Code postal | J7C2H1                    | Courriel  |                |

## ÉVALUATION (détails à la page 2)

Produite par : Ghislain Lantier

Date : 2013-03-18

|           |                                    |              |
|-----------|------------------------------------|--------------|
| AQgéobâti |                                    | 9 375,00 \$  |
|           | Format SHP                         |              |
|           | Un seul usager                     |              |
|           | Aucune utilisation Internet        |              |
|           | Plan d'entretien - 12 mises à jour |              |
|           | TPS 5 %                            | 468,75 \$    |
|           | TVQ 9,975 %                        | 935,16 \$    |
|           | Total                              | 10 778,91 \$ |

## Commentaires :

Plan d'entretien 12 mises à jour

## ACCEPTATION DE L'ÉVALUATION

Pour signifier que vous acceptez l'évaluation ci-dessus, veuillez signer, dater et nous retourner ce document par courriel à l'adresse [geoboutique@mrn.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mrn.gouv.qc.ca).

Nom : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Cette évaluation est valide jusqu'au

2013-05-17

## RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS

Le produit et ses mises à jour seront disponibles dans le site Internet de Géoboutique Québec. Pour y accéder, une authentification de l'utilisateur sera nécessaire. Si vous n'êtes pas déjà inscrit, veuillez suivre les indications dans la section « Mon dossier » située à gauche de l'écran. Veuillez y inscrire votre identifiant \_\_\_\_\_; Cet identifiant vous permettra de prendre possession du produit décrit ci-dessus.

La signature d'une licence de droits d'auteur est obligatoire avant les étapes du téléchargement du produit et de la facturation.

Pour vous faire part des mises à jour, nous communiquerons avec vous par le biais de l'Info-Géoboutique. Afin de recevoir l'avis de mise à jour, la personne désignée comme étant responsable de la récupération du produit et des mises à jour doit préalablement y être abonnée pour la catégorie Adresses Québec.

## Coordonnées de Géoboutique Québec

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1  
Téléphone : 418 627-6356

Sans frais : 1 877 803-0613

Courriel : [geoboutique@mrn.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mrn.gouv.qc.ca)

**De :** [Lantier, Ghislain \(DPSC\)](#)  
**À :** 53-54  
**Objet :** Envoie facture plan d'entretien AQ  
**Date :** 22 mars 2013 09:47:02  
**Pièces jointes :** [Facture\\_179441\\_2285586.pdf](#)  
[179441.pdf](#)  
[image001.jpg](#)

---

Bonjour 53-54

Je vous envoie la copie de la facture pour le plan d'entretien, 12 mises à jour jusqu'au mois de mars 2014.

Salutations distinguées,

Ghislain Lantier

Géoboutique Québec

Ministère des Ressources naturelles

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, E 318

Québec (Québec) G1H 6R1

418 627-6356

Sans frais : 1 877 803-0613

[geoboutique.mrnf.gouv.qc.ca](http://geoboutique.mrnf.gouv.qc.ca)

[geoboutique@mrn.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mrn.gouv.qc.ca)

---

**De :** 53-54 @jlr.ca]

**Envoyé :** 21 mars 2013 10:22

**À :** Lantier, Ghislain (DPSC)

**Cc :** 53-54 53-54

**Objet :** RE: Envoi coût plan d'entretien AQ

Bonjour M Lanthier,

Vous pouvez procéder avec la maintenance pour cette 2eme année d'utilisation.

MErci et bonne journée

53-54

---

**From:** Lantier, Ghislain (DPSC) [mailto:[Ghislain.Lantier@mrn.gouv.qc.ca](mailto:Ghislain.Lantier@mrn.gouv.qc.ca)]

**Sent:** March-18-13 2:29 PM

**To:** 53-54

**Subject:** Envoie coût plan d'entretien AQ

Bonjour 53-54,

Je vous envoie le coût pour le plan d'entretien avec 12 mises à jour pour le produit AQgéobâti, j'attends votre confirmation avant de facturer au compte.

Salutations distinguées,

Ghislain Lantier

Géoboutique Québec

Ministère des Ressources naturelles

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, E 318

Québec (Québec) G1H 6R1

418 627-6356

Sans frais : 1 877 803-0613

[geoboutique.mrnf.gouv.qc.ca](http://geoboutique.mrnf.gouv.qc.ca)

[geoboutique@mrn.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mrn.gouv.qc.ca)

---

**De :** 53-54 @jlr.ca]

**Envoyé :** 27 février 2013 09:22

**À :** Lantier, Ghislain (DPSC)

**Cc :** 53-54

**Objet :** RE: Demande information AQgéobâti

Bonjour M. Lantier

53-54 m'a demandé de vous contacter pour régler les modalités de notre renouvellement.  
Nous comptons renouveler au mêmes conditions que l'année dernière.  
Toutefois, est-ce qu'il y de nouvelles options qui se sont rajoutées depuis notre abonnement initial?  
Serait-il possible de prendre cette opportunité pour repasser au travers des paramètres de notre abonnement et ainsi s'assurer que ca continue de répondre à notre besoin?  
Merci et bonne journée

- - -

53-54

388 Boul Curé-Labelle, Blainville (Québec) J7C 2H1

**Tel.:** 1.877.861.5134 53-54 **Cel.:** 53-54 **Fax:** 514.861.9757

[www.jlr.ca](http://www.jlr.ca) | 53-54 @jlr.ca



---

**From:** Lantier, Ghislain (DPSC) [

**Sent:** 26 février 2013 13:41

**To:** 53-54

**Subject:** Demande information AQgéobâti

Bonjour 53-54,

Pour l'évaluation du plan d'entretien pour le produit AQgéobâti, j'aimerais savoir si vous renouveler aux mêmes conditions ou changer des paramètres.

Votre dernier téléchargement est pour mars 2013.

Salutations distinguées,

Ghislain Lantier

Géoboutique Québec

Ministère des Ressources naturelles

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, E 318

Québec (Québec) G1H 6R1

418 627-6356

Sans frais : 1 877 803-0613

[geoboutique.mrnf.gouv.qc.ca](http://geoboutique.mrnf.gouv.qc.ca)

[geoboutique@mrn.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mrn.gouv.qc.ca)

---

No virus found in this message.

Checked by AVG - [www.avg.com](http://www.avg.com)

Version: 2013.0.2899 / Virus Database: 2639/6121 - Release Date: 02/21/13

---

No virus found in this message.

Checked by AVG - [www.avg.com](http://www.avg.com)

Version: 2013.0.2899 / Virus Database: 2639/6121 - Release Date: 02/21/13

Internal Virus Database is out of date.

# Bon de livraison

GÉOBOUTIQUE QUÉBEC  
5700, 4e Avenue Ouest, E 318  
Québec (Québec) G1H 6R1  
Téléphone : (418) 627-6356  
Sans frais : 1 877 803-0613

No de requête 179441  
Date 2013-03-22  
Heure 08:36:57  
  
No d'évaluation 18876  
No facture

|                                                                                             |                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Facturer à :<br>JLR Recherche immobilière<br>388, boul. Curé-Labelle<br>Blainville (Québec) | Livrer à :<br>JLR Recherche immobilière<br>388, boul. Curé-Labelle<br>Blainville (Québec) |
| J7C 2H1<br>53-54 @jlr.ca                                                                    | J7C 2H1<br>53-54 @jlr.ca                                                                  |

|                       |                                |                            |                               |                               |
|-----------------------|--------------------------------|----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| No de client<br>23-24 | Destinataire<br>53-54          | Téléphone<br>53-54         | Référence                     | Groupe-client<br>522          |
| Com. électronique     | Conseiller<br>Ghislain Lantier | Mode de paiement<br>Compte | Mode de réception<br>Courriel | Mode d'expédition<br>Courriel |

| Séq. | Code | No de produit | Description           | Quantité |        |       | Fournisseur | Prix unitaire | Montant     |
|------|------|---------------|-----------------------|----------|--------|-------|-------------|---------------|-------------|
|      |      |               |                       | Copies   | Unités | Total |             |               |             |
| 1    | AQ26 |               | AQgéobâti - entretien | 1        | 1      | 1     | NUM         | 9,375.00 \$   | 9,375.00 \$ |
| 2    |      |               | 12 mises à jour       |          |        |       | NUM         |               |             |

|               |              |
|---------------|--------------|
| Total partiel | 9,375.00 \$  |
| Réduction     | 0.00 \$      |
| Manutention   | 0.00 \$      |
| TPS           | 468.75 \$    |
| TVQ           | 935.16 \$    |
| Total         | 10,778.91 \$ |

Numéro d'enregistrement de la TPS : 862839032RT0001  
Numéro d'enregistrement de la TVQ : 1013158351TQ0001

JLR Recherche immobilière  
53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

Page 1  
No préimp.  
No compte client 23-24 OP  
Date 2013-03-22  
No facture 2285586  
Référence  
Type de facture ACTIF  
No commande 179441

| Description           | Quantité | Taux          | Tps | Tvq | Montant     |
|-----------------------|----------|---------------|-----|-----|-------------|
| AQgéobâti - entretien | 1,00     | 9 375,0000 \$ | T   | T   | 9 375,00 \$ |

**TPS** 86283 9032 RT0001 : **468,75 \$**  
**TVQ** 101315 8351 TQ0001 : **935,16 \$**

Taux d'intérêt mensuel **0,487 %** , annuel **6,00 %**

**TOTAL** **10 778,91 \$**

Justification : TPS: 862839032RT0001 TVQ: 1013158351TQ0001

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

No compte client 00496939 OP  
Date facture 2013-03-22  
No facture 2285586  
Domaine Géoboutique

Transmettre votre paiement à :

Client

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

JLR Recherche immobilière  
53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

**TOTAL :** **10 778,91 \$**



**COORDONNÉES DU CLIENT**

|             |                           |           |                |
|-------------|---------------------------|-----------|----------------|
| Nom         | JLR Recherche immobilière | Compte    | 23-24          |
| Adresse     | 388, Curé-Labelle         | Référence |                |
| Ville       | Blainville                |           |                |
| Province    | Québec                    | Téléphone | 1 887 861-5134 |
| Code postal | J7C 2H1                   | Courriel  | 53-54 @jlr.ca  |

**ÉVALUATION** (détails à la page 2)

Produite par : Ghislain Lantier

Date : 2014-02-12

|           |                                    |                          |
|-----------|------------------------------------|--------------------------|
| AQgéobâti | Plan d'entretien - 12 mises à jour | 8 531,00 \$              |
|           | Format SHP                         |                          |
|           | Un seul usager                     |                          |
|           | Aucune utilisation Internet        |                          |
|           |                                    |                          |
|           |                                    | TPS 5 % 426,55 \$        |
|           |                                    | TVQ 9,975 % 850,97 \$    |
|           |                                    | <b>Total 9 808,52 \$</b> |

**Commentaires :**

**ACCEPTATION DE L'ÉVALUATION**

Pour signifier que vous acceptez l'évaluation ci-dessus, veuillez signer, dater et nous retourner ce document par courriel à l'adresse geoboutique@mrn.gouv.qc.ca.

Nom : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Cette évaluation est valide jusqu'au

**2014-04-26**

**RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS**

Le produit et ses mises à jour seront disponibles dans le site Internet de Géoboutique Québec. Pour y accéder, une authentification de l'utilisateur sera nécessaire. Si vous n'êtes pas déjà inscrit, veuillez suivre les indications dans la section « Mon dossier » située à gauche de l'écran. Veuillez y inscrire votre identifiant \_\_\_\_\_; Cet identifiant vous permettra de prendre possession du produit décrit ci-dessus.

La signature d'une licence de droits d'auteur est obligatoire avant les étapes du téléchargement du produit et de la facturation.

Pour vous faire part des mises à jour, nous communiquerons avec vous par le biais de l'Info-Géoboutique. Afin de recevoir l'avis de mise à jour, la personne désignée comme étant responsable de la récupération du produit et des mises à jour doit préalablement y être abonnée pour la catégorie Adresses Québec.

**Coordonnées de Géoboutique Québec**

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau E-318

Sans frais : 1 877 803-0613

Québec (Québec) G1H 6R1

Téléphone : 418 627-6356

Courriel : geoboutique@mrn.gouv.qc.ca

### DESCRIPTION DES PRODUITS - Modèle fichier plat

AQréseau (téléchargement gratuit sur le site <http://adressesquebec.gouv.qc.ca>)

Principales composantes :

- Réseau routier
- Odonymes
- Classification routière

☒ AQcarto

Principales composantes :

- Limites municipales et d'arrondissements
- Contexte cartographique (format WMS)
- Plan d'entretien - 12 mises à jour

☐ AQgéo

Principales composantes :

- Tranches d'adresses associées aux routes
- Codes postaux et régions postales
- Municipalités et arrondissements associés aux routes

### DESCRIPTION DES PRODUITS - Modèle relationnel

☒ AQpro

Principales composantes :

- Tranches d'adresses associées aux routes
- Gestion du changement
- Municipalités et arrondissements associés aux routes
- Odonymes enrichis
- Codes postaux et régions postales

☒ AQgéobâti (inclut le modèle AQpro)

Principales composantes :

- Adresses localisées
- Codes postaux associés aux adresses

☐ AQdirection (inclut le modèle AQpro)

Principales composantes :

- Information de gestion de parcours et de calcul d'itinéraire
- Repères kilométriques
- Structure associées aux routes

### Caractéristiques du produit sélectionné

| Formats                                                                                                                                            | Nombre d'utilisateurs aux données                                                                                                                                | Utilisation WEB                                                                                                                                                                                                                                       | Programme d'entretien                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> TAB<br><input checked="" type="checkbox"/> SHP<br><input type="checkbox"/> PGDB<br><input type="checkbox"/> Géométrie MDB | <input checked="" type="checkbox"/> Un seul utilisateur<br><input type="checkbox"/> Jusqu'à 10 utilisateurs<br><input type="checkbox"/> Utilisateurs corporatifs | <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Site Internet gratuit<br><input type="checkbox"/> Site Internet commercial<br><input type="checkbox"/> Extranet<br><input type="checkbox"/> Intranet<br><input checked="" type="checkbox"/> Non | <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> 1 mise à jour<br><input type="checkbox"/> 2 mises à jour<br><input type="checkbox"/> 4 mises à jour<br><input checked="" type="checkbox"/> 12 mises à jour<br><input type="checkbox"/> Non |

**De :** [Lantier, Ghislain \(DPSC\)](#)  
**À :** 53-54  
**Objet :** Envoie facture: Plan d'entretien AQgéobâti  
**Date :** 22 avril 2014 10:38:39  
**Pièces jointes :** [Facture\\_180020\\_2402832.pdf](#)  
[180020.pdf](#)

---

Bonjour 53-54

Je vous envoie la facture pour le programme d'entretien pour la prochaine année, il est normal que je n'ai pas reçu de paiement car la facture n'était pas fermé. Il me manquait une confirmation, vous pouvez maintenant téléchargez la mise à jour d'avril 2014.

Salutations distinguées,

Ghislain Lantier  
Géoboutique Québec  
Ministère des Ressources naturelles

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, E 318  
Québec (Québec) G1H 6R1  
418 627-6356  
Sans frais : 1 877 803-0613  
[geoboutique.mrn.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique.mrn.gouv.qc.ca)  
[geoboutique@mrn.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mrn.gouv.qc.ca)

---

**De :** 53-54 @jlr.ca]  
**Envoyé :** 22 avril 2014 10:17  
**À :** Lantier, Ghislain (DPSC)  
**Objet :** RE: Demande: Plan d'entretien AQgéobâti

Bonjour M Lantier,

Merci pour le suivi.

Oui nous allons continuer notre programme d'entretien pour 2014-2015.

J'en déduit que vous n'avez pas encore reçu le paiement. Je fait donc un suivi aupres de notre service de comptabilité.

Merci et bonne journée

53-54

---

**From:** Lantier, Ghislain (DPSC) [mailto:[Ghislain.Lantier@mrn.gouv.qc.ca](mailto:Ghislain.Lantier@mrn.gouv.qc.ca)]  
**Sent:** April-22-14 9:44 AM  
**To:** 53-54  
**Subject:** Demande: Plan d'entretien AQgéobâti

Bonjour 53-54 ,

Je fais un suivi pour votre programme d'entretien AQgéobâti pour la prochaine année. Comme je n'ai pas reçu de confirmation, j'aimerais savoir si vous prolonger votre programme d'entretien pour 2014-2015.

Salutations distinguées,

Ghislain Lantier  
Géoboutique Québec  
Ministère des Ressources naturelles

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, E 318  
Québec (Québec) G1H 6R1  
418 627-6356  
Sans frais : 1 877 803-0613  
[geoboutique.mrn.gouv.qc.ca](http://geoboutique.mrn.gouv.qc.ca)  
[geoboutique@mrn.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mrn.gouv.qc.ca)

---

**De :** Lantier, Ghislain (DPSC)  
**Envoyé :** 5 mars 2014 13:29  
**À :** 53-54 @jlr.ca'  
**Objet :** Plan d'entretien AQgéobâti

Fait rappel par téléphone le 18 mars avec 53-54 AM

Bonjour 53-54 ,

Je vous envoie la tarification pour le plan d'entretien AQgéobâti avec 12 mises à jour pour la période 2014-2015.

La tarification du produit Adresse Québec a été réduite ce qui donne une réduction de 844,00\$ (avant taxes) par rapport à l'an passé.

J'attends votre confirmation

Salutations distinguées,

Ghislain Lantier  
Géoboutique Québec  
Ministère des Ressources naturelles

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, E 318  
Québec (Québec) G1H 6R1  
418 627-6356  
Sans frais : 1 877 803-0613  
[geoboutique.mrn.gouv.qc.ca](http://geoboutique.mrn.gouv.qc.ca)  
[geoboutique@mrn.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mrn.gouv.qc.ca)

## Bon de livraison

GÉOBOUTIQUE QUÉBEC  
5700, 4e Avenue Ouest, E 318  
Québec (Québec) G1H 6R1  
Téléphone : (418) 627-6356  
Sans frais : 1 877 803-0613

No de requête 180020  
Date 2014-04-22  
Heure 10:29:17  
  
No d'évaluation 19234  
No facture

|                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| Facturer à :              | Livrer à :                |
| JLR Recherche immobilière | JLR Recherche immobilière |
| 388, boul. Curé-Labelle   | 388, boul. Curé-Labelle   |
| Blainville (Québec)       | Blainville (Québec)       |
| J7C 2H1                   | J7C 2H1                   |
| 53-54 @jlr.ca             | 53-54 @jlr.ca             |

|                       |                                |                            |                               |                               |
|-----------------------|--------------------------------|----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| No de client<br>23-24 | Destinataire<br>53-54          | Téléphone<br>53-54         | Référence                     | Groupe-client<br>522          |
| Com. électronique     | Conseiller<br>Ghislain Lantier | Mode de paiement<br>Compte | Mode de réception<br>Courriel | Mode d'expédition<br>Courriel |

| Séq. | Code | No de produit | Description           | Quantité |        |       | Fournisseur | Prix unitaire | Montant     |
|------|------|---------------|-----------------------|----------|--------|-------|-------------|---------------|-------------|
|      |      |               |                       | Copies   | Unités | Total |             |               |             |
| 1    | AQ26 |               | AQgéobâti - entretien | 1        | 1      | 1     | NUM         | 8,531.00 \$   | 8,531.00 \$ |
| 2    |      |               | 12 mises à jour       |          |        |       | PCQ         |               |             |

|               |             |
|---------------|-------------|
| Total partiel | 8,531.00 \$ |
| Réduction     | 0.00 \$     |
| Manutention   | 0.00 \$     |
| TPS           | 426.55 \$   |
| TVQ           | 850.97 \$   |
| Total         | 9,808.52 \$ |

Numéro d'enregistrement de la TPS : 869515601RT0081  
Numéro d'enregistrement de la TVQ : 1013158351TQ0001

JLR Recherche immobilière  
53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

Page 1  
No préimp.  
No compte client 23-24 OP  
Date 2014-04-22  
No facture 2402832  
Référence  
Type de facture ACTIF  
No commande 180020

| Description           | Quantité | Taux          | Tps | Tvq | Montant     |
|-----------------------|----------|---------------|-----|-----|-------------|
| AQgéobâti - entretien | 1,00     | 8 531,0000 \$ | T   | T   | 8 531,00 \$ |

**TPS** 86951 5601 RT0081 : **426,55 \$**  
**TVQ** 101315 8351 TQ0001 : **850,97 \$**

Taux d'intérêt mensuel **0,5000 %** , annuel **6,00 %**

**TOTAL** **9 808,52 \$**

Justification : TPS: 869515601RT0081 TVQ: 1013158351TQ0001

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

No compte client 23-24 OP  
Date facture 2014-04-22  
No facture 2402832  
Domaine Géoboutique

Transmettre votre paiement à :

Client

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

JLR Recherche immobilière  
53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

**TOTAL :** **9 808,52 \$**

**COORDONNÉES DU CLIENT**

|             |                           |           |                |
|-------------|---------------------------|-----------|----------------|
| Nom         | JLR Recherche immobilière | Compte    | 23-24          |
| Adresse     | 388, Curé-Labelle         | Référence |                |
| Ville       | Blainville                |           |                |
| Province    | Québec                    | Téléphone | 1 887 861-5134 |
| Code postal | J7C 2H1                   | Courriel  | 53-54 @jlr.ca  |

**ÉVALUATION** (détails à la page 2)

Produite par : Ghislain Lantier

Date : 2015-02-20

|           |                                    |                          |
|-----------|------------------------------------|--------------------------|
| AQgéobâti | Plan d'entretien - 12 mises à jour | 8 531,00 \$              |
|           | Format SHP                         |                          |
|           | Un seul usager                     |                          |
|           | Aucune utilisation Internet        |                          |
|           |                                    |                          |
|           |                                    | TPS 5 % 426,55 \$        |
|           |                                    | TVQ 9,975 % 850,97 \$    |
|           |                                    | <b>Total 9 808,52 \$</b> |

**Commentaires :**

**ACCEPTATION DE L'ÉVALUATION**

Pour signifier que vous acceptez l'évaluation ci-dessus, veuillez signer, dater et nous retourner ce document par courriel à l'adresse geoboutique@mrn.gouv.qc.ca.

Nom : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Cette évaluation est valide jusqu'au

**2015-04-21**

**RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS**

Le produit et ses mises à jour seront disponibles dans le site Internet de Géoboutique Québec. Pour y accéder, une authentification de l'utilisateur sera nécessaire. Si vous n'êtes pas déjà inscrit, veuillez suivre les indications dans la section « Mon dossier » située à gauche de l'écran. Veuillez y inscrire votre identifiant \_\_\_\_\_; Cet identifiant vous permettra de prendre possession du produit décrit ci-dessus.

La signature d'une licence de droits d'auteur est obligatoire avant les étapes du téléchargement du produit et de la facturation.

Pour vous faire part des mises à jour, nous communiquerons avec vous par le biais de l'Info-Géoboutique. Afin de recevoir l'avis de mise à jour, la personne désignée comme étant responsable de la récupération du produit et des mises à jour doit préalablement y être abonnée pour la catégorie Adresses Québec.

**Coordonnées de Géoboutique Québec**

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau E-318

Sans frais : 1 877 803-0613

Québec (Québec) G1H 6R1

Téléphone : 418 627-6356

Courriel : geoboutique@mrn.gouv.qc.ca

## DESCRIPTION DES PRODUITS - Modèle fichier plat

AQréseau (téléchargement gratuit sur le site <http://adressesquebec.gouv.qc.ca>)

Principales composantes :

- Réseau routier
- Odonymes
- Classification routière

☒ AQcarto

Principales composantes :

- Limites municipales et d'arrondissements
- Contexte cartographique (format WMS)
- Plan d'entretien - 12 mises à jour

☐ AQgéo

Principales composantes :

- Tranches d'adresses associées aux routes
- Codes postaux et régions postales
- Municipalités et arrondissements associés aux routes

## DESCRIPTION DES PRODUITS - Modèle relationnel

☒ AQpro

Principales composantes :

- Tranches d'adresses associées aux routes
- Gestion du changement
- Municipalités et arrondissements associés aux routes
- Odonymes enrichis
- Codes postaux et régions postales

☒ AQgéobâti (inclut le modèle AQpro)

Principales composantes :

- Adresses localisées
- Codes postaux associés aux adresses

☐ AQdirection (inclut le modèle AQpro)

Principales composantes :

- Information de gestion de parcours et de calcul d'itinéraire
- Repères kilométriques
- Structure associées aux routes

## Caractéristiques du produit sélectionné

| Formats                                                                                                                                            | Nombre d'utilisateurs aux données                                                                                                                                | Utilisation WEB                                                                                                                                                                                                                                       | Programme d'entretien                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> TAB<br><input checked="" type="checkbox"/> SHP<br><input type="checkbox"/> PGDB<br><input type="checkbox"/> Géométrie MDB | <input checked="" type="checkbox"/> Un seul utilisateur<br><input type="checkbox"/> Jusqu'à 10 utilisateurs<br><input type="checkbox"/> Utilisateurs corporatifs | <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Site Internet gratuit<br><input type="checkbox"/> Site Internet commercial<br><input type="checkbox"/> Extranet<br><input type="checkbox"/> Intranet<br><input checked="" type="checkbox"/> Non | <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> 1 mise à jour<br><input type="checkbox"/> 2 mises à jour<br><input type="checkbox"/> 4 mises à jour<br><input checked="" type="checkbox"/> 12 mises à jour<br><input type="checkbox"/> Non |



**De :** [Géoboutique Québec](#)  
**À :** [53-54@jlr.ca](mailto:53-54@jlr.ca)  
**Cc :** [53-54@jlr.ca](mailto:53-54@jlr.ca)  
**Objet :** Envoie facture\_Plan d'entretien Adresse Québec  
**Date :** 20 mai 2015 14:16:02  
**Pièces jointes :** [Facture payée 180519 2509072.pdf](#)  
[180519.pdf](#)

---

Bonjour,

Voici la copie de la facture payée pour le plan d'entretien AQgéobâti pour la 2015-2016.

Salutations distinguées,

Ghislain Lantier  
Géoboutique Québec  
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, E 318  
Québec (Québec) G1H 6R1  
418 627-6356  
Sans frais : 1 877 803-0613  
[geoboutique.mern.gouv.qc.ca](http://geoboutique.mern.gouv.qc.ca)  
[geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca)



## Bon de livraison

GÉOBOUTIQUE QUÉBEC  
5700, 4e Avenue Ouest, E 318  
Québec (Québec) G1H 6R1  
Téléphone : (418) 627-6356  
Sans frais : 1 877 803-0613

No de requête 180519  
Date 2015-05-20  
Heure 14:01:31  
  
No d'évaluation 19507  
No facture

Facturer à :  
JLR Recherche immobilière  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec)

Livrer à :  
JLR Recherche immobilière  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec)

J7C 2H1  
53-54 @jlr.ca

J7C 2H1  
53-54 @jlr.ca

|                       |                                |                          |                               |                               |
|-----------------------|--------------------------------|--------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| No de client<br>23-24 | Destinataire<br>53-54          | Téléphone<br>53-54       | Référence                     | Groupe-client<br>522          |
| Com. électronique     | Conseiller<br>Ghislain Lantier | Mode de paiement<br>Visa | Mode de réception<br>Courriel | Mode d'expédition<br>Courriel |

| Séq. | Code | No de produit | Description           | Quantité |        |       | Fournisseur | Prix unitaire | Montant     |
|------|------|---------------|-----------------------|----------|--------|-------|-------------|---------------|-------------|
|      |      |               |                       | Copies   | Unités | Total |             |               |             |
| 1    | AQ26 |               | AQgéobâti - entretien | 1        | 1      | 1     | NUM         | 8,531.00 \$   | 8,531.00 \$ |
| 2    |      |               | 12 mises à jour       |          |        |       | NUM         |               |             |
| 3    |      |               | Payé par Visa         |          |        |       | NUM         |               |             |

Numéro d'enregistrement de la TPS : 869515601RT0081  
Numéro d'enregistrement de la TVQ : 1013158351TQ0001

|               |             |
|---------------|-------------|
| Total partiel | 8,531.00 \$ |
| Réduction     | 0.00 \$     |
| Manutention   | 0.00 \$     |
| TPS           | 426.55 \$   |
| TVQ           | 850.97 \$   |
| Total         | 9,808.52 \$ |

Vente au comptant - Autres entreprises ou professionnels

Page 1  
No préimp.  
No compte client 23-24 OP  
Date 2015-05-20  
No facture 2509072  
Référence  
Type de facture ACTIF  
No commande 180519

| Description           | Quantité | Taux          | Tps | Tvq | Montant     |
|-----------------------|----------|---------------|-----|-----|-------------|
| AQgéobâti - entretien | 1,00     | 8 531,0000 \$ | T   | T   | 8 531,00 \$ |

TPS 86951 5601 RT0081 : 426,55 \$  
TVQ 101315 8351 TQ0001 : 850,97 \$

**TOTAL 9 808,52 \$**

**Justification :** TPS: 869515601RT0081 TVQ: 1013158351TQ0001

**Frais d'administration :** Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

No compte client 23-24 OP  
Date facture 2015-05-20  
No facture 2509072  
Domaine Géoboutique

Transmettre votre paiement à :

Client

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

Vente au comptant - Autres entreprises ou professionnels

**TOTAL : 9 808,52 \$**

## COORDONNÉES DU CLIENT

|             |                            |           |                       |
|-------------|----------------------------|-----------|-----------------------|
| Nom         | JLR                        | Compte    | 23-24                 |
| Adresse     | 2020, boul Robert-Bourassa | Référence |                       |
|             | bureau 250                 |           |                       |
| Ville       | Montréal                   |           |                       |
| Province    | Québec                     | Téléphone | 1 877 861-5134 #53-54 |
| Code postal | H3A2A5                     | Courriel  | 53-54 @jlr.ca         |

## ÉVALUATION (détails à la page 2)

Produite par : Ghislain Lantier

Date : 2016-03-08

|           |                                    |             |
|-----------|------------------------------------|-------------|
| AQgéobâti | Plan d'entretien - 12 mises à jour | 8 531,00 \$ |
|           | Format SHP                         |             |
|           | Un seul usager                     |             |
|           | Aucune utilisation Internet        |             |
|           |                                    |             |
|           | TPS 5 %                            | 426,55 \$   |
|           | TVQ 9,975 %                        | 850,97 \$   |
|           | Total                              | 9 808,52 \$ |

### Commentaires :

## ACCEPTATION DE L'ÉVALUATION

Pour signifier que vous acceptez l'évaluation ci-dessus, veuillez signer, dater et nous retourner ce document par courriel à l'adresse [geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca).

Nom : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Cette évaluation est valide jusqu'au

2016-05-13

## RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS

Le produit et ses mises à jour seront disponibles dans le site Internet de Géoboutique Québec. Pour y accéder, une authentification de l'utilisateur sera nécessaire. Si vous n'êtes pas déjà inscrit, veuillez suivre les indications dans la section « Mon dossier » située à gauche de l'écran. Veuillez y inscrire votre identifiant \_\_\_\_\_; Cet identifiant vous permettra de prendre possession du produit décrit ci-dessus.

La signature d'une licence de droits d'auteur est obligatoire avant les étapes du téléchargement du produit et de la facturation.

Pour vous faire part des mises à jour, nous communiquerons avec vous par le biais de l'Info-Géoboutique. Afin de recevoir l'avis de mise à jour, la personne désignée comme étant responsable de la récupération du produit et des mises à jour doit préalablement y être abonnée pour la catégorie Adresses Québec.

### Coordonnées de Géoboutique Québec

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1  
Téléphone : 418 627-6356

Sans frais : 1 877 803-0613  
Courriel : [geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca)

**DESCRIPTION DES PRODUITS - Modèle fichier plat**

☒ **AQcarto**

**Principales composantes :**

- Limites municipales et d'arrondissements
- Contexte cartographique (format WMS)

☐ **AQgéo**

**Principales composantes :**

- Tranches d'adresses associées aux routes
- Codes postaux et régions postales
- Municipalités et arrondissements associés aux routes
- Odonymes

☐ **AQgéopostal**

**Principales composantes :**

- Codes postaux
- Découpages géographiques de base

**DESCRIPTION DES PRODUITS - Modèle relationnel**

☒ **AQpro**

**Principales composantes :**

- Tranches d'adresses associées aux routes
- Gestion du changement
- Municipalités et arrondissements associés aux routes
- Odonymes enrichis
- Codes postaux et régions postales

☒ **AQgéobâti (inclut le modèle AQpro)**

**Principales composantes :**

- Adresses localisées
- Codes postaux associés aux adresses

☐ **AQdirection (inclut le modèle AQpro)**

**Principales composantes :**

- Information de gestion de parcours et de calcul d'itinéraire
- Repères kilométriques
- Structure associées aux routes

**Caractéristiques du produit sélectionné**

| Formats                                                                                                                                                                                                             | Nombre d'utilisateurs aux données                                                                                                                                | Utilisation WEB                                                                                                                                                                                                                                       | Programme d'entretien                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> TAB<br><input checked="" type="checkbox"/> SHP<br><input type="checkbox"/> PGDB<br><input type="checkbox"/> FGDB<br><input type="checkbox"/> Géométrie MDB<br><input type="checkbox"/> TXT | <input checked="" type="checkbox"/> Un seul utilisateur<br><input type="checkbox"/> Jusqu'à 10 utilisateurs<br><input type="checkbox"/> Utilisateurs corporatifs | <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Site Internet gratuit<br><input type="checkbox"/> Site Internet commercial<br><input type="checkbox"/> Extranet<br><input type="checkbox"/> Intranet<br><input checked="" type="checkbox"/> Non | <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> 1 mise à jour<br><input type="checkbox"/> 2 mises à jour<br><input type="checkbox"/> 4 mises à jour<br><input checked="" type="checkbox"/> 12 mises à jour<br><input type="checkbox"/> Non |

**De :** [Lantier, Ghislain \(DPSC\)](#)  
**À :** 53-54  
**Objet :** Envoie facture: Plan entretien Adresse Québec 2016-2017  
**Date :** 17 mars 2016 10:50:00  
**Pièces jointes :** [Facture\\_180898\\_2605671.pdf](#)  
[180898.pdf](#)  
[image001.gif](#)

---

Bonjour 53-54

Je vous envoie la facture pour le plan d'entretien de la prochaine année pour le produit Adresse Québec AQgéobâti.

Salutations distinguées,

**Ghislain Lantier**

**Technicien en géomatique**

**Direction de la prestation des services à la clientèle**

**Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles**

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, E 318

Québec (Québec) G1H 6R1

Téléphone : 418 266-8176 , poste 2394

[ghislain.lantier@mern.gouv.qc.ca](mailto:ghislain.lantier@mern.gouv.qc.ca)

[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)

---

**De :** 53-54 @jlr.ca]

**Envoyé :** 16 mars 2016 13:21

**À :** Lantier, Ghislain (DPSC)

**Objet :** RE: Information: Plan entretien Adresse Québec 2016-2017

Bonjour M. Lantier,

Non pas besoin de bon de commande.

Vous pouvez considérer ce courriel comme l'approbation du renouvellement

Je reste disponible pour toute question.

Au plaisir

53-54

1 877 861-5134; 53-54 | 53-54 @jlr.ca  
2020 boul. Robert-Bourassa, Bureau 2250  
Montréal QC H3A 2A5

JLR | [Collplan](#) | [Evalweb](#)



<https://www.jlr.ca/bulletin/logo.jpg>



<https://www.jlr.ca/bulletin/jlr.png>



Les renseignements contenus dans ce message peuvent être confidentiels.

Si vous n'êtes pas le destinataire visé ou une personne autorisée à lui remettre ce courriel, vous êtes par la présente avisé qu'il est strictement interdit d'utiliser, de copier ou de distribuer ce courriel, de dévoiler la teneur de ce message ou de prendre quelque mesure fondée sur l'information contenue. Vous êtes donc prié d'aviser immédiatement l'expéditeur de cette erreur et de détruire ce message sans garder de copie.

---

**From:** Lantier, Ghislain (DPSC) [<mailto:Ghislain.Lantier@mern.gouv.qc.ca>]

**Sent:** Wednesday, March 16, 2016 1:19 PM

**To:** 53-54 <[53-54@jlr.ca](mailto:53-54@jlr.ca)>

**Subject:** Information: Plan entretien Adresse Québec 2016-2017

Bonjour 53-54

Les modifications ont été effectuées pour l'adresse du compte JLR # 23-24 . Avez-vous un numéro de bon de commande à indiquer avant que je ferme la facture?

Salutations distinguées,

**Ghislain Lantier**

**Technicien en géomatique**

**Direction de la prestation des services à la clientèle**

**Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles**

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, E 318

Québec (Québec) G1H 6R1

Téléphone : 418 266-8176 , poste 2394

[ghislain.lantier@mern.gouv.qc.ca](mailto:ghislain.lantier@mern.gouv.qc.ca)

[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)

---

**De :** 53-54 <[53-54@jlr.ca](mailto:53-54@jlr.ca)>

**Envoyé :** 11 mars 2016 08:55

**À :** Lantier, Ghislain (DPSC)

**Objet :** RE: Plan entretien Adresse Québec 2016-2017

Bonjour M. Lantier.

Oui nous allons renouveler notre plan d'entretien pour 2016-17

Serait-il possible de faire les modification suivante a nos données clients car nous avons déménagé et fait une modification a notre nom.

JLR  
2020, boul. Robert-Bourassa  
bureau 2250  
Montréal, QC H3A 2A5

Salutations distinguées,



53-54

JLR

1 877 861-5134, 53-54

53-54 [@jlr.ca](mailto:53-54@jlr.ca) | [www.jlr.ca](http://www.jlr.ca) | [Twitter JLR](https://twitter.com/JLR)

<https://www.jlr.ca/bulletin/jlr.png>



Les renseignements contenus dans ce message peuvent être confidentiels.

Si vous n'êtes pas le destinataire visé ou une personne autorisée à lui remettre ce courriel, vous êtes par la présente avisé qu'il est strictement interdit d'utiliser, de copier ou de distribuer ce courriel, de dévoiler la teneur de ce message ou de prendre quelque mesure fondée sur l'information contenue. Vous êtes donc prié d'aviser immédiatement l'expéditeur de cette erreur et de détruire ce message sans garder de copie.

---

**From:** Lantier, Ghislain (DPSC) [<mailto:Ghislain.Lantier@mern.gouv.qc.ca>]

**Sent:** Wednesday, March 09, 2016 1:04 PM

**To:** 53-54 [@jlr.ca](mailto:53-54@jlr.ca)>

**Subject:** Plan entretien Adresse Québec 2016-2017

MERNw2 (2)



Bonjour 53-54,

Je vous envoie la tarification pour le plan d'entretien AQgéobâti avec 12 mises à jour pour la période 2016-2017.

J'attends votre confirmation.

Salutations distinguées,

**Ghislain Lantier**

**Technicien en géomatique**

**Direction de la prestation des services à la clientèle**

**Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles**

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, E 318

Québec (Québec) G1H 6R1

Téléphone : 418 266-8176 , poste 2394



[ghislain.lantier@mern.gouv.qc.ca](mailto:ghislain.lantier@mern.gouv.qc.ca)  
[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)

## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

**De:** Assistance clientèle – Foncier Québec  
**Envoyé:** 29 octobre 2010 12:27  
**À:** 53-54  
**Objet:** Suivi – communication de renseignements



Monsieur 53-54

En réponse à votre demande d'information relativement à l'obtention d'une liste des documents publiables au Registre foncier nous vous transmettons les renseignements suivants.

Il n'existe aucun document répondant à votre besoin. En effet, puisqu'il y a une multitude de documents et que la publication se fait conformément à différentes lois ou divers règlements, il serait difficile de répertorier ces informations. Par contre, si vous le désirez, vous pouvez obtenir d'avantage d'information sur le [système de la publicité foncière](#).

Nous demeurons à votre disposition pour tout autre renseignement.

Salutations respectueuses,

**Service d'assistance à la clientèle de Foncier Québec**

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune

Téléphone : 418 643-3582 (région de la Capitale-Nationale)

1 866 226-0977 (sans frais au Québec, en Ontario et au Nouveau-Brunswick)

Télécopieur : 418 528-8721

Courriel : [assistance.clientele@mrnf.foncierquebec.gouv.qc.ca](mailto:assistance.clientele@mrnf.foncierquebec.gouv.qc.ca)

Web: <http://www.mrnf.gouv.qc.ca/foncier/>

*Avis de confidentialité :*

Ce message est confidentiel et ne s'adresse qu'au destinataire. S'il vous a été transmis par mégarde, veuillez le détruire et nous aviser aussitôt. Merci.

 **Devez-vous vraiment imprimer ce courriel ? Si oui, pensez l'imprimer recto-verso!**

---

**De :** 53-54 @jlr.ca]

**Envoyé :** 29 octobre 2010 09:57

**À :** Assistance clientèle – Foncier Québec

**Objet :** question sur les types d'Acte disponibles

Bonjour,

Est-ce qu'il existe, à votre connaissance un ouvrage de référence ou sont décrit tous les différents types d'actes publiés au registre foncier du Québec.

J'ai essayé le code civil du Québec mais je ne trouve pas tous les actes dedans, par exemple, un recherche sur « ordonnance de blocage » ne retourne aucun résultat dans le code civil en ligne

(<http://www2.publicationsduquebec.gouv.qc.ca/dynamicSearch/telecharge.php?type=2&file=/CCQ/CCQ.html>)

Existe-t-il donc un endroit (site internet ou publication papier) ou je pourrais retrouver la liste des différents type d'Actes publiés au registre foncier du Québec ainsi qu'une description de leur objectif.

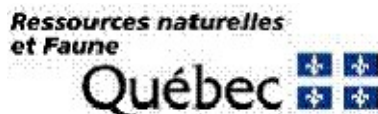
Merci et bonne journée

53-54

## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

**De:** Centre de relation avec la clientèle  
**Envoyé:** 31 octobre 2011 15:57  
**À:** 53-54  
**Objet:** Confirmation - difficultés techniques



Madame 53-54,

La téléphonie du Service d'assistance à la clientèle de Foncier Québec éprouve présentement des difficultés techniques. Nous travaillons actuellement à rétablir la situation le plus rapidement possible. Nous vous prions de bien vouloir nous excuser des incon vénients occasionnés. Ne ne pouvons vous dire à quel moment le tout sera rétabli. Pour la consultation de l'onglet DHM, veuillez nous rappeler plus tard afin que nous puissions demander à notre technicien en informatique de regarder ça avec vous. Il semblerait que le problème se situe sur votre poste informatique.

Salutations respectueuses,

**Service d'assistance à la clientèle de Foncier Québec**

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune

Téléphone : 418 643-3582 Région de la Capitale-Nationale

1 866 226-0977 (sans frais au Québec, en Ontario et au Nouveau-Brunswick)

Télécopieur : 418 528-8721

[assistance.clientele@mrnf.foncierquebec.gouv.qc.ca](mailto:assistance.clientele@mrnf.foncierquebec.gouv.qc.ca)

<http://www.mrnf.gouv.qc.ca/foncier/>

**Avis de confidentialité :**

Ce message est confidentiel et ne s'adresse qu'au destinataire. S'il vous a été transmis par mégarde, veuillez le détruire et nous aviser aussitôt. Merci.

 **Devez-vous vraiment imprimer ce courriel ? Si oui, pensez l'imprimer recto-verso!**

-----Message d'origine-----

De : 53-54 e@jlr.ca]

Envoyé : 31 octobre 2011 15:06

À : Assistance clientèle - Foncier Québec

Cc : 53-54

Objet : Acces au site

Bonjour

Il semble y avoir des problemes avec votre site. Lorsque nous cliquons sur DHM, nous devons nous devons mettre notre code d'utilisateur et mot de passe, puis ca nous ouvre a nouveau la page d'accueil. Nous tournons en rond. J'ai communiqué avec votre support technique et j'ai parlé avec Karine qui m'a aidé, mais la ligne a coupé et nous n'arrivons pas a vous rappeler...

J'aimerais savoir quand croyez-vous que le tout sera rétablie.

Merci de votre attention

- - -

53-54

53-54

388 boul. Curé-Labelle, Blainville (Québec) J7C 2H1

Tél. : 1.877.861.5134 53-54 Dir: 514.861.5134 53-542 Fax: 450.420.9444

www.jlr.ca | 53-54 e@jlr.ca

## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

**De:** Centre de relation avec la clientèle  
**Envoyé:** 1 novembre 2011 13:20  
**À:** Painchaud, Jean (DGCT-Fujitsu)  
**Objet:** TR: Pour Jean Painchaud

C'est pour toi.

Bon après-midi.

France

---

**De :** 53-54 @jlr.ca]

**Envoyé :** 1 novembre 2011 12:39

**À :** Assistance clientèle – Foncier Québec

**Objet :** Pour Jean Painchaud

Bonjour M Painchaud

Voici nos noms d'utilisateur.

23-24

[Redacted]

Merci

--

53-54

53-54

388 boul. Curé-Labelle, Blainville (Québec) J7C 2H1

**Tél. :** 1.877.861.5134 53-54 **Dir:** 514.861.5134 53-54 **Fax:** 450.420.9444

[www.jlr.ca](http://www.jlr.ca) | 53-54 @jlr.ca



---

**From:** 53-54

**Sent:** November-01-11 11:17 AM

**To:** 'assistance.clientele@mrnf.foncierquebec.gouv.qc.ca'

**Subject:** Pour Jean Painchaud

53-54

[Redacted]

53-54

388 boul. Curé-Labelle, Blainville (Québec) J7C 2H1

**Tél. :** 1.877.861.5134 53-54 **Dir:** 514.861.5134 53-54 **Fax:** 450.420.9444

[www.jlr.ca](http://www.jlr.ca) | 53-54 @jlr.ca





## Bon de livraison

GÉOBOUTIQUE QUÉBEC  
5700, 4e Avenue Ouest, E 318  
Québec (Québec) G1H 6R1  
Téléphone : (418) 627-6356  
Sans frais : 1 877 803-0613

No de requête 180898  
Date 2016-03-17  
Heure 10:32:25  
  
No d'évaluation 19692  
No facture

|                                                                                                                        |                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Facturer à :<br>JLR<br>2020, boul. Robert-Bourassa<br>Bureau 2250<br>Montréal (Québec)<br><br>H3A 2A5<br>53-54 @jlr.ca | Livrer à :<br>JLR<br>2020, boul. Robert-Bourassa<br>Bureau 2250<br>Montréal (Québec)<br><br>H3A 2A5<br>53-54 @jlr.ca |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                       |                                |                            |                               |                               |
|-----------------------|--------------------------------|----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| No de client<br>23-24 | Destinataire<br>53-54          | Téléphone<br>53-54         | Référence                     | Groupe-client<br>522          |
| Com. électronique     | Conseiller<br>Ghislain Lantier | Mode de paiement<br>Compte | Mode de réception<br>Courriel | Mode d'expédition<br>Courriel |

| Séq. | Code | No de produit | Description           | Quantité |        |       | Fournisseur | Prix unitaire | Montant     |
|------|------|---------------|-----------------------|----------|--------|-------|-------------|---------------|-------------|
|      |      |               |                       | Copies   | Unités | Total |             |               |             |
| 1    | AQ26 |               | AQgéobâti - entretien | 1        | 1      | 1     | NUM         | 8,531.00 \$   | 8,531.00 \$ |
| 2    |      |               | 12 mises à jour       |          |        |       | NUM         |               |             |
| 3    |      |               | 2016-2017             |          |        |       | PCQ         |               |             |

Numéro d'enregistrement de la TPS : 869515601RT0081  
Numéro d'enregistrement de la TVQ : 1013158351TQ0001

|               |             |
|---------------|-------------|
| Total partiel | 8,531.00 \$ |
| Réduction     | 0.00 \$     |
| Manutention   | 0.00 \$     |
| TPS           | 426.55 \$   |
| TVQ           | 850.97 \$   |
| Total         | 9,808.52 \$ |

JLR  
53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
No préimp.  
No compte client 23-24 OP  
Date 2016-03-17  
No facture 2605671  
Référence  
Type de facture ACTIF  
No commande 180898

| Description           | Quantité | Taux          | Tps | Tvq | Montant     |
|-----------------------|----------|---------------|-----|-----|-------------|
| AQgéobâti - entretien | 1,00     | 8 531,0000 \$ | T   | T   | 8 531,00 \$ |

TPS 86951 5601 RT0081 : 426,55 \$  
TVQ 101315 8351 TQ0001 : 850,97 \$

**TOTAL 9 808,52 \$**

**Justification :** TPS: 869515601RT0081 TVQ: 1013158351TQ0001

**Frais d'administration :** Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

No compte client 23-24 OP  
Date facture 2016-03-17  
No facture 2605671  
Domaine Géoboutique

Transmettre votre paiement à :

Client

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

JLR  
53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

**TOTAL : 9 808,52 \$**





Le 2 novembre 2016

Monsieur Louis-Félix Laroche  
Président  
JLR inc.  
2020, boulevard Henri-Bourassa, bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

**Objet : Signature de la licence de droit d'auteur**  
**N° licence : AQ201623**

Monsieur,

Par la présente, nous vous transmettons la Licence de droit d'auteur pour l'utilisation finale de la géobase d'Adresses Québec portant le numéro AQ201623.

Nous vous saurions gré de bien vouloir apposer vos initiales à chacune des pages de la licence, la signer et nous la retourner par courrier. Par la suite, nous vous ferons parvenir par courriel une copie dûment signée par les deux parties.

Pour tout renseignement additionnel, nous vous invitons à communiquer avec Ghislain Lantier au numéro sans frais 1 866 226-0977.

Nous vous remercions de votre collaboration et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

**Original signé**

Caroline Davoine  
Chef de service de la Diffusion de l'information

p. j.

## LICENCE DE DROIT D'AUTEUR POUR L'UTILISATION FINALE DE LA GÉOBASE D'ADRESSES QUÉBEC

### ENTRE

Le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles, pour et au nom du gouvernement du Québec, représenté par madame Caroline Davoine, chef de service à la diffusion de l'information, dûment autorisée en vertu de l'article 4 du Règlement sur la signature de certains actes, documents et écrits du ministère des Ressources naturelles et de la Faune (RLRQ, chapitre M-25.2, r.1),

ci-après désigné le « MERN »,

### ET

9231-8682 Québec inc., personne morale légalement constituée, ayant son siège au 2020, boulevard Robert-Bourassa, bureau 2250, Montréal (Québec), H3A 2A5, agissant par monsieur Louis-Félix Laroche, président, dûment autorisé tel qu'il est décrit dans le document dont copie est jointe à l'annexe 1 de la présente licence,

ci-après désigné le « Licencié ».

**ATTENDU QUE** le MERN est titulaire, au nom du gouvernement du Québec, des droits d'auteur sur les données numériques d'Adresses Québec (ci-après « les Données d'Adresses Québec »), qu'il est le gestionnaire de ces droits et qu'il est autorisé à accorder tout droit relativement à ceux-ci;

**ATTENDU QUE** les Données d'Adresses Québec intègrent des données provenant des fichiers de données de la Société canadienne des postes (ci-après « Postes Canada ») et qu'il y a lieu de prendre des mesures pour protéger les droits d'auteur de cette dernière;

**ATTENDU QUE** le MERN est prêt à accorder au Licencié une licence l'autorisant à utiliser les Données d'Adresses Québec pour usage interne, selon les modalités énoncées ci-après;

**ATTENDU QUE** les parties reconnaissent que la présente licence constitue le seul document régissant la matière qui en fait l'objet, lequel document remplace toute autre proposition ou accord antérieur, écrit ou verbal, ou toute autre communication entre les parties en ce qui concerne cette matière. Ainsi, toute autre entente non reproduite dans la présente licence est réputée nulle et sans effet.

**À CES CAUSES**, le MERN et le Licencié conviennent de ce qui suit :

1. Aux fins de la présente licence, l'expression et le terme Fichier défectueux signifient un fichier qui est inutilisable ou dont l'exécution est inopérable lors de son ouverture dans un système informatique.
2. Les Données d'Adresses Québec sont protégées en vertu de la *Loi sur le droit d'auteur* (L.R.C., 1985, c. C-42).
3. En vertu de la présente licence, le MERN accorde au Licencié, et celui-ci l'accepte, une licence non exclusive et non transférable pour utiliser les Données d'Adresses Québec, selon ce qui est prévu ci-après. Cette licence est accordée sans limite de territoire et est valide pour la période de temps précisée à l'article 15.

La licence accordée est une licence d'utilisateur final. Elle donne au Licencié le droit de reproduire et d'adapter les Données d'Adresses Québec dans le cours normal de ses affaires et sur ses lieux d'activités professionnelles seulement.

Le Licencié dont l'utilisation des Données d'Adresses Québec entre dans le cours normal de ses affaires offre à sa clientèle un service de consultation sur ses lieux d'activités.

Le Licencié peut modifier en totalité ou en partie les Données d'Adresses Québec en les utilisant avec d'autres données ou en les transformant avec quelque procédé que ce soit. Les parties conviennent que le MERN demeure l'unique titulaire des droits d'auteur sur les Données d'Adresses Québec, dans leur forme originale ou modifiée.

Toute autre utilisation telle que la diffusion dans Internet, intranet et extranet ou dans des rapports, mémoires et autres publications devra faire l'objet d'une autorisation écrite du MERN.

53-54

Original paraphé

Initiales

4. Les Données d'Adresses Québec ne peuvent être utilisées que par le Licencié. Celui-ci n'est pas autorisé à vendre, à prêter, à donner, à échanger ou à prendre copie afin de transmettre à un tiers les Données d'Adresses Québec, sauf si ce tiers agit pour le compte du Licencié dans le cadre d'un mandat spécifique. Le Licencié est responsable de voir à ce que l'utilisation des Données d'Adresses Québec que fera ce mandataire se limite à l'objet de son mandat. Au terme dudit mandat, le mandataire devra remettre les Données d'Adresses Québec au Licencié ou détruire toutes les copies des Données d'Adresses Québec qu'il pourrait avoir en sa possession et certifier par écrit qu'elles sont détruites.
5. Le Licencié s'engage à verser annuellement au MERN les sommes nécessaires pour l'utilisation d'Adresses Québec. Le montant pour le plan d'entretien est actuellement évalué à 8 531 \$ plus les taxes.  
  
Le MERN se réserve le droit d'apporter des modifications au mode de tarification d'Adresses Québec. Le Licencié sera avisé le cas échéant.
6. Le Licencié s'engage à prendre les mesures de sécurité nécessaires pour protéger les droits du MERN et de Postes Canada, notamment par des instructions ou des directives aux employés et aux sous-traitants qui ont accès aux Données d'Adresses Québec dans les limites de la présente licence.
7. Le Licencié doit inclure la mention des droits d'auteur du gouvernement du Québec sur chaque copie de la totalité ou d'une partie de la version originale des Données d'Adresses Québec. La mention à inscrire est « © Gouvernement du Québec ».
8. Le MERN s'engage à remplacer gratuitement, dans les plus brefs délais, les fichiers défectueux selon les conditions suivantes :
  - la défectuosité a été détectée dans les trente (30) jours de calendrier de la date de la réception du fichier;
  - la défectuosité est imputable au MERN;
  - seuls les fichiers originaux livrés sont remplaçables.
9. Ce qui précède est une garantie limitée et constitue la seule garantie accordée par le MERN aux termes de la présente licence.
10. Le MERN ne peut garantir l'exactitude des Données d'Adresses Québec et il ne peut être tenu responsable des conclusions obtenues à la suite de l'utilisation de celles-ci. Sauf le cas de faute intentionnelle ou de faute lourde, le MERN n'assumera aucune responsabilité à l'égard de tout dommage subi par le Licencié ou ses employés, agents, représentants ou sous-traitants à la suite de l'utilisation des Données d'Adresses Québec.
11. Le MERN se réserve le droit, pour l'application de la présente licence, de faire enquête afin de vérifier si le Licencié se conforme aux conditions d'utilisation des Données d'Adresses Québec faisant l'objet de la présente licence. Le Licencié devra se conformer à toute demande ou mesure que le MERN pourra lui imposer s'il constate qu'il y a manquement aux conditions d'utilisation.
12. La présente licence est régie par le droit applicable au Québec; en cas de contestation, les tribunaux du Québec, district de Québec, seront les seuls compétents.
13. Pour toute information additionnelle, le Licencié doit s'adresser au service à la clientèle de Géoboutique Québec :

Géoboutique Québec  
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles  
5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1  
Téléphone : 418 643-3582 ou 1 866 226-0977  
Courriel : [geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca)  
Site Internet : <http://geoboutique.mern.gouv.qc.ca>

14. Le MERN se réserve le droit de résilier la présente licence pour les motifs suivants :

- a) le Licencié, ses dirigeants ou ses employés contreviennent à l'une de ses dispositions;
- b) le Licencié cesse ou suspend temporairement ses opérations, fait cession ou liquidation de ses biens, devient en faillite ou insolvable;
- c) la fin de sa licence avec Postes Canada.

Pour ce faire, le MERN adresse un avis écrit de résiliation au Licencié. S'il s'agit du motif invoqué en a), le Licencié devra remédier au défaut dans le délai prescrit à cet avis, à défaut de quoi, la licence sera automatiquement résiliée, la résiliation prenant effet de plein droit à l'expiration du délai. S'il s'agit d'un motif de résiliation prévu aux paragraphes b) ou c), la résiliation prendra effet de plein droit à compter de la date de réception de l'avis par le Licencié.

Le Licencié devra dès lors cesser toute utilisation des Données d'Adresses Québec dans leur forme originale ou modifiée et les retourner au MERN ou les détruire et lui certifier par écrit qu'il les a détruites.

15. La présente licence est consentie pour une période d'un an débutant à la date de la dernière signature. Elle sera renouvelable automatiquement à chaque année, aux mêmes conditions, à moins que l'une des parties ne transmette à l'autre partie, soixante (60) jours avant la date de renouvellement, un avis écrit l'informant de son intention de ne pas renouveler la licence.

16. En cas de non renouvellement de la licence par le MERN ou par le Licencié, celui-ci s'engage à retourner les Données d'Adresses Québec ou les détruire dans un délai de cinq (5) jours suivant la date de fin de la licence et à certifier par écrit au MERN que les Données d'Adresses Québec ont été détruites.

17. Le préambule ainsi que les documents joints en annexe font partie intégrante de la présente licence.

LA PRÉSENTE LICENCE CONSTITUE UN ACTE JURIDIQUE ET UN ACCORD ENTRE VOUS, LE LICENCIÉ, ET LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC, REPRÉSENTÉ PAR LE MERN.

LE LICENCIÉ CONFIRME QU'IL A LU, COMPREND ET ACCEPTE LES CONDITIONS DE LA PRÉSENTE LICENCE EN PLEINE CONNAISSANCE DE CAUSE COMME LE LIANT EN LOI.

EN FOI DE QUOI, LES PARTIES ONT SIGNÉ EN SIMPLE EXEMPLAIRE.

Le Licencié

53-54

Par :

53-54

Date :

18-11-2016

Le MERN

Original signé

Par :

CAROLINE DAVOINE

Date :

24/11/2016

53-54

Original paraphé

Initiales

## Annexe 1

### Documents autorisant le signataire à représenter le Licencié

Original paraphé



Initiales

AQ201623

Page 4 de 4



## Rechercher une entreprise au registre

### État de renseignements d'une personne morale au registre des entreprises

Renseignements en date du 2016-11-18 08:29:36

#### État des informations

##### Identification de l'entreprise

|                                     |            |
|-------------------------------------|------------|
| Numéro d'entreprise du Québec (NEQ) | 1167072025 |
| Nom                                 | JLR inc.   |

##### Adresse du domicile

|         |                                                                       |
|---------|-----------------------------------------------------------------------|
| Adresse | 2250-2020 boul. Robert-Bourassa<br>Montréal (Québec) H3A2A5<br>Canada |
|---------|-----------------------------------------------------------------------|

##### Adresse du domicile élu

|         |                |
|---------|----------------|
| Adresse | Aucune adresse |
|---------|----------------|

##### Immatriculation

|                               |                                                            |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Date d'immatriculation        | 2011-01-19                                                 |
| Statut                        | Immatriculée                                               |
| Date de mise à jour du statut | 2011-01-19                                                 |
| Date de fin de l'existence    | Aucune date de fin d'existence n'est déclarée au registre. |

##### Forme juridique

|                         |                                                             |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Forme juridique         | Société par actions ou compagnie                            |
| Date de la constitution | 2011-01-01 Constitution                                     |
| Régime constitutif      | QUÉBEC : Loi sur les compagnies partie 1A, RLRQ, C. C-38    |
| Régime courant          | QUÉBEC : Loi sur les sociétés par actions (RLRQ, C. S-31.1) |

**Dates des mises à jour**

|                                                                                           |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Date de mise à jour de l'état de renseignements                                           | 2016-11-16      |
| Date de la dernière déclaration de mise à jour annuelle                                   | 2016-11-09 2016 |
| Date de fin de la période de production de la déclaration de mise à jour annuelle de 2016 | 2017-04-01      |
| Date de fin de la période de production de la déclaration de mise à jour annuelle de 2015 | 2016-04-01      |

**Faillite**

L'entreprise n'est pas en faillite.

**Fusion et scission**

Aucune fusion ou scission n'a été déclarée.

**Continuation et autre transformation**

Aucune continuation ou autre transformation n'a été déclarée.

**Liquidation ou dissolution**

Aucune intention de liquidation ou de dissolution n'a été déclarée.

**Activités économiques et nombre de salariés****1<sup>er</sup> secteur d'activité**

|                                  |                                                                                                                             |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Code d'activité économique (CAE) | 7799                                                                                                                        |
| Activité                         | Autres services aux entreprises                                                                                             |
| Précisions (facultatives)        | Offrir aux professionnels de l'immobilier une gamme complète de solutions basées sur une multitude de données immobilières. |

**2<sup>e</sup> secteur d'activité**

|                                  |                                                                                                                                                       |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Code d'activité économique (CAE) | 7721                                                                                                                                                  |
| Activité                         | Services d'informatique                                                                                                                               |
| Précisions (facultatives)        | Développer des applications et des solutions sur mesures pour la gestion efficace de base de données, principalement dans le domaine de l'immobilier. |

**Nombre de salariés**

Nombre de salariés au Québec  
De 26 à 49

**Convention unanime, actionnaires, administrateurs, dirigeants et fondé de pouvoir****Actionnaires**

**Premier actionnaire**

Le premier actionnaire n'est pas majoritaire.

|         |                                                                  |
|---------|------------------------------------------------------------------|
| Nom     | 9349-3781 QUÉBEC INC.                                            |
| Adresse | 34 ch. Penville Baie Rivière-Beaudette (Québec)<br>J0P1R0 Canada |

**Deuxième actionnaire**

|         |                                                             |
|---------|-------------------------------------------------------------|
| Nom     | FONDS DE SOLIDARITÉ DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC (F.T.Q.)     |
| Adresse | 200-545 boul. Crémazie E Montréal (Québec) H2M2W4<br>Canada |

**Troisième actionnaire**

|         |                                                           |
|---------|-----------------------------------------------------------|
| Nom     | 9349-3823 QUÉBEC INC.                                     |
| Adresse | 1935 av. Lionel-Groulx Montréal (Québec) H3J1J2<br>Canada |

**Convention unanime des actionnaires**

Il n'existe pas de convention unanime des actionnaires.

**Liste des administrateurs**

|                            |                                                                  |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Nom de famille             | Laroche                                                          |
| Prénom                     | Louis-Felix                                                      |
| Date du début de la charge | 2011-01-01                                                       |
| Date de fin de la charge   |                                                                  |
| Fonctions actuelles        | Administrateur                                                   |
| Adresse                    | 34 ch. Penville Baie Rivière-Beaudette (Québec)<br>J0P1R0 Canada |

|                            |                                                                  |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Nom de famille             | LAROCHE                                                          |
| Prénom                     | LOUIS-FÉLIX                                                      |
| Date du début de la charge | 2011-01-01                                                       |
| Date de fin de la charge   |                                                                  |
| Fonctions actuelles        | Président                                                        |
| Adresse                    | 34 ch. Penville Baie Rivière-Beaudette (Québec)<br>J0P1R0 Canada |

|                            |                                                           |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Nom de famille             | BOIVIN                                                    |
| Prénom                     | CHRISTIAN                                                 |
| Date du début de la charge | 2011-01-01                                                |
| Date de fin de la charge   |                                                           |
| Fonctions actuelles        | Vice-président, Secrétaire                                |
| Adresse                    | 1935 av. Lionel-Groulx Montréal (Québec) H3J1J2<br>Canada |



|                            |                                                             |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Nom de famille             | WADDELL                                                     |
| Prénom                     | DAVID                                                       |
| Date du début de la charge | 2016-11-15                                                  |
| Date de fin de la charge   |                                                             |
| Fonctions actuelles        | Administrateur                                              |
| Adresse                    | 1895 rue Catherine-Godin Carignan (Québec) J3L6X6<br>Canada |

|                            |                                                             |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Nom de famille             | BÉLANGER                                                    |
| Prénom                     | NICOLAS                                                     |
| Date du début de la charge | 2016-11-15                                                  |
| Date de fin de la charge   |                                                             |
| Fonctions actuelles        | Administrateur                                              |
| Adresse                    | 48 boul. de l'Union Saint-Lambert (Québec) J4R2M5<br>Canada |

|                            |                                                         |
|----------------------------|---------------------------------------------------------|
| Nom de famille             | THOMPSON                                                |
| Prénom                     | ANDRÉ                                                   |
| Date du début de la charge | 2016-11-15                                              |
| Date de fin de la charge   |                                                         |
| Fonctions actuelles        | Administrateur                                          |
| Adresse                    | 201-1240 rue Romaine Brossard (Québec) J4X2X7<br>Canada |

**Dirigeants non membres du conseil d'administration**

Aucun dirigeant non membre du conseil d'administration n'a été déclaré.

**Fondé de pouvoir**

Aucun fondé de pouvoir n'a été déclaré.

**Administrateurs du bien d'autrui**

Aucun administrateur du bien d'autrui n'a été déclaré.

**Établissements**

Aucun établissement n'a été déclaré.

**Documents en traitement**

Aucun document n'est actuellement traité par le Registraire des entreprises.

**Index des documents****Documents conservés**

| Type de document                         | Date de dépôt au registre |
|------------------------------------------|---------------------------|
| Déclaration de mise à jour courante      | 2016-11-16                |
| Certificat de modification               | 2016-11-15                |
| DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2016 | 2016-11-11                |
| Déclaration de mise à jour courante      | 2016-04-28                |
| Déclaration de mise à jour courante      | 2016-01-11                |
| DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2015 | 2015-10-05                |
| Certificat de modification               | 2015-04-22                |
| DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2014 | 2014-12-18                |
| DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2013 | 2014-01-14                |
| Déclaration de mise à jour courante      | 2013-11-14                |
| DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2012 | 2012-12-18                |
| Déclaration de mise à jour courante      | 2012-12-07                |
| Déclaration de mise à jour courante      | 2011-09-22                |
| Déclaration de mise à jour courante      | 2011-07-27                |
| Déclaration de mise à jour courante      | 2011-05-31                |
| Certificat de modification               | 2011-05-31                |
| Déclaration de mise à jour courante      | 2011-05-24                |
| Certificat de constitution               | 2011-01-19                |
| Déclaration initiale                     | 2011-01-19                |

### Index des noms

|                                         |            |
|-----------------------------------------|------------|
| Date de mise à jour de l'index des noms | 2016-04-28 |
|-----------------------------------------|------------|

### Nom

| Nom                      | Versions du nom dans une autre langue | Date de déclaration du nom | Date de déclaration du retrait du nom | Situation  |
|--------------------------|---------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------|------------|
| JLR inc.                 |                                       | 2015-04-21                 |                                       | En vigueur |
| 9231-8682<br>QUÉBEC INC. |                                       | 2011-01-01                 | 2015-04-21                            | Antérieur  |

### Autres noms utilisés au Québec

| Autre nom                   | Versions du nom dans une autre langue | Date de déclaration du nom | Date de déclaration du retrait du nom | Situation  |
|-----------------------------|---------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------|------------|
| Collette, Plante & Associés |                                       | 2014-12-18                 |                                       | En vigueur |
| Colplan                     |                                       | 2014-12-18                 |                                       | En vigueur |
| JLR                         |                                       | 2011-07-27                 |                                       | En vigueur |
| JLR Recherche immobilière   |                                       | 2011-07-27                 |                                       | En vigueur |
| JLR Solutions Foncières     |                                       | 2013-11-14                 |                                       | En vigueur |
| JLR-Teela                   |                                       | 2011-07-27                 |                                       | En vigueur |
| Technologie Vorepass        |                                       | 2016-04-28                 |                                       | En vigueur |

| Autre nom | Versions du nom dans une autre langue | Date de déclaration du nom | Date de déclaration du retrait du nom | Situation  |
|-----------|---------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------|------------|
| Teela     |                                       | 2011-07-27                 |                                       | En vigueur |

© Revenu Québec, 2015

## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

**De:** Centre de relation avec la clientèle  
**Envoyé:** 10 février 2017 08:31  
**À:** 53-54 r@jlr.ca'  
**Objet:** Envoi - reprise de numérisation  
**Pièces jointes:** Champlain - 23-24 .pdf



Madame 53-54

En réponse à votre demande relative à l'acte publié sous le numéro 23-24 de la circonscription foncière de Champlain, nous avons effectué une reprise de numérisation. Vous trouverez ci-joint ledit document.

Nous demeurons à votre disposition pour tout autre renseignement.

Salutations respectueuses,

**Centre de relation avec la clientèle de l'information foncière**

**Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles**

Téléphone : 418 643-3582 (région de la Capitale-Nationale)

1 866 226-0977 (sans frais au Québec, en Ontario et au Nouveau-Brunswick)

[services.specialises@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.specialises@mern.gouv.qc.ca)

[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)

## COORDONNÉES DU CLIENT

|             |                            |           |                      |
|-------------|----------------------------|-----------|----------------------|
| Nom         | JLR                        | Compte    | 23-24                |
| Adresse     | 2020, boul Robert-Bourassa | Référence |                      |
|             | bureau 250                 |           |                      |
| Ville       | Montréal                   |           |                      |
| Province    | Québec                     | Téléphone | 1 877 861-5134 53-54 |
| Code postal | H3A2A5                     | Courriel  | 53-54 @jlr.ca        |

## ÉVALUATION (détails à la page 2)

Produite par : Ghislain Lantier

Date : 2017-03-01

|           |                                    |             |
|-----------|------------------------------------|-------------|
| AQgéobâti | Plan d'entretien - 12 mises à jour | 8 531,00 \$ |
|           | Format SHP                         |             |
|           | Un seul usager                     |             |
|           | Aucune utilisation Internet        |             |
|           |                                    |             |
|           | TPS 5 %                            | 426,55 \$   |
|           | TVQ 9,975 %                        | 850,97 \$   |
|           | Total                              | 9 808,52 \$ |

### Commentaires :

## ACCEPTATION DE L'ÉVALUATION

Pour signifier que vous acceptez l'évaluation ci-dessus, veuillez signer, dater et nous retourner ce document par courriel à l'adresse [geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca).

Nom : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Cette évaluation est valide jusqu'au

2017-04-30

## RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS

Le produit et ses mises à jour seront disponibles dans le site Internet de Géoboutique Québec. Pour y accéder, une authentification de l'utilisateur sera nécessaire. Si vous n'êtes pas déjà inscrit, veuillez suivre les indications dans la section « Mon dossier » située à gauche de l'écran. Veuillez y inscrire votre identifiant \_\_\_\_\_; Cet identifiant vous permettra de prendre possession du produit décrit ci-dessus.

La signature d'une licence de droits d'auteur est obligatoire avant les étapes du téléchargement du produit et de la facturation.

Pour vous faire part des mises à jour, nous communiquerons avec vous par le biais de l'Info-Géoboutique. Afin de recevoir l'avis de mise à jour, la personne désignée comme étant responsable de la récupération du produit et des mises à jour doit préalablement y être abonnée pour la catégorie Adresses Québec.

### Coordonnées de Géoboutique Québec

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1  
Téléphone : 418 627-6356

Sans frais : 1 877 803-0613  
Courriel : [geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca)

**DESCRIPTION DES PRODUITS - Modèle fichier plat**

☒ **AQcarto**

**Principales composantes :**

- Limites municipales et d'arrondissements
- Contexte cartographique (format WMS)

☐ **AQgéo**

**Principales composantes :**

- Tranches d'adresses associées aux routes
- Codes postaux et régions postales
- Municipalités et arrondissements associés aux routes
- Odonymes

☐ **AQgéopostal**

**Principales composantes :**

- Codes postaux
- Découpages géographiques de base

**DESCRIPTION DES PRODUITS - Modèle relationnel**

☒ **AQpro**

**Principales composantes :**

- Tranches d'adresses associées aux routes
- Gestion du changement
- Municipalités et arrondissements associés aux routes
- Odonymes enrichis
- Codes postaux et régions postales

☒ **AQgéobâti (inclut le modèle AQpro)**

**Principales composantes :**

- Adresses localisées
- Codes postaux associés aux adresses

☐ **AQdirection (inclut le modèle AQpro)**

**Principales composantes :**

- Information de gestion de parcours et de calcul d'itinéraire
- Repères kilométriques
- Structure associées aux routes

**Caractéristiques du produit sélectionné**

| Formats                                                                                                                                                                                                             | Nombre d'utilisateurs aux données                                                                                                                                | Utilisation WEB                                                                                                                                                                                                                                       | Programme d'entretien                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> TAB<br><input checked="" type="checkbox"/> SHP<br><input type="checkbox"/> PGDB<br><input type="checkbox"/> FGDB<br><input type="checkbox"/> Géométrie MDB<br><input type="checkbox"/> TXT | <input checked="" type="checkbox"/> Un seul utilisateur<br><input type="checkbox"/> Jusqu'à 10 utilisateurs<br><input type="checkbox"/> Utilisateurs corporatifs | <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Site Internet gratuit<br><input type="checkbox"/> Site Internet commercial<br><input type="checkbox"/> Extranet<br><input type="checkbox"/> Intranet<br><input checked="" type="checkbox"/> Non | <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> 1 mise à jour<br><input type="checkbox"/> 2 mises à jour<br><input type="checkbox"/> 4 mises à jour<br><input checked="" type="checkbox"/> 12 mises à jour<br><input type="checkbox"/> Non |

## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

**De:** Géoboutique Québec  
**Envoyé:** 21 avril 2017 10:13  
**À:** 53-54  
**Objet:** RE: Plan entretien Adresse Québec 2017-2018  
**Pièces jointes:** 181317.pdf; 181317\_2700256.pdf

Monsieur 53-54

Nous vous transmettons la facture et le bon de livraison pour le renouvellement de votre plan d'entretien à AQgéobati.

Période du 01-04-2017 au 31-03-2018

N'hésitez pas à communiquer avec notre service à la clientèle pour tout renseignement.

Salutations distinguées

**Géoboutique Québec**  
**Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles**  
Téléphone : 418 643-3582 (région de la Capitale-Nationale)  
1 866 226-0977 (sans frais au Canada et aux États-Unis)  
[geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca)  
[geoboutique.mern.gouv.qc.ca](http://geoboutique.mern.gouv.qc.ca)  
[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)

---

**De :** 53-54 @jlr.ca]  
**Envoyé :** 20 avril 2017 13:53  
**À :** Géoboutique Québec <Geoboutique@mern.gouv.qc.ca>  
**Objet :** RE: Plan entretien Adresse Québec 2017-2018

Bonjour

Tel que discuté voici le plan d'entretien signé.

Merci et bonne journée

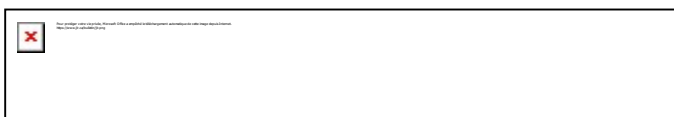


53-54

JLR

1 877 861-5134; 53-54

53-54 @jlr.ca | [www.jlr.ca](http://www.jlr.ca) | [Twitter JLR](https://twitter.com/JLR)



Les renseignements contenus dans ce message peuvent être confidentiels.  
Si vous n'êtes pas le destinataire visé ou une personne autorisée à lui remettre ce courriel, vous êtes par la présente avisé qu'il est strictement interdit d'utiliser, de copier ou de distribuer ce courriel, de dévoiler la teneur de ce message ou de prendre quelque mesure fondée sur l'information contenue. Vous êtes donc prié d'aviser immédiatement l'expéditeur de cette erreur et de détruire ce message sans garder de copie.

---

**From:** Géoboutique Québec [<mailto:Geoboutique@mern.gouv.qc.ca>]

**Sent:** Friday, March 24, 2017 8:28 AM

**To:** 53-54 <[53-54@jlr.ca](mailto:53-54@jlr.ca)>

**Subject:** Plan entretien Adresse Québec 2017-2018



Bonjour 53-54 ,

Nous vous envoyons la tarification pour le plan d'entretien AQgéobâti avec 12 mises à jour pour la période 2017-2018.

Nous attendons votre confirmation.

Salutations,

**Géoboutique Québec**

**Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles**

Téléphone : 418 643-3582 (région de la Capitale-Nationale)

1 866 226-0977 (sans frais au Canada et aux États-Unis)

[geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca)

[geoboutique.mern.gouv.qc.ca](http://geoboutique.mern.gouv.qc.ca)

[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)



# Bon de livraison

GÉOBOUTIQUE QUÉBEC  
Téléphone : 418 643-3582  
Sans frais : 1 866 226-0977

No de requête 181317  
Date 2017-04-21  
Heure 09:09:53  
  
No d'évaluation 19891  
No facture

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| Facturer à :                | Livrer à :                  |
| JLR                         | JLR                         |
| 2020, boul. Robert-Bourassa | 2020, boul. Robert-Bourassa |
| Bureau 2250                 | Bureau 2250                 |
| Montréal (Québec)           | Montréal (Québec)           |
| H3A 2A5                     | H3A 2A5                     |
| 53-54 @jlr.ca               | 53-54 @jlr.ca               |

|                       |                             |                            |                               |                               |
|-----------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| No de client<br>23-24 | Destinataire<br>53-54       | Téléphone<br>53-54         | Référence                     | Groupe-client<br>522          |
| Com. électronique     | Conseiller<br>Sylvie Lainez | Mode de paiement<br>Compte | Mode de réception<br>Courriel | Mode d'expédition<br>Courriel |

| Séq. | Code | No de produit | Description           | Quantité |        |       | Fournisseur | Prix unitaire | Montant     |
|------|------|---------------|-----------------------|----------|--------|-------|-------------|---------------|-------------|
|      |      |               |                       | Copies   | Unités | Total |             |               |             |
| 1    | AQ26 |               | AQgéobâti - entretien | 1        | 1      | 1     | NUM         | 8,531.00 \$   | 8,531.00 \$ |
| 2    |      |               | 12 mises à jour       |          |        |       | NUM         |               |             |
| 3    |      |               | 2017-2018             |          |        |       | NUM         |               |             |

Numéro d'enregistrement de la TPS : 869515601RT0081  
Numéro d'enregistrement de la TVQ : 1013158351TQ0001

|               |             |
|---------------|-------------|
| Total partiel | 8,531.00 \$ |
| Réduction     | 426.55 \$   |
| Manutention   | 0.00 \$     |
| TPS           | 405.22 \$   |
| TVQ           | 808.42 \$   |
| Total         | 9,318.09 \$ |

JLR  
53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
No préimp.  
No compte client 23-24 OP  
Date 2017-04-21  
No facture 2700256  
Référence  
Type de facture ACTIF  
No commande 181317

| Description           | Quantité | Taux          | Tps | Tvq | Montant     |
|-----------------------|----------|---------------|-----|-----|-------------|
| AQgéobâti - entretien | 1,00     | 8 104,4500 \$ | T   | T   | 8 104,45 \$ |

TPS 86951 5601 RT0081 : 405,22 \$  
TVQ 101315 8351 TQ0001 : 808,42 \$

**TOTAL 9 318,09 \$**

**Justification :** TPS: 869515601RT0081 TVQ: 1013158351TQ0001  
Montant total de la réduction : 426,55 \$

**Frais d'administration :** Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

No compte client 23-24 OP  
Date facture 2017-04-21  
No facture 2700256  
Domaine Géoboutique

Transmettre votre paiement à :

Client

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

JLR  
53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

**TOTAL : 9 318,09 \$**

## COORDONNÉES DU CLIENT

|             |                             |           |                     |
|-------------|-----------------------------|-----------|---------------------|
| Nom         | JLR                         | Compte    | 23-24               |
| Adresse     | 2020, boul. Robert-Bourassa | Référence |                     |
|             | Bureau 250                  |           |                     |
| Ville       | Montréal                    |           |                     |
| Province    | Québec                      | Téléphone | 1877 861-5134 53-54 |
| Code postal | H3A 2A5                     | Courriel  | 53-54 @jlr.ca       |

## ÉVALUATION (détails à la page 2)

Produite par : Valérie Hamel

Date : 2017-03-14

|           |                                    |             |
|-----------|------------------------------------|-------------|
| AQgéobâti |                                    | 8 531,00 \$ |
|           | Format SHP                         |             |
|           | Un seul usager                     |             |
|           | Aucune utilisation Internet        |             |
|           | Plan d'entretien - 12 mises à jour |             |
|           | TPS 5 %                            | 426,55 \$   |
|           | TVQ 9,975 %                        | 850,97 \$   |
|           | Total                              | 9 808,52 \$ |

### Commentaires :

Le prix pour le plan d'entretien (12 mises à jour) pour l'année en cours est de 8 531 \$  
Avec une entente de 2 ans (réduction 5%) : programme d'entretien 8 104 \$ par année  
Avec une entente de 3 ans (réduction 10%) : programme d'entretien 7 678 \$ par année  
Les taxes ne sont pas incluses dans les prix de la section commentaire

## ACCEPTATION DE L'ÉVALUATION

Pour signifier que vous acceptez l'évaluation ci-dessus, veuillez signer, dater et nous retourner ce document par courriel à l'adresse geoboutique@mern.gouv.qc.ca.

Nom : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Cette évaluation est valide jusqu'au

2018-05-13

## RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS

Le produit et ses mises à jour seront disponibles dans le site Internet de Géoboutique Québec. Pour y accéder, une authentification de l'utilisateur sera nécessaire. Si vous n'êtes pas déjà inscrit, veuillez suivre les indications dans la section « Mon dossier » située à gauche de l'écran. Veuillez y inscrire votre identifiant \_\_\_\_\_; Cet identifiant vous permettra de prendre possession du produit décrit ci-dessus.

La signature d'une licence de droits d'auteur est obligatoire avant les étapes du téléchargement du produit et de la facturation.

Pour vous faire part des mises à jour, nous communiquerons avec vous par le biais de l'Info-Géoboutique. Afin de recevoir l'avis de mise à jour, la personne désignée comme étant responsable de la récupération du produit et des mises à jour doit préalablement y être abonnée pour la catégorie Adresses Québec.

### Coordonnées de Géoboutique Québec

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1  
Téléphone : 418 643-3582

Sans frais : 1 866 226-0977  
Courriel : geoboutique@mern.gouv.qc.ca

DESCRIPTION DES PRODUITS - Modèle fichier plat

☐ AQcarto

Principales composantes :

- Limites municipales et d'arrondissements

- Contexte cartographique (format WMS)

☐ AQgéo

Principales composantes :

- Tranches d'adresses associées aux routes

- Codes postaux et régions postales

- Municipalités et arrondissements associés aux routes

- Odonymes

☐ AQgéopostal

Principales composantes :

- Codes postaux

- Découpages géographiques de base

DESCRIPTION DES PRODUITS - Modèle relationnel

☐ AQpro

Principales composantes :

- Tranches d'adresses associées aux routes

- Gestion du changement

- Municipalités et arrondissements associés aux routes

- Odonymes enrichis

- Codes postaux et régions postales

☒ AQgéobâti (inclut le modèle AQpro)

Principales composantes :

- Adresses localisées

- Codes postaux associés aux adresses

☐ AQdirection (inclut le modèle AQpro)

Principales composantes :

- Information de gestion de parcours et de calcul d'itinéraire

- Repères kilométriques

- Structure associées aux routes

Caractéristiques du produit sélectionné

| Formats                                                                                                                                                                                                            | Nombre d'utilisateurs aux données                                                                                                                                | Utilisation WEB                                                                                                                                                                                                                                       | Programme d'entretien                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> TAB<br><input checked="" type="checkbox"/> SHP<br><input type="checkbox"/> PGDB<br><input type="checkbox"/> FGDB<br><input type="checkbox"/> Géomédia MDB<br><input type="checkbox"/> TXT | <input checked="" type="checkbox"/> Un seul utilisateur<br><input type="checkbox"/> Jusqu'à 10 utilisateurs<br><input type="checkbox"/> Utilisateurs corporatifs | <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Site Internet gratuit<br><input type="checkbox"/> Site Internet commercial<br><input type="checkbox"/> Extranet<br><input type="checkbox"/> Intranet<br><input checked="" type="checkbox"/> Non | <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> 1 mise à jour<br><input type="checkbox"/> 2 mises à jour<br><input type="checkbox"/> 4 mises à jour<br><input checked="" type="checkbox"/> 12 mises à jour<br><input type="checkbox"/> Non |

## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

**De:** Géoboutique Québec  
**Envoyé:** 18 avril 2018 15:28  
**À:** 53-54  
**Objet:** RE: Renouvellement Adresses Québec  
**Pièces jointes:** Facture\_181442\_2784406.pdf; Bon\_livraison\_181442.pdf

Bonjour,

Nous vous transmettons la facture et le bon de livraison pour le renouvellement de votre plan d'entretien à AQgéobati.

Période du 01-04-2018 au 31-03-2019

N'hésitez pas à communiquer avec notre service à la clientèle pour tout renseignement.

Salutations distinguées,

**Géoboutique Québec**  
**Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles**  
Téléphone : 418 643-3582 (région de la Capitale-Nationale)  
1 866 226-0977 (sans frais au Canada et aux États-Unis)  
[geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca)  
[geoboutique.mern.gouv.qc.ca](http://geoboutique.mern.gouv.qc.ca)  
[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)

---

**De :** 53-54 @jlr.ca]  
**Envoyé :** 17 avril 2018 08:57  
**À :** Géoboutique Québec <Geoboutique@mern.gouv.qc.ca>  
**Cc :** 53-54 @jlr.ca>  
**Objet :** RE: Renouvellement Adresses Québec

Bonjour,

Vous trouverez ci-joint le renouvellement signé pour la période 2018-2019

Je reste disponible pour toute questions et pour la facture.

Salutations cordiales

53-54

53-54  
1 877 861-5134; 53-54 | 53-54 @jlr.ca  
2020 boul. Robert-Bourassa, Bureau 2250  
Montréal QC H3A 2A5

JLR | Collplan | Evalweb 



Les renseignements contenus dans ce message peuvent être confidentiels.

Si vous n'êtes pas le destinataire visé ou une personne autorisée à lui remettre ce courriel, vous êtes par la présente avisé qu'il est strictement interdit d'utiliser, de copier ou de distribuer ce courriel, de dévoiler la teneur de ce message ou de prendre quelque mesure fondée sur l'information contenue. Vous êtes donc prié d'aviser immédiatement l'expéditeur de cette erreur et de détruire ce message sans garder de copie.

---

**From:** Géoboutique Québec <[Geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:Geoboutique@mern.gouv.qc.ca)>

**Sent:** Wednesday, March 14, 2018 2:06 PM

**To:** 53-54 <[@jlr.ca](mailto:@jlr.ca)>

**Subject:** Renouvellement Adresses Québec



Bonjour,

Voici l'évaluation pour le renouvellement de votre plan d'entretien AQgéobati avec 12 mises à jour pour la période 2018-2019. Veuillez confirmer l'acceptation des coûts et si vous désirez obtenir le prix pour une entente de 2 ans ou 3 ans

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec notre service à la clientèle.

Salutations,

**Géoboutique Québec**

**Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles**

Téléphone : 418 643-3582 (région de la Capitale-Nationale)

1 866 226-0977 (sans frais au Canada et aux États-Unis)

[geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca)

[geoboutique.mern.gouv.qc.ca](http://geoboutique.mern.gouv.qc.ca)

[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)

# Bon de livraison

GÉOBOUTIQUE QUÉBEC  
Téléphone : 418 643-3582  
Sans frais : 1 866 226-0977

No de requête 181442  
Date 2018-04-18  
Heure 14:11:08  
  
No d'évaluation 20016  
No facture

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| Facturer à :                | Livrer à :                  |
| JLR                         | JLR                         |
| 2020, boul. Robert-Bourassa | 2020, boul. Robert-Bourassa |
| Bureau 2250                 | Bureau 2250                 |
| Montréal (Québec)           | Montréal (Québec)           |
| H3A 2A5                     | H3A 2A5                     |
| 53-54 @jlr.ca               | 53-54 @jlr.ca               |

|                       |                             |                            |                               |                               |
|-----------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| No de client<br>23-24 | Destinataire<br>53-54       | Téléphone<br>53-54         | Référence                     | Groupe-client<br>522          |
| Com. électronique     | Conseiller<br>VALÉRIE HAMEL | Mode de paiement<br>Compte | Mode de réception<br>Courriel | Mode d'expédition<br>Courriel |

| Séq. | Code | No de produit | Description               | Quantité |        |       | Fournisseur | Prix unitaire | Montant     |
|------|------|---------------|---------------------------|----------|--------|-------|-------------|---------------|-------------|
|      |      |               |                           | Copies   | Unités | Total |             |               |             |
| 1    | AQ26 |               | AQgéobâti - entretien     | 1        | 1      | 1     | NUM         | 8,531.00 \$   | 8,531.00 \$ |
| 2    |      |               | 12 mises à jour-2018-2019 |          |        |       | NUM         |               |             |

|               |             |
|---------------|-------------|
| Total partiel | 8,531.00 \$ |
| Réduction     | 0.00 \$     |
| Manutention   | 0.00 \$     |
| TPS           | 426.55 \$   |
| TVQ           | 850.97 \$   |
| Total         | 9,808.52 \$ |

Numéro d'enregistrement de la TPS : 869515601RT0081  
Numéro d'enregistrement de la TVQ : 1013158351TQ0001

JLR  
53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
No préimp.  
No compte client 23-24 OP  
Date 2018-04-18  
No facture 2784406  
Référence  
Type de facture ACTIF  
No commande 181442

| Description           | Quantité | Taux          | Tps | Tvq | Montant     |
|-----------------------|----------|---------------|-----|-----|-------------|
| AQgéobâti - entretien | 1,00     | 8 531,0000 \$ | T   | T   | 8 531,00 \$ |

TPS 86951 5601 RT0081 : 426,55 \$  
TVQ 101315 8351 TQ0001 : 850,97 \$

**TOTAL 9 808,52 \$**

**Justification :** TPS: 869515601RT0081 TVQ: 1013158351TQ0001

**Frais d'administration :** Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

No compte client 23-24 OP  
Date facture 2018-04-18  
No facture 2784406  
Domaine Géoboutique

Transmettre votre paiement à :

Client

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

JLR  
53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

**TOTAL : 9 808,52 \$**



## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

**De:** Centre de relation avec la clientèle  
**Envoyé:** 23 octobre 2018 11:35  
**À:** 53-54 @jlr.ca'  
**Objet:** Envoi - reprise de numérisation  
**Pièces jointes:** 23-24 \_image\_001.pdf



Madame Cloutier,

En réponse à votre demande relative à l'acte publié sous le numéro 23-24 de la circonscription foncière de Terrebonne, nous avons effectué une reprise de numérisation. Vous trouverez ci-joint ledit document.

Nous demeurons à votre disposition pour tout autre renseignement.

Salutations respectueuses,

**Centre de relation avec la clientèle de l'information foncière**

**Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles**

Téléphone : 418 643-3582 (région de la Capitale-Nationale)

1 866 226-0977 (sans frais au Canada et aux États-Unis )

[services.specialises@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.specialises@mern.gouv.qc.ca)

[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)

## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

**De:** Centre de relation avec la clientèle  
**Envoyé:** 22 mai 2019 16:11  
**À:** 53-54 @jlr.ca  
**Objet:** Demande - complément d'information

53-54

Nous avons bien reçu votre demande.

Pour que nous puissions vous fournir une réponse adéquate, nous avons besoin d'un complément d'information.

Nous vous invitons donc à communiquer par téléphone avec notre personnel qui sera en mesure de vous aider.

Veuillez noter que nos heures d'ouverture pour le service d'assistance téléphonique sont les suivantes :

- Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30;
- Mercredi : 10 h à 12 h et 13 h à 16 h 30.

Salutations respectueuses,

**Centre de relation avec la clientèle de l'information foncière**  
**Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles**  
Téléphone : 418 643-3582 (région de la Capitale-Nationale)  
1 866 226-0977 (sans frais au Canada et aux États-Unis)  
[services.specialises@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.specialises@mern.gouv.qc.ca)  
[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)

-----Message d'origine-----

De : Services clientèle (MERN)  
Envoyé : 22 mai 2019 15:28  
À : Centre de relation avec la clientèle <services.specialises@mern.gouv.qc.ca>  
Objet : TR: Transaction # 1256110 effectuée - Infolot

Bonjour,

Vous trouverez ci-dessous un courriel reçu aux Services à la clientèle de notre ministère le 22 mai 2019.

Nous vous la transférons pour que vous puissiez en assurer le traitement et le suivi.

Veuillez noter qu'il n'est pas nécessaire de nous transmettre une copie de votre réponse.

Nous vous prions de recevoir nos meilleures salutations.

Sylvie Roy  
Préposée aux renseignements  
Services à la clientèle  
Direction des communications

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

5700 4e Avenue Ouest, C-402

Québec (Québec) G1H 6R1

Téléphone : 1 866 248-6936 (1 866 CITOYEN) Courriel : renseignements@mern.gouv.qc.ca www.mern.gouv.qc.ca

-----Message d'origine-----

De : 53-54 @jlr.ca] Envoyé : 22 mai 2019 12:09 À : Services clientèle (MERN)

<renseignements@mern.gouv.qc.ca> Cc : 53-54 @jlr.ca> Objet : RE: Transaction # 1256110 effectuée

Bonjour

Lors du renouvellement de notre abonnement, j'aimerais payer par virement bancaire, plutôt que par renouvellement automatique sur ma carte de crédit.

Pouvez-vous me confirmer que cela est possible. ?

Si oui, me faire parvenir une facture 2 mois avant l'échéance.

Merci

-----Original Message-----

From: commerce@mrn.gouv.qc.ca <commerce@mrn.gouv.qc.ca>

Sent: 21 janvier 2019 14:27

To: 53-54 @jlr.ca>

Subject: Transaction # 1256110 effectuée

Bonjour,

Merci d'avoir utilisé les services en ligne du Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles.

Voici les détails de votre transaction :

Coordonnées:

Prénom: 53-54

Nom: 53-54

Courriel: 53-54 @jlr.ca

Numéro de transaction: 1256110

Date de transaction: 2019-01-21

Transaction :

Provenance: CADASTRE - INFOLOT (<https://infolot.mern.gouv.qc.ca>)

Produit: 82343

Type: Autre

Titre: Abonnement individuel d'un an (Infolot)

Prix: 1012.00\$

Qté: 1

Montant: 1012.00\$

-----

Sous-total: 1012.00\$  
Frais: 0.00\$  
TPS: 0.00\$  
TVQ: 0.00\$  
TOTAL: 1012.00\$

Pour toute demande relative à cette transaction, vous pouvez communiquer avec les Services à la clientèle en répondant à ce courriel, ou en téléphonant :  
. au 418 627-8600 (si vous êtes de la région de Québec)  
. ou au 1 866 248-6936 (ligne sans frais).

Heures d'ouverture des Services à la clientèle :  
Lundi, mardi, jeudi et vendredi : de 8 h 30 à 16 h 30  
Mercredi : de 10 h à 16 h 30

## COORDONNÉES DU CLIENT

|             |                             |           |                     |
|-------------|-----------------------------|-----------|---------------------|
| Nom         | JLR                         | Compte    | 23-24               |
| Adresse     | 2020, boul. Robert-Bourassa | Référence |                     |
|             | Bureau 250                  |           |                     |
| Ville       | Montréal                    |           |                     |
| Province    | Québec                      | Téléphone | 1877 861-5134 53-54 |
| Code postal | H3A 2A5                     | Courriel  | 53-54 @jlr.ca       |

## ÉVALUATION (détails à la page 2)

Produite par : Patrice Gagnon

Date : 2019-06-13

|           |                                    |             |
|-----------|------------------------------------|-------------|
| AQgéobâti |                                    | 8 531,00 \$ |
|           | Format SHP                         |             |
|           | Un seul usager                     |             |
|           | Aucune utilisation Internet        |             |
|           | Plan d'entretien - 12 mises à jour |             |
|           | TPS 5 %                            | 426,55 \$   |
|           | TVQ 9,975 %                        | 850,97 \$   |
|           | Total                              | 9 808,52 \$ |

### Commentaires :

Le prix pour le plan d'entretien (12 mises à jour) pour l'année en cours est de 8 531 \$  
Avec une entente de 2 ans (réduction 5%) : programme d'entretien 8 104 \$ par année  
Avec une entente de 3 ans (réduction 10%) : programme d'entretien 7 678 \$ par année  
Les taxes ne sont pas incluses dans les prix de la section commentaire

## ACCEPTATION DE L'ÉVALUATION

Pour signifier que vous acceptez l'évaluation ci-dessus, veuillez signer, dater et nous retourner ce document par courriel à l'adresse geoboutique@mern.gouv.qc.ca.

Nom : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Cette évaluation est valide jusqu'au

2019-08-12

## RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS

Le produit et ses mises à jour seront disponibles dans le site Internet de Géoboutique Québec. Pour y accéder, une authentification de l'utilisateur sera nécessaire. Si vous n'êtes pas déjà inscrit, veuillez suivre les indications dans la section « Mon dossier » située à gauche de l'écran. Veuillez y inscrire votre identifiant \_\_\_\_\_; Cet identifiant vous permettra de prendre possession du produit décrit ci-dessus.

La signature d'une licence de droits d'auteur est obligatoire avant les étapes du téléchargement du produit et de la facturation.

Pour vous faire part des mises à jour, nous communiquerons avec vous par le biais de l'Info-Géoboutique. Afin de recevoir l'avis de mise à jour, la personne désignée comme étant responsable de la récupération du produit et des mises à jour doit préalablement y être abonnée pour la catégorie Adresses Québec.

### Coordonnées de Géoboutique Québec

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1  
Téléphone : 418 643-3582

Sans frais : 1 866 226-0977  
Courriel : geoboutique@mern.gouv.qc.ca

## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

**De:** Géoboutique Québec  
**Envoyé:** 19 juin 2019 15:41  
**À:** 53-54  
**Objet:** RE: Renouvellement Adresses Québec  
**Pièces jointes:** 181492\_Bon\_livraison.pdf; 181492\_2880840\_Facture.pdf

Bonjour Monsieur 53-54

En suite à votre demande, nous avons activé votre identifiant pour le téléchargement du plan d'entretien AQgéobati. Dans l'attente de recevoir votre paiement, nous vous avons donné l'accès jusqu'au 31 juillet 2019. Par la suite, nous ajusterons vos accès jusqu'au 31 juin 2020. En pièce jointe, vous trouverez le bon de commande ainsi que la facture.

Pour télécharger le produit ;

Vous devez vous identifier sur le site de la Géoboutique.

Dans la catégorie Adresse Québec, sélectionner le produit AQgéobati.

Cliquer sur Afficher le résultat.

Resélectionner le produit sous le panorama Document de la série et cliquer sur Acquérir.

Sélectionner les critères d'achat et ajouter au panier.

Le montant net devrait être à 0,00 \$, si oui cliquer sur commander.

Suivez les instructions pour le téléchargement.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter.

Nos salutations

**Patrice Gagnon**

Géoboutique Québec

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Téléphone : 418 643-3582 (région de la Capitale-Nationale)

1 866 226-0977 (sans frais au Canada et aux États-Unis)

[geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca)

[geoboutique.mern.gouv.qc.ca](http://geoboutique.mern.gouv.qc.ca)

[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)

---

**De :** 53-54 @jlr.ca]

**Envoyé :** 14 juin 2019 09:30

**À :** Géoboutique Québec <Geoboutique@mern.gouv.qc.ca>

**Objet :** RE: Renouvellement Adresses Québec

---

**From:** Géoboutique Québec <[Geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:Geoboutique@mern.gouv.qc.ca)>

**Sent:** 13 juin 2019 15:09

**To:** 53-54 @jlr.ca>

**Subject:** RE: Renouvellement Adresses Québec

Bonjour Monsieur 53-54

Voici l'évaluation pour le renouvellement de votre plan d'entretien AQgéobati avec 12 mises à jour pour la période 2019-2020. Dans l'éventualité que vous acceptez, veuillez nous retourner l'évaluation dûment complétée.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec notre service à la clientèle.

Salutations,

**Patrice Gagnon**

**Géoboutique Québec**

**Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles**

Téléphone : 418 643-3582 (région de la Capitale-Nationale)

1 866 226-0977 (sans frais au Canada et aux États-Unis)

[geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca)

[geoboutique.mern.gouv.qc.ca](http://geoboutique.mern.gouv.qc.ca)

[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)

---

**De :** 53-54 [redacted] [@jlrc.ca\]](mailto:jlrc@jlrc.ca)

**Envoyé :** 6 juin 2019 15:17

**À :** Géoboutique Québec <[Geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:Geoboutique@mern.gouv.qc.ca)>

**Objet :** RE: Renouvellement Adresses Québec

Bonjour

Je serai la personne contact. Je suis 53-54 [redacted]

J'ai créé un compte à la géoboutique. Mon code utilisateur est 23-24 [redacted]

Merci de procéder avec la suite.

53-54 [redacted]

| JLR

2020, boul. Robert-Bourassa, Bureau 2250, Montréal QC H3A 2A5

1-877-861-5134, 53-54 [redacted]

---

**De :** Géoboutique Québec <[Geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:Geoboutique@mern.gouv.qc.ca)>

**Envoyé :** 23 mai 2019 15:35

**À :** 53-54 [redacted] [@jlrc.ca](mailto:jlrc@jlrc.ca)>

**Objet :** RE: Renouvellement Adresses Québec

Énergie et Ressources  
naturelles

Québec 

Bonjour Madame 53-54 [redacted]

Merci de nous avoir fait part de la situation. Étant donné que Monsieur 53-54 [redacted] a été notre contact à votre entreprise, nous vous demandons de déterminer qui assumera le rôle de répondant à la place.

Lorsque cela est établi, nous vous demandons de réacheminer ce courriel à cette personne, afin qu'il ou elle prenne connaissance du processus de création d'un identifiant dans le site web de Géoboutique Québec, afin de lui donner les

accès nécessaires pour télécharger les données d'Adresses Québec, chaque mois. Un document d'aide montrant cela est disponible [ici](#), et notre équipe de soutien clientèle demeure

Nous vous demandons que le nouvel intervenant nous envoyer un courriel qui indique leur rôle, ainsi que leur identifiant de Géoboutique Québec. Dès que nous avons reçu cela, nous allons pouvoir procéder avec l'envoi de votre évaluation.

Nous demeurons à votre disposition pour tout autre renseignement.

Salutations respectueuses,

**Brenna Douglas**

**Chef d'équipe Géoboutique Québec / Technicienne en géomatique**

**Géoboutique Québec**

**Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles**

Téléphone : 418 643-3582 (région de la Capitale-Nationale)

1 866 226-0977 (sans frais au Canada et aux États-Unis)

[geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca)

[geoboutique.mern.gouv.qc.ca](http://geoboutique.mern.gouv.qc.ca)

[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)

---

De : 53-54 @jlr.ca]

Envoyé : 22 mai 2019 10:38

À : Géoboutique Québec <[Geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:Geoboutique@mern.gouv.qc.ca)>

Cc : 53-54 @jlr.ca

Objet : TR: Renouvellement Adresses Québec

Bonjour,

Nous n'avons pas reçu la facture pour l'année 2019. Serait-il possible de nous faire parvenir le tout ?

Veuillez également noter 53-54 et 53-54 ne sont plus à l'emploi chez JLR.

Merci et bonne journée,

53-54

| JLR

2020, boul. Robert-Bourassa, Bureau 2250, Montréal QC H3A 2A5

1-877-861-5134-53-54 |   



Une société d'Equifax • An Equifax Company

Vous recevez ce courriel parce vous avez des liens d'affaires avec JLR, avez envoyé un message à JLR auquel nous répondons, ou parce que l'information contenue dans ce courriel est pertinente sur le plan de vos activités professionnelles. Pour gérer vos préférences de courriel, [cliquez ici](#). / You are receiving this email because you have either an existing business relationship with JLR, have sent JLR a message to which we are replying, or because the information in this email is relevant to your business. To manage your message preferences [click here](#).



Les renseignements contenus dans ce message peuvent être confidentiels. Si vous n'êtes pas le destinataire visé ou une personne autorisée à lui remettre ce courriel, vous êtes avisé par la présente qu'il est strictement interdit d'utiliser, de copier ou de distribuer ce courriel, de dévoiler la teneur de ce message ou de prendre quelque mesure fondée sur l'information contenue. Vous êtes donc prié d'aviser immédiatement l'expéditeur de cette erreur et de détruire ce message sans garder de copie.

---

**De :** 53-54

**Envoyé :** 22 mai 2019 10:34

**À :** 53-54 @jlr.ca

**Objet :** TR: Renouvellement Adresses Québec

Est-ce qu'on en a toujours besoin ? Si oui, je vais les contacter car on a pas reçu de factures cette année

53-54

| JLR

2020, boul. Robert-Bourassa, Bureau 2250, Montréal QC H3A 2A5

1-877-861-5134 53-54



Une société d'Equifax • An Equifax Company

Vous recevez ce courriel parce vous avez des liens d'affaires avec JLR, avez envoyé un message à JLR auquel nous répondons, ou parce que l'information contenue dans ce courriel est pertinente sur le plan de vos activités professionnelles. Pour gérer vos préférences de courriel, [cliquez ici](#). / You are receiving this email because you have either an existing business relationship with JLR, have sent JLR a message to which we are replying, or because the information in this email is relevant to your business. To manage your message preferences [click here](#).

Les renseignements contenus dans ce message peuvent être confidentiels. Si vous n'êtes pas le destinataire visé ou une personne autorisée à lui remettre ce courriel, vous êtes avisé par la présente qu'il est strictement interdit d'utiliser, de copier ou de distribuer ce courriel, de dévoiler la teneur de ce message ou de prendre quelque mesure fondée sur l'information contenue. Vous êtes donc prié d'aviser immédiatement l'expéditeur de cette erreur et de détruire ce message sans garder de copie.

---

**De :** 53-54

**Envoyé :** 9 mai 2018 09:53

**À :** 53-54 @jlr.ca>

**Objet :** FW: Renouvellement Adresses Québec

Salut 53-54

Je l'avais pas vu passer ☺

Faudrait peut-être leur dire de mettre à jours leurs données de contact MDR.

53-54

---

**From:** Géoboutique Québec <[Geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:Geoboutique@mern.gouv.qc.ca)>

**Sent:** Wednesday, April 18, 2018 3:28 PM

**To:** 53-54 @jlr.ca>

**Subject:** RE: Renouvellement Adresses Québec

Bonjour,

Nous vous transmettons la facture et le bon de livraison pour le renouvellement de votre plan d'entretien à AQgéobati.

Période du 01-04-2018 au 31-03-2019

N'hésitez pas à communiquer avec notre service à la clientèle pour tout renseignement.

Salutations distinguées,

**Géoboutique Québec**

**Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles**

Téléphone : 418 643-3582 (région de la Capitale-Nationale)

1 866 226-0977 (sans frais au Canada et aux États-Unis)

[geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca)

[geoboutique.mern.gouv.qc.ca](http://geoboutique.mern.gouv.qc.ca)

[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)

---

De : 53-54 @jlr.ca]

Envoyé : 17 avril 2018 08:57

À : Géoboutique Québec <[Geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:Geoboutique@mern.gouv.qc.ca)>

Cc : 53-54 @jlr.ca>

Objet : RE: Renouvellement Adresses Québec

Bonjour,

Vous trouverez ci-joint le renouvellement signé pour la période 2018-2019

Je reste disponible pour toute questions et pour la facture.

Salutations cordiales

53-54

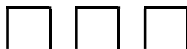
53-54

1 877 861-5134; 53-54 | 53-54 @jlr.ca

2020 boul. Robert-Bourassa, Bureau 2250

Montréal QC H3A 2A5

[JLR](#) | [Collplan](#) | [Evalweb](#)





Les renseignements contenus dans ce message peuvent être confidentiels.

Si vous n'êtes pas le destinataire visé ou une personne autorisée à lui remettre ce courriel, vous êtes par la présente avisé qu'il est strictement interdit d'utiliser, de copier ou de distribuer ce courriel, de dévoiler la teneur de ce message ou de prendre quelque mesure fondée sur l'information contenue. Vous êtes donc prié d'aviser immédiatement l'expéditeur de cette erreur et de détruire ce message sans garder de copie.

---

**From:** Géoboutique Québec <[Geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:Geoboutique@mern.gouv.qc.ca)>

**Sent:** Wednesday, March 14, 2018 2:06 PM

**To:** 53-54 @jlr.ca>

**Subject:** Renouvellement Adresses Québec



Bonjour,

Voici l'évaluation pour le renouvellement de votre plan d'entretien AQgéobati avec 12 mises à jour pour la période 2018-2019. Veuillez confirmer l'acceptation des coûts et si vous désirez obtenir le prix pour une entente de 2 ans ou 3 ans

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec notre service à la clientèle.

Salutations,

**Géoboutique Québec**

**Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles**

Téléphone : 418 643-3582 (région de la Capitale-Nationale)

1 866 226-0977 (sans frais au Canada et aux États-Unis)

[geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca)

[geoboutique.mern.gouv.qc.ca](http://geoboutique.mern.gouv.qc.ca)

[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)

# Bon de livraison

GÉOBOUTIQUE QUÉBEC  
Téléphone : 418 643-3582  
Sans frais : 1 866 226-0977

No de requête 181492  
Date 2019-06-19  
Heure 14:31:10  
  
No d'évaluation 20065  
No facture

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| Facturer à :                | Livrer à :                  |
| JLR                         | JLR                         |
| 2020, boul. Robert-Bourassa | 2020, boul. Robert-Bourassa |
| Bureau 2250                 | Bureau 2250                 |
| Montréal (Québec)           | Montréal (Québec)           |
| H3A 2A5                     | H3A 2A5                     |
| 53-54 @jlr.ca               | 53-54 @jlr.ca               |

|                       |                              |                            |                               |                               |
|-----------------------|------------------------------|----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| No de client<br>23-24 | Destinataire<br>53-54        | Téléphone<br>53-54         | Référence                     | Groupe-client<br>522          |
| Com. électronique     | Conseiller<br>Patrice Gagnon | Mode de paiement<br>Compte | Mode de réception<br>Courriel | Mode d'expédition<br>Courriel |

| Séq. | Code | No de produit | Description                 | Quantité |        |       | Fournisseur | Prix unitaire | Montant     |
|------|------|---------------|-----------------------------|----------|--------|-------|-------------|---------------|-------------|
|      |      |               |                             | Copies   | Unités | Total |             |               |             |
| 1    | AQ26 |               | AQgéobâti - entretien       | 1        | 1      | 1     | NUM         | 8,531.00 \$   | 8,531.00 \$ |
| 2    |      |               | Entretient 12 maj 2019-2020 |          |        |       | PCQ         |               |             |

|               |             |
|---------------|-------------|
| Total partiel | 8,531.00 \$ |
| Réduction     | 0.00 \$     |
| Manutention   | 0.00 \$     |
| TPS           | 426.55 \$   |
| TVQ           | 850.97 \$   |
| Total         | 9,808.52 \$ |

Numéro d'enregistrement de la TPS : 869515601RT0081  
Numéro d'enregistrement de la TVQ : 1013158351TQ0001

JLR  
53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
No préimp.  
No compte client 23-24 OP  
Date 2019-06-19  
No facture 2880840  
Référence  
Type de facture ACTIF  
No commande 181492

| Description           | Quantité | Taux          | Tps | Tvq | Montant     |
|-----------------------|----------|---------------|-----|-----|-------------|
| AQgéobâti - entretien | 1,00     | 8 531,0000 \$ | T   | T   | 8 531,00 \$ |

TPS 86951 5601 RT0081 : 426,55 \$  
TVQ 101315 8351 TQ0001 : 850,97 \$

**TOTAL 9 808,52 \$**

**Justification :** TPS: 869515601RT0081 TVQ: 1013158351TQ0001

**Frais d'administration :** Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

No compte client 23-24 OP  
Date facture 2019-06-19  
No facture 2880840  
Domaine Géoboutique

Transmettre votre paiement à :

Client

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

JLR  
53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

**TOTAL : 9 808,52 \$**

## Frenette, Mélanie (DPSS)

**De:** 53-54 @jlr.ca>  
**Envoyé:** 4 novembre 2019 14:20  
**À:** Géoboutique Québec  
**Objet:** RE: Renouvellement Adresses Québec

Bonjour,

Je désire aller chercher une mise à jour du produit AQgéobâti et le site web me donne l'impression qu'il y aura des frais. Est-ce que c'est normal car nous avons également acheté l'entretien 12 mois.



No compte client : 23-24  
Code utilisateur : 23-24

Merci et bonne journée

53-54

| JLR

2020, boul. Robert-Bourassa, Bureau 2250, Montréal QC H3A 2A5

1-877-861-5134 |   



Une société d'Equifax • An Equifax Company

Vous recevez ce courriel parce vous avez des liens d'affaires avec JLR, avez envoyé un message à JLR auquel nous répondons, ou parce que l'information contenue dans ce courriel est pertinente sur le plan de vos activités professionnelles. Pour gérer vos préférences de courriel, [cliquez ici](#). /You are receiving this email because you have either an existing business relationship with JLR, have sent JLR a message to which we are replying, or because the information in this email is relevant to your business. To manage your message preferences [click here](#).

## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

**De:** 53-54 @equifax.com>  
**Envoyé:** 11 décembre 2019 14:30  
**À:** custsupp@adobe.com  
**Objet:** Equifax Acquisition Communication  
**Pièces jointes:** Equifax Acquisition Communication -English.pdf; Equifax Acquisition Communication-FRENCH.pdf

Dear Vendor,

This notification notice you that Equifax purchased JLR on December 2018. We are currently transitioning the invoices processing and finishing your account set up in our system. We would like to inform you new contacts for AP inquiries. Additionally, our Vendor Data Team may reach you to confirm contact information and/or banking instructions.

Please find the English and French versions of the notice below. Thank you in advance for your cooperation.

Regards,

--  
—

53-54

**Equifax Canada Co.**

5700 Yonge St., Suite 1700, Toronto, Ontario, Canada M2M 4K2

Office: 647.258.53-54 Email: 53-54 @equifax.com



This message contains proprietary information from Equifax which may be confidential. If you are not an intended recipient, please refrain from any disclosure, copying, distribution or use of this information and note that such actions are prohibited. If you have received this transmission in error, please notify by e-mail [postmaster@equifax.com](mailto:postmaster@equifax.com). Equifax® is a registered trademark of Equifax Inc. All rights reserved.



## Notice of New Acquisition

Dear Vendor,

This notification is to notice you that Equifax purchased JLR on December 13<sup>th</sup> 2018. As we transition the processing of your invoices and finish your account setup in our system, we ask that you immediately acknowledge the following contact information to avoid any payment delays:

**Vendor Data Management team:** [vendordata@equifax.com](mailto:vendordata@equifax.com)

**AP Canada Inquiries Team:** [APInquiriesCA@equifax.com](mailto:APInquiriesCA@equifax.com)

As a new vendor for Equifax, our Vendor Data team may reach to you to confirm contact information and/or banking instructions if applicable. Failure to provide this information will result in delayed payment.

Please make the following changes to your invoices going forward:

- Please include (JLR's Employee Name), the Equifax employee responsible for procuring your service, on all invoices.
- Please email [vendordata@equifax.com](mailto:vendordata@equifax.com) and provide the email address where Equifax's Accounts Payable Department can contact you going forward.

### **Payment Status and/or AP related questions:**

Please forward an email to [APInquiriesCA@equifax.com](mailto:APInquiriesCA@equifax.com) with your questions and/or inquiry.

Thank you in advance for your cooperation.

Regards,

**Equifax Canada Co.  
Accounts Payable Department**





## Avis de Nouvelle Acquisition

Cher fournisseur,

Cet avis est pour vous informer qu'Equifax a fait l'acquisition de JLR le 13 décembre 2018. Alors que nous procédons à la transition du traitement de vos factures et complétons la mise en place de votre compte dans notre système, prenez note des coordonnées suivantes afin d'éviter les retards de paiement :

Équipe de gestion des données de fournisseurs : [vendordata@equifax.com](mailto:vendordata@equifax.com)

Équipe de renseignements sur les comptes fournisseurs du Canada : [APIInquiriesCA@equifax.com](mailto:APIInquiriesCA@equifax.com)

Comme nouveau fournisseur d'Equifax, notre équipe de gestion des données de fournisseurs pourrait communiquer avec vous afin de confirmer des coordonnées ou des directives bancaires. Ne pas fournir ces renseignements entraînera un retard de paiement.

À compter de maintenant, veuillez apporter les modifications suivantes à vos factures :

- Veuillez inclure (Nom de l'employé de JLR), le membre de l'équipe Equifax responsable de l'obtention de vos services, sur toutes les factures.
- Veuillez envoyer un courriel à l'adresse [vendordata@equifax.com](mailto:vendordata@equifax.com) et indiquer l'adresse courriel à laquelle l'équipe des comptes fournisseurs peut maintenant communiquer avec vous.

Pour toute question concernant les demandes sur les paiements, envoyez un courriel au service des comptes fournisseurs à l'adresse [APIInquiriesCA@equifax.com](mailto:APIInquiriesCA@equifax.com).

Merci à l'avance de votre collaboration.

Cordialement,

**Equifax Canada Co.**  
**Service des comptes fournisseurs**

## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

**De:** 53-54 @equifax.com>  
**Envoyé:** 12 décembre 2019 11:21  
**À:** 53-54  
**Cc:** Vanessa Thibault  
**Objet:** Equifax Acquisition Communication (2)  
**Pièces jointes:** Equifax Acquisition Communication-FRENCH.pdf; Equifax Acquisition Communication - English.pdf

Dear Vendors,

We sent a notification yesterday about the transition of JLR AP into Equifax's system. We would like to make a few clarifications. The transition will occur in January 2020. Until then, we kindly ask you to please continue to send your invoice to the current JLR contact. Thank you for your understanding.

Regards,

--

—

53-54

**Equifax Canada Co.**

5700 Yonge St., Suite 1700, Toronto, Ontario, Canada M2M 4K2

Office: 647.258.53-54 Email: 53-54 @equifax.com



This message contains proprietary information from Equifax which may be confidential. If you are not an intended recipient, please refrain from any disclosure, copying, distribution or use of this information and note that such actions are prohibited. If you have received this transmission in error, please notify by e-mail [postmaster@equifax.com](mailto:postmaster@equifax.com). Equifax® is a registered trademark of Equifax Inc. All rights reserved.



## Notice of New Acquisition

Dear Vendor,

This notification is to notice you that Equifax purchased JLR on December 13<sup>th</sup> 2018. As we transition the processing of your invoices and finish your account setup in our system, we ask that you immediately acknowledge the following contact information to avoid any payment delays:

**Vendor Data Management team:** [vendordata@equifax.com](mailto:vendordata@equifax.com)

**AP Canada Inquiries Team:** [APInquiriesCA@equifax.com](mailto:APInquiriesCA@equifax.com)

As a new vendor for Equifax, our Vendor Data team may reach to you to confirm contact information and/or banking instructions if applicable. Failure to provide this information will result in delayed payment.

Please make the following changes to your invoices going forward:

- Please include (JLR's Employee Name), the Equifax employee responsible for procuring your service, on all invoices.
- Please email [vendordata@equifax.com](mailto:vendordata@equifax.com) and provide the email address where Equifax's Accounts Payable Department can contact you going forward.

### **Payment Status and/or AP related questions:**

Please forward an email to [APInquiriesCA@equifax.com](mailto:APInquiriesCA@equifax.com) with your questions and/or inquiry.

Thank you in advance for your cooperation.

Regards,

**Equifax Canada Co.  
Accounts Payable Department**



## Avis de Nouvelle Acquisition

Cher fournisseur,

Cet avis est pour vous informer qu'Equifax a fait l'acquisition de JLR le 13 décembre 2018. Alors que nous procédons à la transition du traitement de vos factures et complétons la mise en place de votre compte dans notre système, prenez note des coordonnées suivantes afin d'éviter les retards de paiement :

Équipe de gestion des données de fournisseurs : [vendordata@equifax.com](mailto:vendordata@equifax.com)

Équipe de renseignements sur les comptes fournisseurs du Canada : [APIInquiriesCA@equifax.com](mailto:APIInquiriesCA@equifax.com)

Comme nouveau fournisseur d'Equifax, notre équipe de gestion des données de fournisseurs pourrait communiquer avec vous afin de confirmer des coordonnées ou des directives bancaires. Ne pas fournir ces renseignements entraînera un retard de paiement.

À compter de maintenant, veuillez apporter les modifications suivantes à vos factures :

- Veuillez inclure (Nom de l'employé de JLR), le membre de l'équipe Equifax responsable de l'obtention de vos services, sur toutes les factures.
- Veuillez envoyer un courriel à l'adresse [vendordata@equifax.com](mailto:vendordata@equifax.com) et indiquer l'adresse courriel à laquelle l'équipe des comptes fournisseurs peut maintenant communiquer avec vous.

Pour toute question concernant les demandes sur les paiements, envoyez un courriel au service des comptes fournisseurs à l'adresse [APIInquiriesCA@equifax.com](mailto:APIInquiriesCA@equifax.com).

Merci à l'avance de votre collaboration.

Cordialement,

**Equifax Canada Co.**  
**Service des comptes fournisseurs**

## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

**De:** Services clientèle (MRNF)  
**Envoyé:** 16 juin 2020 11:00  
**À:** Géoboutique Québec  
**Objet:** TR: Le téléchargement demande un user ftp



Madame, Monsieur,

Vous trouverez ci-dessous la demande reçue aux Services à la clientèle de notre ministère le 16 juin 2020. Nous vous la transférons pour que vous puissiez en assurer le traitement et le suivi. Veuillez noter qu'il n'est pas nécessaire de nous transmettre une copie de votre réponse.

Nous vous prions de recevoir, Madame, Monsieur nos meilleures salutations.

Annie Côté

Préposée aux renseignements  
Service à la clientèle  
Direction des communications  
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles  
5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, C-402  
Québec (Québec) G1H 6R1  
Téléphone : 1 844-523-6738  
[Annie.cote2@mern.gouv.qc.ca](mailto:Annie.cote2@mern.gouv.qc.ca)  
[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)

**De :** 53-54 @equifax.com]  
**Envoyé :** 16 juin 2020 10:03  
**À :** Services clientèle (MERN) <renseignements@mern.gouv.qc.ca>  
**Objet :** Le téléchargement demande un user ftp

Bonjour,

J'essaie de télécharger notre commande et on me demande un user/pwd ftp. J'ai essayé avec notre compte pour la boutique sans succès.

Le numéro de commande est 23-24

# 23-24

Merci

53-54

JLR

2020 boul. Robert-Bourassa, Bureau 2250, Montréal, QC, H3A 2A5

1-877-861-5134 poste : 53-54



Vous recevez ce courriel parce vous avez des liens d'affaires avec JLR, avez envoyé un message à JLR auquel nous répondons, ou parce que l'information contenue dans ce courriel est pertinente sur le plan de vos activités professionnelles. Pour gérer vos préférences de courriel, [cliquez ici](#) // You are receiving this email because you have either an existing business relationship with JLR, have sent JLR a message to which we are replying, or because the information in this email is relevant to your business. To manage your message preferences [click here](#).

Les renseignements contenus dans ce message peuvent être confidentiels. Si vous n'êtes pas le destinataire visé ou une personne autorisée à lui remettre ce courriel, vous êtes avisé par la présente qu'il est strictement interdit d'utiliser, de copier ou de distribuer ce courriel, de dévoiler la teneur de ce message ou de prendre quelque mesure fondée sur l'information contenue. Vous êtes donc prié d'aviser immédiatement l'expéditeur de cette erreur et de détruire ce message sans garder de copie.

Le présent message contient des renseignements commerciaux de nature exclusive ou des informations protégées. Si vous n'êtes pas le destinataire, veuillez vous abstenir de toute divulgation, duplication, distribution ou utilisation des renseignements contenus dans le présent message et veuillez noter que telles actions sont interdites. Si vous avez reçu cette transmission par erreur, veuillez la détruire immédiatement et en informer Equifax par courriel à l'adresse suivante : [postmaster@equifax.com](mailto:postmaster@equifax.com). Equifax® est une marque de commerce propriété d'Equifax Inc. Tous droits réservés.

This message contains proprietary information from Equifax which may be confidential. If you are not an intended recipient, please refrain from any disclosure, copying, distribution or use of this information and note that such actions are prohibited. If you have received this transmission in error, please notify by e-mail [postmaster@equifax.com](mailto:postmaster@equifax.com). Equifax® is a registered trademark of Equifax Inc. All rights reserved.

## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

**De:** Géoboutique Québec  
**Envoyé:** 16 juin 2020 16:10  
**À:** 53-54 @equifax.com  
**Objet:** RE: Le téléchargement demande un user ftp



Monsieur,

Nous n'avons pas rencontré de difficulté à télécharger votre commande. Nous vous suggérons d'employer Internet Explorer, si vous avez accès à cela. C'est aussi très possible que votre Firewall bloque accès à notre site FTP.

<https://www.hostwinds.com/guide/see-if-blocked-firewall/#:~:text=The%20TCP%20port%20for%20FTP,re%20trying%20to%20connect%20to.>

Nous demeurons à votre disposition pour tout autre renseignement.

Salutations respectueuses,

**Géoboutique Québec**  
**Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles**  
Téléphone : 418 643-3582 (région de la Capitale-Nationale)  
1 866 226-0977 (sans frais au Canada et aux États-Unis)  
[geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca)  
[geoboutique.mern.gouv.qc.ca](http://geoboutique.mern.gouv.qc.ca)  
[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)

Double de doc. 48

**COORDONNÉES DU CLIENT**

|             |                             |           |                     |
|-------------|-----------------------------|-----------|---------------------|
| Nom         | JLR                         | Compte    | 23-24               |
| Adresse     | 2020, boul. Robert-Bourassa | Référence |                     |
|             | Bureau 250                  |           |                     |
| Ville       | Montréal                    |           |                     |
| Province    | Québec                      | Téléphone | 1877 861-5134 53-54 |
| Code postal | H3A 2A5                     | Courriel  | 53-54 @jlr.ca       |

**ÉVALUATION** (détails à la page 2)

Produite par : Brenna Douglas

Date : 2020-06-25

|           |                                    |                    |
|-----------|------------------------------------|--------------------|
| AQgéobâti |                                    | 8 531,00 \$        |
|           | Format SHP                         |                    |
|           | Un seul usager                     |                    |
|           | Aucune utilisation Internet        |                    |
|           | Plan d'entretien - 12 mises à jour |                    |
|           | TPS 5 %                            | 426,55 \$          |
|           | TVQ 9,975 %                        | 850,97 \$          |
|           | <b>Total</b>                       | <b>9 808,52 \$</b> |

**Commentaires :**

Le prix pour le plan d'entretien (12 mises à jour) pour l'année en cours est de 8 531 \$  
Renouvellement pour la 2e année

**ACCEPTATION DE L'ÉVALUATION**

Pour signifier que vous acceptez l'évaluation ci-dessus, veuillez signer, dater et nous retourner ce document par courriel à l'adresse geoboutique@mern.gouv.qc.ca.

Nom : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Cette évaluation est valide jusqu'au

**2020-08-24**

**RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS**

Le produit et ses mises à jour seront disponibles dans le site Internet de Géoboutique Québec. Pour y accéder, une authentification de l'utilisateur sera nécessaire. Si vous n'êtes pas déjà inscrit, veuillez suivre les indications dans la section « Mon dossier » située à gauche de l'écran. Veuillez y inscrire votre identifiant \_\_\_\_\_; Cet identifiant vous permettra de prendre possession du produit décrit ci-dessus.

La signature d'une licence de droits d'auteur est obligatoire avant les étapes du téléchargement du produit et de la facturation.

Pour vous faire part des mises à jour, nous communiquerons avec vous par le biais de l'Info-Géoboutique. Afin de recevoir l'avis de mise à jour, la personne désignée comme étant responsable de la récupération du produit et des mises à jour doit préalablement y être abonnée pour la catégorie Adresses Québec.

**Coordonnées de Géoboutique Québec**

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau E-318

Sans frais : 1 866 226-0977

Québec (Québec) G1H 6R1

Courriel : geoboutique@mern.gouv.qc.ca

Téléphone : 418 643-3582



## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

**De:** 53-54 @equifax.com>  
**Envoyé:** 16 octobre 2020 15:34  
**À:** Services clientèle (MRNF)  
**Objet:** Equifax Canada - JLR  
**Pièces jointes:** CAD EFT Enrollment Form.pdf

Dear Vendor.

JLR was acquired by Equifax Canada and we are in the process of integrating the JLR vendors into our system, in order to have your profile completed, would you please provide the below information?

- TAX ID
- Banking details
- Address that will be included in the invoices
- Contract or invoice that we can use as backup of the address
- Please provide a contact that we can use in case we need it
- Please complete the attached file and provide the documentation required

Thank you for your help

Kind regards,

--

53-54 | Equifax Shared Services - Costa Rica

Office : +1 (770) 708-6784 | Ext: 53-54 | Email : 53-54 @equifax.com

# EQUIFAX

Verdad Informática de Costa Rica S.A.

Equifax Shared Service Center

INFORM > ENRICH > EMPOWE

Este mensaje contiene información de Equifax que puede ser confidencial y reservada. Si Usted no es el destinatario final por favor evite la difusión, copia o uso de esta información, ya que estas acciones están prohibidas. Si Usted recibe esta comunicación por error por favor notifíquelo vía e-mail a [postmaster@equifax.com](mailto:postmaster@equifax.com).

This message contains proprietary information from Equifax which may be confidential. If you are not an intended recipient, please refrain from any disclosure, copying, distribution or use of this information and note that such actions are prohibited. If you have received this transmission in error, please notify by e-mail [postmaster@equifax.com](mailto:postmaster@equifax.com).

Equifax® is a registered trademark of Equifax Inc. All rights reserved.



## EFT Enrollment Form

Dear vendor,

Please provide the following information in order to proceed with the enrollment for EFT payment method.

Once you have fill out all the information required below, please send us an email at [vendordata@equifax.com](mailto:vendordata@equifax.com) along with this form and the document requested (voided check). *If incomplete information is received, the request will be returned and this might incur in a delay on the update.*

### **PAYEE/COMPANY INFORMATION**

Name: \_\_\_\_\_

Current Mailing Address: \_\_\_\_\_

Remittance Email Address: \_\_\_\_\_

### **CONTACTS (required two contacts):**

1. Contact Person Name: \_\_\_\_\_  
Telephone: \_\_\_\_\_  
Email address: \_\_\_\_\_

2. Contact Person Name: \_\_\_\_\_  
Telephone: \_\_\_\_\_  
Email address: \_\_\_\_\_

### **FINANCIAL INSTITUTION INFORMATION**

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Nine-digit Routing Transit Number (usually first set of nine-digit numbers at bottom of check):

\_\_\_\_\_

Account Number: \_\_\_\_\_

### **DOCUMENTATION REQUIRED (MANDATORY):**

VOIDED CHECK COPY IMAGE - Please attach a voided check copy image.

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

**De:** Géoboutique Québec  
**Envoyé:** 28 octobre 2020 11:57  
**À:** 53-54  
**Objet:** Facture corrigée (payée)  
**Pièces jointes:** 181535\_Bon livraison.pdf; 181535\_2986512\_Facture.pdf



Monsieur 53-54

Nous vous informons que votre paiement a été finalisé, et que votre accès à AQGéobât a été prolongé jusqu'à 2021-10-31

Nous avons corrigé l'erreur dans votre facture originale. Heureusement, votre paiement a été effectué pour le bon montant. La facture ci-jointe, transmise afin de vous permettre de mettre vos dossiers à jour, est fermée et payée.

Nous demeurons à votre disposition pour tout autre renseignement.

Salutations respectueuses,

**Brenna Douglas**

**Chef d'équipe Géoboutique Québec / Technicienne en géomatique**

**Géoboutique Québec**

**Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles**

Téléphone : 418 643-3582 (région de la Capitale-Nationale)

1 866 226-0977 (sans frais au Canada et aux États-Unis)

[geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca)

[geoboutique.mern.gouv.qc.ca](http://geoboutique.mern.gouv.qc.ca)

[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)

# Bon de livraison

GÉOBOUTIQUE QUÉBEC  
Téléphone : 418 643-3582  
Sans frais : 1 866 226-0977

No de requête 181535  
Date 2020-10-28  
Heure 11:13:24  
  
No d'évaluation 20108  
No facture

|                                                                                                                        |                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Facturer à :<br>JLR<br>2020, boul. Robert-Bourassa<br>Bureau 2250<br>Montréal (Québec)<br><br>H3A 2A5<br>53-54 @jlr.ca | Livrer à :<br>JLR<br>2020, boul. Robert-Bourassa<br>Bureau 2250<br>Montréal (Québec)<br><br>H3A 2A5<br>53-54 @jlr.ca |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                       |                                       |                                     |                               |                               |
|-----------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| No de client<br>23-24 | Destinataire<br>53-54                 | Téléphone<br>53-54                  | Référence<br>AQGéobâti        | Groupe-client<br>522          |
| Com. électronique     | Conseiller<br>Brenna-Kathleen Douglas | Mode de paiement<br>Chèque - Mandat | Mode de réception<br>Courriel | Mode d'expédition<br>Courriel |

| Séq. | Code | No de produit | Description                | Quantité |        |       | Fournisseur | Prix unitaire | Montant     |
|------|------|---------------|----------------------------|----------|--------|-------|-------------|---------------|-------------|
|      |      |               |                            | Copies   | Unités | Total |             |               |             |
| 1    | AQ26 |               | AQgéobâti - entretien      | 1        | 1      | 1     | NUM         | 8,531.00 \$   | 8,531.00 \$ |
| 2    |      |               |                            |          |        |       | NUM         |               |             |
| 3    |      |               | Entretien 12 MAJ 2020/2021 |          |        |       | NUM         |               |             |

Numéro d'enregistrement de la TPS : 869515601RT0081  
Numéro d'enregistrement de la TVQ : 1013158351TQ0001

|               |             |
|---------------|-------------|
| Total partiel | 8,531.00 \$ |
| Réduction     | 0.00 \$     |
| Manutention   | 0.00 \$     |
| TPS           | 426.55 \$   |
| TVQ           | 850.97 \$   |
| Total         | 9,808.52 \$ |

JLR  
53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
No préimp.  
No compte client 23-24 OP  
Date 2020-10-28  
No facture 2986512  
Référence AQGéobâti  
Type de facture ACTIF  
No commande 181535

| Description           | Quantité | Taux          | Tps | Tvq | Montant     |
|-----------------------|----------|---------------|-----|-----|-------------|
| AQgéobâti - entretien | 1,00     | 8 531,0000 \$ | T   | T   | 8 531,00 \$ |

TPS 86951 5601 RT0081 : 426,55 \$  
TVQ 101315 8351 TQ0001 : 850,97 \$

**TOTAL 9 808,52 \$**

**Justification :** TPS: 869515601RT0081 TVQ: 1013158351TQ0001

**Frais d'administration :** Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

No compte client 23-24 OP  
Date facture 2020-10-28  
No facture 2986512  
Domaine Géoboutique

Transmettre votre paiement à :

Client

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

JLR  
53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

**TOTAL : 9 808,52 \$**

## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

**De:** Centre de relation avec la clientèle  
**Envoyé:** 11 février 2020 11:36  
**À:** 53-54 jlr.ca  
**Objet:** Envoi – hyperlien

Bonjour,

En réponse à votre demande d'information concernant la liste des jours fériés au Registre foncier du Québec en ligne, nous vous transmettons le lien qui vous permettra d'obtenir les renseignements voulus :

<https://foncier.mern.gouv.qc.ca/Portail/nous-joindre>

Nous demeurons à votre disposition pour tout autre renseignement.

Salutations respectueuses,

**Centre de relation avec la clientèle de l'information foncière**  
**Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles**  
Téléphone : 418 643-3582 (région de la Capitale-Nationale)  
1 866 226-0977 (sans frais au Québec, en Ontario et au Nouveau-Brunswick)  
Télécopieur : 418 528-8721  
[services.specialises@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.specialises@mern.gouv.qc.ca)  
[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)

**De :** 53-54 jlr.ca  
**Envoyé :** 11 février 2020 10:39  
**À :** Centre de relation avec la clientèle <services.specialises@mern.gouv.qc.ca>  
**Objet :** C211-Formulaire courriel : jours fériés registre foncier



**Demandeur :** 53-54  
**Téléphone :** 53-54

Message :

Bonjour,  
Je voulais savoir quels étaient les congés fériés du registre foncier.  
Ce lien m'amène toujours vers une mauvaise page.

[https://foncier.mern.gouv.qc.ca/Portail/media/2250/jours\\_feries.pdf](https://foncier.mern.gouv.qc.ca/Portail/media/2250/jours_feries.pdf)

Merci beaucoup et bonne journée

## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

**De:** Centre de relation avec la clientèle  
**Envoyé:** 22 octobre 2012 14:12  
**À:** Ruel, Stéphanie (DGCT)  
**Objet:** TR: Demande acheminée - personne responsable  
**Pièces jointes:** IndexSeptembre2012.xls; ActeSeptembre2012.xls

---

**De :** 53-54 @jlr.ca]  
**Envoyé :** 22 octobre 2012 11:37  
**À :** Assistance clientèle – Foncier Québec  
**Cc :** Blouin, Stéphanie (DGF)  
**Objet :** RE: Demande acheminée - personne responsable

Bonjour,

Suite à notre demande de vérification des actes et index facturés en septembre, voici ce que nous avons commandé du 1<sup>er</sup> au 30 septembre

N'hésitez pas à me contacter si vous avez des questions

Merci

53-54

JLR Recherche Immobilière

**Tel.:** 514.861.5134 53-54 **Fax:** 514.861.9757

**www.jlr.ca** | 53-54 @jlr.ca

Les renseignements contenus dans ce message peuvent être confidentiels.

Si vous n'êtes pas le destinataire visé ou une personne autorisée à lui remettre ce courriel, vous êtes par la présente avisé qu'il est strictement interdit d'utiliser, de copier ou de distribuer ce courriel, de dévoiler la teneur de ce message ou de prendre quelque mesure fondée sur l'information contenue. Vous êtes donc prié d'aviser immédiatement l'expéditeur de cette erreur et de détruire ce message sans garder de copie.

---

**From:** Assistance clientèle – Foncier Québec [mailto:assistance.clientele@mrnf.foncierquebec.gouv.qc.ca]

**Sent:** 2012/10/19 2:05 PM

**To:** 53-54

**Subject:** Demande acheminée – personne responsable

**Ressources naturelles  
et Faune**



Monsieur,

Nous avons pris connaissance de votre demande et l'avons acheminée à la personne responsable. Cette dernière assurera un suivi dans les meilleurs délais et, s'il y a lieu, vous contactera.

Nous demeurons à votre disposition pour tout autre renseignement.

Salutations respectueuses,

**Service d'assistance à la clientèle de Foncier Québec**

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune

Téléphone : 418 643-3582 Région de la Capitale-Nationale

1 866 226-0977 (sans frais au Québec, en Ontario et au Nouveau-Brunswick)

Télécopieur : 418 528-8721

[assistance.clientele@mrnf.foncierquebec.gouv.qc.ca](mailto:assistance.clientele@mrnf.foncierquebec.gouv.qc.ca)

<http://www.mrnf.gouv.qc.ca/foncier>

Avis de confidentialité:

Ce message est confidentiel et ne s'adresse qu'au destinataire. S'il vous a été transmis par mégarde, veuillez le détruire et nous aviser aussitôt. Merci.

Devez-vous vraiment imprimer ce courriel ? Si oui, pensez l'imprimer recto-verso!

**De :** 53-54 [redacted]@jlr.ca]

**Envoyé :** 19 octobre 2012 10:09

**À :** Assistance clientèle – Foncier Québec

**Cc :** 53-54 [redacted]@jlr.ca

**Objet :** Problème de facturation

Bonjour,

Je crois que ce message doit s'adresser à Stéphanie.

Nous n'arrivons pas à balancer avec nos commandes au registre foncier du mois de septembre

Voici les 6 comptes que nous utilisons :

23-24 [redacted]

Lorsque nous regardons notre compte Amex pour le mois de septembre, le total de la facturation pour le registre foncier est de 23-24 [redacted]

Lorsque nous vérifions tout ce que l'on a commandé, nous arrivons à un total de 23-24 [redacted] actes au long au coût de 1\$ chacun et 23-24 [redacted] index des immeubles à 1\$ chacune

Si vous voulez, nous pouvons vous envoyer la liste des # d'acte et # de lot commandés pour fin de vérifications

Merci et n'hésitez pas à me contacter

53-54 [redacted]

JLR Recherche Immobilière

**Tel.:** 514.861.5134 53-54 [redacted] **Fax:** 514.861.9757

[www.jlr.ca](http://www.jlr.ca) | 53-54 [redacted]@jlr.ca

Les renseignements contenus dans ce message peuvent être confidentiels.

Si vous n'êtes pas le destinataire visé ou une personne autorisée à lui remettre ce courriel, vous êtes par la présente avisé qu'il est strictement interdit d'utiliser, de copier ou de distribuer ce courriel, de dévoiler la teneur de ce message ou de prendre quelque mesure fondée sur l'information contenue. Vous êtes donc prié d'aviser immédiatement l'expéditeur de cette erreur et de détruire ce message sans garder de copie.

---

No virus found in this message.

Checked by AVG - [www.avg.com](http://www.avg.com)

Version: 2013.0.2740 / Virus Database: 2601/5831 - Release Date: 10/14/12



## COORDONNÉES DU CLIENT

|             |                             |           |                      |
|-------------|-----------------------------|-----------|----------------------|
| Nom         | JLR                         | Compte    | 23-24                |
| Adresse     | 2020, boul. Robert-Bourassa | Référence |                      |
|             | Bureau 250                  |           |                      |
| Ville       | Montréal                    |           |                      |
| Province    | Québec                      | Téléphone | 1877 861-5134 #53-54 |
| Code postal | H3A 2A5                     | Courriel  | 53-54 @jlr.ca        |

## ÉVALUATION (détails à la page 2)

Produite par : Stéphanie Dubreuil

Date : 2022-04-07

|           |                                    |             |
|-----------|------------------------------------|-------------|
| AQgéobâti |                                    | 8 531,00 \$ |
|           | Format SHP                         |             |
|           | Un seul usager                     |             |
|           | Aucune utilisation Internet        |             |
|           | Plan d'entretien - 12 mises à jour |             |
|           | TPS 5 %                            | 426,55 \$   |
|           | TVQ 9,975 %                        | 850,97 \$   |
|           | Total                              | 9 808,52 \$ |

### Commentaires :

Le prix pour le plan d'entretien (12 mises à jour) pour l'année en cours est de 8 531 \$  
Renouvellement pour les services rendus de novembre 2021 à novembre 2022

## ACCEPTATION DE L'ÉVALUATION

Pour signifier que vous acceptez l'évaluation ci-dessus, veuillez signer, dater et nous retourner ce document par courriel à l'adresse geoboutique@mern.gouv.qc.ca.

Nom : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Cette évaluation est valide jusqu'au

2022-06-06

## RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS

Le produit et ses mises à jour seront disponibles dans le site Internet de Géoboutique Québec. Pour y accéder, une authentification de l'utilisateur sera nécessaire. Si vous n'êtes pas déjà inscrit, veuillez suivre les indications dans la section « Mon dossier » située à gauche de l'écran. Veuillez y inscrire votre identifiant \_\_\_\_\_; Cet identifiant vous permettra de prendre possession du produit décrit ci-dessus.

La signature d'une licence de droits d'auteur est obligatoire avant les étapes du téléchargement du produit et de la facturation.

Pour vous faire part des mises à jour, nous communiquerons avec vous par le biais de l'Info-Géoboutique. Afin de recevoir l'avis de mise à jour, la personne désignée comme étant responsable de la récupération du produit et des mises à jour doit préalablement y être abonnée pour la catégorie Adresses Québec.

### Coordonnées de Géoboutique Québec

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau E-318

Sans frais : 1 866 226-0977

Québec (Québec) G1H 6R1

Courriel : geoboutique@mern.gouv.qc.ca

Téléphone : 418 643-3582

## COORDONNÉES DU CLIENT

|             |                             |           |                      |
|-------------|-----------------------------|-----------|----------------------|
| Nom         | JLR                         | Compte    | 23-24                |
| Adresse     | 2020, boul. Robert-Bourassa | Référence |                      |
|             | Bureau 250                  |           |                      |
| Ville       | Montréal                    |           |                      |
| Province    | Québec                      | Téléphone | 1877 861-5134 #53-54 |
| Code postal | H3A 2A5                     | Courriel  | 53-54 @jlr.ca        |

## ÉVALUATION (détails à la page 2)

Produite par : Patrice Gagnon

Date : 2022-08-18

|           |                                    |             |
|-----------|------------------------------------|-------------|
| AQgéobâti |                                    | 8 531,00 \$ |
|           | Format SHP                         |             |
|           | Un seul usager                     |             |
|           | Aucune utilisation Internet        |             |
|           | Plan d'entretien - 12 mises à jour |             |
|           | TPS 5 %                            | 426,55 \$   |
|           | TVQ 9,975 %                        | 850,97 \$   |
|           | Total                              | 9 808,52 \$ |

### Commentaires :

Le prix pour le plan d'entretien (12 mises à jour) pour l'année en cours est de 8 531 \$  
Renouvellement pour les services rendus de janvier 2022 à janvier 2023

## ACCEPTATION DE L'ÉVALUATION

Pour signifier que vous acceptez l'évaluation ci-dessus, veuillez signer, dater et nous retourner ce document par courriel à l'adresse [geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca).

Nom : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Cette évaluation est valide jusqu'au

2022-09-18

## RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS

Le produit et ses mises à jour seront disponibles dans le site Internet de Géoboutique Québec. Pour y accéder, une authentification de l'utilisateur sera nécessaire. Si vous n'êtes pas déjà inscrit, veuillez suivre les indications dans la section « Mon dossier » située à gauche de l'écran. Veuillez y inscrire votre identifiant \_\_\_\_\_; Cet identifiant vous permettra de prendre possession du produit décrit ci-dessus.

La signature d'une licence de droits d'auteur est obligatoire avant les étapes du téléchargement du produit et de la facturation.

Pour vous faire part des mises à jour, nous communiquerons avec vous par le biais de l'Info-Géoboutique. Afin de recevoir l'avis de mise à jour, la personne désignée comme étant responsable de la récupération du produit et des mises à jour doit préalablement y être abonnée pour la catégorie Adresses Québec.

### Coordonnées de Géoboutique Québec

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1  
Téléphone : 418 643-3582

Sans frais : 1 866 226-0977  
Courriel : [geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca)

## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

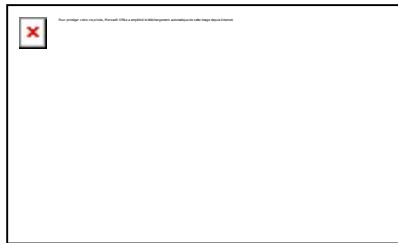
**De:** 53-54 @equifax.com>  
**Envoyé:** 6 octobre 2022 13:37  
**À:** Géoboutique Québec  
**Cc:** 53-54  
**Objet:** Re: [IE] RE: Soumission mise à jour AQ Geobati

Pg fait 2022-10-14 Accès donnés jusqu'au 2023-10-31

Bonjour

Suivi à propos de ma commande passée le 26 sept dernier.

53-54  
| JLR  
2020 boul. Robert-Bourassa, Bureau 2250 Montréal QC  
1-877-861-5134 poste : 53-54 |   



Vous recevez ce courriel parce vous avez des liens d'affaires avec JLR, avez envoyé un message à JLR auquel nous répondons, ou parce que l'information contenue dans ce courriel est pertinente sur le plan de vos activités professionnelles. Pour gérer vos préférences de courriel, [cliquez ici](#) // You are receiving this email because you have either an existing business relationship with JLR, have sent JLR a message to which we are replying, or because the information in this email is relevant to your business. To manage your message preferences [click here](#).

Les renseignements contenus dans ce message peuvent être confidentiels. Si vous n'êtes pas le destinataire visé ou une personne autorisée à lui remettre ce courriel, vous êtes avisé par la présente qu'il est strictement interdit d'utiliser, de copier ou de distribuer ce courriel, de dévoiler la teneur de ce message ou de prendre quelque mesure fondée sur l'information contenue. Vous êtes donc prié d'aviser immédiatement l'expéditeur de cette erreur et de détruire ce message sans garder de copie.

On Mon, Sep 26, 2022 at 1:24 PM 53-54 @equifax.com> wrote:

Bonjour

Ci-joint le bon de commande pour l'achat de la licence AQgéobâti.  
Svp répondre à ce courriel pour nous indiquer la marche à suivre pour avoir accès aux données.

Merci

53-54  
| JLR  
2020 boul. Robert-Bourassa, Bureau 2250 Montréal QC

1-877-861-5134 poste : 53-54



Vous recevez ce courriel parce vous avez des liens d'affaires avec JLR, avez envoyé un message à JLR auquel nous répondons, ou parce que l'information contenue dans ce courriel est pertinente sur le plan de vos activités professionnelles. Pour gérer vos préférences de courriel, [cliquez ici](#) // You are receiving this email because you have either an existing business relationship with JLR, have sent JLR a message to which we are replying, or because the information in this email is relevant to your business. To manage your message preferences [click here](#).

Les renseignements contenus dans ce message peuvent être confidentiels. Si vous n'êtes pas le destinataire visé ou une personne autorisée à lui remettre ce courriel, vous êtes avisé par la présente qu'il est strictement interdit d'utiliser, de copier ou de distribuer ce courriel, de dévoiler la teneur de ce message ou de prendre quelque mesure fondée sur l'information contenue. Vous êtes donc prié d'aviser immédiatement l'expéditeur de cette erreur et de détruire ce message sans garder de copie.

On Thu, Aug 18, 2022 at 4:06 PM Géoboutique Québec <[Geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:Geoboutique@mern.gouv.qc.ca)> wrote:

Bonjour Monsieur 53-54

Comme il a été demandé, voici une nouvelle évaluation en p.j.

Bonne journée

Mes salutations

Patrice Gagnon

**Géoboutique Québec**

**Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles**

Téléphone : 418 643-3582 (région de la Capitale-Nationale)  
1 866 226-0977 (sans frais au Canada et aux États-Unis)

[geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca)

[geoboutique.mern.gouv.qc.ca](http://geoboutique.mern.gouv.qc.ca)

[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)

**De :** 53-54 <[redacted]@equifax.com>  
**Envoyé :** 13 juillet 2022 10:17  
**À :** Géoboutique Québec <[Geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:Geoboutique@mern.gouv.qc.ca)>  
**Objet :** Re: [IE] RE: Soumission mise à jour AQ Geobati

Bonjour

Pour diverses raisons, je n'ai pu traiter la commande de cet article jusqu'à maintenant. Et je constate que la soumission n'est plus valide. Pouvez-vous m'en soumettre une nouvelle.

merci

53-54  
[redacted] | JLR  
2020 boul. Robert-Bourassa, Bureau 2250 Montréal QC  
1-877-861-5134 poste : 53-54 |   



Vous recevez ce courriel parce vous avez des liens d'affaires avec JLR, avez envoyé un message à JLR auquel nous répondons, ou parce que l'information contenue dans ce courriel est pertinente sur le plan de vos activités professionnelles. Pour gérer vos préférences de courriel, [cliquez ici](#) // You are receiving this email because you have either an existing business relationship with JLR, have sent JLR a message to which we are replying, or because the information in this email is relevant to your business. To manage your message preferences [click here](#).

Les renseignements contenus dans ce message peuvent être confidentiels. Si vous n'êtes pas le destinataire visé ou une personne autorisée à lui remettre ce courriel, vous êtes avisé par la présente qu'il est strictement interdit d'utiliser, de copier ou de distribuer ce courriel, de dévoiler la teneur de ce message ou de prendre quelque mesure fondée sur l'information contenue. Vous êtes donc prié d'aviser immédiatement l'expéditeur de cette erreur et de détruire ce message sans garder de copie.

On Thu, Apr 7, 2022 at 3:18 PM Géoboutique Québec <[Geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:Geoboutique@mern.gouv.qc.ca)> wrote:

Bonjour monsieur 53-54

En pièce jointe, la soumission pour janvier 2022 à janvier 2023.

Je vous remercie de votre collaboration et une belle journée.

Salutations distinguées

**Géoboutique Québec**

**Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles**

Téléphone : 418 643-3582 (région de la Capitale-Nationale)  
1 866 226-0977 (sans frais au Canada et aux États-Unis)

[geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca)

[geoboutique.mern.gouv.qc.ca](http://geoboutique.mern.gouv.qc.ca)

[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)

**De :** 53-54 @equifax.com>

**Envoyé :** 7 avril 2022 15:08

**À :** Géoboutique Québec <[Geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:Geoboutique@mern.gouv.qc.ca)>

**Objet :** Re: [IE] RE: Soumission mise à jour AQ Geobati

Bonjour

Considérant que ma demande initiale vous a été transmise en janvier, pouvez-vous ajuster la période de janvier 2022 à janvier 2023 ?

Merci de votre collaboration.

2020 boul. Robert-Bourassa, Bureau 2250 Montréal QC  
1-877-861-5134 poste : 53-54

On Thu, Apr 7, 2022 at 2:15 PM Géoboutique Québec <[Geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:Geoboutique@mern.gouv.qc.ca)> wrote:

Bonjour monsieur 53-54

Nous sommes sincèrement désolés du délai de réponse. Nous vivons une situation exceptionnelle au sein de notre équipe, ce qui affecte notre réponse client.

En consultant votre dossier, votre licence d'utilisation était à renouveler en novembre 2021. Pour continuer de bénéficier du coût « plan d'entretien », je vous ai fait une soumission couvrant la période de novembre 2021 à novembre 2022.

Si vous acceptez la soumission pour cette période au montant de 8 531\$ plus taxes applicables, simplement répondre à ce courriel en nous indiquant votre réponse.

Si le tout s'avère positif, nous vous ferons parvenir le bon de commande ainsi que la facture et ajusterons vos accès pour le téléchargement des produits inclus dans votre licence.

Merci de votre collaboration et compréhension.

Salutations distinguées

**Géoboutique Québec**

**Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles**

Téléphone : 418 643-3582 (région de la Capitale-Nationale)  
1 866 226-0977 (sans frais au Canada et aux États-Unis)

[geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca)

[geoboutique.mern.gouv.qc.ca](http://geoboutique.mern.gouv.qc.ca)

[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)

---

**De :** 53-54 <[53-54@equifax.com](mailto:53-54@equifax.com)>

**Envoyé :** 25 janvier 2022 10:15

**À :** Géoboutique Québec <[Geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:Geoboutique@mern.gouv.qc.ca)>

**Objet :** Re: Soumission mise à jour AQ Geobati

Bonjour

avez-vous un avancement dans cette requête ?

merci

53-54

| JLR

2020 boul. Robert-Bourassa, Bureau 2250 Montréal QC

1-877-861-5134 poste : 53-54

On Mon, Jan 17, 2022 at 3:43 PM 53-54 <[53-54@equifax.com](mailto:53-54@equifax.com)> wrote:

Bonjour

je désire une soumission pour une mise à jour de la BD AQ Geobati.

notre no de compte est le 23-24



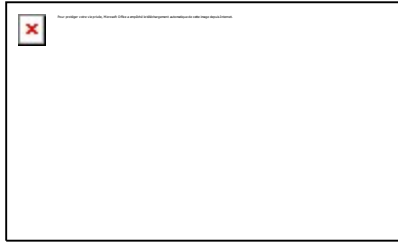
merci

53-54

| JLR

2020 boul. Robert-Bourassa, Bureau 2250 Montréal QC

1-877-861-5134 poste : 53-54



Vous recevez ce courriel parce vous avez des liens d'affaires avec JLR, avez envoyé un message à JLR auquel nous répondons, ou parce que l'information contenue dans ce courriel est pertinente sur le plan de vos activités professionnelles. Pour gérer vos préférences de courriel, [cliquez ici](#) // You are receiving this email because you have either an existing business relationship with JLR, have sent JLR a message to which we are replying, or because the information in this email is relevant to your business. To manage your message preferences [click here](#).

Les renseignements contenus dans ce message peuvent être confidentiels. Si vous n'êtes pas le destinataire visé ou une personne autorisée à lui remettre ce courriel, vous êtes avisé par la présente qu'il est strictement interdit d'utiliser, de copier ou de distribuer ce courriel, de dévoiler la teneur de ce message ou de prendre quelque mesure fondée sur l'information contenue. Vous êtes donc prié d'aviser immédiatement l'expéditeur de cette erreur et de détruire ce message sans garder de copie.

Le présent message contient des renseignements commerciaux de nature exclusive ou des informations protégées. Si vous n'êtes pas le destinataire, veuillez vous abstenir de toute divulgation, duplication, distribution ou utilisation des renseignements contenus dans le présent message et veuillez noter que telles actions sont interdites. Si vous avez reçu cette transmission par erreur, veuillez la détruire immédiatement et en informer Equifax par courriel à l'adresse suivante : [postmaster@equifax.com](mailto:postmaster@equifax.com). Equifax® est une marque de commerce propriété d'Equifax Inc. Tous droits réservés.

This message contains proprietary information from Equifax which may be confidential. If you are not an intended recipient, please refrain from any disclosure, copying, distribution or use of this information and note that such actions are prohibited. If you have received this transmission in error, please notify by e-mail [postmaster@equifax.com](mailto:postmaster@equifax.com). Equifax® is a registered trademark of Equifax Inc. All rights reserved.

Le présent message contient des renseignements commerciaux de nature exclusive ou des informations protégées. Si vous n'êtes pas le destinataire, veuillez vous abstenir de toute divulgation, duplication, distribution ou utilisation des renseignements contenus dans le présent message et veuillez noter que telles actions sont interdites. Si vous avez reçu cette transmission par erreur, veuillez la détruire immédiatement et en informer Equifax par courriel à l'adresse suivante : [postmaster@equifax.com](mailto:postmaster@equifax.com). Equifax® est une marque de commerce propriété d'Equifax Inc. Tous droits réservés.

This message contains proprietary information from Equifax which may be confidential. If you are not an intended recipient, please refrain from any disclosure, copying, distribution or use of this information and note that such actions are prohibited. If you have received this transmission in error, please notify by e-mail [postmaster@equifax.com](mailto:postmaster@equifax.com). Equifax® is a registered trademark of Equifax Inc. All rights reserved.

Le présent message contient des renseignements commerciaux de nature exclusive ou des informations protégées. Si vous n'êtes pas le destinataire, veuillez vous abstenir de toute divulgation, duplication, distribution ou utilisation des renseignements contenus dans le présent message et veuillez noter que telles actions sont interdites. Si vous avez reçu cette transmission par erreur, veuillez la détruire immédiatement et en informer Equifax par courriel à l'adresse suivante : [postmaster@equifax.com](mailto:postmaster@equifax.com). Equifax® est une marque de commerce propriété d'Equifax Inc. Tous droits réservés.

This message contains proprietary information from Equifax which may be confidential. If you are not an intended recipient, please refrain from any disclosure, copying, distribution or use of this information and note that such actions are prohibited. If you have received this transmission in error, please notify by e-mail [postmaster@equifax.com](mailto:postmaster@equifax.com). Equifax® is a registered trademark of Equifax Inc. All rights reserved.

Le présent message contient des renseignements commerciaux de nature exclusive ou des informations protégées. Si vous n'êtes pas le destinataire, veuillez vous abstenir de toute divulgation, duplication, distribution ou utilisation des renseignements contenus dans le présent message et veuillez noter que telles actions sont interdites. Si vous avez reçu cette transmission par erreur, veuillez la détruire immédiatement et en informer Equifax par courriel à l'adresse suivante : [postmaster@equifax.com](mailto:postmaster@equifax.com). Equifax® est une marque de commerce propriété d'Equifax Inc. Tous droits réservés.

This message contains proprietary information from Equifax which may be confidential. If you are not an intended recipient, please refrain from any disclosure, copying, distribution or use of this information and note that such actions are prohibited. If you have received this transmission in error, please notify by e-mail [postmaster@equifax.com](mailto:postmaster@equifax.com). Equifax® is a registered trademark of Equifax Inc. All rights reserved.

## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

**De:** Géoboutique Québec  
**Envoyé:** 14 octobre 2022 15:59  
**À:** 53-54  
**Objet:** Facture\_3252808  
**Pièces jointes:** Facture\_3252808.pdf

Bonjour Monsieur 53-54

Voici en pièce jointe la facture pour le produit AQgéobati d'Adresses Québec.  
Couvre la période d'entretien jusqu'en novembre 2023.

N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions concernant la facturation ou tout autre renseignement.

Salutations respectueuses,

**Géoboutique Québec**  
**Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles**  
Téléphone : 418 643-3582 (région de la Capitale-Nationale)  
1 866 226-0977 (sans frais au Canada et aux États-Unis)  
[geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca)  
[geoboutique.mern.gouv.qc.ca](http://geoboutique.mern.gouv.qc.ca)  
[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)

JLR  
53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
No préimp.  
No compte client 23-24 OP  
Date 2022-10-14  
No facture 3252808  
Référence PO 11198  
Type de facture ACTIF  
No commande

| Description           | Quantité | Taux          | Tps | Tvq | Montant     |
|-----------------------|----------|---------------|-----|-----|-------------|
| AQgéobâti - entretien | 1,00     | 8 531,0000 \$ | T   | T   | 8 531,00 \$ |

TPS 86951 5601 RT0081 : 426,55 \$  
TVQ 101315 8351 TQ0001 : 850,97 \$

**TOTAL 9 808,52 \$**

**Justification :** Adresses Qc, Plan entretien nov 2022-nov 2023

**Frais d'administration :** Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

No compte client 23-24 OP  
Date facture 2022-10-14  
No facture 3252808  
Domaine Géoboutique

Transmettre votre paiement à :

Client

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

JLR  
53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

**TOTAL : 9 808,52 \$**

## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

**De:** Services clientèle (MRNF)  
**Envoyé:** 4 juillet 2023 14:33  
**À:** Vendor Data  
**Cc:** Géoboutique Québec  
**Objet:** Demande acheminée - Géoboutique Québec

Bonjour,

Nous vous informons que votre demande a été acheminée à Géoboutique Québec. Un membre du personnel vous répondra dans les meilleurs délais.

Pour tout autre renseignement à ce sujet, veuillez transmettre votre demande à l'adresse courriel suivante :

[geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca).

Salutations respectueuses,

### Renseignements généraux

#### Ministère des Ressources naturelles et des Forêts

Téléphone : 418 627-8600 (région de la Capitale-Nationale)

1 866 248-6936 (sans frais au Canada et aux États-Unis)

1 866 CITOYEN (sans frais au Canada et aux États-Unis)

[renseignements@mrnf.gouv.qc.ca](mailto:renseignements@mrnf.gouv.qc.ca)

[mrnf.gouv.qc.ca](http://mrnf.gouv.qc.ca)

---

**De :** Vendor Data <vendordata@equifax.com>

**Envoyé :** 4 juillet 2023 09:02

**À :** Centre de relation avec la clientèle <services.specialises@mrnf.gouv.qc.ca>; Services clientèle (MRNF)  
<renseignements@mrnf.gouv.qc.ca>

**Objet :** GEOBOUTIQUE QUEBEC - 118967 SITE VERIFICATION // CAD - AME9

Good day GEOBOUTIQUE QUEBEC - 118967 Team,

Please be advised that our Accounts Payable team have received an internal request to update the remittance address for the supplier **GEOBOUTIQUE QUEBEC - 118967**, we are required to validate the details on your supplier profile registered as GEOBOUTIQUE QUEBEC - 118967, in order to proceed payments from Equifax CAD to GEOBOUTIQUE QUEBEC located in CA.

Your Vendor profile lists you as the registered contact in our database for this supplier. If you agree with the requested profile change, we require that you confirm which must be a current and valid remittance address for payment purposes?

***Also, please provide a telephone number to complete the site verification by telephone.***

We have registered the following address for payment purposes:

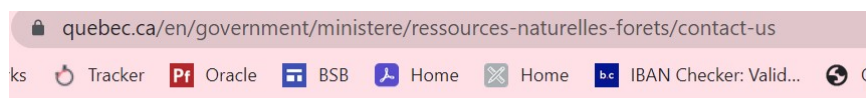
**5700 4E AVENUE OUEST  
BUREAU E-311  
QUEBEC, QUEBEC G1H 6R1**

The new remittance address required is:

**Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1**

If you are no longer in need to update the remittance address information, or you feel this request has been sent to Equifax in error; please advise immediately by reaching us at the email address [Vendordata@equifax.com](mailto:Vendordata@equifax.com).

**Take into account, no changes will be made to your supplier information and the invoices will remain pending for process until received the confirmation.**



**Contact Customer Service**

📅 From Monday to Friday

🕒 From 8:30 AM. to noon and from 1:00 PM. to 4:30 PM.  
Wednesday: from 10 AM. to noon and from 1:00 PM. to 4:30 PM.

📞 418-627-8600  
1-866-248-6936

✉ [renseignements@mrnf.gouv.qc.ca](mailto:renseignements@mrnf.gouv.qc.ca)

**Contact Centre de relation avec la clientèle de l'information foncière et  
Géoboutique Québec**

📅 From Monday to Friday

🕒 From 8:30 AM. to noon and from 1:00 PM. to 4:30 PM.  
Wednesday: from 10 to noon and from 1:00 PM. to 4:30 PM.

📞 418-643-3582  
1-866-226-0977

✉ [services.specialises@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.specialises@mern.gouv.qc.ca)

Kind Regards,

53-54

This message contains proprietary information from Equifax which may be confidential. If you are not an intended recipient, please refrain from any disclosure, copying, distribution or use of this information and note that such actions are prohibited. If you have received this transmission in error, please notify by e-mail [postmaster@equifax.com](mailto:postmaster@equifax.com). Equifax® is a registered trademark of Equifax Inc. All rights reserved.

## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

**De:** Vendor Data <vendordata@equifax.com>  
**Envoyé:** 10 juillet 2023 18:45  
**À:** Services clientèle (MRNF)  
**Cc:** Géoboutique Québec  
**Objet:** Re: [IE] Demande acheminée - Géoboutique Québec

2023-07-11 GM : Transféré à Équipe Revenu pour confirmation d'adresse pour l'envoi de paiement (suite à un courriel de MC Drolet à JLR)

Good day,

Thank you so much! Could you please be so kind to help us with this verification? If there's anything needed from our side to keep forward on this request please let us know.

*Please make sure to perform verification requested within two days, if this cannot be performed your request won't be able to be successfully completed.*

Kind Regards,

53-54 |

**Equifax Inc - Powering the World with Knowledge**

On Tue, Jul 4, 2023 at 12:33 PM Services clientèle (MRNF) <[renseignements@mrnf.gouv.qc.ca](mailto:renseignements@mrnf.gouv.qc.ca)> wrote:



Bonjour,

Nous vous informons que votre demande a été acheminée à Géoboutique Québec. Un membre du personnel vous répondra dans les meilleurs délais.

Pour tout autre renseignement à ce sujet, veuillez transmettre votre demande à l'adresse courriel suivante :

[geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca).



Salutations respectueuses,

## Renseignements généraux

### Ministère des Ressources naturelles et des Forêts

Téléphone : 418 627-8600 (région de la Capitale-Nationale)

1 866 248-6936 (sans frais au Canada et aux États-Unis)

1 866 CITOYEN (sans frais au Canada et aux États-Unis)

[renseignements@mrnf.gouv.qc.ca](mailto:renseignements@mrnf.gouv.qc.ca)

[mrnf.gouv.qc.ca](http://mrnf.gouv.qc.ca)

---

**De :** Vendor Data <[vendordata@equifax.com](mailto:vendordata@equifax.com)>

**Envoyé :** 4 juillet 2023 09:02

**À :** Centre de relation avec la clientèle <[services.specialises@mrnf.gouv.qc.ca](mailto:services.specialises@mrnf.gouv.qc.ca)>; Services clientèle (MRNF)  
<[renseignements@mrnf.gouv.qc.ca](mailto:renseignements@mrnf.gouv.qc.ca)>

**Objet :** GEOBOUTIQUE QUEBEC - 118967 SITE VERIFICATION // CAD - AME9

Good day GEOBOUTIQUE QUEBEC - 118967 Team,

Please be advised that our Accounts Payable team have received an internal request to update the remittance address for the supplier **GEOBOUTIQUE QUEBEC - 118967**, we are required to validate the details on your supplier profile registered as GEOBOUTIQUE QUEBEC - 118967, in order to proceed payments from Equifax CAD to GEOBOUTIQUE QUEBEC located in CA.

Your Vendor profile lists you as the registered contact in our database for this supplier. If you agree with the requested profile change, we require that you confirm which must be a current and valid remittance address for payment purposes?

***Also, please provide a telephone number to complete the site verification by telephone.***

We have registered the following address for payment purposes:

**5700 4E AVENUE OUEST  
BUREAU E-311  
QUEBEC, QUEBEC G1H 6R1**

The new remittance address required is:

**Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1**

If you are no longer in need to update the remittance address information, or you feel this request has been sent to Equifax in error; please advise immediately by reaching us at the email address [Vendordata@equifax.com](mailto:Vendordata@equifax.com).

**Take into account, no changes will be made to your supplier information and the invoices will remain pending for process until received the confirmation.**

#### Contact Customer Service

From Monday to Friday

From 8:30 AM. to noon and from 1:00 PM. to 4:30 PM.  
Wednesday: from 10 AM. to noon and from 1:00 PM. to 4:30 PM.

418-627-8600  
1-866-248-6936

[renseignements@mrnf.gouv.qc.ca](mailto:renseignements@mrnf.gouv.qc.ca)

#### Contact Centre de relation avec la clientèle de l'information foncière et Géoboutique Québec

From Monday to Friday

From 8:30 AM. to noon and from 1:00 PM. to 4:30 PM.  
Wednesday: from 10 to noon and from 1:00 PM. to 4:30 PM.

418-643-3582  
1-866-226-0977

[services.specialises@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.specialises@mern.gouv.qc.ca)

Kind Regards,

53-54

**Equifax Inc - Powering the World with Knowledge**

TT23095

This message contains proprietary information from Equifax which may be confidential. If you are not an intended recipient, please refrain from any disclosure, copying, distribution or use of this information and note that such actions are prohibited. If you have received this transmission in error, please notify by e-mail [postmaster@equifax.com](mailto:postmaster@equifax.com). Equifax® is a registered trademark of Equifax Inc. All rights reserved.

This message contains proprietary information from Equifax which may be confidential. If you are not an intended recipient, please refrain from any disclosure, copying, distribution or use of this information and note that such actions are prohibited. If you have received this transmission in error, please notify by e-mail [postmaster@equifax.com](mailto:postmaster@equifax.com). Equifax® is a registered trademark of Equifax Inc. All rights reserved.

## Frenette, Mélanie (DPSS)

---

**De:** Géoboutique Québec  
**Envoyé:** 6 septembre 2023 15:08  
**À:** 53-54  
**Objet:** RE: [IE] Adresses Qc\_Renouvellement\_1 nov 2023  
**Pièces jointes:** FormulaireEvaluation\_JLR\_2023-2024.pdf

Bonjour,

Veuillez trouver en pièce jointe l'évaluation pour 2023-2024.

Nous vous demandons de nous la retourner dûment complétée (signature et référence au besoin) et/ou nous transmettre un bon de commande (P.O.)

N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions.

Salutations,

**Géoboutique Québec**  
**Ministère des Ressources naturelles et des Forêts**  
Téléphone : 418 643-3582 (région de la Capitale-Nationale)  
1 866 226-0977 (sans frais au Canada et aux États-Unis)  
[geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca)  
[mrnf.gouv.qc.ca](http://mrnf.gouv.qc.ca)

---

**De :** 53-54 <[redacted]@equifax.com>  
**Envoyé :** 6 septembre 2023 11:10  
**À :** Géoboutique Québec <Geoboutique@mrnf.gouv.qc.ca>  
**Objet :** Re: [IE] Adresses Qc\_Renouvellement\_1 nov 2023

Bonjour

Oui nous désirons renouveler. Vous pouvez me faire parvenir la soumission.  
merci

53-54  
[redacted] | JLR  
1981 McGill College, Bureau 700, Montréal QC, H3A 2Y1  
b 1-877-861-5134 | m 53-54 |   



Vous recevez ce courriel parce vous avez des liens d'affaires avec JLR, avez envoyé un message à JLR auquel nous répondons, ou parce que l'information contenue dans ce courriel est pertinente sur le plan de vos activités professionnelles. Pour gérer vos préférences de courriel, [cliquez ici](#) // You are receiving this email because you have either an existing business relationship with JLR, have sent JLR a message to which we are replying, or because the information in this email is relevant to your business. To manage your message preferences [click here](#).

Les renseignements contenus dans ce message peuvent être confidentiels. Si vous n'êtes pas le destinataire visé ou une personne autorisée à lui remettre ce courriel, vous êtes avisé par la présente qu'il est strictement interdit d'utiliser, de copier ou de distribuer ce courriel, de dévoiler la teneur de ce message ou de prendre quelque mesure fondée sur l'information contenue. Vous êtes donc prié d'aviser immédiatement l'expéditeur de cette erreur et de détruire ce message sans garder de copie.

On Wed, Sep 6, 2023 at 11:00 AM Géoboutique Québec <[Geoboutique@mrnf.gouv.qc.ca](mailto:Geoboutique@mrnf.gouv.qc.ca)> wrote:



Monsieur 53-54

Votre plan d'entretien pour le produit d'Adresses Québec arrivera à échéance ce 31 octobre 2023. La période de validité était du 1<sup>er</sup> novembre 2022 au 31 octobre 2023.

Nous voulons valider avec vous si vous souhaitez renouveler pour la période du 1<sup>er</sup> novembre 2023 au 31 octobre 2024. Dans l'affirmative, nous vous transmettrons au cours des prochaines semaines, une évaluation pour approbation et signature. Le montant sera le même que l'année dernière : 8 531,00 \$ plus taxes.

Si vous ne désirez plus renouveler, veuillez nous en informer dans les meilleurs délais.

Entre-temps, si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter.

Sincères salutations,

Gino Martin

**Géoboutique Québec**

**Ministère des Ressources naturelles et des Forêts**

Téléphone : 418 643-3582 (région de la Capitale-Nationale)  
1 866 226-0977 (sans frais au Canada et aux États-Unis)

[geoboutique@mern.gouv.qc.ca](mailto:geoboutique@mern.gouv.qc.ca)

[mrnf.gouv.qc.ca](mailto:mrnf.gouv.qc.ca)

Le présent message contient des renseignements commerciaux de nature exclusive ou des informations protégées. Si vous n'êtes pas le destinataire, veuillez vous abstenir de toute divulgation, duplication, distribution ou utilisation des renseignements contenus dans le présent message et veuillez noter que telles actions sont interdites. Si vous avez reçu cette transmission par erreur, veuillez la détruire immédiatement et en informer Equifax par courriel à l'adresse suivante : [postmaster@equifax.com](mailto:postmaster@equifax.com). Equifax® est une marque de commerce propriété d'Equifax Inc. Tous droits réservés.

This message contains proprietary information from Equifax which may be confidential. If you are not an intended recipient, please refrain from any disclosure, copying, distribution or use of this information and note that such actions are prohibited. If you have received this transmission in error, please notify by e-mail [postmaster@equifax.com](mailto:postmaster@equifax.com). Equifax® is a registered trademark of Equifax Inc. All rights reserved.

## COORDONNÉES DU CLIENT

|             |                             |           |                     |
|-------------|-----------------------------|-----------|---------------------|
| Nom         | JLR                         | Compte    | 23-24               |
| Adresse     | 2020. boul. Robert-Bourassa | Référence |                     |
|             | Bureau 250                  |           |                     |
| Ville       | Montréal                    |           |                     |
| Province    | Québec                      | Téléphone | 1877 861-5134 53-54 |
| Code postal | H3A 2A5                     | Courriel  | 53-54 @jlr.ca       |

## ÉVALUATION (détails à la page 2)

Produite par : Gino Martin

Date : 2023-09-06

|           |                                    |                    |
|-----------|------------------------------------|--------------------|
| AQgéobâti |                                    | 8 531,00 \$        |
|           | Format SHP                         |                    |
|           | Un seul usager                     |                    |
|           | Aucune utilisation Internet        |                    |
|           | Plan d'entretien - 12 mises à jour |                    |
|           | TPS 5 %                            | 426,55 \$          |
|           | TVQ 9,975 %                        | 850,97 \$          |
|           | Total                              | <b>9 808,52 \$</b> |

### Commentaires :

Le prix pour le plan d'entretien (12 mises à jour) pour l'année en cours est de 8 531 \$  
Renouvellement pour la période du 1er novembre 2023 au 31 octobre 2024

## ACCEPTATION DE L'ÉVALUATION

Pour signifier que vous acceptez l'évaluation ci-dessus, veuillez signer, dater et nous retourner ce document par courriel à l'adresse geoboutique@mern.gouv.qc.ca.

Nom : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Cette évaluation est valide jusqu'au

2022-09-18

## RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS

Le produit et ses mises à jour seront disponibles dans le site Internet de Géoboutique Québec. Pour y accéder, une authentification de l'utilisateur sera nécessaire. Si vous n'êtes pas déjà inscrit, veuillez suivre les indications dans la section « Mon dossier » située à gauche de l'écran. Veuillez y inscrire votre identifiant \_\_\_\_\_; Cet identifiant vous permettra de prendre possession du produit décrit ci-dessus.

La signature d'une licence de droits d'auteur est obligatoire avant les étapes du téléchargement du produit et de la facturation.

Pour vous faire part des mises à jour, nous communiquerons avec vous par le biais de l'Info-Géoboutique. Afin de recevoir l'avis de mise à jour, la personne désignée comme étant responsable de la récupération du produit et des mises à jour doit préalablement y être abonnée pour la catégorie Adresses Québec.

### Coordonnées de Géoboutique Québec

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1  
Téléphone : 418 643-3582

Sans frais : 1 866 226-0977  
Courriel : geoboutique@mern.gouv.qc.ca





Une société d'Equifax • An Equifax Company

JLR INC.  
2250-2020 BOUL ROBERT-BOURASSA  
MONTREAL, QC H3A 2A5

Original signé

2022-06-08

# FACTURE

Page 1 de 5

## Aperçu

Numéro de client : 22  
06/01/2022  
2052538147

Conditions : \$517.39  
NET 30  
Date d'échéance : 07/01/2022

No de TPS/No TVH : R828469916

FACTURER À :

MINISTERE DE L ENERGIE  
MATHIEU LELIEVRE  
5700 4E AVE OUEST LOCAL E-328,ET DES RESSOURCE  
QUEBEC, QC G1H 6R1  
Canada

Numéro d'emplacement : 204971701

ENVOYER À : MINISTERE DE L ENERGIE  
5700 4E AVE OUEST LOCAL E-328,ET  
QUEBEC, QC G1H 6R1  
Canada

### Changes to your JLR Invoice

JLR has upgraded to a new billing system. As a result of this upgrade you may notice minor changes to the content of future invoices. If you require additional assistance please contact our Customer Service Support team at 1-877-861-5134 or sac@jlr.ca.

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants \$450.00  
Sous-total courant des taxes \$67.39  
**\$517.39**

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$517.39**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



Une société d'Equifax • An Equifax Company

MINISTERE DE L ENERGIE

SIPC no réf. 448: 2052538147 22

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$  ,   ,    .

|            | Solde    | Montant payé |
|------------|----------|--------------|
| 2052538147 | \$517.39 |              |
|            |          |              |
|            |          |              |
|            |          |              |
|            |          |              |
|            |          |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

JLR INC.  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0023

22

2052538147

00000051739

06012022

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description | Quantité | Montant         |
|-------------------------------|-------------|----------|-----------------|
| *Voir l'explication des codes |             |          |                 |
| <b>Sommaire des produits</b>  |             |          |                 |
| J99                           |             | 2        | \$0.00          |
| JRS                           |             | 1        | \$450.00        |
| <b>Total des produits</b>     |             |          | <b>\$450.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |             |          | <b>\$450.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction                        | NO. TVP/TVH | Taux    | Montant non taxable | Montant taxable | Total           |
|------------------------------------|-------------|---------|---------------------|-----------------|-----------------|
| CA - GST/TPS                       |             | 0.05    | \$0.00              | \$450.00        | \$22.50         |
| QC - QST/TVQ                       |             | 0.09975 | \$0.00              | \$450.00        | \$44.89         |
| <b>Total des taxes</b>             |             |         |                     |                 | <b>\$67.39</b>  |
| <b>TOTAL COURANT DE LA FACTURE</b> |             |         |                     |                 | <b>\$517.39</b> |

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 06/01/2022

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer   |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------|
| 06/01/2022                   | 6                | Facture                    | 2052538147            | \$517.39               | \$517.39        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$517.39</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R828469916

Assistance à la clientèle : 877-861-5134 ou support@jlr.ca

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



Une société d'Equifax • An Equifax Company

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE MATHIEU LELIEVRE  
5700 4E AVE OUEST LOCAL E-328, ET DES RESSOURCES NATURELLES  
QUEBEC, QC G1H 6R1

Numéro de client: 22

Numéro de facture: 2052538147

Date de la facture: 06/01/2022

SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

Sommaire des produits

|     |  |   |          |
|-----|--|---|----------|
| J99 |  | 2 | \$0.00   |
| JRS |  | 1 | \$450.00 |

**Total des produits \$450.00**

**Total des services \$450.00**

SOMMAIRE DES TAXES

| Jurisdiction | NO. TVP/TVH | Taux    | Montant non taxable | Montant taxable | Total   |
|--------------|-------------|---------|---------------------|-----------------|---------|
| CA - GST/TPS |             | 0.05    | \$0.00              | \$450.00        | \$22.50 |
| QC - QST/TVQ |             | 0.09975 | \$0.00              | \$450.00        | \$44.89 |

**Total des taxes \$67.39**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$517.39**

Une société d'Equifax • An Equifax Company

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE MATHIEU LELIEVRE  
5700 4E AVE OUEST LOCAL E-328, ET DES RESSOURCES NATURELLES  
QUÉBEC, QC G1H 6R1

Numéro de client: 22

Numéro de facture: 2052538147

Date de la facture: 06/01/2022

## DÉTAILS DES SERVICES

| Date                      | Heure    | No réf. | Description<br>des transactions      | PROV/<br>ÉTAT | Code de<br>Produit | Montant         | Services<br>auxiliaires | Montant<br>auxiliaire | Code de<br>taxe |
|---------------------------|----------|---------|--------------------------------------|---------------|--------------------|-----------------|-------------------------|-----------------------|-----------------|
|                           |          |         | *Voir l'explication des codes        |               |                    |                 |                         |                       |                 |
| 05/27                     | 00:00:00 |         | 1.1- LICENCE JLR                     |               | JRS                | 450.00          |                         | 0.00                  |                 |
| 05/27                     | 00:00:00 |         | 1.2- LICENCE JLR - 2                 |               | J99                | 0.00            |                         | 0.00                  |                 |
| 05/27                     | 00:00:00 |         | 1.3- PERIODE 27/05/2022 - 26/05/2023 |               | J99                | 0.00            |                         | 0.00                  |                 |
| <b>Total des services</b> |          |         |                                      |               |                    | <b>\$450.00</b> |                         | <b>\$0.00</b>         |                 |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT

| Quantité                                                                                                                                                                                                                                                                             | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Taxe | Prix unit.    | Montant                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------|--------------------------------------------------------|
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>Bloc de 1000 recherches (valide pour 1an à partir de la date de la facture)</p> <p>Non-Inclus : Générateur de comparables 3\$<br/>Non-inclus: commandes au registre foncier (1\$ chaque)</p> <p><b>** Veuillez noter que les fiches non-consommées sont perdues après 1 an **</b></p> <p>Période couverte: 18 novembre 2016 au 17 novembre 2017</p> <p>Sous-total:</p> <p>FP - TPS 5% + TVQ9.975%<br/>TPS<br/>TVQ</p> | FP   | 1 000.00      | <p>1 000.00</p> <p>1 000.00</p> <p>50.00<br/>99.75</p> |
| JLR TPS: #828469916<br>JLR TVQ: #1217278712                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      |               |                                                        |
| Remarques: À moins de conditions contraires stipulées dans votre contrat de services, la totalité de votre solde est payable au plus tard 30 jours suivant la date de la facture. Un taux d'intérêt de 2% mensuel est applicable à partir du 30e jour suivant la date de facturation |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | Montant total | 1 149.75                                               |



SOLUTIONS FONCIÈRES

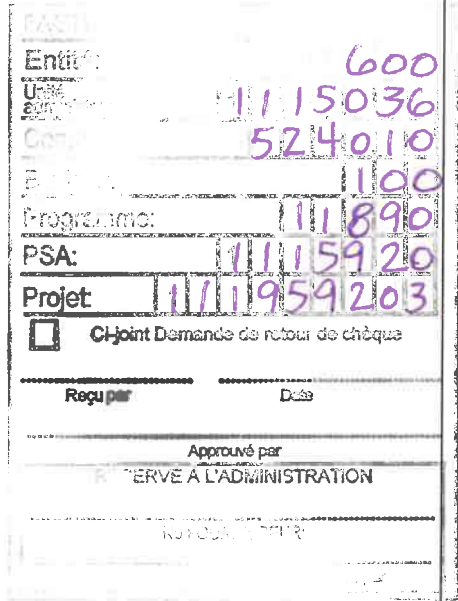
2020 Robert-Bourassa  
Suite 2250  
Montréal, Québec H3A 2A5  
Canada

# FACTURE

N° facture: 23102  
Date: 2019-12-19  
Termes: Sur réception

Vendu à: Ministère de l'Énergie et des Ressources Naturelles  
Mathieu Lelièvre  
5700, 4e avenue Ouest  
Local E-328  
Québec, Québec G1H 6R1  
Canada

No. d'entreprise: 22

| Quantité                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Taxe | Prix unit. | Montant                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------|------------------------------------|
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p>Bloc de 500 recherches</p> <p>Non-Inclus : Générateur de comparables 3\$<br/>Non-inclus: commandes au registre foncier (1\$ chaque)</p> <p>** Veuillez noter que les fiches non-consommées sont perdues après 1 an **</p> <p>Période de facturation: 20 novembre 2019 au 19 novembre 2020</p> <p>Sous-total:</p> <p>FP - TPS 5% + TVQ9.975%<br/>TPS<br/>TVQ</p>  | FP   | 600.00     | 600.00                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |      |            | 600.00                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |      |            | 30.00                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |      |            | 59.85                              |
| <p>Remarques: À moins de conditions contraires stipulées dans votre contrat de services, la totalité de votre solde est payable au plus tard 30 jours suivant la date de la facture. Un taux d'intérêt de 2% mensuel est applicable à partir du 30e jour suivant la date de facturation</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |      |            | <p>Montant total</p> <p>689.85</p> |

Original paraphé



SOLUTIONS FONCIÈRES

2020 Robert-Bourassa  
Suite 2250  
Montréal, Québec H3A 2A5  
Canada

## FACTURE

N° facture: 23579  
Date: 2020-05-31  
Termes: Sur réception

Vendu à: Ministère de l'Énergie et des Ressources Naturelles  
Mathieu Lelièvre  
5700, 4e avenue Ouest  
Local E-328  
Québec, Québec G1H 6R1  
Canada

No. d'entreprise: 22

| Quantité                                                                                                                                                                                                                                                                             | Description                                                                                                                                      | Taxe | Prix unit. | Montant                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------|--------------------------------------------|
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Frais d'Abonnement Annuel à JLR.ca<br>Période de facturation: 27 mai 2020 au 26 mai 2021<br>Sous-total:<br>FP - TPS 5% + TVQ9.975%<br>TPS<br>TVQ | FP   | 200.00     | 400.00<br><br>400.00<br><br>20.00<br>39.90 |
| Original paraphé<br><br>2020 06-03<br>YVES ROBERTSON<br>2020 06.04.                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                  |      |            |                                            |
| Remarques: À moins de conditions contraires stipulées dans votre contrat de services, la totalité de votre solde est payable au plus tard 30 jours suivant la date de la facture. Un taux d'intérêt de 2% mensuel est applicable à partir du 30e jour suivant la date de facturation |                                                                                                                                                  |      |            | Montant total 459.90                       |

JLR INC TPS: #828469916  
JLR INC TVQ: #1217278712



[illegible]



Une société d'Equifax • An Equifax Company

JLR INC.  
2250-2020 BOUL ROBERT-BOURASSA  
MONTREAL, QC H3A 2A5

No de TPS/No TVH : R828469916

FACTURER À :

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE  
MATHIEU LELIEVRE  
5700 4E AVE OUEST LOCAL E-328  
ET DES RESSOURCES NATURELLES  
QUEBEC, QC G1H 6R1

Assistance à la clientèle: 877-861-5134 ou sac@jlr.ca

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*

\* VOUS POUVEZ ACCÉDER AUX DÉTAILS DE VOS OPÉRATIONS EN LIGNE EN \*  
VOUS INSCRIVANT À NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SÉLECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 4

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 05/31/2021  
Numéro de facture : 6355012  
FACTURE COURANTE \$517.39  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 06/30/2021

Original signé

2021-06-08

ENVOYER À : MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE  
5700 4E AVE OUEST LOCAL E-328  
ET DES RESSOURCES NATURELLES  
QUEBEC, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$450.00  
Sous-total courant des taxes \$67.39  
Total courant de la facture \$517.39

SOLDE DE COMPTE TOTAL \$517.39

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

CODE DU CLIENT

22

MARQUEUR D'INSCRIPTION

22

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



Une société d'Equifax • An Equifax Company

| Numéro de facture | Solde    | Montant payé |
|-------------------|----------|--------------|
| 6355012           | \$517.39 |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ , , , , .

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

SIPC no réf. 448: 6355012 22

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

JLR INC.  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0023

22

6355012

00000051739

05312021

## SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

### Sommaire des produits

|     |                         |   |          |
|-----|-------------------------|---|----------|
| JRS | ABONNEMENT JLR REGULIER | 1 | \$450.00 |
| J99 | DESCRIPTION             | 2 | \$0.00   |

**Total des produits \$450.00**

**Total des services \$450.00**

## SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total   |
|-------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------|
| CANADA      |             | 5.0000 | \$0.00              | \$450.00        | \$22.50 |
| QUEBEC      | 1217278712  | 9.9750 | \$0.00              | \$450.00        | \$44.89 |

**Total des taxes \$67.39**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$517.39**

## RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 05/31/2021

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer   |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|-----------------|
| 05/31/2021          | 1                | Facture                    | 6355012               | \$517.39                     | \$517.39        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> | <b>\$517.39</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R828469916

Assistance à la clientèle : 877-861-5134 ou support@jlr.ca

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

**Nom du client:** MINISTERE DE L'ENERGIE  
**Numéro de client:** 22  
**Numéro de facture:** 6355012  
**Date de la facture:** 05/31/2021

#### DÉTAILS DES SERVICES

| Date                          | Heure | No réf. | Description<br>des transactions     | PROV/<br>ETAT | Code de<br>Produit | Montant         | Services<br>auxiliaires | Montant<br>auxiliaire | Code de<br>taxe |
|-------------------------------|-------|---------|-------------------------------------|---------------|--------------------|-----------------|-------------------------|-----------------------|-----------------|
| *Voir l'explication des codes |       |         |                                     |               |                    |                 |                         |                       |                 |
| 05/27                         | 22:00 |         | 1.1 LICENCE JLR                     |               | JRS                | 450.00          |                         | 0.00                  | T               |
| 05/27                         | 22:00 |         | 1.2 1 ACCES JLR                     |               | J99                | 0.00            |                         | 0.00                  | X               |
| 05/27                         | 22:00 |         | 1.3 PERIODE 27/05/2021 - 26/05/2022 |               | J99                | 0.00            |                         | 0.00                  | X               |
| <b>Total des services</b>     |       |         |                                     |               |                    | <b>\$450.00</b> |                         | <b>\$0.00</b>         |                 |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT







Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 9685232  
Date de la facture : 04/30/2016

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant        |
|-------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                 |          |                |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 3        | \$15.00        |
| <b>Total des produits</b>     |                 |          | <b>\$15.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                 |          | <b>\$15.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction              | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$15.00         | \$0.75        |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$15.00         | \$1.50        |
| <b>Total des taxes</b>   |             |        |                     |                 | <b>\$2.25</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$17.25**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 04/30/2016

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 04/30/2016                   | 1                | Facture                    | 9685232               | \$17.25                | \$17.25        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$17.25</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou [NCC@equifax.com](mailto:NCC@equifax.com)

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire ou votre carte de crédit.

<http://equifaxca.billtrust.com>

| POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :                             |                        |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| <a href="http://equifaxca.billtrust.com">http://equifaxca.billtrust.com</a> |                        |
| CODE DU CLIENT                                                              | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
| 22                                                                          | 22                     |







## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT



694 883

**EQUIFAX**

EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

Saisie par ..... Vérifiée par .....

N° FOURNISSEUR: .....

RESERVE ..... pro .....  
Date ..... Original signé

Original paraphé

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Projet: .....  
PSA: .....  
Programme: .....  
Budget: .....  
Compte: .....  
Entité: .....  
Unité Administrative: .....  
Entité: .....  
0600

FACTURE SANS BON DE COMMANDE

# FACTURE

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 05/31/2016  
Numéro de facture : 9733947  
FACTURE COURANTE \$28.74  
Conditions : Payable dès réception  
Date d'échéance : 05/31/2016

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$25.00  
Sous-total courant des taxes \$3.74  
Total courant de la facture \$28.74

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$28.74**

## POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER

MIN DES RESSOURCES NATURELLES

SIPC no réf. 448 9733947 22

**EQUIFAX**

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 9733947           | \$28.74 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ 28.74

## TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

Original paraphé

0005

22

9733947

00000002874

05312016





Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 9733947  
Date de la facture : 05/31/2016

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant        |
|-------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                 |          |                |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 5        | \$25.00        |
| <b>Total des produits</b>     |                 |          | <b>\$25.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                 |          | <b>\$25.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction              | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$25.00         | \$1.25        |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$25.00         | \$2.49        |
| <b>Total des taxes</b>   |             |        |                     |                 | <b>\$3.74</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$28.74**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 05/31/2016

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 05/31/2016                   | 1                | Facture                    | 9733947               | \$28.74                | \$28.74        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$28.74</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou [NCC@equifax.com](mailto:NCC@equifax.com)

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire ou votre carte de crédit.

<http://equifaxca.billtrust.com>

| POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :                             |                        |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| <a href="http://equifaxca.billtrust.com">http://equifaxca.billtrust.com</a> |                        |
| CODE DU CLIENT                                                              | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
| 22                                                                          | 22                     |





## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT







EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

| FACTURE SANS BON DE COMMANDE                                  |              |
|---------------------------------------------------------------|--------------|
| Entête:                                                       | 0 600        |
| Unité administrative:                                         | 1 111471     |
| Compte:                                                       | 513010       |
| Budget:                                                       | 100          |
| Programme:                                                    | 11830        |
| PSA:                                                          | 1 115920     |
| Projet:                                                       | 1 00000000   |
| <input type="checkbox"/> Ci-joint Demande de retour de chèque |              |
| Original signé                                                |              |
| RESERVE A L'ADMINISTRAT                                       |              |
| N° FOURNISSEUR:                                               |              |
| Saisie par                                                    | Vérifiée par |

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Número de client : 22  
Date de la facture : 06/30/2016  
Número de facture : 9782495  
FACTURE COURANTE \$17.25  
Conditions : Payable dès réception  
Date d'échéance : 06/30/2016

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$28.74  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$15.00  
Sous-total courant des taxes \$2.25  
Total courant de la facture \$17.25

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$45.99**

## POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture - NE PAS AGRAFER

MIN DES RESSOURCES NATURELLES

SIPC no réf. 448 9782495 22 1



| Número de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 9782495           | \$17.25 |              |
| 9733947           | \$28.74 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ 28.74

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE : 31/05/2016

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

9782495

00000001725

06302016



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 9782495  
Date de la facture : 06/30/2016

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant        |
|-------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                 |          |                |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 3        | \$15.00        |
| <b>Total des produits</b>     |                 |          | <b>\$15.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                 |          | <b>\$15.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction              | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$15.00         | \$0.75        |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$15.00         | \$1.50        |
| <b>Total des taxes</b>   |             |        |                     |                 | <b>\$2.25</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$17.25**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 06/30/2016

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 06/30/2016                   | 1                | Facture                    | 9782495               | \$17.25                | \$17.25        |
| 05/31/2016                   | 31               | Facture                    | 9733947               | \$28.74                | \$28.74        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$45.99</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou [NCC@equifax.com](mailto:NCC@equifax.com)

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire ou votre carte de crédit.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRS I H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT





EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

|                                                               |              |
|---------------------------------------------------------------|--------------|
| FACTURE SANS BON DE COMMANDE                                  |              |
| Entité:                                                       | 0 600        |
| Unité administrative:                                         | 1 111471     |
| Compte:                                                       | 513010       |
| Budget:                                                       | 100          |
| Programme:                                                    | 11830        |
| PSA:                                                          | 1 115920     |
| Projet:                                                       | 1 00000000   |
| <input type="checkbox"/> Ci-joint Demande de retour de chèque |              |
| Original signé                                                | 2016-08-09   |
| Date                                                          | 16/08/15     |
| RESERVE A L'ADMINISTRATION                                    |              |
| Original signé                                                | JRNISSEUR    |
| Saisie par                                                    | Vérifiée par |

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22 1 ✓  
Date de la facture : 07/31/2016

Numéro de facture : 9830925 ✓

FACTURE COURANTE \$11.50  
Conditions : Payable dès réception  
Date d'échéance : 07/31/2016

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Les relevés papier affichent des frais de 15\$ pour les relevés papier.  
Afin de rationaliser vos processus de facturation et favoriser la responsabilité  
environnementale, veuillez utiliser la facturation électronique sans frais en  
communiquant avec les services commerciaux mondiaux par courriel à  
ncc@equifax.com ou par téléphone au 416-227-8800 (Sans Frais 877-227-8800)

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

## Sommaire du compte

|                                    |                |
|------------------------------------|----------------|
| Solde de compte précédent          | \$0.00         |
| Frais courants                     |                |
| Sous-total de la facture courante  | \$10.00        |
| Sous-total courant des taxes       | \$1.50         |
| <b>Total courant de la facture</b> | <b>\$11.50</b> |

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$11.50** ✓

## POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

http://equifaxca.billtrust.com

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448 9830925 22

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS



| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 9830925           | \$11.50 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

## TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

9830925

00000001150

07312016



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 9830925  
Date de la facture : 07/31/2016

SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant        |
|-------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                 |          |                |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 2        | \$10.00        |
| <b>Total des produits</b>     |                 |          | <b>\$10.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                 |          | <b>\$10.00</b> |

SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction              | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$10.00         | \$0.50        |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$10.00         | \$1.00        |
| <b>Total des taxes</b>   |             |        |                     |                 | <b>\$1.50</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$11.50**

RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 07/31/2016

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 07/31/2016                   | 1                | Facture                    | 9830925               | \$11.50                | \$11.50        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$11.50</b> |

**Instructions de paiement**

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou [NCC@equifax.com](mailto:NCC@equifax.com)

**PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :**

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire ou votre carte de crédit.

<http://equifaxca.billtrust.com>

| POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :                             |                        |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| <a href="http://equifaxca.billtrust.com">http://equifaxca.billtrust.com</a> |                        |
| CODE DU CLIENT                                                              | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
| 22                                                                          | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT







EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

Original paraphé FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

| FACTURE SANS BON DE COMMANDE                                  |              |
|---------------------------------------------------------------|--------------|
| Entité:                                                       | 0 600        |
| Unité administrative:                                         | 1 111471     |
| Compte:                                                       | 513010       |
| Budget:                                                       | 100          |
| Programme:                                                    | 11830        |
| PSA:                                                          | 1 115920     |
| Projet:                                                       | 1 00000000   |
| <input type="checkbox"/> Ci-joint Demande de retour de chèque |              |
| Original signé                                                |              |
| RESERVE A L'ADMINISTRATION                                    |              |
| N° FOURNISSEUR:                                               |              |
| Saisie par                                                    | Vérifiée par |

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Número de client : 22  
Date de la facture : 06/30/2016  
Número de facture : 9782495  
FACTURE COURANTE \$17.25  
Conditions : Payable dès réception  
Date d'échéance : 06/30/2016

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$28.74  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$15.00  
Sous-total courant des taxes \$2.25  
Total courant de la facture \$17.25

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$45.99**

## POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture - NE PAS AGRAFER

MIN DES RESSOURCES NATURELLES

SIPC no réf. 448 9782495 22 1



| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 9782495           | \$17.25 |              |
| 9733947           | \$28.74 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ 28.74

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE : 31/05/2016

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

9782495

00000001725

06302016



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 9782495  
Date de la facture : 06/30/2016

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant        |
|-------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                 |          |                |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 3        | \$15.00        |
| <b>Total des produits</b>     |                 |          | <b>\$15.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                 |          | <b>\$15.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction              | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$15.00         | \$0.75        |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$15.00         | \$1.50        |
| <b>Total des taxes</b>   |             |        |                     |                 | <b>\$2.25</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$17.25**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 06/30/2016

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 06/30/2016                   | 1                | Facture                    | 9782495               | \$17.25                | \$17.25        |
| 05/31/2016                   | 31               | Facture                    | 9733947               | \$28.74                | \$28.74        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$45.99</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou [NCC@equifax.com](mailto:NCC@equifax.com)

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire ou votre carte de crédit.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRS I H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT



08312016



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 9879157  
Date de la facture : 08/31/2016

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant        |
|-------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                 |          |                |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 2        | \$10.00        |
| <b>Total des produits</b>     |                 |          | <b>\$10.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                 |          | <b>\$10.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction              | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$10.00         | \$0.50        |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$10.00         | \$1.00        |
| <b>Total des taxes</b>   |             |        |                     |                 | <b>\$1.50</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$11.50**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 08/31/2016

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 08/31/2016                   | 1                | Facture                    | 9879157               | \$11.50                | \$11.50        |
| 07/31/2016                   | 32               | Facture                    | 9830925               | \$11.50                | \$11.50        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$23.00</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou [NCC@equifax.com](mailto:NCC@equifax.com)

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire ou votre carte de crédit.

<http://equifaxca.billtrust.com>

| POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :                             |                        |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| <a href="http://equifaxca.billtrust.com">http://equifaxca.billtrust.com</a> |                        |
| CODE DU CLIENT                                                              | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
| 22                                                                          | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT







EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

**FACTURE SANS BON DE COMMANDE**

|                       |          |
|-----------------------|----------|
| Entité:               | 0600     |
| Unité administrative: | 111471   |
| Compte:               | 513010   |
| Libellé:              | 100      |
| Montant:              | 11830    |
| Montant HT:           | 115920   |
| Montant TTC:          | 00000000 |

Quantité Demandée de retour de cheque

Date: 16/11/16

Original signé

Approuvé par: [Signature]

RESERVE D'ADMINISTRATION

Original parap: 2016-11-16

Saisie par: [Signature]

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 10/31/2016  
Numéro de facture : 9974807  
FACTURE COURANTE \$23.00  
Conditions : Payable dès réception  
Date d'échéance : 10/31/2016

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

|                                    |                |
|------------------------------------|----------------|
| Solde de compte précédent          | \$11.50        |
| Frais courants                     |                |
| Sous-total de la facture courante  | \$20.00        |
| Sous-total courant des taxes       | \$3.00         |
| <b>Total courant de la facture</b> | <b>\$23.00</b> |

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$34.50**

## POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448 9974807 22



| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 9974807           | \$23.00 |              |
| 9927066           | \$11.50 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

## TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005 22 9974807 00000002300 10312016



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 9974807  
Date de la facture : 10/31/2016

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant |
|-------------------------------|-----------------|----------|---------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |         |
| Sommaire des produits         |                 |          |         |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 4        | \$20.00 |
| Total des produits            |                 |          | \$20.00 |
| Total des services            |                 |          | \$20.00 |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction              | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|--------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$20.00         | \$1.00 |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$20.00         | \$2.00 |
| Total des taxes          |             |        |                     |                 | \$3.00 |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$23.00**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 10/31/2016

| Date de l'opération   | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer |
|-----------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|---------------|
| 10/31/2016            | 1                | Facture                    | 9974807               | \$23.00                | \$23.00       |
| 09/30/2016            | 32               | Facture                    | 9927066               | \$11.50                | \$11.50       |
| SOLDE DE COMPTE TOTAL |                  |                            |                       |                        | \$34.50       |

### Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou [NCC@equifax.com](mailto:NCC@equifax.com)

### PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire ou votre carte de crédit.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT



**Caron, Louise (DGARF)**

---

**De:** orafin.admin@equifax.com  
**Envoyé:** 31 octobre 2016 02:19  
**À:** Caron, Louise (DGARF)  
**Objet:** Message From Account Receivable Department



Equifax Canada Co.  
PO Box 4265  
Station A  
Toronto, ON M5W 5T7

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG QC G1H 6R1

Date : 10/31/2016

Objet : 22

Nous aimerions vous informer que vous devriez avoir reçu les factures figurant ci-dessous.

Pour vous faciliter la tâche, la copie des factures, un aperçu de votre compte et les paiements peuvent être visualisés et effectués à partir de notre site Invoice Gateway. Connectez-vous :  
<https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/index/signin.php>

| Date de facturation | N° de facture | Montant de la facture | Net à Payer |
|---------------------|---------------|-----------------------|-------------|
| 09/30/2016          | 9927066       | \$11.50               | \$11.50     |

Total dû : \$11.50

Si vous avez des questions au sujet de votre compte veuillez communiquer avec nous au plus tôt aux numéros ou à l'adresse électronique ci-dessous.

Nous vous saurions gr? d'indiquer votre num?ro de compte sur toute correspondance afin d'en acc?l?rer le traitement.

Recevez nos meilleures salutations.

Comptes recevables

Num?ro d'ID du repr?sentant : 07

T?l?phone: 416-227-5252 or 1-800-561-6790

T?l?copieur: 416-227-8661 or 1-888-232-9911

Courriel: TeamAR@equifax.com

\*\*\* Ceci est un message g?n?r? automatiquement, s'il vous pla?t ne pas r?pondre \*\*\*

#624883

**EQUIFAX®**

EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999A

FACTURER À

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

**FACTURE SANS BON DE COMMANDE**

Entité: 0600  
Unité administrative: 1 111471  
Compte: 513010  
Budget: 100  
Programme: 11830  
Projet: 1 00000000  
Ci-joint Demande de retour de chèque  
Original paraphé  
Date: 2016-12-06  
RESERVE MINISTRATION  
Original paraphé  
N° FOURNISSEUR: 2016/12/10  
Saisie par: Vérifiée par:

**FACTURE**

Page 1 de 3

Aperçu

Numéro de client : 22 1  
Date de la facture : 11/30/2016  
Numéro de facture : 4002753  
FACTURE COURANTE \$5.75  
Conditions : Payable dès réception  
Date d'échéance : 11/30/2016

Original paraphé

2016-12-05

Original signé

Original paraphé

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

**Modèle de prix changé pour masquer les interrogations dès mars 2017.**

Voir le bulletin Internet sur le portail des membres pour plus d'information.

\*NOUS APPRECIONS NOS RELATIONS D'AFFAIRES ET SOMMES DETERMINES A \*  
\* RESTER LE PRINCIPAL FOURNISSEUR D'INFORMATION DE CREDIT POUR \*  
\* LES ENTREPRISES CANADIENNES. DES LE 1ER JANVIER 2017, LES PRIX DE \*  
\* CERTAINS PRODUITS/SERVICES DESTINES AUX CLIENTS SERONT AJUSTES \*  
\* EFX CONTINUERA D'INVESTIR POUR AMELIORER NOS DONNEES, PRODUITS \*  
\* ET SERVICES A LA CLIENTELE DE QUALITE. POUR TOUTE QUESTION A \*  
CE SUJET, ECRIVEZ A NCC@EQUIFAX.COM OU APPELEZ LE 1-877-227-8800.

**Sommaire du compte**

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$5.00  
Sous-total courant des taxes \$0.75  
**Total courant de la facture \$5.75**

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$5.75****POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture - NE PAS AGRAFER

**EQUIFAX®**

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448 4002753 22 1

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

| Numéro de facture | Solde  | Montant payé |
|-------------------|--------|--------------|
| 4002753           | \$5.75 |              |
|                   |        |              |
|                   |        |              |
|                   |        |              |
|                   |        |              |
|                   |        |              |
|                   |        |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

**TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :**

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

4002753

00000000575

11302016





Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 4002753  
Date de la facture : 11/30/2016

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant       |
|-------------------------------|-----------------|----------|---------------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |               |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                 |          |               |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 1        | \$5.00        |
| <b>Total des produits</b>     |                 |          | <b>\$5.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                 |          | <b>\$5.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction              | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$5.00          | \$0.25        |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$5.00          | \$0.50        |
| <b>Total des taxes</b>   |             |        |                     |                 | <b>\$0.75</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$5.75**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 11/30/2016

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|---------------|
| 11/30/2016                   | 1                | Facture                    | 4002753               | \$5.75                 | \$5.75        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$5.75</b> |

## Instructions de paiement

### Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou [NCC@equifax.com](mailto:NCC@equifax.com)

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire ou votre carte de crédit.

<http://equifaxca.billtrust.com>

### POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT



## Caron, Louise (DGARF)

**De:** Equifax Canada <noreplyequifax@billtrust.com>  
**Envoyé:** 3 décembre 2016 19:49  
**À:** Caron, Louise (DGARF)  
**Objet:** Account/Compte: 22 : Equifax Canada : Invoice is attached / Facture ci-jointe  
**Pièces jointes:** 22 \_20161203\_7777590\_2050064244.pdf

## Equifax Canada

Attached is your invoice from Equifax Canada / Ci-joint votre facture d'Equifax Canada.

Account Number : 22 1  
Numéro de Compte : 22

| INVOICE<br>NUMBER<br><u>Numéro de<br/>Facture</u> | PO NUMBER<br><u>Numéro de<br/>Commande</u> | AMOUNT<br><u>Montant</u> |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------|
| 4002753                                           |                                            | \$5.75                   |

**Want to save some time and effort?** We now can provide your invoice information in an Easy Import file so you can import invoice information directly into your accounting system. [Click Here](#) to find out more and get setup today.

**Vous voulez gagner temps et efforts?** Nous pouvons maintenant vous fournir un fichier Easy Import que vous pouvez importer directement dans votre système comptable. [Cliquez Ici](#) pour en savoir plus et configurer le tout aujourd'hui.

**Please Note:** We use the industry standard PDF format for storing and displaying bills. This makes it very easy to print or save your bill to your PC. If you're unable to view this attachment, please click here to get the latest version of the free [Acrobat Reader](#).

**Veuillez prendre note :** Nous utilisons le format PDF standard de l'industrie pour enregistrer et afficher les factures. Ceci permet d'imprimer et de sauvegarder facilement votre facture sur votre PC. Si vous êtes incapable de voir cette pièce jointe, veuillez cliquer ici pour obtenir la plus récente version d'Acrobat Reader gratuitement. [Acrobat Reader](#).

Thank you for helping the environment by using email billing.

Merci d'aider l'environnement en utilisant la facturation électronique.



12312016



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 4049886  
Date de la facture : 12/31/2016

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant        |
|-------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                 |          |                |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 3        | \$15.00        |
| IDSZIS                        | ID-VERIFICATION | 2        | \$10.00        |
| <b>Total des produits</b>     |                 |          | <b>\$25.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                 |          | <b>\$25.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction              | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$25.00         | \$1.25        |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$25.00         | \$2.49        |
| <b>Total des taxes</b>   |             |        |                     |                 | <b>\$3.74</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$28.74**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 12/31/2016

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 12/31/2016                   | 1                | Facture                    | 4049886               | \$28.74                | \$28.74        |
| 11/30/2016                   | 32               | Facture                    | 4002753               | \$5.75                 | \$5.75         |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$34.49</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou [NCC@equifax.com](mailto:NCC@equifax.com)

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire ou votre carte de crédit.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT





01312017



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 4097140  
Date de la facture : 01/31/2017

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*                  | Description     | Quantité | Montant         |
|-----------------------------------|-----------------|----------|-----------------|
| *Voir l'explication des codes     |                 |          |                 |
| <b>Sommaire des produits</b>      |                 |          |                 |
| IDSZIH                            | ID-VERIFICATION | 6        | \$30.00         |
| IDSZIS                            | ID-VERIFICATION | 3        | \$15.00         |
| <b>Total des produits</b>         |                 |          | <b>\$45.00</b>  |
| <b>Frais récurrents</b>           |                 |          |                 |
| MBR                               | FRAIS ADHESION  | 1        | \$175.00        |
| <b>Total des frais récurrents</b> |                 |          | <b>\$175.00</b> |
| <b>Total des services</b>         |                 |          | <b>\$220.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction              | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total          |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|----------------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$220.00        | \$11.00        |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$220.00        | \$21.95        |
| <b>Total des taxes</b>   |             |        |                     |                 | <b>\$32.95</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$252.95**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 01/31/2017

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer   |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------|
| 01/31/2017                   | 1                | Facture                    | 4097140               | \$252.95               | \$252.95        |
| 12/31/2016                   | 32               | Facture                    | 4049886               | \$28.74                | \$28.74         |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$281.69</b> |

#### Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou [NCC@equifax.com](mailto:NCC@equifax.com)

#### PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire ou votre carte de crédit.  
<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT



624883

**EQUIFAX®**EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

|                                                               |              |                                    |  |
|---------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------|--|
| FACTURE SANS BON DE COMMANDE                                  |              | <b>FACTURE</b>                     |  |
| Entre:                                                        | 0600         | Aperçu                             |  |
| Administrative                                                | 1 111471     | Numéro de client : 22              |  |
| Compte:                                                       | 513010       | Date de la facture : 02/28/2017    |  |
| Budget:                                                       | 100          | Numéro de facture : 4144685        |  |
| Programme:                                                    | 11830        | FACTURE COURANTE \$68.99           |  |
| PSA:                                                          | 1 115920     | Conditions : Payable dès réception |  |
| Projet:                                                       | 1 00000000   | Date d'échéance : 02/28/2017       |  |
| <input type="checkbox"/> Ci-joint Demande de retour de chèque |              |                                    |  |
| Original signé                                                |              | Date 17/03/17                      |  |
| RESERVE A L'ADMINISTRATION                                    |              |                                    |  |
| N° FOURNISSEUR:                                               |              | Original paraphé                   |  |
| Saisie par                                                    | Vérifiée par |                                    |  |

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1**Les relevés papier affichent des frais de 15\$ pour les relevés papier.**

Afin de rationaliser vos processus de facturation et favoriser la responsabilité environnementale, veuillez utiliser la facturation électronique sans frais en communiquant avec les services commerciaux mondiaux par courriel à [ncc@equifax.com](mailto:ncc@equifax.com) ou par téléphone au 416-227-8800 (Sans Frais 877-227-8800)

## \*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*

\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY. \*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

**Sommaire du compte**

|                                    |               |                |
|------------------------------------|---------------|----------------|
| Solde de compte précédent          | PAYÉ = 252.95 | \$252.95       |
| Frais courants                     |               |                |
| Sous-total de la facture courante  |               | \$60.00        |
| Sous-total courant des taxes       |               | \$8.99         |
| <b>Total courant de la facture</b> |               | <b>\$68.99</b> |

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$321.94****POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture - NE PAS AGRAFER

**EQUIFAX®**MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448 4144685 22

| Numéro de facture | Solde    | Montant payé |
|-------------------|----------|--------------|
| 4144685           | \$68.99  |              |
| 4097140           | \$252.95 |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ 68,99

Original paraphé

**TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :**EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

4144685

00000006899

02282017



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 4144685  
Date de la facture : 02/28/2017

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant        |
|-------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                 |          |                |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 7        | \$35.00        |
| IDSZIS                        | ID-VERIFICATION | 5        | \$25.00        |
| <b>Total des produits</b>     |                 |          | <b>\$60.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                 |          | <b>\$60.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction              | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$60.00         | \$3.00        |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$60.00         | \$5.99        |
| <b>Total des taxes</b>   |             |        |                     |                 | <b>\$8.99</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$68.99**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 02/28/2017

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer   |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------|
| 02/28/2017                   | 1                | Facture                    | 4144685               | \$68.99                | \$68.99         |
| 01/31/2017                   | 29               | Facture                    | 4097140               | \$252.95               | \$252.95        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$321.94</b> |

### Instructions de paiement

#### Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou NCC@equifax.com

### PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire ou votre carte de crédit.  
<http://equifaxca.billtrust.com>

#### POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT





## Caron, Louise (DGARF)

**De:** Equifax Canada <noreplyequifax@billtrust.com>  
**Envoyé:** 2 mars 2017 16:53  
**À:** Caron, Louise (DGARF)  
**Objet:** Account/Compte: 22 : Equifax Canada : Invoice is attached / Facture ci-jointe  
**Pièces jointes:** 22\_20170302\_8400969\_2274711203.pdf

## Equifax Canada

**Attached is your invoice from Equifax Canada / Ci-joint votre facture d'Equifax Canada.**

Account Number : 22  
Numéro de Compte : 22

| INVOICE<br>NUMBER<br><u>Numéro de<br/>Facture</u> | PO NUMBER<br><u>Numéro de<br/>Commande</u> | AMOUNT<br><u>Montant</u> |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------|
| 4144685                                           |                                            | \$68.99                  |

**Want to save some time and effort?** We now can provide your invoice information in an Easy Import file so you can import invoice information directly into your accounting system. [Click Here](#) to find out more and get setup today.

**Vous voulez gagner temps et efforts?** Nous pouvons maintenant vous fournir un fichier Easy Import que vous pouvez importer directement dans votre système comptable. [Cliquez Ici](#) pour en savoir plus et configurer le tout aujourd'hui.

**Please Note:** We use the industry standard PDF format for storing and displaying bills. This makes it very easy to print or save your bill to your PC. If you're unable to view this attachment, please click here to get the latest version of the free [Acrobat Reader](#).

**Veuillez prendre note :** Nous utilisons le format PDF standard de l'industrie pour enregistrer et afficher les factures. Ceci permet d'imprimer et de sauvegarder facilement votre facture sur votre PC. Si vous êtes incapable de voir cette pièce jointe, veuillez cliquer ici pour obtenir la plus récente version d'Acrobat Reader gratuitement. [Acrobat Reader](#).

**Thank you for helping the environment by using email billing.**

**Merci d'aider l'environnement en utilisant la facturation électronique.**



**EQUIFAX®**

EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

**FACTURE SANS BON DE COMMANDE**

|                                                               |              |
|---------------------------------------------------------------|--------------|
| Entité:                                                       | 0600         |
| Unité administrative:                                         | 1111471      |
| Compte:                                                       | C 513010     |
| Budget:                                                       | 100          |
| Programme:                                                    | 11830        |
| PSA:                                                          | 1115926      |
| Projet:                                                       | 100000000    |
| <input type="checkbox"/> Ci-joint Demande de retour de chèque |              |
| Original signé                                                |              |
| Approuvé par                                                  |              |
| RESERVE A L'ADMINISTRATION                                    |              |
| N° FOURNISSEUR:                                               |              |
| Saisie par                                                    | Vérifiée par |

**FACTURE**

Page 1 de 3

Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 03/31/2017  
Numéro de facture : 4191958  
FACTURE COURANTE \$23.00  
Conditions : Payable dès réception  
Date d'échéance : 03/31/2017

CA: 80 111 702

Original paraphé

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

**Les relevés papier affichent des frais de 15\$ pour les relevés papier.**

Afin de rationaliser vos processus de facturation et favoriser la responsabilité environnementale, veuillez utiliser la facturation électronique sans frais en communiquant avec les services commerciaux mondiaux par courriel à [GBSCanada@equifax.com](mailto:GBSCanada@equifax.com) ou par téléphone au 416-227-8800

**Sommaire du compte**

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$20.00  
Sous-total courant des taxes \$3.00  
**Total courant de la facture \$23.00**

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$23.00**

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER

**EQUIFAX®**

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448 4191958 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 4191958           | \$23.00 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

**MONTANT  
TOTAL  
INCLUS**

\$

**TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :**

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

4191958

00000002300

03312017



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22 1  
Numéro de facture : 4191958  
Date de la facture : 03/31/2017

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant |
|-------------------------------|-----------------|----------|---------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |         |
| Sommaire des produits         |                 |          |         |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 4        | \$20.00 |
| Total des produits            |                 |          | \$20.00 |
| Total des services            |                 |          | \$20.00 |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction              | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|--------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$20.00         | \$1.00 |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$20.00         | \$2.00 |
| Total des taxes          |             |        |                     |                 | \$3.00 |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$23.00**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 03/31/2017

| Date de l'opération   | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer |
|-----------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|---------------|
| 03/31/2017            | 1                | Facture                    | 4191958               | \$23.00                | \$23.00       |
| SOLDE DE COMPTE TOTAL |                  |                            |                       |                        | \$23.00       |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou [NCC@equifax.com](mailto:NCC@equifax.com)

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire ou votre carte de crédit.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme 5 dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT



624 883

## FACTURE

Page 1 de 3

EQUIFAX®

EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
5700 4E AVE OUEST  
LOCAL C 408  
QUEBEC, QC G1H 6R1

FACTURE SANS BAI COMMANDE APERÇU

Entité: 0600  
Unité administrative: 1111471  
Compte: C 513010  
Budget: 100  
Programme: 11830  
PSA: 1115920  
Projet: 1 00000000

☐ Joint Demande de retour de chèque

Date: 17/04/03

Original signé

RESERVE A L'ADMINISTRATION

N° FOURNISSEUR: Original paraphé

Saisie par: Vérifier par:

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 03/31/2017  
Numéro de facture : 4193855  
FACTURE COURANTE \$27.02  
Conditions : Payable dès réception  
Date d'échéance : 03/31/2017

CA : 84 140 000

MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
5700 4E AVE OUEST  
LOCAL C 408  
QUEBEC, QC G1H 6R1

Les relevés papier affichent des frais de 15\$ pour les relevés papier.

Afin de rationaliser vos processus de facturation et favoriser la responsabilité environnementale, veuillez utiliser la facturation électronique sans frais en communiquant avec les services commerciaux mondiaux par courriel à [GBSCanada@equifax.com](mailto:GBSCanada@equifax.com) ou par téléphone au 416-227-8800

\*NOUS APPRECIONS NOS RELATIONS D'AFFAIRES ET SOMMES DETERMINES A\*

\* RESTER LE PRINCIPAL FOURNISSEUR D'INFORMATION DE CREDIT POUR \*

LES ENTREPRISES CANADIENNES. DES LE 1ER JANVIER 2017, LES PRIX DE

\*CERTAINS PRODUITS/SERVICES DESTINES AUX CLIENTS SERONT AJUSTES.\*

\*EFX CONTINUERA D'INVESTIR POUR AMELIORER NOS DONNEES, PRODUITS \*

\* ET SERVICES A LA CLIENTELE DE QUALITE. POUR TOUTE QUESTION, \*

\*\*ECRIVEZ A GBSCANADA@EQUIFAX.COM OU APPELEZ LE 1-877-227-8800.\*\*

## Sommaire du compte

|                                    |                |
|------------------------------------|----------------|
| Solde de compte précédent          | \$0.00         |
| Frais courants                     |                |
| Sous-total de la facture courante  | \$23.50        |
| Sous-total courant des taxes       | \$3.52         |
| <b>Total courant de la facture</b> | <b>\$27.02</b> |

|                              |                |
|------------------------------|----------------|
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> | <b>\$27.02</b> |
|------------------------------|----------------|

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER

EQUIFAX®

MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
SIPC no réf. 448 4193855 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 4193855           | \$27.02 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0095

22

4193855

00000002702

03312017





Nom du client : MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 4193855  
Date de la facture : 03/31/2017

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*                      | Description                    | Quantité | Montant        |
|---------------------------------------|--------------------------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes         |                                |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>          |                                |          |                |
| BPGZIH                                | DOSSIER CREDIT ENTREPRISE UTIL | 1        | \$22.50        |
| <b>Total des produits</b>             |                                |          | <b>\$22.50</b> |
| <b>Services auxiliaires</b>           |                                |          |                |
| CPX                                   | INFO CRE & INDICE DE PAIEMENT  | 1        | \$1.00         |
| <b>Total des services auxiliaires</b> |                                |          | <b>\$1.00</b>  |
| <b>Total des services</b>             |                                |          | <b>\$23.50</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction              | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$23.50         | \$1.18        |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$23.50         | \$2.34        |
| <b>Total des taxes</b>   |             |        |                     |                 | <b>\$3.52</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$27.02**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 03/31/2017

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 03/31/2017                   | 1                | Facture                    | 4193855               | \$27.02                | \$27.02        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$27.02</b> |

### Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou [NCC@equifax.com](mailto:NCC@equifax.com)

### PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire ou votre carte de crédit.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT



624 883

**EQUIFAX®**

EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

**FACTURE SANS BON DE COMMANDE**

Entité: 0 600

Unité administrative: 1 111471

Compte: 513010

Budget: 100

Programme: 11830

SA: 1 115920

Projet: 1 00000000

☐ Ci-joint Demande de retour de chèque

**original signé**

RESERVE À L'ADMINISTRATION

original paraphé N° FOURNISSEUR: original paraphé

Saisie par Vérifiée par

**FACTURE**

Page 1 de 3

Aperçu

Numéro de client : 22 1

Date de la facture : 04/30/2017

Numéro de facture : 4239265

FACTURE COURANTE \$11.50

Conditions : Payable dès réception

Date d'échéance : 04/30/2017

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

**Les relevés papier affichent des frais de 15\$ pour les relevés papier.**

Afin de rationaliser vos processus de facturation et favoriser la responsabilité  
environnementale, veuillez utiliser la facturation électronique sans frais en  
communiquant avec les services commerciaux mondiaux par courriel à  
GBSCanada@equifax.com ou par téléphone au 416-227-8800

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*

\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*

\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL' \*

\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*

\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*

\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

**Sommaire du compte**

Solde de compte précédent \$0.00

**Frais courants**

Sous-total de la facture courante \$10.00

Sous-total courant des taxes \$1.50

**Total courant de la facture \$11.50****SOLDE DE COMPTE TOTAL \$11.50****POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

http://equifaxca.billtrust.com

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER

**EQUIFAX®**

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448 4239265 22

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 4239265           | \$11.50 | 11.50        |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

**TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :**

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

4239265

00000001150

04302017



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 4239265  
Date de la facture : 04/30/2017

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant        |
|-------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                 |          |                |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 2        | \$10.00        |
| <b>Total des produits</b>     |                 |          | <b>\$10.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                 |          | <b>\$10.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction              | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$10.00         | \$0.50        |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$10.00         | \$1.00        |
| <b>Total des taxes</b>   |             |        |                     |                 | <b>\$1.50</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$11.50**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 04/30/2017

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 04/30/2017                   | 1                | Facture                    | 4239265               | \$11.50                | \$11.50        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$11.50</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou [NCC@equifax.com](mailto:NCC@equifax.com)

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation  
et payez votre facture en utilisant votre compte  
bancaire ou votre carte de crédit.  
<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT





EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

| FACTURE SANS BON DE COMMANDE         |          |
|--------------------------------------|----------|
| Entité:                              | 0 600    |
| Unité administrative:                | 1 111471 |
| Compte:                              | 513010   |
| Budget:                              | 100      |
| Programme:                           | 11830    |
| Projet:                              | 1 115920 |
| Ci-joint Demande de retour de chèque |          |
| Date: 17/06/2017                     |          |
| original signé                       |          |
| RESERVE A L'ADMINISTRATION           |          |
| original paraphé                     |          |
| Fournisseur                          |          |
| Saisie par                           |          |

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22 1  
Date de la facture : 05/31/2017  
Numéro de facture : 4286254  
FACTURE COURANTE \$45.99  
Conditions : Payable dès réception  
Date d'échéance : 05/31/2017

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Les relevés papier affichent des frais de 15\$ pour les relevés papier.

Afin de rationaliser vos processus de facturation et favoriser la responsabilité environnementale, veuillez utiliser la facturation électronique sans frais en communiquant avec les services commerciaux mondiaux par courriel à [GBSCanada@equifax.com](mailto:GBSCanada@equifax.com) ou par téléphone au 416-227-8800

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY. \*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

## Sommaire du compte

|                                    |                |
|------------------------------------|----------------|
| Solde de compte précédent          | \$0.00         |
| Frais courants                     |                |
| Sous-total de la facture courante  | \$40.00        |
| Sous-total courant des taxes       | \$5.99         |
| <b>Total courant de la facture</b> | <b>\$45.99</b> |

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$45.99**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448 4286254 22

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS



| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 4286254           | \$45.99 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

4286254

00000004599

05312017





Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 4286254  
Date de la facture : 05/31/2017

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant        |
|-------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                 |          |                |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 7        | \$35.00        |
| IDSZIS                        | ID-VERIFICATION | 1        | \$5.00         |
| <b>Total des produits</b>     |                 |          | <b>\$40.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                 |          | <b>\$40.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Jurisdiction             | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$40.00         | \$2.00        |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$40.00         | \$3.99        |
| <b>Total des taxes</b>   |             |        |                     |                 | <b>\$5.99</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$45.99**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 05/31/2017

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 05/31/2017                   | 1                | Facture                    | 4286254               | \$45.99                | \$45.99        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$45.99</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou [NCC@equifax.com](mailto:NCC@equifax.com)

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire ou votre carte de crédit.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT



## Caron, Louise (DGARF)

**De:** Equifax Canada <noreplyequifax@billtrust.com>  
**Envoyé:** 2 juin 2017 18:43  
**À:** Caron, Louise (DGARF)  
**Objet:** Account/Compte: 22 : Equifax Canada : Invoice is attached / Facture ci-jointe  
**Pièces jointes:** 22 \_20170602\_9075470\_2521603286.pdf

## Equifax Canada

Attached is your invoice from Equifax Canada / Ci-joint votre facture d'Equifax Canada.

Account Number : 22  
Numéro de Compte : 22

| INVOICE<br>NUMBER<br><u>Numéro de<br/>Facture</u> | PO NUMBER<br><u>Numéro de<br/>Commande</u> | AMOUNT<br><u>Montant</u> |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------|
| 4286254                                           |                                            | \$45.99                  |

**Want to save some time and effort?** We now can provide your invoice information in an Easy Import file so you can import invoice information directly into your accounting system. [Click Here](#) to find out more and get setup today.

**Vous voulez gagner temps et efforts?** Nous pouvons maintenant vous fournir un fichier Easy Import que vous pouvez importer directement dans votre système comptable. [Cliquez Ici](#) pour en savoir plus et configurer le tout aujourd'hui.

**Please Note: We use the industry standard PDF format for storing and displaying bills. This makes it very easy to print or save your bill to your PC. If you're unable to view this attachment, please click here to get the latest version of the free [Acrobat Reader](#).**

**Veillez prendre note : Nous utilisons le format PDF standard de l'industrie pour enregistrer et afficher les factures. Ceci permet d'imprimer et de sauvegarder facilement votre facture sur votre PC. Si vous êtes incapable de voir cette pièce jointe, veuillez cliquer ici pour obtenir la plus récente version d'Acrobat Reader gratuitement. [Acrobat Reader](#).**

Thank you for helping the environment by using email billing.

Merci d'aider l'environnement en utilisant la facturation électronique.





EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R12201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
5700 4E AVE OUEST  
LOCAL C 408  
QUEBEC, QC G1H 6R1

**FACTURE SANS BON DE COMMANDE**

Entité: 0600  
Unité administrative: 1 111471  
Compte: 513010  
Budget: 100  
Programme: 11830  
PSA: 1 115920  
Projet: 1 00000000  
☐ Ci-joint Demande de retour de chèque  
Date: 17.07.15  
Original signé  
N° FOURNISSEUR  
Saisie par  
Vermée par

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 06/30/2017  
Numéro de facture : 4335675  
FACTURE COURANTE \$27.02  
Conditions : Payable dès réception  
Date d'échéance : 06/30/2017

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
5700 4E AVE OUEST  
LOCAL C 408  
QUEBEC, QC G1H 6R1

Les relevés papier affichent des frais de 15\$ pour les relevés papier.

Afin de rationaliser vos processus de facturation et favoriser la responsabilité environnementale, veuillez utiliser la facturation électronique sans frais en communiquant avec les services commerciaux mondiaux par courriel à [GBSCanada@equifax.com](mailto:GBSCanada@equifax.com) ou par téléphone au 416-227-8800

\*NOUS APPRECIONS NOS RELATIONS D'AFFAIRES ET SOMMES DETERMINES A\*  
\* RESTER LE PRINCIPAL FOURNISSEUR D'INFORMATION DE CREDIT POUR \*  
\* LES ENTREPRISES CANADIENNES. DES LE 1ER JANVIER 2017, LES PRIX DE \*  
\* CERTAINS PRODUITS/SERVICES DESTINES AUX CLIENTS SERONT AJUSTES \*  
\* EFX CONTINUERA D'INVESTIR POUR AMELIORER NOS DONNEES, PRODUITS \*  
\* ET SERVICES A LA CLIENTELE DE QUALITE. POUR TOUTE QUESTION, \*  
\*\*ECRIVEZ A GBSCANADA@EQUIFAX.COM OU APPELEZ LE 1-877-227-8800.\*\*

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$23.50  
Sous-total courant des taxes \$3.52  
Total courant de la facture \$27.02

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$27.02**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
SIPC no réf. 448 4335675 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 4335675           | \$27.02 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ 27.02

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0095

22

4335675

00000002702

06302017



Nom du client : MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 4335675  
Date de la facture : 06/30/2017

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*                      | Description                    | Quantité | Montant        |
|---------------------------------------|--------------------------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes         |                                |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>          |                                |          |                |
| BPGZIH                                | DOSSIER CREDIT ENTREPRISE UTIL | 1        | \$22.50        |
| <b>Total des produits</b>             |                                |          | <b>\$22.50</b> |
| <b>Services auxiliaires</b>           |                                |          |                |
| CPX                                   | INFO CRE & INDICE DE PAIEMENT  | 1        | \$1.00         |
| <b>Total des services auxiliaires</b> |                                |          | <b>\$1.00</b>  |
| <b>Total des services</b>             |                                |          | <b>\$23.50</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction              | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$23.50         | \$1.18        |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$23.50         | \$2.34        |
| <b>Total des taxes</b>   |             |        |                     |                 | <b>\$3.52</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$27.02**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 06/30/2017

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 06/30/2017                   | 1                | Facture                    | 4335675               | \$27.02                | \$27.02        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$27.02</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou [NCC@equifax.com](mailto:NCC@equifax.com)

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire ou votre carte de crédit.

<http://equifaxca.billtrust.com>

| POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :                             |                        |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| <a href="http://equifaxca.billtrust.com">http://equifaxca.billtrust.com</a> |                        |
| CODE DU CLIENT                                                              | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
| 22                                                                          | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT







EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

|                                                             |        |   |   |   |   |   |   |   |   |
|-------------------------------------------------------------|--------|---|---|---|---|---|---|---|---|
| FACTURE SANS BON DE COMMANDE                                |        |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Entité:                                                     | 0600   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Unité administrative:                                       | 1      | 1 | 1 | 1 | 4 | 7 | 1 |   |   |
| Compte:                                                     | 513010 |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Budget:                                                     | 100    |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Programme:                                                  | 11830  |   |   |   |   |   |   |   |   |
| PSA:                                                        | 1      | 1 | 1 | 5 | 9 | 2 | 0 |   |   |
| Projet:                                                     | 1      | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| <input type="checkbox"/> Client Demande de retour de chèque |        |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Original signé: 2017-08-10 Date: 17/08/14                   |        |   |   |   |   |   |   |   |   |
| RESERVE A L'ADMINISTRATION                                  |        |   |   |   |   |   |   |   |   |
| N° FOURNISSEUR:                                             |        |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Saisie par: Vérifiée par:                                   |        |   |   |   |   |   |   |   |   |

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 07/31/2017  
Numéro de facture : 4380713  
FACTURE COURANTE \$28.74  
Conditions : Payable dès réception  
Date d'échéance : 07/31/2017

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Les relevés papier affichent des frais de 15\$ pour les relevés papier.

Afin de rationaliser vos processus de facturation et favoriser la responsabilité environnementale, veuillez utiliser la facturation électronique sans frais en communiquant avec les services commerciaux mondiaux par courriel à [GBSCanada@equifax.com](mailto:GBSCanada@equifax.com) ou par téléphone au 416-227-8800

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY. \*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

## Sommaire du compte

|                                    |                |
|------------------------------------|----------------|
| Solde de compte précédent          | \$0.00         |
| Frais courants                     |                |
| Sous-total de la facture courante  | \$25.00        |
| Sous-total courant des taxes       | \$3.74         |
| <b>Total courant de la facture</b> | <b>\$28.74</b> |

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$28.74**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448 4380713 22

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS



| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 4380713           | \$28.74 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

4380713

00000002874

07312017



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 4380713  
Date de la facture : 07/31/2017

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant        |
|-------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                 |          |                |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 3        | \$15.00        |
| IDSZIS                        | ID-VERIFICATION | 2        | \$10.00        |
| <b>Total des produits</b>     |                 |          | <b>\$25.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                 |          | <b>\$25.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction              | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$25.00         | \$1.25        |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$25.00         | \$2.49        |
| <b>Total des taxes</b>   |             |        |                     |                 | <b>\$3.74</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$28.74**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 07/31/2017

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 07/31/2017                   | 1                | Facture                    | 4380713               | \$28.74                | \$28.74        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$28.74</b> |

### Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou [NCC@equifax.com](mailto:NCC@equifax.com)

### PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire ou votre carte de crédit.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT



624883

**EQUIFAX®**EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

FACTURE SANS BON DE COMMANDE

Entité: 0 600

Unité administrative: 1 11 1 471

Compte: 513010

Budget: 100

Programme: 11830

PSA: 1 11 5920

Projet: 1 000 000000

☐ Ci-joint Demande de retour de chèque

Date: 17/09/12

Original signé

RESERVE A L'ADMINISTRATION

Original paraphé N° FOURNIS Original paraphé

Saisie par vérifiée par

**FACTURE**

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22

Date de la facture : 08/31/2017

Numéro de facture : 4428349

FACTURE COURANTE \$57.49

Conditions : Payable dès réception

Date d'échéance : 08/31/2017

**Les relevés papier affichent des frais de 15\$ pour les relevés papier.**

Afin de rationaliser vos processus de facturation et favoriser la responsabilité environnementale, veuillez utiliser la facturation électronique sans frais en communiquant avec les services commerciaux mondiaux par courriel à [GBSCanada@equifax.com](mailto:GBSCanada@equifax.com) ou par téléphone au 416-227-8800

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*

\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL' \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

**Sommaire du compte**

Solde de compte précédent \$28.74

Frais courants

Sous-total de la facture courante \$50.00

Sous-total courant des taxes \$7.49

**Total courant de la facture \$57.49**

A payer

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$86.23****POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER

**EQUIFAX®**MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448 4428349 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 4428349           | \$57.49 |              |
| 4380713           | \$28.74 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ 57,49

**TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :**EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

4428349

00000005749

08312017



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 4428349  
Date de la facture : 08/31/2017

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant |
|-------------------------------|-----------------|----------|---------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |         |
| Sommaire des produits         |                 |          |         |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 10       | \$50.00 |
| Total des produits            |                 |          | \$50.00 |
| Total des services            |                 |          | \$50.00 |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction              | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|--------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$50.00         | \$2.50 |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$50.00         | \$4.99 |
| Total des taxes          |             |        |                     |                 | \$7.49 |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$57.49**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 08/31/2017

| Date de l'opération   | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer |
|-----------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|---------------|
| 08/31/2017            | 1                | Facture                    | 4428349               | \$57.49                | \$57.49       |
| 07/31/2017            | 32               | Facture                    | 4380713               | \$28.74                | \$28.74       |
| SOLDE DE COMPTE TOTAL |                  |                            |                       |                        | \$86.23       |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou [NCC@equifax.com](mailto:NCC@equifax.com)

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation  
et payez votre facture en utilisant votre compte  
bancaire ou votre carte de crédit.  
<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT







EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

| FACTURE SANS BON DE COMMANDE                                  |                   |
|---------------------------------------------------------------|-------------------|
| Entité:                                                       | 0 6 0 0           |
| Unité administrative:                                         | 1 1 1 1 4 7 1     |
| Compte:                                                       | 5 1 3 0 1 0       |
| Budget:                                                       | 1 0 0             |
| Programme:                                                    | 1 1 8 3 0         |
| PSA:                                                          | 1 1 1 5 9 2 0     |
| Projet:                                                       | 1 0 0 0 0 0 0 0 0 |
| <input type="checkbox"/> Ci-joint Demande de retour de chèque |                   |
| Date: 11/7/10                                                 |                   |
| Original signé                                                |                   |
| Saisie par: Fourni par: Vérifiée par:                         |                   |

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 09/30/2017  
Numéro de facture : 4476007  
FACTURE COURANTE \$17.25  
Conditions : Payable dès réception  
Date d'échéance : 09/30/2017

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Les relevés papier affichent des frais de 15\$ pour les relevés papier.

Afin de rationaliser vos processus de facturation et favoriser la responsabilité environnementale, veuillez utiliser la facturation électronique sans frais en communiquant avec les services commerciaux mondiaux par courriel à [GBSCanada@equifax.com](mailto:GBSCanada@equifax.com) ou par téléphone au 416-227-8800

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY. \*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$57.49  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$15.00  
Sous-total courant des taxes \$2.25  
Total courant de la facture **\$17.25**

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$74.74**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448 4476007 22



| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 4476007           | \$17.25 |              |
| 4428349           | \$57.49 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS



TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

4476007

00000001725

09302017



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 4476007  
Date de la facture : 09/30/2017

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant        |
|-------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                 |          |                |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 3        | \$15.00        |
| <b>Total des produits</b>     |                 |          | <b>\$15.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                 |          | <b>\$15.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Jurisdiction             | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$15.00         | \$0.75        |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$15.00         | \$1.50        |
| <b>Total des taxes</b>   |             |        |                     |                 | <b>\$2,25</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$17.25**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 09/30/2017

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 09/30/2017                   | 1                | Facture                    | 4476007               | \$17.25                | \$17.25        |
| 08/31/2017                   | 31               | Facture                    | 4428349               | \$57.49                | \$57.49        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$74.74</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou [NCC@equifax.com](mailto:NCC@equifax.com)

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire ou votre carte de crédit.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT





EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R12220199

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

# FACTURE

Page 1 de 3

|                                                               |                  |
|---------------------------------------------------------------|------------------|
| FACTURE SANS BON DE COMMANDE                                  |                  |
| Entité:                                                       | 0600             |
| Unité administrative:                                         | 1111471          |
| Compte:                                                       | 513010           |
| Budget:                                                       | 100              |
| Programme:                                                    | 11830            |
| PSA:                                                          | 1115920          |
| Projet:                                                       | 1000000000       |
| <input type="checkbox"/> Ci-joint Demande de retour de chèque |                  |
| Date: 17/11/08                                                |                  |
| Original signé                                                |                  |
| RESERVE A L'ADMINISTRATION                                    |                  |
| Original paraphé N° FOURNISSEUR:                              | Original paraphé |
| Saisie par                                                    | Vermee par       |

Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 10/31/2017  
Numéro de facture : 4522973  
FACTURE COURANTE \$40.24  
Conditions : Payable dès réception  
Date d'échéance : 10/31/2017

ENVOYER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Les relevés papier affichent des frais de 15\$ pour les relevés papier.

Afin de rationaliser vos processus de facturation et favoriser la responsabilité environnementale, veuillez utiliser la facturation électronique sans frais en communiquant avec les services commerciaux mondiaux par courriel à

GBSCanada@equifax.com ou par téléphone au 877-227-8800 (Sans Frais).

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY. \*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

## Sommaire du compte

|                                    |                |
|------------------------------------|----------------|
| Solde de compte précédent          | \$0.00         |
| Frais courants                     |                |
| Sous-total de la facture courante  | \$35.00        |
| Sous-total courant des taxes       | \$5.24         |
| <b>Total courant de la facture</b> | <b>\$40.24</b> |

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$40.24**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER

MIN DES RESSOURCES NATURELLES

SIPC no réf. 448 4522973 22



| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 4522973           | \$40.24 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS



TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

4522973

00000004024

10312017



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 4522973  
Date de la facture : 10/31/2017

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant        |
|-------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                 |          |                |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 6        | \$30.00        |
| IDSZIS                        | ID-VERIFICATION | 1        | \$5.00         |
| <b>Total des produits</b>     |                 |          | <b>\$35.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                 |          | <b>\$35.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction              | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$35.00         | \$1.75        |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$35.00         | \$3.49        |
| <b>Total des taxes</b>   |             |        |                     |                 | <b>\$5.24</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$40.24**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 10/31/2017

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 10/31/2017                   | 1                | Facture                    | 4522973               | \$40.24                | \$40.24        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$40.24</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire ou votre carte de crédit.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT







SOLUTIONS FONCIÈRES

2020 Robert-Bourassa  
Suite 2250  
Montréal, Québec H3A 2A5  
Canada

## FACTURE

N° facture: 20655  
Date: 2017-11-20  
Termes: Sur réception

Vendu à: Ministère de l'Énergie et des Ressources Naturelles  
Mathieu Lelièvre  
5700, 4e avenue Ouest  
Local E-328  
Québec, Québec G1H 6R1  
Canada

No. d'entreprise: 1167072025

| Quantité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Taxe | Prix unit. | Montant                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------|----------------------------------------------------------------------|
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Bloc de 1000 recherches (valable pour 1an à partir de la date de la facture)<br><br>Non-Inclus : Générateur de comparables 3\$<br>Non-inclus: commandes au registre foncier (1\$ chaque)<br><br>** Veuillez noter que les fiches non-consommées sont perdues après 1 an **<br><br>Période couverte: 20 novembre 2017 au 19 novembre 2018<br><br>Sous-total:<br><br>FP - TPS 5% + TVQ9.975%<br>TPS<br>TVQ | FP   | 1 000.00   | 1 000.00<br><br><br><br><br><br><br><br>50.00<br>99.75               |
| <div><div>FACTURE SAISONNIÈRE</div><div>Entité: 0600</div><div>Unité administrative: 1115036</div><div>Compte: 570010</div><div>Budget: 100</div><div>Programme: 11890</div><div>PSA: 1115920</div><div>Projet: 111959203</div><div><input type="checkbox"/> Ci-joint Demande de retour de chèque</div><div>Reçu par: Original signé</div><div>2017-12-11</div><div>RÉSERVE À L'ANNULATION</div><div>640734</div><div>Original paraphé No FOU</div><div>Original paraphé</div><div>2017-12-19</div><div>Saisie par</div><div>Vérifié par</div></div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      |            | <div>REÇU LE</div> <div>13 DEC. 2017</div> <div>DGRFMGC - MERN</div> |
| Remarques: À moins de conditions contraires stipulées dans votre contrat de services, la totalité de votre solde est payable au plus tard 30 jours suivant la date de la facture. Un taux d'intérêt de 2% mensuel est applicable à partir du 30e jour suivant la date de facturation                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      |            | Montant total 1 149.75                                               |

JLR TPS: #828469916  
JLR TVQ: #1217278712



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

# FACTURE SANS BON DE COMMANDE

|                                                               |                 |
|---------------------------------------------------------------|-----------------|
| Entité:                                                       | 0600            |
| Unité administrative:                                         | 1111471         |
| Compte:                                                       | 513010          |
| Budget:                                                       | 100             |
| Programme:                                                    | 11830           |
| PSA:                                                          | 1115920         |
| Projet:                                                       | 1000000000      |
| <input type="checkbox"/> Ci-joint Demande de retour de chèque |                 |
| Date: 17/12/08                                                |                 |
| Original signé                                                |                 |
| proposé par                                                   |                 |
| RESERVE A L'ADMINISTRATION                                    |                 |
| Original paraphé                                              | N° FOURNISSEUR: |
| Saisie par                                                    | Vérifiée par    |

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 11/30/2017  
Numéro de facture : 4569547  
FACTURE COURANTE \$63.24  
Conditions : Payable dès réception  
Date d'échéance : 11/30/2017

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Les relevés papier affichent des frais de 15\$ pour les relevés papier.

Afin de rationaliser vos processus de facturation et favoriser la responsabilité environnementale, veuillez utiliser la facturation électronique sans frais en communiquant avec les services commerciaux mondiaux par courriel à

GBSCanada@equifax.com ou par téléphone au 877-227-8800 (Sans Frais).

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent *Déjà payé* \$40.24

### Frais courants

Sous-total de la facture courante \$55.00  
Sous-total courant des taxes \$8.24

**Total courant de la facture \$63.24**

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$103.48**

### POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture - NE PAS AGRAFER

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448 4569547 22



| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 4569547           | \$63.24 |              |
| 4522973           | \$40.24 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ 63.24

Original paraphé

## TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

4569547

00000006324

11302017



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 4569547  
Date de la facture : 11/30/2017

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant        |
|-------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                 |          |                |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 9        | \$45.00        |
| IDSZIS                        | ID-VERIFICATION | 2        | \$10.00        |
| <b>Total des produits</b>     |                 |          | <b>\$55.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                 |          | <b>\$55.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction              | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$55.00         | \$2.75        |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$55.00         | \$5.49        |
| <b>Total des taxes</b>   |             |        |                     |                 | <b>\$8.24</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$63.24**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 11/30/2017

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer   |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------|
| 11/30/2017                   | 1                | Facture                    | 4569547               | \$63.24                | \$63.24         |
| 10/31/2017                   | 31               | Facture                    | 4522973               | \$40.24                | \$40.24         |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$103.48</b> |

### Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

### PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation  
et payez votre facture en utilisant votre compte  
bancaire ou votre carte de crédit.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

**CODE DU CLIENT**

22

**MARQUEUR D'INSCRIPTION**

22



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT



## Caron, Louise (DGARF)

---

**De:** Equifax Canada <noreplyequifax@billtrust.com>  
**Envoyé:** 2 décembre 2017 12:06  
**À:** Caron, Louise (DGARF)  
**Objet:** Account/Compte: 22 : Equifax Canada : Invoice is attached / Facture ci-jointe  
**Pièces jointes:** 22 L\_20171202\_10441703\_3091145963.pdf

## Equifax Canada

---

**Attached is your invoice from Equifax Canada / Ci-joint votre facture d'Equifax Canada.**

**Account Number :** 22  
**Numéro de Compte :** 22

**INVOICE NUMBER**  
**Numéro de Facture**  
**4569547**

**PO NUMBER**  
**Numéro de Commande**

**AMOUNT**  
**Montant**  
**\$63.24**

**Want to save some time and effort?** We now can provide your invoice information in an Easy Import file so you can import invoice information directly into your accounting system. [Click Here](#) to find out more and get setup today.

**Vous voulez gagner temps et efforts?** Nous pouvons maintenant vous fournir un fichier Easy Import que vous pouvez importer directement dans votre système comptable. [Cliquez Ici](#) pour en savoir plus et configurer le tout aujourd'hui.

**Please Note:** We use the industry standard PDF format for storing and displaying bills. This makes it very easy to print or save your bill to your PC. If you're unable to view this attachment, please click here to get the latest version of the free [Acrobat Reader](#).

**Veillez prendre note :** Nous utilisons le format PDF standard de l'industrie pour enregistrer et afficher les factures. Ceci permet d'imprimer et de sauvegarder facilement votre facture sur votre PC. Si vous êtes incapable de voir cette pièce jointe, veuillez cliquer ici pour obtenir la plus récente version d'Acrobat Reader gratuitement. [Acrobat Reader](#).

**Thank you for helping the environment by using email billing.**

**Merci d'aider l'environnement en utilisant la facturation électronique.**

---







12312017



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 4615575  
Date de la facture : 12/31/2017

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant        |
|-------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                 |          |                |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 5        | \$25.00        |
| <b>Total des produits</b>     |                 |          | <b>\$25.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                 |          | <b>\$25.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction              | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$25.00         | \$1.25        |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$25.00         | \$2.49        |
| <b>Total des taxes</b>   |             |        |                     |                 | <b>\$3.74</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$28.74**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 12/31/2017

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 12/31/2017                   | 1                | Facture                    | 4615575               | \$28.74                | \$28.74        |
| 11/30/2017                   | 32               | Facture                    | 4569547               | \$63.24                | \$63.24        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$91.98</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire ou votre carte de crédit.  
<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT



624 883

Original paragraphe

**EQUIFAX®**EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

FACTURE SANS BON DE COMMANDE

Entité: 0 600

Unité administrative 1 111471

Compte: 513010

Budget: 100

Programme: 11830

PCA: 1 115920

Projet: 1 00000000

☐ Ci-joint Demande de retour de chèque

18/02/12

Original signé

Approuvé par  
RESERVE D'ADMINISTRATION

N° FOURNI

2018-03-07

**FACTURE**

Page 1 de 3

**Aperçu**

Numéro de client : 22

Date de la facture : 01/31/2018

Numéro de facture : 4661213

FACTURE COURANTE \$256.39

Conditions : Payable dès réception

Date d'échéance : 01/31/2018

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Les relevés papier affichent des frais de 15\$ pour les relevés papier.

Afin de rationaliser vos processus de facturation et favoriser la responsabilité  
environnementale, veuillez utiliser la facturation électronique sans frais en  
communiquant avec les services commerciaux mondiaux par courriel à

GBSCanada@equifax.com ou par téléphone au 877-227-8800 (Sans Frais).

**Sommaire du compte**

Solde de compte précédent \$28.74

Frais courants

Sous-total de la facture courante \$223.00

Sous-total courant des taxes \$33.39

**Total courant de la facture \$256.39**

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$285.13****POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22 1           | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER

MIN DES RESSOURCES NATURELLES

SIPC no réf. 448 4661213 22

**EQUIFAX®**

| Numéro de facture | Solde    | Montant payé |
|-------------------|----------|--------------|
| 4661213           | \$256.39 | 2018-03-14   |
| 4615575           | \$28.74  | 2017-12-31   |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

**TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :**

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

4661213

00000025639

01312018



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 4661213  
Date de la facture : 01/31/2018

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*                  | Description          | Quantité | Montant         |
|-----------------------------------|----------------------|----------|-----------------|
| *Voir l'explication des codes     |                      |          |                 |
| <b>Sommaire des produits</b>      |                      |          |                 |
| ACRZIS                            | RAPPORT CONSOMMATEUR | 1        | \$3.00          |
| IDSZIH                            | ID-VERIFICATION      | 7        | \$35.00         |
| IDSZIS                            | ID-VERIFICATION      | 2        | \$10.00         |
| <b>Total des produits</b>         |                      |          | <b>\$48.00</b>  |
| <b>Frais récurrents</b>           |                      |          |                 |
| MBR                               | FRAIS ADHESION       | 1        | \$175.00        |
| <b>Total des frais récurrents</b> |                      |          | <b>\$175.00</b> |
| <b>Total des services</b>         |                      |          | <b>\$223.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction              | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total          |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|----------------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$223.00        | \$11.15        |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$223.00        | \$22.24        |
| <b>Total des taxes</b>   |             |        |                     |                 | <b>\$33.39</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$256.39**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 01/31/2018

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer   |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------|
| 01/31/2018                   | 1                | Facture                    | 4661213               | \$256.39               | \$256.39        |
| 12/31/2017                   | 32               | Facture                    | 4615575               | \$28.74                | \$28.74         |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$285.13</b> |

### Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

### PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire ou votre carte de crédit.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DÉMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT







EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

# FACTURE

Page 1 de 3

|                                                               |              |
|---------------------------------------------------------------|--------------|
| FACTURE SANS BON DE COMMANDE                                  |              |
| Entité:                                                       | 0 600        |
| Unité administrative:                                         | 1 111471     |
| Compte:                                                       | 513010       |
| Budget:                                                       | 100          |
| Programme:                                                    | 11830        |
| PSA:                                                          | 1 115920     |
| Projet:                                                       | 1 00000000   |
| <input type="checkbox"/> Ci-joint Demande de retour de chèque |              |
| RESERVE A L'ADMINISTRATION                                    |              |
| N° FOURNISSEUR:                                               |              |
| Saisie par                                                    | Vérifiée par |

Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 02/28/2018  
Numéro de facture : 4706640  
FACTURE COURANTE \$66.69  
Conditions : Payable dès réception  
Date d'échéance : 02/28/2018

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Original signé

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Les relevés papier affichent des frais de 15\$ pour les relevés papier.

Afin de rationaliser vos processus de facturation et favoriser la responsabilité environnementale, veuillez utiliser la facturation électronique sans frais en communiquant avec les services commerciaux mondiaux par courriel à

GBSCanada@equifax.com ou par téléphone au 877-227-8800 (Sans Frais).

## Sommaire du compte

|                                    |                |
|------------------------------------|----------------|
| Solde de compte précédent          | \$256.39       |
| Frais courants                     |                |
| Sous-total de la facture courante  | \$58.00        |
| Sous-total courant des taxes       | \$8.69         |
| <b>Total courant de la facture</b> | <b>\$66.69</b> |

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$323.08**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture - NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448 4706640 22

| Numéro de facture | Solde    | Montant payé |
|-------------------|----------|--------------|
| 4706640           | \$66.69  |              |
| 4661213           | \$256.39 |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS



Original paraphé

2018-03-14

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

4706640

00000006669

02282018



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 4706640  
Date de la facture : 02/28/2018

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description          | Quantité | Montant        |
|-------------------------------|----------------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes |                      |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                      |          |                |
| ACRZIS                        | RAPPORT CONSOMMATEUR | 1        | \$3.00         |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION      | 5        | \$25.00        |
| IDSZIS                        | ID-VERIFICATION      | 6        | \$30.00        |
| <b>Total des produits</b>     |                      |          | <b>\$58.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                      |          | <b>\$58.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction              | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$58.00         | \$2.90        |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$58.00         | \$5.79        |
| <b>Total des taxes</b>   |             |        |                     |                 | <b>\$8.69</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$66.69**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 02/28/2018

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer   |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------|
| 02/28/2018                   | 1                | Facture                    | 4706640               | \$66.69                | \$66.69         |
| 01/31/2018                   | 29               | Facture                    | 4661213               | \$256.39               | \$256.39        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$323.08</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire ou votre carte de crédit.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT







Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22 1  
Numéro de facture : 4751835  
Date de la facture : 03/31/2018

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description          | Quantité | Montant        |
|-------------------------------|----------------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes |                      |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                      |          |                |
| ACRZIH                        | RAPPORT CONSOMMATEUR | 2        | \$12.00        |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION      | 5        | \$25.00        |
| <b>Total des produits</b>     |                      |          | <b>\$37.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                      |          | <b>\$37.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction              | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|--------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA - 122201999RT0001 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$37.00         | \$1.85        |
| QUEBEC                   | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$37.00         | \$3.69        |
| <b>Total des taxes</b>   |             |        |                     |                 | <b>\$5.54</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$42.54**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 03/31/2018

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 03/31/2018                   | 1                | Facture                    | 4751835               | \$42.54                | \$42.54        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$42.54</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre nouveau portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire ou votre carte de crédit.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT







SOLUTIONS FONCIÈRES

2020 Robert-Bourassa  
Suite 2250  
Montréal, Québec H3A 2A5  
Canada

## FACTURE

N° facture: 23579  
Date: 2020-05-31  
Termes: Sur réception

Vendu à: Ministère de l'Énergie et des Ressources Naturelles  
Mathieu Lelièvre  
5700, 4e avenue Ouest  
Local E-328  
Québec, Québec G1H 6R1  
Canada

No. d'entreprise: 1174180316

| Quantité                                                                                                                                                                                                                                                                             | Description                                                                                                                                      | Taxe | Prix unit.    | Montant                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------|--------------------------------------------|
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Frais d'Abonnement Annuel à JLR.ca<br>Période de facturation: 27 mai 2020 au 26 mai 2021<br>Sous-total:<br>FP - TPS 5% + TVQ9.975%<br>TPS<br>TVQ | FP   | 200.00        | 400.00<br><br>400.00<br><br>20.00<br>39.90 |
| Original paraphé<br><br>2020 06-03<br><br>YVES ROBERTSON<br>2020 06.04.                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                  |      |               |                                            |
| JLR INC TPS: #828469916<br>JLR INC TVQ: #1217278712                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                  |      |               |                                            |
| Remarques: À moins de conditions contraires stipulées dans votre contrat de services, la totalité de votre solde est payable au plus tard 30 jours suivant la date de la facture. Un taux d'intérêt de 2% mensuel est applicable à partir du 30e jour suivant la date de facturation |                                                                                                                                                  |      | Montant total | 459.90                                     |



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Si vous recevez actuellement des factures d'Equifax en format papier, prenez note qu'à compter du 1er janvier 2020, les frais pour nos factures en format papier augmenteront de 15\$ à 20\$. Vous pouvez vous abonner, sans frais, pour recevoir des factures électroniques par l'entremise de Billtrust. Inscrivez-vous sur le site <https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/signin>.

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 03/31/2020  
Numéro de facture : 5786815  
FACTURE COURANTE \$34.49  
Conditions : Payable dès réception  
Date d'échéance : 03/31/2020

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$30.00  
Sous-total courant des taxes \$4.49  
Total courant de la facture \$34.49

SOLDE DE COMPTE TOTAL \$34.49

### POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 5786815 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 5786815           | \$34.49 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ , , , , .

### TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

5786815

00000003449

03312020



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 5786815  
Date de la facture : 03/31/2020

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant        |
|-------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                 |          |                |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 6        | \$30.00        |
| <b>Total des produits</b>     |                 |          | <b>\$30.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                 |          | <b>\$30.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction            | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA                 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$30.00         | \$1.50        |
| QUEBEC                 | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$30.00         | \$2.99        |
| <b>Total des taxes</b> |             |        |                     |                 | <b>\$4.49</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$34.49**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 03/31/2020

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 03/31/2020                   | 1                | Facture                    | 5786815               | \$34.49                | \$34.49        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$34.49</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Si vous recevez actuellement des factures d'Equifax en format papier, prenez note qu'à compter du 1er janvier 2020, les frais pour nos factures en format papier augmenteront de 15\$ à 20\$. Vous pouvez vous abonner, sans frais, pour recevoir des factures électroniques par l'entremise de Billtrust. Inscrivez-vous sur le site <https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/signin>.

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : Original paraphé  
Date de la facture : 04/30/2020  
Numéro de facture : 5827700  
FACTURE COURANTE \$5.75  
Conditions : Payable dès réception  
Date d'échéance : 04/30/2020

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$5.00  
Sous-total courant des taxes \$0.75  
Total courant de la facture \$5.75

SOLDE DE COMPTE TOTAL \$5.75

### POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

CODE DU CLIENT

Original paraphé

MARQUEUR D'INSCRIPTION

Original paraphé

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 5827700 Original paraphé

| Numéro de facture | Solde  | Montant payé |
|-------------------|--------|--------------|
| 5827700           | \$5.75 |              |
|                   |        |              |
|                   |        |              |
|                   |        |              |
|                   |        |              |
|                   |        |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ , , , , .

## TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

Original paraphé

5827700

00000000575

04302020



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : Original paraphé  
Numéro de facture : 5827700  
Date de la facture : 04/30/2020

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant       |
|-------------------------------|-----------------|----------|---------------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |               |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 1        | \$5.00        |
| <b>Total des produits</b>     |                 |          | <b>\$5.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                 |          | <b>\$5.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction            | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA                 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$5.00          | \$0.25        |
| QUEBEC                 | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$5.00          | \$0.50        |
| <b>Total des taxes</b> |             |        |                     |                 | <b>\$0.75</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$5.75**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 04/30/2020

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|---------------|
| 04/30/2020                   | 1                | Facture                    | 5827700               | \$5.75                 | \$5.75        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$5.75</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

**CODE DU CLIENT**

**MARQUEUR D'INSCRIPTION**

Original paraphé

Original paraphé



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Si vous recevez actuellement des factures d'Equifax en format papier, prenez note qu'à compter du 1er janvier 2020, les frais pour nos factures en format papier augmenteront de 15\$ à 20\$. Vous pouvez vous abonner, sans frais, pour recevoir des factures électroniques par l'entremise de Billtrust. Inscrivez-vous sur le site <https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/signin>.

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : Original paraphé  
Date de la facture : 05/31/2020  
Numéro de facture : 5867543  
FACTURE COURANTE \$11.50  
Conditions : Payable dès réception  
Date d'échéance : 05/31/2020

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$10.00  
Sous-total courant des taxes \$1.50  
Total courant de la facture \$11.50

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$11.50**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

CODE DU CLIENT

Original paraphé

MARQUEUR D'INSCRIPTION

Original paraphé

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 5867543 Original paraphé

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 5867543           | \$11.50 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ , , , , .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

Original paraphé

5867543

00000001150

05312020





Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : Original paraphé  
Numéro de facture : 5867543  
Date de la facture : 05/31/2020

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant        |
|-------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                 |          |                |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 2        | \$10.00        |
| <b>Total des produits</b>     |                 |          | <b>\$10.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                 |          | <b>\$10.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction            | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA                 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$10.00         | \$0.50        |
| QUEBEC                 | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$10.00         | \$1.00        |
| <b>Total des taxes</b> |             |        |                     |                 | <b>\$1.50</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$11.50**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 05/31/2020

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 05/31/2020                   | 1                | Facture                    | 5867543               | \$11.50                | \$11.50        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$11.50</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

**CODE DU CLIENT**

**MARQUEUR D'INSCRIPTION**

Original paraphé

Original paraphé



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Si vous recevez actuellement des factures d'Equifax en format papier, prenez note qu'à compter du 1er janvier 2020, les frais pour nos factures en format papier augmenteront de 15\$ à 20\$. Vous pouvez vous abonner, sans frais, pour recevoir des factures électroniques par l'entremise de Billtrust. Inscrivez-vous sur le site <https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/signin>.

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 06/30/2020  
Numéro de facture : 5907779  
FACTURE COURANTE \$11.50  
Conditions : Payable dès réception  
Date d'échéance : 06/30/2020

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$10.00  
Sous-total courant des taxes \$1.50  
Total courant de la facture \$11.50

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$11.50**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 5907779 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 5907779           | \$11.50 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ , , , , .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

5907779

00000001150

06302020



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 5907779  
Date de la facture : 06/30/2020

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant        |
|-------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                 |          |                |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 2        | \$10.00        |
| <b>Total des produits</b>     |                 |          | <b>\$10.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                 |          | <b>\$10.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction            | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA                 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$10.00         | \$0.50        |
| QUEBEC                 | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$10.00         | \$1.00        |
| <b>Total des taxes</b> |             |        |                     |                 | <b>\$1.50</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$11.50**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 06/30/2020

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 06/30/2020                   | 1                | Facture                    | 5907779               | \$11.50                | \$11.50        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$11.50</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Si vous recevez actuellement des factures d'Equifax en format papier, prenez note qu'à compter du 1er janvier 2020, les frais pour nos factures en format papier augmenteront de 15\$ à 20\$. Vous pouvez vous abonner, sans frais, pour recevoir des factures électroniques par l'entremise de Billtrust. Inscrivez-vous sur le site <https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/signin>.

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 07/31/2020  
Numéro de facture : 5948430  
FACTURE COURANTE \$24.14  
Conditions : Payable dès réception  
Date d'échéance : 07/31/2020

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$21.00  
Sous-total courant des taxes \$3.14  
Total courant de la facture \$24.14

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$24.14**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 5948430 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 5948430           | \$24.14 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ , , , , .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

5948430

00000002414

07312020



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 5948430  
Date de la facture : 07/31/2020

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

#### Sommaire des produits

|        |                      |   |         |
|--------|----------------------|---|---------|
| ACRZIH | RAPPORT CONSOMMATEUR | 1 | \$6.00  |
| IDSZIH | ID-VERIFICATION      | 1 | \$5.00  |
| IDSZIS | ID-VERIFICATION      | 2 | \$10.00 |

**Total des produits \$21.00**

**Total des services \$21.00**

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|-------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|--------|
| CANADA      |             | 5.0000 | \$0.00              | \$21.00         | \$1.05 |
| QUEBEC      | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$21.00         | \$2.09 |

**Total des taxes \$3.14**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$24.14**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 07/31/2020

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer  |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|----------------|
| 07/31/2020          | 1                | Facture                    | 5948430               | \$24.14                      | \$24.14        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> | <b>\$24.14</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT





EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Si vous recevez actuellement des factures d'Equifax en format papier, prenez note qu'à compter du 1er janvier 2020, les frais pour nos factures en format papier augmenteront de 15\$ à 20\$. Vous pouvez vous abonner, sans frais, pour recevoir des factures électroniques par l'entremise de Billtrust. Inscrivez-vous sur le site <https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/signin>.

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 08/31/2020  
Numéro de facture : 5989148  
FACTURE COURANTE \$34.49  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 09/30/2020

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$30.00  
Sous-total courant des taxes \$4.49  
Total courant de la facture \$34.49

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$34.49**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 5989148 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 5989148           | \$34.49 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ , , , , .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

5989148

00000003449

08312020



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 5989148  
Date de la facture : 08/31/2020

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

#### Sommaire des produits

|        |                 |   |         |
|--------|-----------------|---|---------|
| IDSZIH | ID-VERIFICATION | 5 | \$25.00 |
| IDSZIS | ID-VERIFICATION | 1 | \$5.00  |

**Total des produits** **\$30.00**

**Total des services** **\$30.00**

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|-------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|--------|
| CANADA      |             | 5.0000 | \$0.00              | \$30.00         | \$1.50 |
| QUEBEC      | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$30.00         | \$2.99 |

**Total des taxes** **\$4.49**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE** **\$34.49**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 08/31/2020

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer  |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|----------------|
| 08/31/2020          | 1                | Facture                    | 5989148               | \$34.49                      | \$34.49        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> | <b>\$34.49</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Si vous recevez actuellement des factures d'Equifax en format papier, prenez note qu'à compter du 1er janvier 2020, les frais pour nos factures en format papier augmenteront de 15\$ à 20\$. Vous pouvez vous abonner, sans frais, pour recevoir des factures électroniques par l'entremise de Billtrust. Inscrivez-vous sur le site <https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/signin>.

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 09/30/2020  
Numéro de facture : 6029435  
FACTURE COURANTE \$33.34  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 10/30/2020

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$29.00  
Sous-total courant des taxes \$4.34  
Total courant de la facture \$33.34

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$33.34**

### POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 6029435 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 6029435           | \$33.34 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$  ,   ,    .

## TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

6029435

00000003334

09302020



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 6029435  
Date de la facture : 09/30/2020

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

#### Sommaire des produits

|        |                      |   |         |
|--------|----------------------|---|---------|
| ACRZIS | RAPPORT CONSOMMATEUR | 3 | \$9.00  |
| IDSZIH | ID-VERIFICATION      | 3 | \$15.00 |
| IDSZIS | ID-VERIFICATION      | 1 | \$5.00  |

**Total des produits \$29.00**

**Total des services \$29.00**

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|-------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|--------|
| CANADA      |             | 5.0000 | \$0.00              | \$29.00         | \$1.45 |
| QUEBEC      | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$29.00         | \$2.89 |

**Total des taxes \$4.34**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$33.34**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 09/30/2020

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 09/30/2020                   | 1                | Facture                    | 6029435               | \$33.34                | \$33.34        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$33.34</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Si vous recevez actuellement des factures d'Equifax en format papier, prenez note qu'à compter du 1er janvier 2020, les frais pour nos factures en format papier augmenteront de 15\$ à 20\$. Vous pouvez vous abonner, sans frais, pour recevoir des factures électroniques par l'entremise de Billtrust. Inscrivez-vous sur le site <https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/signin>.

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 10/31/2020  
Numéro de facture : 6069948  
FACTURE COURANTE \$28.74  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 11/30/2020

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$25.00  
Sous-total courant des taxes \$3.74  
Total courant de la facture \$28.74

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$28.74**

### POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 6069948 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 6069948           | \$28.74 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$  ,   ,    .

## TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

6069948

00000002874

10312020



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 6069948  
Date de la facture : 10/31/2020

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant        |
|-------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |                |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 5        | \$25.00        |
| <b>Total des produits</b>     |                 |          | <b>\$25.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                 |          | <b>\$25.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction            | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA                 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$25.00         | \$1.25        |
| QUEBEC                 | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$25.00         | \$2.49        |
| <b>Total des taxes</b> |             |        |                     |                 | <b>\$3.74</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$28.74**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 10/31/2020

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 10/31/2020                   | 1                | Facture                    | 6069948               | \$28.74                | \$28.74        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$28.74</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |





## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 12/31/2020  
Numéro de facture : 6151384  
FACTURE COURANTE \$23.00  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 01/30/2021

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Si vous recevez actuellement des factures d'Equifax en format papier, prenez note qu'à compter du 1er janvier 2020, les frais pour nos factures en format papier augmenteront de 15\$ à 20\$. Vous pouvez vous abonner, sans frais, pour recevoir des factures électroniques par l'entremise de Billtrust. Inscrivez-vous sur le site <https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/signin>.

### \*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*

\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$20.00  
Sous-total courant des taxes \$3.00  
Total courant de la facture \$23.00

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$23.00**

### POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 6151384 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 6151384           | \$23.00 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ , , , , .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

6151384

00000002300

12312020



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 6151384  
Date de la facture : 12/31/2020

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

#### Sommaire des produits

|        |                 |   |         |
|--------|-----------------|---|---------|
| IDSZIH | ID-VERIFICATION | 3 | \$15.00 |
| IDSZIS | ID-VERIFICATION | 1 | \$5.00  |

**Total des produits** **\$20.00**

**Total des services** **\$20.00**

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|-------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|--------|
| CANADA      |             | 5.0000 | \$0.00              | \$20.00         | \$1.00 |
| QUEBEC      | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$20.00         | \$2.00 |

**Total des taxes** **\$3.00**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE** **\$23.00**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 12/31/2020

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer  |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|----------------|
| 12/31/2020          | 1                | Facture                    | 6151384               | \$23.00                      | \$23.00        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> | <b>\$23.00</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Si vous recevez actuellement des factures d'Equifax en format papier, prenez note qu'à compter du 1er janvier 2020, les frais pour nos factures en format papier augmenteront de 15\$ à 20\$. Vous pouvez vous abonner, sans frais, pour recevoir des factures électroniques par l'entremise de Billtrust. Inscrivez-vous sur le site <https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/signin>.

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 01/31/2021  
Numéro de facture : 6192236  
FACTURE COURANTE \$249.50  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 03/02/2021

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$217.00  
Sous-total courant des taxes \$32.50  
Total courant de la facture \$249.50

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$249.50**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 6192236 22

| Numéro de facture | Solde    | Montant payé |
|-------------------|----------|--------------|
| 6192236           | \$249.50 |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ , , , , .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

6192236

00000024950

01312021



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 6192236  
Date de la facture : 01/31/2021

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*                  | Description          | Quantité | Montant         |
|-----------------------------------|----------------------|----------|-----------------|
| *Voir l'explication des codes     |                      |          |                 |
| <b>Sommaire des produits</b>      |                      |          |                 |
| ACRZIH                            | RAPPORT CONSOMMATEUR | 2        | \$12.00         |
| IDSZIH                            | ID-VERIFICATION      | 5        | \$25.00         |
| IDSZIS                            | ID-VERIFICATION      | 1        | \$5.00          |
| <b>Total des produits</b>         |                      |          | <b>\$42.00</b>  |
| <b>Frais récurrents</b>           |                      |          |                 |
| MBR                               | FRAIS ADHESION       | 1        | \$175.00        |
| <b>Total des frais récurrents</b> |                      |          | <b>\$175.00</b> |
| <b>Total des services</b>         |                      |          | <b>\$217.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction            | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total          |
|------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|----------------|
| CANADA                 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$217.00        | \$10.85        |
| QUEBEC                 | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$217.00        | \$21.65        |
| <b>Total des taxes</b> |             |        |                     |                 | <b>\$32.50</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$249.50**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 01/31/2021

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer   |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------|
| 01/31/2021                   | 1                | Facture                    | 6192236               | \$249.50               | \$249.50        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$249.50</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 02/28/2021  
Numéro de facture : 6232943  
FACTURE COURANTE \$17.25  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 03/30/2021

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Si vous recevez actuellement des factures d'Equifax en format papier, prenez note qu'à compter du 1er janvier 2020, les frais pour nos factures en format papier augmenteront de 15\$ à 20\$. Vous pouvez vous abonner, sans frais, pour recevoir des factures électroniques par l'entremise de Billtrust. Inscrivez-vous sur le site <https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/signin>.

### \*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*

\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$249.50  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$15.00  
Sous-total courant des taxes \$2.25  
Total courant de la facture \$17.25

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$266.75**

### POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 6232943 22

| Numéro de facture | Solde    | Montant payé |
|-------------------|----------|--------------|
| 6232943           | \$17.25  |              |
| 6192236           | \$249.50 |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ , , , , .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

6232943

00000001725

02282021





Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 6232943  
Date de la facture : 02/28/2021

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant        |
|-------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                 |          |                |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 3        | \$15.00        |
| <b>Total des produits</b>     |                 |          | <b>\$15.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                 |          | <b>\$15.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction            | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA                 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$15.00         | \$0.75        |
| QUEBEC                 | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$15.00         | \$1.50        |
| <b>Total des taxes</b> |             |        |                     |                 | <b>\$2.25</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$17.25**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 02/28/2021

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer   |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------|
| 02/28/2021                   | 1                | Facture                    | 6232943               | \$17.25                | \$17.25         |
| 01/31/2021                   | 29               | Facture                    | 6192236               | \$249.50               | \$249.50        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$266.75</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Si vous recevez actuellement des factures d'Equifax en format papier, prenez note qu'à compter du 1er janvier 2020, les frais pour nos factures en format papier augmenteront de 15\$ à 20\$. Vous pouvez vous abonner, sans frais, pour recevoir des factures électroniques par l'entremise de Billtrust. Inscrivez-vous sur le site <https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/signin>.

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 04/30/2021  
Numéro de facture : 6314349  
FACTURE COURANTE \$17.25  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 05/30/2021

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$15.00  
Sous-total courant des taxes \$2.25  
Total courant de la facture \$17.25

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$17.25**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 6314349 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 6314349           | \$17.25 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ , , , , .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

6314349

00000001725

04302021



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 6314349  
Date de la facture : 04/30/2021

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

#### Sommaire des produits

|        |                 |   |         |
|--------|-----------------|---|---------|
| IDSZIH | ID-VERIFICATION | 1 | \$5.00  |
| IDSZIS | ID-VERIFICATION | 2 | \$10.00 |

**Total des produits** **\$15.00**

**Total des services** **\$15.00**

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|-------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|--------|
| CANADA      |             | 5.0000 | \$0.00              | \$15.00         | \$0.75 |
| QUEBEC      | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$15.00         | \$1.50 |

**Total des taxes** **\$2.25**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE** **\$17.25**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 04/30/2021

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer  |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|----------------|
| 04/30/2021          | 1                | Facture                    | 6314349               | \$17.25                      | \$17.25        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> | <b>\$17.25</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Si vous recevez actuellement des factures d'Equifax en format papier, prenez note qu'à compter du 1er janvier 2020, les frais pour nos factures en format papier augmenteront de 15\$ à 20\$. Vous pouvez vous abonner, sans frais, pour recevoir des factures électroniques par l'entremise de Billtrust. Inscrivez-vous sur le site <https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/signin>.

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 05/31/2021  
Numéro de facture : 6354871  
FACTURE COURANTE \$24.14  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 06/30/2021

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$21.00  
Sous-total courant des taxes \$3.14  
Total courant de la facture \$24.14

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$24.14**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 6354871 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 6354871           | \$24.14 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ , , , , .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

6354871

00000002414

05312021



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 6354871  
Date de la facture : 05/31/2021

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

#### Sommaire des produits

|        |                      |   |         |
|--------|----------------------|---|---------|
| ACRZIH | RAPPORT CONSOMMATEUR | 1 | \$6.00  |
| IDSZIH | ID-VERIFICATION      | 3 | \$15.00 |

**Total des produits** **\$21.00**

**Total des services** **\$21.00**

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|-------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|--------|
| CANADA      |             | 5.0000 | \$0.00              | \$21.00         | \$1.05 |
| QUEBEC      | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$21.00         | \$2.09 |

**Total des taxes** **\$3.14**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE** **\$24.14**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 05/31/2021

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer  |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|----------------|
| 05/31/2021          | 1                | Facture                    | 6354871               | \$24.14                      | \$24.14        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> | <b>\$24.14</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT





EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Si vous recevez actuellement des factures d'Equifax en format papier, prenez note qu'à compter du 1er janvier 2020, les frais pour nos factures en format papier augmenteront de 15\$ à 20\$. Vous pouvez vous abonner, sans frais, pour recevoir des factures électroniques par l'entremise de Billtrust. Inscrivez-vous sur le site <https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/signin>.

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 06/30/2021  
Numéro de facture : 6395191  
FACTURE COURANTE \$45.99  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 07/30/2021

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$40.00  
Sous-total courant des taxes \$5.99  
Total courant de la facture \$45.99

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$45.99**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 6395191 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 6395191           | \$45.99 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ , , , , .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

6395191

00000004599

06302021



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 6395191  
Date de la facture : 06/30/2021

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant        |
|-------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                 |          |                |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 8        | \$40.00        |
| <b>Total des produits</b>     |                 |          | <b>\$40.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                 |          | <b>\$40.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction            | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA                 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$40.00         | \$2.00        |
| QUEBEC                 | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$40.00         | \$3.99        |
| <b>Total des taxes</b> |             |        |                     |                 | <b>\$5.99</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$45.99**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 06/30/2021

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 06/30/2021                   | 1                | Facture                    | 6395191               | \$45.99                | \$45.99        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$45.99</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Si vous recevez actuellement des factures d'Equifax en format papier, prenez note qu'à compter du 1er janvier 2020, les frais pour nos factures en format papier augmenteront de 15\$ à 20\$. Vous pouvez vous abonner, sans frais, pour recevoir des factures électroniques par l'entremise de Billtrust. Inscrivez-vous sur le site <https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/signin>.

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 07/31/2021  
Numéro de facture : 6435400  
FACTURE COURANTE \$24.14  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 08/30/2021

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$21.00  
Sous-total courant des taxes \$3.14  
Total courant de la facture \$24.14

SOLDE DE COMPTE TOTAL \$24.14

## POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 6435400 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 6435400           | \$24.14 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ , , , , .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

6435400

00000002414

07312021



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 6435400  
Date de la facture : 07/31/2021

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

#### Sommaire des produits

|        |                      |   |         |
|--------|----------------------|---|---------|
| ACRZIH | RAPPORT CONSOMMATEUR | 1 | \$6.00  |
| IDSZIH | ID-VERIFICATION      | 3 | \$15.00 |

**Total des produits** **\$21.00**

**Total des services** **\$21.00**

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|-------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|--------|
| CANADA      |             | 5.0000 | \$0.00              | \$21.00         | \$1.05 |
| QUEBEC      | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$21.00         | \$2.09 |

**Total des taxes** **\$3.14**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE** **\$24.14**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 07/31/2021

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer  |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|----------------|
| 07/31/2021          | 1                | Facture                    | 6435400               | \$24.14                      | \$24.14        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> | <b>\$24.14</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

**CODE DU CLIENT**

**MARQUEUR D'INSCRIPTION**

22

22



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Si vous recevez actuellement des factures d'Equifax en format papier, prenez note qu'à compter du 1er janvier 2020, les frais pour nos factures en format papier augmenteront de 15\$ à 20\$. Vous pouvez vous abonner, sans frais, pour recevoir des factures électroniques par l'entremise de Billtrust. Inscrivez-vous sur le site <https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/signin>.

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 11/30/2021  
Numéro de facture : 6593098  
FACTURE COURANTE \$144.87  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 12/30/2021

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$126.00  
Sous-total courant des taxes \$18.87  
Total courant de la facture \$144.87

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$144.87**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 6593098 22

| Numéro de facture | Solde    | Montant payé |
|-------------------|----------|--------------|
| 6593098           | \$144.87 |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ , , , , .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

6593098

00000014487

11302021



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 6593098  
Date de la facture : 11/30/2021

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

#### Sommaire des produits

|        |                      |    |          |
|--------|----------------------|----|----------|
| ACRZIH | RAPPORT CONSOMMATEUR | 1  | \$6.00   |
| IDSZIH | ID-VERIFICATION      | 23 | \$115.00 |
| IDSZIS | ID-VERIFICATION      | 1  | \$5.00   |

**Total des produits \$126.00**

**Total des services \$126.00**

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total   |
|-------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------|
| CANADA      |             | 5.0000 | \$0.00              | \$126.00        | \$6.30  |
| QUEBEC      | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$126.00        | \$12.57 |

**Total des taxes \$18.87**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$144.87**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 11/30/2021

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer   |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|-----------------|
| 11/30/2021          | 1                | Facture                    | 6593098               | \$144.87                     | \$144.87        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> | <b>\$144.87</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |





## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Si vous recevez actuellement des factures d'Equifax en format papier, prenez note qu'à compter du 1er janvier 2020, les frais pour nos factures en format papier augmenteront de 15\$ à 20\$. Vous pouvez vous abonner, sans frais, pour recevoir des factures électroniques par l'entremise de Billtrust. Inscrivez-vous sur le site <https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/signin>.

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 12/31/2021  
Numéro de facture : 6631721  
FACTURE COURANTE \$57.49  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 01/30/2022

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$144.87  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$50.00  
Sous-total courant des taxes \$7.49  
Total courant de la facture \$57.49

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$202.36**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 6631721 22

| Numéro de facture | Solde    | Montant payé |
|-------------------|----------|--------------|
| 6631721           | \$57.49  |              |
| 6593098           | \$144.87 |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ , , , , .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

6631721

00000005749

12312021



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 6631721  
Date de la facture : 12/31/2021

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

#### Sommaire des produits

|        |                 |   |         |
|--------|-----------------|---|---------|
| IDSZIH | ID-VERIFICATION | 5 | \$25.00 |
| IDSZIS | ID-VERIFICATION | 5 | \$25.00 |

**Total des produits** **\$50.00**

**Total des services** **\$50.00**

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|-------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|--------|
| CANADA      |             | 5.0000 | \$0.00              | \$50.00         | \$2.50 |
| QUEBEC      | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$50.00         | \$4.99 |

**Total des taxes** **\$7.49**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE** **\$57.49**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 12/31/2021

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer   |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|-----------------|
| 12/31/2021          | 1                | Facture                    | 6631721               | \$57.49                      | \$57.49         |
| 11/30/2021          | 32               | Facture                    | 6593098               | \$144.87                     | \$144.87        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> | <b>\$202.36</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 01/31/2022  
Numéro de facture : 6670445  
FACTURE COURANTE \$206.96  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 03/02/2022

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

### Changements apportés à votre facture Equifax

Equifax passe à un nouveau système de facturation. L'émission de votre facture du 1er Mars 2022 sera retardée, et il se peut que vous remarquiez des changements sur votre prochaine facture. Pour en savoir plus, communiquez avec l'équipe des services commerciaux mondiaux (GBS) en composant le 1 877 227-8800, ou envoyez un courriel à l'adresse GBSCanada@equifax.com

### \*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*

\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$180.00  
Sous-total courant des taxes \$26.96  
Total courant de la facture \$206.96

SOLDE DE COMPTE TOTAL \$206.96

### POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 6670445 22

| Numéro de facture | Solde    | Montant payé |
|-------------------|----------|--------------|
| 6670445           | \$206.96 |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ , , , .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

6670445

00000020696

01312022



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 6670445  
Date de la facture : 01/31/2022

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*                  | Description     | Quantité | Montant         |
|-----------------------------------|-----------------|----------|-----------------|
| *Voir l'explication des codes     |                 |          |                 |
| <b>Sommaire des produits</b>      |                 |          |                 |
| IDSZIH                            | ID-VERIFICATION | 1        | \$5.00          |
| <b>Total des produits</b>         |                 |          | <b>\$5.00</b>   |
| <b>Frais récurrents</b>           |                 |          |                 |
| MBR                               | FRAIS ADHESION  | 1        | \$175.00        |
| <b>Total des frais récurrents</b> |                 |          | <b>\$175.00</b> |
| <b>Total des services</b>         |                 |          | <b>\$180.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction            | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total          |
|------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|----------------|
| CANADA                 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$180.00        | \$9.00         |
| QUEBEC                 | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$180.00        | \$17.96        |
| <b>Total des taxes</b> |             |        |                     |                 | <b>\$26.96</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$206.96**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 01/31/2022

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer   |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------|
| 01/31/2022                   | 1                | Facture                    | 6670445               | \$206.96               | \$206.96        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$206.96</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1  
Canada

#### Changements apportés à votre facture Equifax

Equifax passe à un nouveau système de facturation. L'émission de votre facture du 1er Mars 2022 sera retardée, et il se peut que vous remarquiez des changements sur votre prochaine facture. Pour en savoir plus, communiquez avec l'équipe des services commerciaux mondiaux (GBS) en composant le 1 877 227-8800, ou envoyez un courriel à l'adresse GBSCanada@equifax.com

#### Pensez vert :

Pour économiser du papier et effectuer des paiements électroniques à l'avenir, veuillez communiquer avec les Services commerciaux internationaux par courriel à NCC@equifax.com ou par téléphone au 416-227-8800 (sans frais 877-227-8800)

# FACTURE

Page 1 de 4

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la note de credit : 03/01/2022  
Numéro de la note de credit : 2051805878  
NOTE DE CREDIT COURANTE \$70.13  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 03/31/2022

Numéro d'emplacement : 108055644

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1  
Canada

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la note de credit courante \$61.00  
Sous-total courant des taxes \$9.13  
Total courant de la note de credit \$70.13

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$70.13**

#### POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 2051805878 22

| Numéro de la note de | Solde   | Montant payé |
|----------------------|---------|--------------|
| 2051805878           | \$70.13 |              |
|                      |         |              |
|                      |         |              |
|                      |         |              |
|                      |         |              |
|                      |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ , , , , .

## TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

2051805878

00000007013

03012022





Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de la note de crédit : 2051805878  
Date de la note de crédit : 03/01/2022

Page 2 de 4

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

#### Sommaire des produits

|        |                      |    |         |
|--------|----------------------|----|---------|
| ACRZIH | RAPPORT CONSOMMATEUR | 1  | \$6.00  |
| IDSZIH | ID-VERIFICATION      | 11 | \$55.00 |

**Total des produits \$61.00**

**Total des services \$61.00**

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction  | NO. TVP/TVH | Taux    | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|--------------|-------------|---------|---------------------|-----------------|--------|
| QC - QST/TVQ | 1009309981  | 0.09975 | \$0.00              | \$61.00         | \$6.08 |
| CA - GST/TPS |             | 0.05    | \$0.00              | \$61.00         | \$3.05 |

**Total des taxes \$9.13**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$70.13**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 03/01/2022

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer  |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|----------------|
| 03/01/2022          | 13               | Facture                    | 2051805878            | \$70.13                      | \$70.13        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> | <b>\$70.13</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



MIN DES RESSOURCES NATURELLES LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Numéro de client: 22 / CA\_022  
Numéro de facture: 2051805878  
Date de la facture: 03/01/2022

## SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

## Sommaire des produits

|        |                      |    |         |
|--------|----------------------|----|---------|
| ACRZIH | RAPPORT CONSOMMATEUR | 1  | \$6.00  |
| IDSZIH | ID-VERIFICATION      | 11 | \$55.00 |

**Total des produits** **\$61.00**

**Total des services** **\$61.00**

## SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction  | NO. TVP/TVH | Taux    | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|--------------|-------------|---------|---------------------|-----------------|--------|
| QC - QST/TVQ | 1009309981  | 0.09975 | \$0.00              | \$61.00         | \$6.08 |
| CA - GST/TPS |             | 0.05    | \$0.00              | \$61.00         | \$3.05 |

**Total des taxes** **\$9.13**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE** **\$70.13**



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1  
Canada

#### Changements apportés à votre facture Equifax Canada

Equifax Canada a un nouveau système de facturation. Pour cette raison, vous remarquerez peut-être de légers changements au contenu de vos prochaines factures. Apprenez-en plus sur votre nouvelle facture à [https://go.equifax.ca/votre\\_fracture\\_FR](https://go.equifax.ca/votre_fracture_FR) ou communiquez avec notre équipe des services commerciaux mondiaux (GBS) au 1 877 227-8800 ou à [GBSCanada@equifax.com](mailto:GBSCanada@equifax.com).

# FACTURE

Page 1 de 4

## Aperçu

Numéro de client : 22  
04/01/2022  
2051919353

Conditions : \$91.98  
NET 30  
Date d'échéance : 05/01/2022

Numéro d'emplacement : 108055644

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1  
Canada

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants \$80.00  
Sous-total courant des taxes \$11.98  
**\$91.98**

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$91.98**

#### POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



|            | Solde   | Montant payé |
|------------|---------|--------------|
| 2051919353 | \$91.98 |              |
|            |         |              |
|            |         |              |
|            |         |              |
|            |         |              |
|            |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$  ,   ,    .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

2051919353

00000009198

04012022



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
2051919353  
04/01/2022

Page 2 de 4

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

#### Sommaire des produits

|        |                 |    |         |
|--------|-----------------|----|---------|
| IDSZIH | ID-VERIFICATION | 13 | \$65.00 |
| IDSZIS | ID-VERIFICATION | 3  | \$15.00 |

**Total des produits** **\$80.00**

**Total des services** **\$80.00**

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction  | NO. TVP/TVH | Taux    | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|--------------|-------------|---------|---------------------|-----------------|--------|
| QC - QST/TVQ | 1009309981  | 0.09975 | \$0.00              | \$80.00         | \$7.98 |
| CA - GST/TPS |             | 0.05    | \$0.00              | \$80.00         | \$4.00 |

**Total des taxes** **\$11.98**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE** **\$91.98**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 04/01/2022

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer  |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|----------------|
| 04/01/2022          | 5                | Facture                    | 2051919353            | \$91.98                      | \$91.98        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> | <b>\$91.98</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



MIN DES RESSOURCES NATURELLES LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Numéro de client: 22 / CA\_22  
Numéro de facture: 2051919353  
Date de la facture: 04/01/2022

## SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

## Sommaire des produits

|        |                 |    |         |
|--------|-----------------|----|---------|
| IDSZIH | ID-VERIFICATION | 13 | \$65.00 |
| IDSZIS | ID-VERIFICATION | 3  | \$15.00 |

**Total des produits** **\$80.00**

**Total des services** **\$80.00**

## SOMMAIRE DES TAXES

| Jurisdiction | NO. TVP/TVH | Taux    | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|--------------|-------------|---------|---------------------|-----------------|--------|
| QC - QST/TVQ | 1009309981  | 0.09975 | \$0.00              | \$80.00         | \$7.98 |
| CA - GST/TPS |             | 0.05    | \$0.00              | \$80.00         | \$4.00 |

**Total des taxes** **\$11.98**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE** **\$91.98**



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1  
Canada

#### Changements apportés à votre facture Equifax Canada

Equifax Canada a un nouveau système de facturation. Pour cette raison, vous remarquerez peut-être de légers changements au contenu de vos prochaines factures. Apprenez-en plus sur votre nouvelle facture à [https://go.equifax.ca/votre\\_fracture\\_FR](https://go.equifax.ca/votre_fracture_FR) ou communiquez avec notre équipe des services commerciaux mondiaux (GBS) au 1 877 227-8800 ou à [GBSCanada@equifax.com](mailto:GBSCanada@equifax.com).

# FACTURE

Page 1 de 4

## Aperçu

Numéro de client : 22  
05/01/2022  
2052352147

Conditions : \$113.83  
NET 30  
Date d'échéance : 05/31/2022

Numéro d'emplacement : 108055644

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1  
Canada

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants \$99.00  
Sous-total courant des taxes \$14.83  
**\$113.83**

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$113.83**

#### POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



|            | Solde    | Montant payé |
|------------|----------|--------------|
| 2052352147 | \$113.83 |              |
|            |          |              |
|            |          |              |
|            |          |              |
|            |          |              |
|            |          |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ , , , .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

2052352147

00000011383

05012022





Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
2052352147  
05/01/2022

Page 2 de 4

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

#### Sommaire des produits

|        |                      |    |         |
|--------|----------------------|----|---------|
| ACRZIH | RAPPORT CONSOMMATEUR | 1  | \$6.00  |
| ACRZIS | RAPPORT CONSOMMATEUR | 1  | \$3.00  |
| IDSZIH | ID-VERIFICATION      | 12 | \$60.00 |
| IDSZIS | ID-VERIFICATION      | 6  | \$30.00 |

**Total des produits** **\$99.00**

**Total des services** **\$99.00**

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction  | NO. TVP/TVH | Taux    | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|--------------|-------------|---------|---------------------|-----------------|--------|
| QC - QST/TVQ | 1009309981  | 0.09975 | \$0.00              | \$99.00         | \$9.88 |
| CA - GST/TPS |             | 0.05    | \$0.00              | \$99.00         | \$4.95 |

**Total des taxes** **\$14.83**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE** **\$113.83**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 05/01/2022

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer   |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|-----------------|
| 05/01/2022          | 6                | Facture                    | 2052352147            | \$113.83                     | \$113.83        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> | <b>\$113.83</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



MIN DES RESSOURCES NATURELLES LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Numéro de client: 22 / CA\_22  
Numéro de facture: 2052352147  
Date de la facture: 05/01/2022

## SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

## Sommaire des produits

|        |                      |    |         |
|--------|----------------------|----|---------|
| ACRZIH | RAPPORT CONSOMMATEUR | 1  | \$6.00  |
| ACRZIS | RAPPORT CONSOMMATEUR | 1  | \$3.00  |
| IDSZIH | ID-VERIFICATION      | 12 | \$60.00 |
| IDSZIS | ID-VERIFICATION      | 6  | \$30.00 |

**Total des produits \$99.00**

**Total des services \$99.00**

## SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction  | NO. TVP/TVH | Taux    | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|--------------|-------------|---------|---------------------|-----------------|--------|
| QC - QST/TVQ | 1009309981  | 0.09975 | \$0.00              | \$99.00         | \$9.88 |
| CA - GST/TPS |             | 0.05    | \$0.00              | \$99.00         | \$4.95 |

**Total des taxes \$14.83**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$113.83**



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1  
Canada

#### Changements apportés à votre facture Equifax Canada

Equifax Canada a un nouveau système de facturation. Pour cette raison, vous remarquerez peut-être de légers changements au contenu de vos prochaines factures. Apprenez-en plus sur votre nouvelle facture à [https://go.equifax.ca/votre\\_fracture\\_FR](https://go.equifax.ca/votre_fracture_FR) ou communiquez avec notre équipe des services commerciaux mondiaux (GBS) au 1 877 227-8800 ou à [GBSCanada@equifax.com](mailto:GBSCanada@equifax.com).

# FACTURE

Page 1 de 4

## Aperçu

Numéro de client : 22  
06/01/2022  
2052538577

Conditions : \$137.97  
NET 30  
Date d'échéance : 07/01/2022

Numéro d'emplacement : 108055644

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1  
Canada

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants \$120.00  
Sous-total courant des taxes \$17.97  
**\$137.97**

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$137.97**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



|            | Solde    | Montant payé |
|------------|----------|--------------|
| 2052538577 | \$137.97 |              |
|            |          |              |
|            |          |              |
|            |          |              |
|            |          |              |
|            |          |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$  ,    ,     .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

2052538577

00000013797

06012022



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
2052538577  
06/01/2022

Page 2 de 4

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

#### Sommaire des produits

|        |                 |    |          |
|--------|-----------------|----|----------|
| IDSZIH | ID-VERIFICATION | 23 | \$115.00 |
| IDSZIS | ID-VERIFICATION | 1  | \$5.00   |

**Total des produits \$120.00**

**Total des services \$120.00**

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction  | NO. TVP/TVH | Taux    | Montant non taxable | Montant taxable | Total   |
|--------------|-------------|---------|---------------------|-----------------|---------|
| QC - QST/TVQ | 1009309981  | 0.09975 | \$0.00              | \$120.00        | \$11.97 |
| CA - GST/TPS |             | 0.05    | \$0.00              | \$120.00        | \$6.00  |

**Total des taxes \$17.97**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$137.97**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 06/01/2022

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer   |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|-----------------|
| 06/01/2022          | 6                | Facture                    | 2052538577            | \$137.97                     | \$137.97        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> | <b>\$137.97</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



MIN DES RESSOURCES NATURELLES LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Numéro de client: 22 / CA\_22  
Numéro de facture: 2052538577  
Date de la facture: 06/01/2022

## SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

## Sommaire des produits

|        |                 |    |          |
|--------|-----------------|----|----------|
| IDSZIH | ID-VERIFICATION | 23 | \$115.00 |
| IDSZIS | ID-VERIFICATION | 1  | \$5.00   |

**Total des produits** **\$120.00**

**Total des services** **\$120.00**

## SOMMAIRE DES TAXES

| Jurisdiction | NO. TVP/TVH | Taux    | Montant non taxable | Montant taxable | Total   |
|--------------|-------------|---------|---------------------|-----------------|---------|
| QC - QST/TVQ | 1009309981  | 0.09975 | \$0.00              | \$120.00        | \$11.97 |
| CA - GST/TPS |             | 0.05    | \$0.00              | \$120.00        | \$6.00  |

**Total des taxes** **\$17.97**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE** **\$137.97**



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1  
Canada

#### Changements apportés à votre facture Equifax Canada

Equifax Canada a un nouveau système de facturation. Pour cette raison, vous remarquerez peut-être de légers changements au contenu de vos prochaines factures. Apprenez-en plus sur votre nouvelle facture à [https://go.equifax.ca/votre\\_fracture\\_FR](https://go.equifax.ca/votre_fracture_FR) ou communiquez avec notre équipe des services commerciaux mondiaux (GBS) au 1 877 227-8800 ou à [GBSCanada@equifax.com](mailto:GBSCanada@equifax.com).

# FACTURE

Page 1 de 4

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 07/01/2022  
Numé<sup>2</sup> de facture : 2052656119  
FACTURE COURANT \$57.49  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 07/31/2022

Numéro d'emplacement : 108055644

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1  
Canada

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total courante de la facture \$50.00  
Sous-total courant des taxes \$7.49  
Total courant de la facture \$57.49

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$57.49**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 2052656119 22

| Numé <sup>2</sup> de facture | Solde   | Montant payé |
|------------------------------|---------|--------------|
| 2052656119                   | \$57.49 |              |
|                              |         |              |
|                              |         |              |
|                              |         |              |
|                              |         |              |
|                              |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$  ,   ,    .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

2052656119

00000005749

07012022





Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 2052656119  
Date de la facture : 07/01/2022

Page 2 de 4

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

#### Sommaire des produits

|        |                 |   |         |
|--------|-----------------|---|---------|
| IDSZIH | ID-VERIFICATION | 6 | \$30.00 |
| IDSZIS | ID-VERIFICATION | 4 | \$20.00 |

**Total des produits** **\$50.00**

**Total des services** **\$50.00**

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction  | NO. TVP/TVH | Taux    | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|--------------|-------------|---------|---------------------|-----------------|--------|
| QC - QST/TVQ | 1009309981  | 0.09975 | \$0.00              | \$50.00         | \$4.99 |
| CA - GST/TPS |             | 0.05    | \$0.00              | \$50.00         | \$2.50 |

**Total des taxes** **\$7.49**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE** **\$57.49**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 07/01/2022

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer  |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|----------------|
| 07/01/2022          | 4                | Facture                    | 2052656119            | \$57.49                      | \$57.49        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> | <b>\$57.49</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



MIN DES RESSOURCES NATURELLES LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Numéro de client: 22 / CA\_22  
Numéro de facture: 2052656119  
Date de la facture: 07/01/2022

## SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

## Sommaire des produits

|                           |                 |   |                |
|---------------------------|-----------------|---|----------------|
| IDSZIH                    | ID-VERIFICATION | 6 | \$30.00        |
| IDSZIS                    | ID-VERIFICATION | 4 | \$20.00        |
| <b>Total des produits</b> |                 |   | <b>\$50.00</b> |
| <b>Total des services</b> |                 |   | <b>\$50.00</b> |

## SOMMAIRE DES TAXES

| Jurisdiction | NO. TVP/TVH | Taux    | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|--------------|-------------|---------|---------------------|-----------------|--------|
| QC - QST/TVQ | 1009309981  | 0.09975 | \$0.00              | \$50.00         | \$4.99 |
| CA - GST/TPS |             | 0.05    | \$0.00              | \$50.00         | \$2.50 |

**Total des taxes** **\$7.49**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE** **\$57.49**



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1  
Canada

#### Changements apportés à votre facture Equifax Canada

Equifax Canada a un nouveau système de facturation. Pour cette raison, vous remarquerez peut-être de légers changements au contenu de vos prochaines factures. Apprenez-en plus sur votre nouvelle facture à [https://go.equifax.ca/votre\\_fracture\\_FR](https://go.equifax.ca/votre_fracture_FR) ou communiquez avec notre équipe des services commerciaux mondiaux (GBS) au 1 877 227-8800 ou à [GBSCanada@equifax.com](mailto:GBSCanada@equifax.com).

# FACTURE

Page 1 de 4

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 08/01/2022  
Numéro de facture : 2052829549  
FACTURE COURANT \$40.24  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 08/31/2022

Numéro d'emplacement : 108055644

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1  
Canada

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$57.49  
Frais courants  
Sous-total courante de la facture \$35.00  
Sous-total courant des taxes \$5.24  
Total courant de la facture \$40.24

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$97.73**

#### POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 2052829549        | \$40.24 |              |
| 2052656119        | \$57.49 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$  ,    ,    .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

2052829549

00000004024

08012022



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 2052829549  
Date de la facture : 08/01/2022

Page 2 de 4

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

#### Sommaire des produits

|        |                 |   |         |
|--------|-----------------|---|---------|
| IDSZIH | ID-VERIFICATION | 5 | \$25.00 |
| IDSZIS | ID-VERIFICATION | 2 | \$10.00 |

**Total des produits \$35.00**

**Total des services \$35.00**

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction  | NO. TVP/TVH | Taux    | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|--------------|-------------|---------|---------------------|-----------------|--------|
| QC - QST/TVQ | 1009309981  | 0.09975 | \$0.00              | \$35.00         | \$3.49 |
| CA - GST/TPS |             | 0.05    | \$0.00              | \$35.00         | \$1.75 |

**Total des taxes \$5.24**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$40.24**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 08/01/2022

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer  |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|----------------|
| 08/01/2022          | 2                | Facture                    | 2052829549            | \$40.24                      | \$40.24        |
| 07/01/2022          | 33               | Facture                    | 2052656119            | \$57.49                      | \$57.49        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> | <b>\$97.73</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

**CODE DU CLIENT**

**MARQUEUR D'INSCRIPTION**

22

22



MIN DES RESSOURCES NATURELLES LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Numéro de client: 22 / CA\_22  
Numéro de facture: 2052829549  
Date de la facture: 08/01/2022

## SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

## Sommaire des produits

|        |                 |   |         |
|--------|-----------------|---|---------|
| IDSZIH | ID-VERIFICATION | 5 | \$25.00 |
| IDSZIS | ID-VERIFICATION | 2 | \$10.00 |

**Total des produits** **\$35.00**

**Total des services** **\$35.00**

## SOMMAIRE DES TAXES

| Jurisdiction | NO. TVP/TVH | Taux    | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|--------------|-------------|---------|---------------------|-----------------|--------|
| QC - QST/TVQ | 1009309981  | 0.09975 | \$0.00              | \$35.00         | \$3.49 |
| CA - GST/TPS |             | 0.05    | \$0.00              | \$35.00         | \$1.75 |

**Total des taxes** **\$5.24**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE** **\$40.24**



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1  
Canada

#### Changements apportés à votre facture Equifax Canada

Equifax Canada a un nouveau système de facturation. Pour cette raison, vous remarquerez peut-être de légers changements au contenu de vos prochaines factures. Apprenez-en plus sur votre nouvelle facture à [https://go.equifax.ca/votre\\_fracture\\_FR](https://go.equifax.ca/votre_fracture_FR) ou communiquez avec notre équipe des services commerciaux mondiaux (GBS) au 1 877 227-8800 ou à [GBSCanada@equifax.com](mailto:GBSCanada@equifax.com).

# FACTURE

Page 1 de 4

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 09/01/2022  
Numéro de facture : 2052987118  
FACTURE COURANT \$35.64  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 10/01/2022

Numéro d'emplacement : 108055644

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1  
Canada

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total courante de la facture \$31.00  
Sous-total courant des taxes \$4.64  
Total courant de la facture \$35.64

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$35.64**

#### POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 2052987118 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 2052987118        | \$35.64 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$  ,    ,     .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

2052987118

00000003564

09012022





Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 2052987118  
Date de la facture : 09/01/2022

Page 2 de 4

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

#### Sommaire des produits

|        |                      |   |         |
|--------|----------------------|---|---------|
| ACRZIH | RAPPORT CONSOMMATEUR | 1 | \$6.00  |
| IDSZIH | ID-VERIFICATION      | 5 | \$25.00 |

**Total des produits** **\$31.00**

**Total des services** **\$31.00**

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction  | NO. TVP/TVH | Taux    | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|--------------|-------------|---------|---------------------|-----------------|--------|
| QC - QST/TVQ | 1009309981  | 0.09975 | \$0.00              | \$31.00         | \$3.09 |
| CA - GST/TPS |             | 0.05    | \$0.00              | \$31.00         | \$1.55 |

**Total des taxes** **\$4.64**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE** **\$35.64**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 09/01/2022

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer  |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|----------------|
| 09/01/2022          | 2                | Facture                    | 2052987118            | \$35.64                      | \$35.64        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> | <b>\$35.64</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

**CODE DU CLIENT**

**MARQUEUR D'INSCRIPTION**

22

22



MIN DES RESSOURCES NATURELLES LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Numéro de client: 22 / CA\_22  
Numéro de facture: 2052987118  
Date de la facture: 09/01/2022

## SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

## Sommaire des produits

|                           |                      |   |                |
|---------------------------|----------------------|---|----------------|
| ACRZIH                    | RAPPORT CONSOMMATEUR | 1 | \$6.00         |
| IDSZIH                    | ID-VERIFICATION      | 5 | \$25.00        |
| <b>Total des produits</b> |                      |   | <b>\$31.00</b> |
| <b>Total des services</b> |                      |   | <b>\$31.00</b> |

## SOMMAIRE DES TAXES

| Jurisdiction | NO. TVP/TVH | Taux    | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|--------------|-------------|---------|---------------------|-----------------|--------|
| QC - QST/TVQ | 1009309981  | 0.09975 | \$0.00              | \$31.00         | \$3.09 |
| CA - GST/TPS |             | 0.05    | \$0.00              | \$31.00         | \$1.55 |

**Total des taxes** **\$4.64**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE** **\$35.64**



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
5700 4E AVE OUEST  
LOCAL C 408  
QUEBEC, QC G1H 6R1

Si vous recevez actuellement des factures d'Equifax en format papier, prenez note qu'à compter du 1er janvier 2020, les frais pour nos factures en format papier augmenteront de 15\$ à 20\$. Vous pouvez vous abonner, sans frais, pour recevoir des factures électroniques par l'entremise de Billtrust. Inscrivez-vous sur le site <https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/signin>.

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 11/30/2020  
Numéro de facture : 6112022  
FACTURE COURANTE \$54.04  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 12/30/2020

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
5700 4E AVE OUEST  
LOCAL C 408  
QUEBEC, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$47.00  
Sous-total courant des taxes \$7.04  
Total courant de la facture \$54.04

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$54.04**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
SIPC no réf. 448: 6112022 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 6112022           | \$54.04 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$  ,   ,    .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0095

22

6112022

00000005404

11302020



Nom du client : MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 6112022  
Date de la facture : 11/30/2020

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*                      | Description                    | Quantité | Montant        |
|---------------------------------------|--------------------------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes         |                                |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>          |                                |          |                |
| BPGZIH                                | DOSSIER CREDIT ENTREPRISE UTIL | 2        | \$45.00        |
| <b>Total des produits</b>             |                                |          | <b>\$45.00</b> |
| <b>Services auxiliaires</b>           |                                |          |                |
| CPX                                   | INFO CRE & INDICE DE PAIEMENT  | 2        | \$2.00         |
| <b>Total des services auxiliaires</b> |                                |          | <b>\$2.00</b>  |
| <b>Total des services</b>             |                                |          | <b>\$47.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction            | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA                 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$47.00         | \$2.35        |
| QUEBEC                 | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$47.00         | \$4.69        |
| <b>Total des taxes</b> |             |        |                     |                 | <b>\$7.04</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$54.04**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 11/30/2020

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 11/30/2020                   | 1                | Facture                    | 6112022               | \$54.04                | \$54.04        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$54.04</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
5700 4E AVE OUEST  
LOCAL C 408  
QUEBEC, QC G1H 6R1

Si vous recevez actuellement des factures d'Equifax en format papier, prenez note qu'à compter du 1er janvier 2020, les frais pour nos factures en format papier augmenteront de 15\$ à 20\$. Vous pouvez vous abonner, sans frais, pour recevoir des factures électroniques par l'entremise de Billtrust. Inscrivez-vous sur le site <https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/signin>.

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 11/30/2020  
Numéro de facture : 6112022  
FACTURE COURANTE \$54.04  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 12/30/2020

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
5700 4E AVE OUEST  
LOCAL C 408  
QUEBEC, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$47.00  
Sous-total courant des taxes \$7.04  
Total courant de la facture \$54.04

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$54.04**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
SIPC no réf. 448: 6112022 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 6112022           | \$54.04 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$  ,    ,     .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0095

22

6112022

00000005404

11302020



Nom du client : MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 6112022  
Date de la facture : 11/30/2020

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*                      | Description                    | Quantité | Montant        |
|---------------------------------------|--------------------------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes         |                                |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>          |                                |          |                |
| BPGZIH                                | DOSSIER CREDIT ENTREPRISE UTIL | 2        | \$45.00        |
| <b>Total des produits</b>             |                                |          | <b>\$45.00</b> |
| <b>Services auxiliaires</b>           |                                |          |                |
| CPX                                   | INFO CRE & INDICE DE PAIEMENT  | 2        | \$2.00         |
| <b>Total des services auxiliaires</b> |                                |          | <b>\$2.00</b>  |
| <b>Total des services</b>             |                                |          | <b>\$47.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction            | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA                 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$47.00         | \$2.35        |
| QUEBEC                 | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$47.00         | \$4.69        |
| <b>Total des taxes</b> |             |        |                     |                 | <b>\$7.04</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$54.04**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 11/30/2020

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 11/30/2020                   | 1                | Facture                    | 6112022               | \$54.04                | \$54.04        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$54.04</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |





## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
5700 4E AVE OUEST  
LOCAL C 408  
QUEBEC, QC G1H 6R1

Si vous recevez actuellement des factures d'Equifax en format papier, prenez note qu'à compter du 1er janvier 2020, les frais pour nos factures en format papier augmenteront de 15\$ à 20\$. Vous pouvez vous abonner, sans frais, pour recevoir des factures électroniques par l'entremise de Billtrust. Inscrivez-vous sur le site <https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/signin>.

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 03/31/2021  
Numéro de facture : 6275270  
FACTURE COURANTE \$27.02  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 04/30/2021

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
5700 4E AVE OUEST  
LOCAL C 408  
QUEBEC, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$23.50  
Sous-total courant des taxes \$3.52  
Total courant de la facture \$27.02

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$27.02**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
SIPC no réf. 448: 6275270 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 6275270           | \$27.02 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$  ,    ,     .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0095

22

6275270

00000002702

03312021



Nom du client : MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 6275270  
Date de la facture : 03/31/2021

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*                      | Description                    | Quantité | Montant        |
|---------------------------------------|--------------------------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes         |                                |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>          |                                |          |                |
| BPGZIH                                | DOSSIER CREDIT ENTREPRISE UTIL | 1        | \$22.50        |
| C9LZIS                                | DOSSIER ENTREPRISE CL9 UTILI   | 1        | \$0.00         |
| <b>Total des produits</b>             |                                |          | <b>\$22.50</b> |
| <b>Services auxiliaires</b>           |                                |          |                |
| CPX                                   | INFO CRE & INDICE DE PAIEMENT  | 1        | \$1.00         |
| <b>Total des services auxiliaires</b> |                                |          | <b>\$1.00</b>  |
| <b>Total des services</b>             |                                |          | <b>\$23.50</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction            | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA                 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$23.50         | \$1.18        |
| QUEBEC                 | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$23.50         | \$2.34        |
| <b>Total des taxes</b> |             |        |                     |                 | <b>\$3.52</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$27.02**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 03/31/2021

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 03/31/2021                   | 1                | Facture                    | 6275270               | \$27.02                | \$27.02        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$27.02</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
5700 4E AVE OUEST  
LOCAL C 408  
QUEBEC, QC G1H 6R1

Si vous recevez actuellement des factures d'Equifax en format papier, prenez note qu'à compter du 1er janvier 2020, les frais pour nos factures en format papier augmenteront de 15\$ à 20\$. Vous pouvez vous abonner, sans frais, pour recevoir des factures électroniques par l'entremise de Billtrust. Inscrivez-vous sur le site <https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/signin>.

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 03/31/2021  
Numéro de facture : 6275270  
FACTURE COURANTE \$27.02  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 04/30/2021

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
5700 4E AVE OUEST  
LOCAL C 408  
QUEBEC, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$23.50  
Sous-total courant des taxes \$3.52  
Total courant de la facture \$27.02

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$27.02**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
SIPC no réf. 448: 6275270 122

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 6275270           | \$27.02 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ , , , , .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0095

22

6275270

00000002702

03312021



Nom du client : MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 6275270  
Date de la facture : 03/31/2021

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*                      | Description                    | Quantité | Montant        |
|---------------------------------------|--------------------------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes         |                                |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>          |                                |          |                |
| BPGZIH                                | DOSSIER CREDIT ENTREPRISE UTIL | 1        | \$22.50        |
| C9LZIS                                | DOSSIER ENTREPRISE CL9 UTILI   | 1        | \$0.00         |
| <b>Total des produits</b>             |                                |          | <b>\$22.50</b> |
| <b>Services auxiliaires</b>           |                                |          |                |
| CPX                                   | INFO CRE & INDICE DE PAIEMENT  | 1        | \$1.00         |
| <b>Total des services auxiliaires</b> |                                |          | <b>\$1.00</b>  |
| <b>Total des services</b>             |                                |          | <b>\$23.50</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction            | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA                 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$23.50         | \$1.18        |
| QUEBEC                 | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$23.50         | \$2.34        |
| <b>Total des taxes</b> |             |        |                     |                 | <b>\$3.52</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$27.02**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 03/31/2021

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 03/31/2021                   | 1                | Facture                    | 6275270               | \$27.02                | \$27.02        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$27.02</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

N° de TPS/N° TVH : R122201999

FACTURE À L'ATTENTION DE :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

# FACTURE

## Aperçu

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Numéro de client :   | 22         |
| Date de la facture : | 11/01/2022 |
| Numéro de facture :  | 2053587598 |
| FACTURE COURANTE     | \$51.74    |
| Conditions :         | NET 30     |
| Date d'échéance :    | 12/01/2022 |

Numéro d'emplacement: 108055644

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

|                                     |                |
|-------------------------------------|----------------|
| Solde de compte précédent           | \$0.00         |
| <b>Frais courants</b>               |                |
| Sous-total de la facture courante   | \$45.00        |
| Sous-total courant des taxes        | \$6.74         |
| <b>Total de la facture courante</b> | <b>\$51.74</b> |

**SOLDE TOTAL DU COMPTE \$51.74**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE :

<https://ebsiportal.equifax.com>

NUMÉRO D'ABONNEMENT:

22

Tous les montants sont en dollars canadiens (\$ CAN)

0600.1111471.513010.100.11830.1115920.100000000

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture - NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES

SIPC no réf. 448: 2053587598 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 2053587598        | \$51.74 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

**MONTANT  
TOTAL  
INCLUS**

\$ , , , , , , , , ,

**FAIRE LES CHÈQUES À L'ATTENTION DE**

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

2053587598

00000005174

11012022



#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant |
|-------------------------------|-----------------|----------|---------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |         |
| Sommaire des produits         |                 |          |         |
| IDSZIS                        | ID-VERIFICATION | 1        | \$5.00  |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 8        | \$40.00 |
| Sous-total des produits       |                 |          | \$45.00 |
| Sous-total des services       |                 |          | \$45.00 |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique                | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable | Montant taxable | Total          |
|-------------------------------------|-------------------|---------|---------------------|-----------------|----------------|
| QC - QST/TVQ                        | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00              | \$45.00         | \$4.49         |
| CA - GST/TPS                        |                   | 0.05    | \$0.00              | \$45.00         | \$2.25         |
| <b>Total des taxes</b>              |                   |         |                     |                 | <b>\$6.74</b>  |
| <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                   |         |                     |                 | <b>\$51.74</b> |

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 11/01/2022

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 11/01/2022                   | 1                | Facture                    | 2053587598            | \$51.74                | \$51.74        |
| <b>SOLDE TOTAL DU COMPTE</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$51.74</b> |

## Directives de paiement

Détails du virement par fil

CIBC

Numéro de compte : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

N° de TPS/N° TVH : R122201999

Service à la clientèle : 877 227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE**

<https://ebsiportal.equifax.com>

**NUMÉRO D'ABONNEMENT:**

22



MIN DES RESSOURCES NATURELLES LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG QC G1H 6R1

Numéro de client : 22 / CA\_22  
Numéro de facture: 2053587598  
Date de la facture: 11/01/2022

## SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*             | Description                    | Quantité | Montant        |
|------------------------------|--------------------------------|----------|----------------|
|                              | *Voir l'explication des codes  |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b> |                                |          |                |
| IDSZIS                       | ID-VERIFICATION                | 1        | \$5.00         |
| IDSZIH                       | ID-VERIFICATION                | 8        | \$40.00        |
|                              | <b>Sous-total des Sommaire</b> |          | <b>\$45.00</b> |
|                              | <b>Sous-total des services</b> |          | <b>\$45.00</b> |

## SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable                 | Montant taxable        | Total          |
|----------------------|-------------------|---------|-------------------------------------|------------------------|----------------|
| QC - QST/TVQ         | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00                              | \$45.00                | \$4.49         |
| CA - GST/TPS         |                   | 0.05    | \$0.00                              | \$45.00                | \$2.25         |
|                      |                   |         |                                     | <b>Total des taxes</b> | <b>\$6.74</b>  |
|                      |                   |         | <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                        | <b>\$51.74</b> |



## DESCRIPTIONS DES CODES DE PRODUITS (pour les codes de 6 caractères, p. ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (caractère en quatrième position comme le S dans ACR S IH) :

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| F | AUTOFAX                             |
| J | INTERNATIONAL (NORTH AMERICAN LINK) |
| S | SYSTÈME À SYSTÈME                   |
| V | DEMANDE VERBALE                     |
| Z | INTERNET ACCESS                     |

### INDIVIDUAL / JOINT INDICATOR (in the fifth character position like I in ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | DOSSIER INDIVIDUEL |
| J | DOSSIER JOINT      |

### INDICATEUR DE RÉSULTATS (caractère en sixième position comme le H dans ACRSI H) :

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| H | RÉSULTAT OBTENU OU DOSSIER ENVOYÉ    |
| S | AUCUN RÉSULTAT OU DOSSIER NON ENVOYÉ |



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

N° de TPS/N° TVH : R122201999

FACTURE À L'ATTENTION DE :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

# FACTURE

## Aperçu

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Numéro de client :   | 22         |
| Date de la facture : | 12/01/2022 |
| Numéro de facture :  | 2053783912 |
| FACTURE COURANTE     | \$119.05   |
| Conditions :         | NET 30     |
| Date d'échéance :    | 12/31/2022 |

Numéro d'emplacement: 108055644

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00

## Frais courants

Sous-total de la facture courante \$103.54

Sous-total courant des taxes \$15.51

**Total de la facture courante \$119.05**

**SOLDE TOTAL DU COMPTE \$119.05**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE :

<https://ebsiportal.equifax.com>

NUMÉRO D'ABONNEMENT:

22

Tous les montants sont en dollars canadiens (\$ CAN)

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture - NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES

SIPC no réf. 448: 2053783912 22

| Numéro de facture | Solde    | Montant payé |
|-------------------|----------|--------------|
| 2053783912        | \$119.05 |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

**MONTANT  
TOTAL  
INCLUS**

\$ , , , , , , , , ,

**FAIRE LES CHÈQUES À L'ATTENTION DE**

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

2053783912

00000011905

12012022

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*               | Description                   | Quantité | Montant         |
|--------------------------------|-------------------------------|----------|-----------------|
|                                | *Voir l'explication des codes |          |                 |
| <b>Sommaire des produits</b>   |                               |          |                 |
| IDSZIH                         | ID-VERIFICATION               | 18       | \$90.00         |
| IDSZIS                         | ID-VERIFICATION               | 1        | \$5.00          |
| ACRJIS                         | RAPPORT CONSOMMATEUR          | 1        | \$8.54          |
| <b>Sous-total des produits</b> |                               |          | <b>\$103.54</b> |
| <b>Sous-total des services</b> |                               |          | <b>\$103.54</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique                | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable | Montant taxable | Total           |
|-------------------------------------|-------------------|---------|---------------------|-----------------|-----------------|
| QC - QST/TVQ                        | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00              | \$103.54        | \$10.33         |
| CA - GST/TPS                        |                   | 0.05    | \$0.00              | \$103.54        | \$5.18          |
| <b>Total des taxes</b>              |                   |         |                     |                 | <b>\$15.51</b>  |
| <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                   |         |                     |                 | <b>\$119.05</b> |

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 12/01/2022

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer   |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------|
| 12/01/2022                   | 1                | Facture                    | 2053783912            | \$119.05               | \$119.05        |
| <b>SOLDE TOTAL DU COMPTE</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$119.05</b> |

## Directives de paiement

Détails du virement par fil

CIBC

Numéro de compte : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

N° de TPS/N° TVH : R122201999

Service à la clientèle : 877 227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE**

<https://ebsiportal.equifax.com>

**NUMÉRO D'ABONNEMENT:**

22



MIN DES RESSOURCES NATURELLES LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG QC G1H 6R1

Numéro de client : 22 / CA\_22  
Numéro de facture: 2053783912  
Date de la facture: 12/01/2022

## SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*             | Description                    | Quantité | Montant         |
|------------------------------|--------------------------------|----------|-----------------|
|                              | *Voir l'explication des codes  |          |                 |
| <b>Sommaire des produits</b> |                                |          |                 |
| IDSZIH                       | ID-VERIFICATION                | 18       | \$90.00         |
| IDSZIS                       | ID-VERIFICATION                | 1        | \$5.00          |
| ACRJIS                       | RAPPORT CONSOMMATEUR           | 1        | \$8.54          |
|                              | <b>Sous-total des Sommaire</b> |          | <b>\$103.54</b> |
|                              | <b>Sous-total des services</b> |          | <b>\$103.54</b> |

## SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable                 | Montant taxable        | Total           |
|----------------------|-------------------|---------|-------------------------------------|------------------------|-----------------|
| QC - QST/TVQ         | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00                              | \$103.54               | \$10.33         |
| CA - GST/TPS         |                   | 0.05    | \$0.00                              | \$103.54               | \$5.18          |
|                      |                   |         |                                     | <b>Total des taxes</b> | <b>\$15.51</b>  |
|                      |                   |         | <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                        | <b>\$119.05</b> |



## DESCRIPTIONS DES CODES DE PRODUITS (pour les codes de 6 caractères, p. ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (caractère en quatrième position comme le S dans ACR S IH) :

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| F | AUTOFAX                             |
| J | INTERNATIONAL (NORTH AMERICAN LINK) |
| S | SYSTÈME À SYSTÈME                   |
| V | DEMANDE VERBALE                     |
| Z | INTERNET ACCESS                     |

### INDIVIDUAL / JOINT INDICATOR (in the fifth character position like I in ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | DOSSIER INDIVIDUEL |
| J | DOSSIER JOINT      |

### INDICATEUR DE RÉSULTATS (caractère en sixième position comme le H dans ACRSI H) :

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| H | RÉSULTAT OBTENU OU DOSSIER ENVOYÉ    |
| S | AUCUN RÉSULTAT OU DOSSIER NON ENVOYÉ |



## Avis aux clients concernant la facturation et les paiements

### Equifax Canada a un nouveau portail de facturation

Les factures électroniques et les paiements en ligne vous aident à maximiser l'efficacité de votre entreprise. Chez Equifax Canada, nous utilisons maintenant la plateforme de facturation et de paiement iReceivables, ce qui signifie que **les nouvelles factures ne sont pas accessibles dans Billtrust**. Pour accéder à vos nouvelles factures, veuillez vous inscrire au portail iReceivables. Vous pouvez également utiliser ce portail pour :

- Effectuer des paiements par carte de crédit et par TEF;
- Configurer les paiements automatiques et établir une date ou un montant en dollars limite;
- Télécharger les factures et les fichiers détaillés (le cas échéant);
- Vérifier l'état du compte et plus encore.

Remarque : **Billtrust sera abandonné** au cours des prochaines semaines.

#### Mesure à prendre

Si ce n'est pas déjà fait, veuillez vous inscrire à iReceivables en sélectionnant « New Customer Registration » (Inscription d'un nouveau client) à la page d'ouverture de session du [portail des détails sur la facturation](#). Suivez les instructions à l'écran pour configurer votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.

Vous trouverez des ressources utiles sur le site [invoice.equifax.com](https://invoice.equifax.com), y compris une vidéo explicative, un guide d'utilisation et une foire aux questions.

Vous avez d'autres questions? Communiquez avec les services commerciaux mondiaux (GBS) à 1 877 227-8800 ou à [GBSCanada@equifax.com](mailto:GBSCanada@equifax.com). Nous vous remercions de faire affaire avec nous.





## Invoicing and Payments Customer Announcement

Equifax Canada has a new invoice portal

Electronic invoices and online payments help your business maximize efficiencies. At Equifax Canada we've moved our invoicing and payments platform to iReceivables, meaning **new invoices are not available in Billtrust**. To access your new invoices, please enrol in the iReceivables portal where you can also do the following:

- Make credit card and EFT payments
- Set up Autopay, where you can choose your payment date and payment dollar limit
- Download invoices and detail files (if applicable)
- Check account status, and more

Please note: **Billtrust will be discontinued** in the coming weeks.

### Action Required

If you haven't already enrolled in iReceivables, please register by selecting "New Customer Registration" on the [Invoice Details Portal](#) login page. Follow the prompts to create your new username and password.

We have helpful resources available at: [invoice.equifax.com](http://invoice.equifax.com), including an instructional video, user guide and FAQs.

Still have questions? Contact our Global Business Services (GBS) team at 1-877-227-8800 or [GBSCanada@equifax.com](mailto:GBSCanada@equifax.com). We appreciate your business.



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

N° de TPS/N° TVH : R122201999

FACTURE À L'ATTENTION DE :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

# FACTURE

## Aperçu

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Numéro de client :   | 22         |
| Date de la facture : | 01/01/2023 |
| Numéro de facture :  | 2053969195 |
| FACTURE COURANTE     | \$259.84   |
| Conditions :         | NET 30     |
| Date d'échéance :    | 01/31/2023 |

Numéro d'emplacement: 108055644

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00

## Frais courants

Sous-total de la facture courante \$226.00

Sous-total courant des taxes \$33.84

**Total de la facture courante \$259.84**

**SOLDE TOTAL DU COMPTE \$259.84**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE :

<https://ebsiportal.equifax.com>

NUMÉRO D'ABONNEMENT:

22

Tous les montants sont en dollars canadiens (\$ CAN)

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture - NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES

SIPC no réf. 448: 2053969195 22

| Numéro de facture | Solde    | Montant payé |
|-------------------|----------|--------------|
| 2053969195        | \$259.84 |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

**MONTANT  
TOTAL  
INCLUS**

\$ , , , , , , , , ,

**FAIRE LES CHÈQUES À L'ATTENTION DE**

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

2053969195

00000025984

01012023

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*             | Description                            | Quantité | Montant         |
|------------------------------|----------------------------------------|----------|-----------------|
|                              | *Voir l'explication des codes          |          |                 |
| <b>Sommaire des produits</b> |                                        |          |                 |
| IDSZIH                       | ID-VERIFICATION                        | 9        | \$45.00         |
| ACRZIH                       | RAPPORT CONSOMMATEUR                   | 1        | \$6.00          |
|                              | <b>Sous-total des produits</b>         |          | <b>\$51.00</b>  |
| <b>Frais récurrents</b>      |                                        |          |                 |
| SERVICEFEE-0005111675-M12    | FRAIS DE SERVICE-FRAIS ADHESION-ANNUEL | 1        | \$175.00        |
|                              | <b>Total des frais récurrents</b>      |          | <b>\$175.00</b> |
|                              | <b>Sous-total des services</b>         |          | <b>\$226.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable | Montant taxable                     | Total           |
|----------------------|-------------------|---------|---------------------|-------------------------------------|-----------------|
| QC - QST/TVQ         | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00              | \$226.00                            | \$22.54         |
| CA - GST/TPS         |                   | 0.05    | \$0.00              | \$226.00                            | \$11.30         |
|                      |                   |         |                     | <b>Total des taxes</b>              | <b>\$33.84</b>  |
|                      |                   |         |                     | <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> | <b>\$259.84</b> |

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 01/01/2023

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer   |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|-----------------|
| 01/01/2023          | 1                | Facture                    | 2053969195            | \$259.84                     | \$259.84        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE TOTAL DU COMPTE</b> | <b>\$259.84</b> |

## Directives de paiement

Détails du virement par fil

CIBC

Numéro de compte : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

N° de TPS/N° TVH : R122201999

Service à la clientèle : 877 227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE**

<https://ebsiportal.equifax.com>

**NUMÉRO D'ABONNEMENT:**

22



MIN DES RESSOURCES NATURELLES LOUISE CARON  
5700 4E AVE O,LOCAL C-408  
CHARLESBOURG QC G1H 6R1

Numéro de client :22 / CA\_22  
Numéro de facture: 2053969195  
Date de la facture: 01/01/2023

SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description                            | Quantité | Montant         |
|-------------------------------|----------------------------------------|----------|-----------------|
|                               | *Voir l'explication des codes          |          |                 |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                                        |          |                 |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION                        | 9        | \$45.00         |
| ACRZIH                        | RAPPORT CONSOMMATEUR                   | 1        | \$6.00          |
|                               | <b>Sous-total des Sommaire</b>         |          | <b>\$51.00</b>  |
| <b>Frais récurrents</b>       |                                        |          |                 |
| SERVICEFEE-<br>0005111675-M12 | FRAIS DE SERVICE-FRAIS ADHESION-ANNUEL | 1        | \$175.00        |
|                               | <b>Sous-total des Frais</b>            |          | <b>\$175.00</b> |
|                               | <b>Sous-total des services</b>         |          | <b>\$226.00</b> |

SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable                 | Montant taxable        | Total           |
|----------------------|-------------------|---------|-------------------------------------|------------------------|-----------------|
| QC - QST/TVQ         | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00                              | \$226.00               | \$22.54         |
| CA - GST/TPS         |                   | 0.05    | \$0.00                              | \$226.00               | \$11.30         |
|                      |                   |         |                                     | <b>Total des taxes</b> | <b>\$33.84</b>  |
|                      |                   |         | <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                        | <b>\$259.84</b> |



## DESCRIPTIONS DES CODES DE PRODUITS (pour les codes de 6 caractères, p. ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (caractère en quatrième position comme le S dans ACR S IH) :

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| F | AUTOFAX                             |
| J | INTERNATIONAL (NORTH AMERICAN LINK) |
| S | SYSTÈME À SYSTÈME                   |
| V | DEMANDE VERBALE                     |
| Z | INTERNET ACCESS                     |

### INDIVIDUAL / JOINT INDICATOR (in the fifth character position like I in ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | DOSSIER INDIVIDUEL |
| J | DOSSIER JOINT      |

### INDICATEUR DE RÉSULTATS (caractère en sixième position comme le H dans ACRSI H) :

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| H | RÉSULTAT OBTENU OU DOSSIER ENVOYÉ    |
| S | AUCUN RÉSULTAT OU DOSSIER NON ENVOYÉ |



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

N° de TPS/N° TVH : R122201999

FACTURE À L'ATTENTION DE :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

# FACTURE

## Aperçu

|                             |            |
|-----------------------------|------------|
| <b>Numéro de client :</b>   | 22         |
| <b>Date de la facture :</b> | 02/01/2023 |
| <b>Numéro de facture :</b>  | 2054174641 |

|                   |            |
|-------------------|------------|
| FACTURE COURANTE  | \$63.24    |
| Conditions :      | NET 30     |
| Date d'échéance : | 03/03/2023 |

Numéro d'emplacement: 108055644

**ENVOYER À :** MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| Solde de compte précédent | \$0.00 |
|---------------------------|--------|

## Frais courants

|                                   |         |
|-----------------------------------|---------|
| Sous-total de la facture courante | \$55.00 |
| Sous-total courant des taxes      | \$8.24  |

|                              |         |
|------------------------------|---------|
| Total de la facture courante | \$63.24 |
|------------------------------|---------|

|                              |                |
|------------------------------|----------------|
| <b>SOLDE TOTAL DU COMPTE</b> | <b>\$63.24</b> |
|------------------------------|----------------|

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE :**

<https://ebsiportal.equifax.com>

NUMÉRO D'ABONNEMENT:

22

Tous les montants sont en dollars canadiens (\$ CAN)

0600.1111471.513010.100.11830.1115920.100000000

**Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture - NE PAS AGRAFER**



MIN DES RESSOURCES NATURELLES

SIPC no réf. 448: 2054174641 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 2054174641        | \$63.24 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

**MONTANT  
TOTAL  
INCLUS**

\$  ,    ,    .

**FAIRE LES CHÈQUES À L'ATTENTION DE**

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

2054174641

00000006324

02012023

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant |
|-------------------------------|-----------------|----------|---------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |         |
| Sommaire des produits         |                 |          |         |
| IDSZIS                        | ID-VERIFICATION | 1        | \$5.00  |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 10       | \$50.00 |
| Sous-total des produits       |                 |          | \$55.00 |
| Sous-total des services       |                 |          | \$55.00 |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable | Montant taxable                     | Total          |
|----------------------|-------------------|---------|---------------------|-------------------------------------|----------------|
| QC - QST/TVQ         | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00              | \$55.00                             | \$5.49         |
| CA - GST/TPS         |                   | 0.05    | \$0.00              | \$55.00                             | \$2.75         |
|                      |                   |         |                     | <b>Total des taxes</b>              | <b>\$8.24</b>  |
|                      |                   |         |                     | <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> | <b>\$63.24</b> |

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 02/01/2023

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer  |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|----------------|
| 02/01/2023          | 1                | Facture                    | 2054174641            | \$63.24                      | \$63.24        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE TOTAL DU COMPTE</b> | <b>\$63.24</b> |

## Directives de paiement

Détails du virement par fil

CIBC

Numéro de compte : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

N° de TPS/N° TVH : R122201999

Service à la clientèle : 877 227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE**

<https://ebsiportal.equifax.com>

**NUMÉRO D'ABONNEMENT:**

22



MIN DES RESSOURCES NATURELLES LOUISE CARON  
5700 4E AVE O,LOCAL C-408  
CHARLESBOURG QC G1H 6R1

Numéro de client :22 / CA\_22  
Numéro de facture: 2054174641  
Date de la facture: 02/01/2023

SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*               | Description     | Quantité | Montant        |
|--------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes  |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>   |                 |          |                |
| IDSZIS                         | ID-VERIFICATION | 1        | \$5.00         |
| IDSZIH                         | ID-VERIFICATION | 10       | \$50.00        |
| <b>Sous-total des Sommaire</b> |                 |          | <b>\$55.00</b> |
| <b>Sous-total des services</b> |                 |          | <b>\$55.00</b> |

SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique                | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable | Montant taxable        | Total          |
|-------------------------------------|-------------------|---------|---------------------|------------------------|----------------|
| QC - QST/TVQ                        | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00              | \$55.00                | \$5.49         |
| CA - GST/TPS                        |                   | 0.05    | \$0.00              | \$55.00                | \$2.75         |
|                                     |                   |         |                     | <b>Total des taxes</b> | <b>\$8.24</b>  |
| <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                   |         |                     |                        | <b>\$63.24</b> |





## DESCRIPTIONS DES CODES DE PRODUITS (pour les codes de 6 caractères, p. ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (caractère en quatrième position comme le S dans ACR S IH) :

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| F | AUTOFAX                             |
| J | INTERNATIONAL (NORTH AMERICAN LINK) |
| S | SYSTÈME À SYSTÈME                   |
| V | DEMANDE VERBALE                     |
| Z | INTERNET ACCESS                     |

### INDIVIDUAL / JOINT INDICATOR (in the fifth character position like I in ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | DOSSIER INDIVIDUEL |
| J | DOSSIER JOINT      |

### INDICATEUR DE RÉSULTATS (caractère en sixième position comme le H dans ACRSI H) :

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| H | RÉSULTAT OBTENU OU DOSSIER ENVOYÉ    |
| S | AUCUN RÉSULTAT OU DOSSIER NON ENVOYÉ |



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

N° de TPS/N° TVH : R122201999

FACTURE À L'ATTENTION DE :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

# FACTURE

## Aperçu

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Numéro de client :   | 22         |
| Date de la facture : | 03/01/2023 |
| Numéro de facture :  | 2054424767 |
| FACTURE COURANTE     | \$51.74    |
| Conditions :         | NET 30     |
| Date d'échéance :    | 03/31/2023 |

Numéro d'emplacement: 108055644

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

|                                     |                |
|-------------------------------------|----------------|
| Solde de compte précédent           | \$0.00         |
| <b>Frais courants</b>               |                |
| Sous-total de la facture courante   | \$45.00        |
| Sous-total courant des taxes        | \$6.74         |
| <b>Total de la facture courante</b> | <b>\$51.74</b> |

**SOLDE TOTAL DU COMPTE \$51.74**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE :

<https://ebsiportal.equifax.com>

NUMÉRO D'ABONNEMENT:

22

Tous les montants sont en dollars canadiens (\$ CAN)

0600.1111471.513010.100.11830.1115920.100000000

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture - NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES

SIPC no réf. 448: 2054424767 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 2054424767        | \$51.74 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

**MONTANT  
TOTAL  
INCLUS**

\$

**FAIRE LES CHÈQUES À L'ATTENTION DE**

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

2054424767

00000005174

03012023

## SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*               | Description     | Quantité | Montant        |
|--------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes  |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>   |                 |          |                |
| IDSZIS                         | ID-VERIFICATION | 1        | \$5.00         |
| IDSZIH                         | ID-VERIFICATION | 8        | \$40.00        |
| <b>Sous-total des produits</b> |                 |          | <b>\$45.00</b> |
| <b>Sous-total des services</b> |                 |          | <b>\$45.00</b> |

## SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique                | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable | Montant taxable        | Total          |
|-------------------------------------|-------------------|---------|---------------------|------------------------|----------------|
| QC - QST/TVQ                        | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00              | \$45.00                | \$4.49         |
| CA - GST/TPS                        |                   | 0.05    | \$0.00              | \$45.00                | \$2.25         |
|                                     |                   |         |                     | <b>Total des taxes</b> | <b>\$6.74</b>  |
| <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                   |         |                     |                        | <b>\$51.74</b> |

## RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 03/01/2023

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 03/01/2023                   | 1                | Facture                    | 2054424767            | \$51.74                | \$51.74        |
| <b>SOLDE TOTAL DU COMPTE</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$51.74</b> |

## Directives de paiement

Détails du virement par fil

CIBC

Numéro de compte : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

N° de TPS/N° TVH : R122201999

Service à la clientèle : 877 227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE

<https://ebsiportal.equifax.com>

NUMÉRO D'ABONNEMENT:

22



MIN DES RESSOURCES NATURELLES LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG QC G1H 6R1

Numéro de client : 22 / CA 22  
Numéro de facture: 2054424767  
Date de la facture: 03/01/2023

## SOMMAIRE DES SERVICES

| SOMMAIRE DES SERVICES |                               |                         |         |
|-----------------------|-------------------------------|-------------------------|---------|
| Code de produit*      | Description                   | Quantité                | Montant |
|                       | *Voir l'explication des codes |                         |         |
| Sommaire des produits |                               |                         |         |
| IDSZIS                | ID-VERIFICATION               | 1                       | \$5.00  |
| IDSZIH                | ID-VERIFICATION               | 8                       | \$40.00 |
|                       |                               | Sous-total des Sommaire | \$45.00 |
|                       |                               | Sous-total des services | \$45.00 |

## SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable                 | Montant taxable        | Total          |
|----------------------|-------------------|---------|-------------------------------------|------------------------|----------------|
| QC - QST/TVQ         | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00                              | \$45.00                | \$4.49         |
| CA - GST/TPS         |                   | 0.05    | \$0.00                              | \$45.00                | \$2.25         |
|                      |                   |         |                                     | <b>Total des taxes</b> | <b>\$6.74</b>  |
|                      |                   |         | <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                        | <b>\$51.74</b> |



## DESCRIPTIONS DES CODES DE PRODUITS (pour les codes de 6 caractères, p. ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (caractère en quatrième position comme le S dans ACR S IH) :

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| F | AUTOFAX                             |
| J | INTERNATIONAL (NORTH AMERICAN LINK) |
| S | SYSTÈME À SYSTÈME                   |
| V | DEMANDE VERBALE                     |
| Z | INTERNET ACCESS                     |

### INDIVIDUAL / JOINT INDICATOR (in the fifth character position like I in ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | DOSSIER INDIVIDUEL |
| J | DOSSIER JOINT      |

### INDICATEUR DE RÉSULTATS (caractère en sixième position comme le H dans ACRSI H) :

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| H | RÉSULTAT OBTENU OU DOSSIER ENVOYÉ    |
| S | AUCUN RÉSULTAT OU DOSSIER NON ENVOYÉ |



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

N° de TPS/N° TVH : R122201999

FACTURE À L'ATTENTION DE :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

# FACTURE

## Aperçu

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Numéro de client :   | 22         |
| Date de la facture : | 04/01/2023 |
| Numéro de facture :  | 2054677567 |
| FACTURE COURANTE     | \$86.23    |
| Conditions :         | NET 30     |
| Date d'échéance :    | 05/01/2023 |

Numéro d'emplacement: 108055644

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

|                                     |                |
|-------------------------------------|----------------|
| Solde de compte précédent           | \$0.00         |
| <b>Frais courants</b>               |                |
| Sous-total de la facture courante   | \$75.00        |
| Sous-total courant des taxes        | \$11.23        |
| <b>Total de la facture courante</b> | <b>\$86.23</b> |

**SOLDE TOTAL DU COMPTE** **\$86.23**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE :

<https://ebsiportal.equifax.com>

NUMÉRO D'ABONNEMENT:

22

Tous les montants sont en dollars canadiens (\$ CAN)

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture - NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES

SIPC no réf. 448: 2054677567 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 2054677567        | \$86.23 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

**MONTANT  
TOTAL  
INCLUS**

\$

**FAIRE LES CHÈQUES À L'ATTENTION DE**

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

2054677567

00000008623

04012023

## SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*               | Description     | Quantité | Montant        |
|--------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes  |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>   |                 |          |                |
| IDSZIS                         | ID-VERIFICATION | 1        | \$5.00         |
| IDSZIH                         | ID-VERIFICATION | 14       | \$70.00        |
| <b>Sous-total des produits</b> |                 |          | <b>\$75.00</b> |
| <b>Sous-total des services</b> |                 |          | <b>\$75.00</b> |

## SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique                | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable | Montant taxable        | Total          |
|-------------------------------------|-------------------|---------|---------------------|------------------------|----------------|
| QC - QST/TVQ                        | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00              | \$75.00                | \$7.48         |
| CA - GST/TPS                        |                   | 0.05    | \$0.00              | \$75.00                | \$3.75         |
|                                     |                   |         |                     | <b>Total des taxes</b> | <b>\$11.23</b> |
| <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                   |         |                     |                        | <b>\$86.23</b> |

## RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 04/01/2023

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 04/01/2023                   | 1                | Facture                    | 2054677567            | \$86.23                | \$86.23        |
| <b>SOLDE TOTAL DU COMPTE</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$86.23</b> |

## Directives de paiement

Détails du virement par fil

CIBC

Numéro de compte : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

N° de TPS/N° TVH : R122201999

Service à la clientèle : 877 227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE

<https://ebsiportal.equifax.com>

NUMÉRO D'ABONNEMENT:

22



MIN DES RESSOURCES NATURELLES LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG QC G1H 6R1

Numéro de client : 22 / CA 22  
Numéro de facture: 2054677567  
Date de la facture: 04/01/2023

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*             | Description                    | Quantité | Montant        |
|------------------------------|--------------------------------|----------|----------------|
|                              | *Voir l'explication des codes  |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b> |                                |          |                |
| IDSZIS                       | ID-VERIFICATION                | 1        | \$5.00         |
| IDSZIH                       | ID-VERIFICATION                | 14       | \$70.00        |
|                              | <b>Sous-total des Sommaire</b> |          | <b>\$75.00</b> |
|                              | <b>Sous-total des services</b> |          | <b>\$75.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable                 | Montant taxable        | Total          |
|----------------------|-------------------|---------|-------------------------------------|------------------------|----------------|
| QC - QST/TVQ         | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00                              | \$75.00                | \$7.48         |
| CA - GST/TPS         |                   | 0.05    | \$0.00                              | \$75.00                | \$3.75         |
|                      |                   |         |                                     | <b>Total des taxes</b> | <b>\$11.23</b> |
|                      |                   |         | <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                        | <b>\$86.23</b> |





## DESCRIPTIONS DES CODES DE PRODUITS (pour les codes de 6 caractères, p. ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (caractère en quatrième position comme le S dans ACR S IH) :

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| F | AUTOFAX                             |
| J | INTERNATIONAL (NORTH AMERICAN LINK) |
| S | SYSTÈME À SYSTÈME                   |
| V | DEMANDE VERBALE                     |
| Z | INTERNET ACCESS                     |

### INDIVIDUAL / JOINT INDICATOR (in the fifth character position like I in ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | DOSSIER INDIVIDUEL |
| J | DOSSIER JOINT      |

### INDICATEUR DE RÉSULTATS (caractère en sixième position comme le H dans ACRSI H) :

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| H | RÉSULTAT OBTENU OU DOSSIER ENVOYÉ    |
| S | AUCUN RÉSULTAT OU DOSSIER NON ENVOYÉ |



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

N° de TPS/N° TVH : R122201999

FACTURE À L'ATTENTION DE :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

# FACTURE

## Aperçu

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Numéro de client :   | 22         |
| Date de la facture : | 05/01/2023 |
| Numéro de facture :  | 2054921540 |
| FACTURE COURANTE     | \$74.73    |
| Conditions :         | NET 30     |
| Date d'échéance :    | 05/31/2023 |

0600.1111471.513010.100.11830.1115920.100000000

Numéro d'emplacement: 108055644

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

|                                     |                |
|-------------------------------------|----------------|
| Solde de compte précédent           | \$0.00         |
| <b>Frais courants</b>               |                |
| Sous-total de la facture courante   | \$65.00        |
| Sous-total courant des taxes        | \$9.73         |
| <b>Total de la facture courante</b> | <b>\$74.73</b> |

**SOLDE TOTAL DU COMPTE \$74.73**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE :

<https://ebsiportal.equifax.com>

NUMÉRO D'ABONNEMENT:

22

Tous les montants sont en dollars canadiens (\$ CAN)

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture - NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES

SIPC no réf. 448: 2054921540 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 2054921540        | \$74.73 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

**MONTANT  
TOTAL  
INCLUS**

\$

**FAIRE LES CHÈQUES À L'ATTENTION DE**

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

2054921540

00000007473

05012023

## SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*               | Description     | Quantité | Montant        |
|--------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes  |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>   |                 |          |                |
| IDSZIS                         | ID-VERIFICATION | 1        | \$5.00         |
| IDSZIH                         | ID-VERIFICATION | 12       | \$60.00        |
| <b>Sous-total des produits</b> |                 |          | <b>\$65.00</b> |
| <b>Sous-total des services</b> |                 |          | <b>\$65.00</b> |

## SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique                | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable | Montant taxable        | Total          |
|-------------------------------------|-------------------|---------|---------------------|------------------------|----------------|
| QC - QST/TVQ                        | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00              | \$65.00                | \$6.48         |
| CA - GST/TPS                        |                   | 0.05    | \$0.00              | \$65.00                | \$3.25         |
|                                     |                   |         |                     | <b>Total des taxes</b> | <b>\$9.73</b>  |
| <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                   |         |                     |                        | <b>\$74.73</b> |

## RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 05/01/2023

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 05/01/2023                   | 1                | Facture                    | 2054921540            | \$74.73                | \$74.73        |
| <b>SOLDE TOTAL DU COMPTE</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$74.73</b> |

## Directives de paiement

Détails du virement par fil

CIBC

Numéro de compte : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

N° de TPS/N° TVH : R122201999

Service à la clientèle : 877 227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE

<https://ebsiportal.equifax.com>

NUMÉRO D'ABONNEMENT:

22



MIN DES RESSOURCES NATURELLES LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG QC G1H 6R1

Numéro de client : 22 / CA 22  
Numéro de facture: 2054921540  
Date de la facture: 05/01/2023

## SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*             | Description                    | Quantité | Montant        |
|------------------------------|--------------------------------|----------|----------------|
|                              | *Voir l'explication des codes  |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b> |                                |          |                |
| IDSZIH                       | ID-VERIFICATION                | 12       | \$60.00        |
| IDSZIS                       | ID-VERIFICATION                | 1        | \$5.00         |
|                              | <b>Sous-total des Sommaire</b> |          | <b>\$65.00</b> |
|                              | <b>Sous-total des services</b> |          | <b>\$65.00</b> |

## SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable                 | Montant taxable        | Total          |
|----------------------|-------------------|---------|-------------------------------------|------------------------|----------------|
| QC - QST/TVQ         | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00                              | \$65.00                | \$6.48         |
| CA - GST/TPS         |                   | 0.05    | \$0.00                              | \$65.00                | \$3.25         |
|                      |                   |         |                                     | <b>Total des taxes</b> | <b>\$9.73</b>  |
|                      |                   |         | <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                        | <b>\$74.73</b> |



## DESCRIPTIONS DES CODES DE PRODUITS (pour les codes de 6 caractères, p. ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (caractère en quatrième position comme le S dans ACR S IH) :

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| F | AUTOFAX                             |
| J | INTERNATIONAL (NORTH AMERICAN LINK) |
| S | SYSTÈME À SYSTÈME                   |
| V | DEMANDE VERBALE                     |
| Z | INTERNET ACCESS                     |

### INDIVIDUAL / JOINT INDICATOR (in the fifth character position like I in ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | DOSSIER INDIVIDUEL |
| J | DOSSIER JOINT      |

### INDICATEUR DE RÉSULTATS (caractère en sixième position comme le H dans ACRSI H) :

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| H | RÉSULTAT OBTENU OU DOSSIER ENVOYÉ    |
| S | AUCUN RÉSULTAT OU DOSSIER NON ENVOYÉ |



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

N° de TPS/N° TVH : R122201999

FACTURE À L'ATTENTION DE :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

# FACTURE

## Aperçu

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Numéro de client :   | 22         |
| Date de la facture : | 06/01/2023 |
| Numéro de facture :  | 2055942098 |
| FACTURE COURANTE     | \$91.98    |
| Conditions :         | NET 30     |
| Date d'échéance :    | 07/01/2023 |

Numéro d'emplacement: 108055644

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

|                                     |                |
|-------------------------------------|----------------|
| Solde de compte précédent           | \$0.00         |
| <b>Frais courants</b>               |                |
| Sous-total de la facture courante   | \$80.00        |
| Sous-total courant des taxes        | \$11.98        |
| <b>Total de la facture courante</b> | <b>\$91.98</b> |

**SOLDE TOTAL DU COMPTE \$91.98**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE :

<https://ebsiportal.equifax.com>

NUMÉRO D'ABONNEMENT:

22

0600.1111471.513010.100.11830.1115920.100000000

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture - NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES

SIPC no réf. 448: 2055942098 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 2055942098        | \$91.98 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

**MONTANT  
TOTAL  
INCLUS**

\$

**FAIRE LES CHÈQUES À L'ATTENTION DE**

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

2055942098

00000009198

06012023

## SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*               | Description     | Quantité | Montant        |
|--------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes  |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>   |                 |          |                |
| IDSZIH                         | ID-VERIFICATION | 16       | \$80.00        |
| <b>Sous-total des produits</b> |                 |          | <b>\$80.00</b> |
| <b>Sous-total des services</b> |                 |          | <b>\$80.00</b> |

## SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique                | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable | Montant taxable | Total          |
|-------------------------------------|-------------------|---------|---------------------|-----------------|----------------|
| QC - QST/TVQ                        | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00              | \$80.00         | \$7.98         |
| CA - GST/TPS                        |                   | 0.05    | \$0.00              | \$80.00         | \$4.00         |
| <b>Total des taxes</b>              |                   |         |                     |                 | <b>\$11.98</b> |
| <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                   |         |                     |                 | <b>\$91.98</b> |

## RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 06/01/2023

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 06/01/2023                   | 1                | Facture                    | 2055942098            | \$91.98                | \$91.98        |
| <b>SOLDE TOTAL DU COMPTE</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$91.98</b> |

## Directives de paiement

Détails du virement par fil

CIBC

Numéro de compte : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

N° de TPS/N° TVH : R122201999

Service à la clientèle : 877 227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE

<https://ebsiportal.equifax.com>

NUMÉRO D'ABONNEMENT:

22



MIN DES RESSOURCES NATURELLES LOUISE CARON  
5700 4E AVE O,LOCAL C-408  
CHARLESBOURG QC G1H 6R1

Numéro de client :22 / CA\_22  
Numéro de facture: 2055942098  
Date de la facture: 06/01/2023

SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*             | Description                   | Quantité                       | Montant        |
|------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|----------------|
|                              | *Voir l'explication des codes |                                |                |
| <b>Sommaire des produits</b> |                               |                                |                |
| IDSZIH                       | ID-VERIFICATION               | 16                             | \$80.00        |
|                              |                               | <b>Sous-total des Sommaire</b> | <b>\$80.00</b> |
|                              |                               | <b>Sous-total des services</b> | <b>\$80.00</b> |

SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable                 | Montant taxable        | Total          |
|----------------------|-------------------|---------|-------------------------------------|------------------------|----------------|
| QC - QST/TVQ         | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00                              | \$80.00                | \$7.98         |
| CA - GST/TPS         |                   | 0.05    | \$0.00                              | \$80.00                | \$4.00         |
|                      |                   |         |                                     | <b>Total des taxes</b> | <b>\$11.98</b> |
|                      |                   |         | <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                        | <b>\$91.98</b> |





## DESCRIPTIONS DES CODES DE PRODUITS (pour les codes de 6 caractères, p. ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (caractère en quatrième position comme le S dans ACR S IH) :

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| F | AUTOFAX                             |
| J | INTERNATIONAL (NORTH AMERICAN LINK) |
| S | SYSTÈME À SYSTÈME                   |
| V | DEMANDE VERBALE                     |
| Z | INTERNET ACCESS                     |

### INDIVIDUAL / JOINT INDICATOR (in the fifth character position like I in ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | DOSSIER INDIVIDUEL |
| J | DOSSIER JOINT      |

### INDICATEUR DE RÉSULTATS (caractère en sixième position comme le H dans ACRSI H) :

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| H | RÉSULTAT OBTENU OU DOSSIER ENVOYÉ    |
| S | AUCUN RÉSULTAT OU DOSSIER NON ENVOYÉ |



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

N° de TPS/N° TVH : R122201999

FACTURE À L'ATTENTION DE :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

# FACTURE

## Aperçu

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Numéro de client :   | 22         |
| Date de la facture : | 07/01/2023 |
| Numéro de facture :  | 2056431752 |
| FACTURE COURANTE     | \$47.14    |
| Conditions :         | NET 30     |
| Date d'échéance :    | 07/31/2023 |

Numéro d'emplacement: 108055644

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

|                                     |                |
|-------------------------------------|----------------|
| Solde de compte précédent           | \$0.00         |
| <b>Frais courants</b>               |                |
| Sous-total de la facture courante   | \$41.00        |
| Sous-total courant des taxes        | \$6.14         |
| <b>Total de la facture courante</b> | <b>\$47.14</b> |

**SOLDE TOTAL DU COMPTE \$47.14**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE :

<https://ebsiportal.equifax.com>

NUMÉRO D'ABONNEMENT:

22

Tous les montants sont en dollars canadiens (\$ CAN)

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture - NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES

SIPC no réf. 448: 2056431752 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 2056431752        | \$47.14 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

**MONTANT  
TOTAL  
INCLUS**

\$

**FAIRE LES CHÈQUES À L'ATTENTION DE**

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

2056431752

00000004714

07012023

## SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*               | Description          | Quantité | Montant        |
|--------------------------------|----------------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes  |                      |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>   |                      |          |                |
| IDSZIH                         | ID-VERIFICATION      | 7        | \$35.00        |
| ACRZIH                         | RAPPORT CONSOMMATEUR | 1        | \$6.00         |
| <b>Sous-total des produits</b> |                      |          | <b>\$41.00</b> |
| <b>Sous-total des services</b> |                      |          | <b>\$41.00</b> |

## SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique                | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable | Montant taxable        | Total          |
|-------------------------------------|-------------------|---------|---------------------|------------------------|----------------|
| QC - QST/TVQ                        | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00              | \$41.00                | \$4.09         |
| CA - GST/TPS                        |                   | 0.05    | \$0.00              | \$41.00                | \$2.05         |
|                                     |                   |         |                     | <b>Total des taxes</b> | <b>\$6.14</b>  |
| <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                   |         |                     |                        | <b>\$47.14</b> |

## RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 07/01/2023

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 07/01/2023                   | 1                | Facture                    | 2056431752            | \$47.14                | \$47.14        |
| <b>SOLDE TOTAL DU COMPTE</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$47.14</b> |

## Directives de paiement

Détails du virement par fil

CIBC

Numéro de compte : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

N° de TPS/N° TVH : R122201999

Service à la clientèle : 877 227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE

<https://ebsiportal.equifax.com>

NUMÉRO D'ABONNEMENT:

22



MIN DES RESSOURCES NATURELLES LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG QC G1H 6R1

Numéro de client : 22 / CA 22  
Numéro de facture: 2056431752  
Date de la facture: 07/01/2023

## SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*             | Description                    | Quantité | Montant        |
|------------------------------|--------------------------------|----------|----------------|
|                              | *Voir l'explication des codes  |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b> |                                |          |                |
| IDSZIH                       | ID-VERIFICATION                | 7        | \$35.00        |
| ACRZIH                       | RAPPORT CONSOMMATEUR           | 1        | \$6.00         |
|                              | <b>Sous-total des Sommaire</b> |          | <b>\$41.00</b> |
|                              | <b>Sous-total des services</b> |          | <b>\$41.00</b> |

## SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable                 | Montant taxable        | Total          |
|----------------------|-------------------|---------|-------------------------------------|------------------------|----------------|
| QC - QST/TVQ         | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00                              | \$41.00                | \$4.09         |
| CA - GST/TPS         |                   | 0.05    | \$0.00                              | \$41.00                | \$2.05         |
|                      |                   |         |                                     | <b>Total des taxes</b> | <b>\$6.14</b>  |
|                      |                   |         | <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                        | <b>\$47.14</b> |



## DESCRIPTIONS DES CODES DE PRODUITS (pour les codes de 6 caractères, p. ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (caractère en quatrième position comme le S dans ACR S IH) :

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| F | AUTOFAX                             |
| J | INTERNATIONAL (NORTH AMERICAN LINK) |
| S | SYSTÈME À SYSTÈME                   |
| V | DEMANDE VERBALE                     |
| Z | INTERNET ACCESS                     |

### INDIVIDUAL / JOINT INDICATOR (in the fifth character position like I in ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | DOSSIER INDIVIDUEL |
| J | DOSSIER JOINT      |

### INDICATEUR DE RÉSULTATS (caractère en sixième position comme le H dans ACRSI H) :

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| H | RÉSULTAT OBTENU OU DOSSIER ENVOYÉ    |
| S | AUCUN RÉSULTAT OU DOSSIER NON ENVOYÉ |



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

N° de TPS/N° TVH : R122201999

FACTURE À L'ATTENTION DE :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

# FACTURE

## Aperçu

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Numéro de client :   | 22         |
| Date de la facture : | 09/01/2023 |
| Numéro de facture :  | 2057132326 |
| FACTURE COURANTE     | \$37.94    |
| Conditions :         | NET 30     |
| Date d'échéance :    | 10/01/2023 |

Numéro d'emplacement: 108055644

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

|                                     |                |
|-------------------------------------|----------------|
| Solde de compte précédent           | \$0.00         |
| <b>Frais courants</b>               |                |
| Sous-total de la facture courante   | \$33.00        |
| Sous-total courant des taxes        | \$4.94         |
| <b>Total de la facture courante</b> | <b>\$37.94</b> |

**SOLDE TOTAL DU COMPTE** \$37.94

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE :

<https://ebsiportal.equifax.com>

NUMÉRO D'ABONNEMENT:

22

Tous les montants sont en dollars canadiens (\$ CAN)

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture - NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES

SIPC no réf. 448: 2057132326 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 2057132326        | \$37.94 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

**MONTANT  
TOTAL  
INCLUS**

\$

**FAIRE LES CHÈQUES À L'ATTENTION DE**

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

2057132326

00000003794

09012023

## SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*               | Description          | Quantité | Montant        |
|--------------------------------|----------------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes  |                      |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>   |                      |          |                |
| IDSZIH                         | ID-VERIFICATION      | 3        | \$15.00        |
| IDSZIS                         | ID-VERIFICATION      | 3        | \$15.00        |
| ACRZIS                         | RAPPORT CONSOMMATEUR | 1        | \$3.00         |
| <b>Sous-total des produits</b> |                      |          | <b>\$33.00</b> |
| <b>Sous-total des services</b> |                      |          | <b>\$33.00</b> |

## SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique                | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable | Montant taxable        | Total          |
|-------------------------------------|-------------------|---------|---------------------|------------------------|----------------|
| QC - QST/TVQ                        | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00              | \$33.00                | \$3.29         |
| CA - GST/TPS                        |                   | 0.05    | \$0.00              | \$33.00                | \$1.65         |
|                                     |                   |         |                     | <b>Total des taxes</b> | <b>\$4.94</b>  |
| <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                   |         |                     |                        | <b>\$37.94</b> |

## RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 09/01/2023

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 09/01/2023                   | 1                | Facture                    | 2057132326            | \$37.94                | \$37.94        |
| <b>SOLDE TOTAL DU COMPTE</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$37.94</b> |

## Directives de paiement

Détails du virement par fil

CIBC

Numéro de compte : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

N° de TPS/N° TVH : R122201999

Service à la clientèle : 877 227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE

<https://ebsiportal.equifax.com>

NUMÉRO D'ABONNEMENT:

22



MIN DES RESSOURCES NATURELLES LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG QC G1H 6R1

Numéro de client : 22 / CA 22  
Numéro de facture: 2057132326  
Date de la facture: 09/01/2023  
Numéro d'exécution: 015VX00161

## SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*               | Description                   | Quantité | Montant        |
|--------------------------------|-------------------------------|----------|----------------|
|                                | *Voir l'explication des codes |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>   |                               |          |                |
| IDSZIH                         | ID-VERIFICATION               | 3        | \$15.00        |
| IDSZIS                         | ID-VERIFICATION               | 3        | \$15.00        |
| ACRZIS                         | RAPPORT CONSOMMATEUR          | 1        | \$3.00         |
| <b>Sous-total des Sommaire</b> |                               |          | <b>\$33.00</b> |
| <b>Sous-total des services</b> |                               |          | <b>\$33.00</b> |

## SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique                | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable | Montant taxable        | Total          |
|-------------------------------------|-------------------|---------|---------------------|------------------------|----------------|
| QC - QST/TVQ                        | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00              | \$33.00                | \$3.29         |
| CA - GST/TPS                        |                   | 0.05    | \$0.00              | \$33.00                | \$1.65         |
|                                     |                   |         |                     | <b>Total des taxes</b> | <b>\$4.94</b>  |
| <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                   |         |                     |                        | <b>\$37.94</b> |





## DESCRIPTIONS DES CODES DE PRODUITS (pour les codes de 6 caractères, p. ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (caractère en quatrième position comme le S dans ACR S IH) :

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| F | AUTOFAX                             |
| J | INTERNATIONAL (NORTH AMERICAN LINK) |
| S | SYSTÈME À SYSTÈME                   |
| V | DEMANDE VERBALE                     |
| Z | INTERNET ACCESS                     |

### INDIVIDUAL / JOINT INDICATOR (in the fifth character position like I in ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | DOSSIER INDIVIDUEL |
| J | DOSSIER JOINT      |

### INDICATEUR DE RÉSULTATS (caractère en sixième position comme le H dans ACRSI H) :

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| H | RÉSULTAT OBTENU OU DOSSIER ENVOYÉ    |
| S | AUCUN RÉSULTAT OU DOSSIER NON ENVOYÉ |



## Mise à jour du format des factures Equifax

Ajout du numéro d'exécution au format PDF et de champs supplémentaires dans les fichiers détaillés de factures CSV.

Bonjour,

Ce communiqué vise à vous informer d'un changement mineur que vous pourriez remarquer sur votre prochaine facture Equifax. Pour permettre à nos client(e)s de faire correspondre leurs transactions facturées au bon compte d'expédition, un **numéro d'exécution (ou numéro de membre)** apparaîtra à la fois sur le fichier PDF de la facture et le fichier CSV détaillé sur les activités. Prenez note que si vous utilisez régulièrement le fichier CSV mensuel détaillé, ce changement peut avoir une incidence sur votre processus mensuel; référez-vous aux renseignements ci-dessous.

### Qu'est-ce qu'un numéro d'exécution?

Un numéro d'exécution correspond au code unique attribué à chaque compte d'expédition et à chaque transaction d'utilisation pour ce compte. Il s'agit du lien entre le produit/service et le compte à facturer. Prenez note que si votre compte de facturation comporte plusieurs comptes d'expédition, chacun aura un numéro d'exécution distinct apparaissant sur la facture. Il s'agissait auparavant du numéro de membre.

### En quoi consistent les changements?

#### Nouveau champ sur la facture PDF

Si vos factures contiennent des pages « Expédier à », le ou les numéro(s) d'exécution de chaque compte « Expédier à » apparaîtront dans un nouveau champ dans l'en-tête de la page (dans le coin supérieur droit).

|                                                       |                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                       |                                                                                                                                                      |
| ABC COMPANY<br>123 Main Street<br>Oakville ON L6H 5V9 | Numéro de client : OBA-000123456 / OBA-000123567<br>Numéro de facture: 205000012<br>Date de la facture: 09/01/2023<br>Numéro d'exécution: 0007012345 |

#### Nouveau champ sur le fichier détaillé CSV

Le fichier CSV détaillé contiendra 3 nouvelles colonnes incluant « Expédier au numéro de compte », « Expédier au nom du compte » et « Numéro d'exécution ».

| Prix unit. | Quantité | Montant | Prod. Auxiliaire | Montant Auxiliaire | Extension | Code post/État/PR | Prop | Fiche | Date entrée | Succ. | Source | #ID Fiche | Nombre item | Code taxe | Expédier au numero de compte | Expédier au nom du compte | Numéro d'exécution |
|------------|----------|---------|------------------|--------------------|-----------|-------------------|------|-------|-------------|-------|--------|-----------|-------------|-----------|------------------------------|---------------------------|--------------------|
| 5.28       | 1        | 5.28    | SRL,CR3,SFN,EK2  | 2.46               | 7.74      | H1T3J3 QC         |      |       |             |       |        |           |             |           | OBA-000123567                | QUEBEC OFFICE             | 0007012345         |
| 5.28       | 1        | 5.28    | SFN,EK2,CR3,SRL  | 2.46               | 7.74      | J0K1C0 QC         |      |       |             |       |        |           |             |           | OBA-000123567                | QUEBEC OFFICE             | 0007012345         |
| 0          | 1        | 0       | SRL,SFN          | 0.92               | 0.92      | H7N4K4 QC         |      |       |             |       |        |           |             |           | OBA-000123567                | QUEBEC OFFICE             | 0007012345         |
| 5.28       | 1        | 5.28    | EK2,SFN,CR3,SRL  | 2.46               | 7.74      | JH2G5 QC          |      |       |             |       |        |           |             |           | OBA-000123567                | QUEBEC OFFICE             | 0007012345         |
| 5.28       | 1        | 5.28    | CR3,EK2,SFN,SRL  | 2.46               | 7.74      | J5Y2R5 QC         |      |       |             |       |        |           |             |           | OBA-000123567                | QUEBEC OFFICE             | 0007012345         |

| Expédier au numero de compte | Expédier au nom du compte | Numéro d'exécution |
|------------------------------|---------------------------|--------------------|
| OBA-000123567                | QUEBEC OFFICE             | 0007012345         |
| OBA-000123567                | QUEBEC OFFICE             | 0007012345         |
| OBA-000123567                | QUEBEC OFFICE             | 0007012345         |
| OBA-000123567                | QUEBEC OFFICE             | 0007012345         |
| OBA-000123567                | QUEBEC OFFICE             | 0007012345         |

### Des questions?

Pour toute question au sujet de ce changement, veuillez [communiquer avec nous](#) et nous serons ravi(e)s de vous aider. Merci de votre confiance.



## Update to Equifax Invoice Format

Addition of Fulfillment ID on PDF and Additional Fields in CSV invoice detail files

Dear Equifax customer,

This notification is to inform you of a minor change that you may see on your next invoice from Equifax. To enable our customers to match their billed transactions to the correct Ship-To account, a **Fulfillment ID (or Member Number)** will appear on both the Invoice PDF file and the detailed activity CSV file. Please note that if you are a regular user of the monthly CSV detail file, this change may impact your monthly process; refer to the details below.

### What is a Fulfillment ID?

A Fulfillment ID is the unique code assigned to every Ship-To account and every usage transaction for that account. It is the link between product/service and the account to be billed. Note that if your Bill-To account has multiple Ship-To accounts, each will have a separate Fulfillment ID which will appear on the invoice. This used to be referred to as the Member Number.

### What's changing?

#### New field on invoice PDF

If your invoices contain Ship-To pages, the Fulfillment ID(s) for each Ship-To account will appear in a new field in the page header (upper right corner).

The Equifax logo is displayed in a bold, red, sans-serif font.

ABC BANK  
456 Oak Street  
Atlanta GA 30306

Customer Number: OBA-0006064461 / OBA-0006064470  
Invoice Number: 2050000001  
Invoice Date: 10/01/2022  
Fulfillment ID: 100AA22222

Page 4 of 5

#### New field on detail csv

The detailed CSV file will contain 3 new columns with the Ship-To Number, Ship-To Name, and Fulfillment ID.

| Ship To | Ship To Name   | Fulfillment |
|---------|----------------|-------------|
| 190025  | ATLANTA BRANCH | 100AA2222   |
| 190025  | ATLANTA BRANCH | 100AA2222   |
| 12201   | HOUSTON        | 100AA2277   |
| 12201   | HOUSTON        | 100AA2277   |
| 12201   | HOUSTON        | 100AA2277   |
| 12201   | HOUSTON        | 100AA2277   |

| Ship To | Ship To Name   | Fulfillment |
|---------|----------------|-------------|
| 100025  | ATLANTA BRANCH | 100AA2222   |
| 100025  | ATLANTA BRANCH | 100AA2222   |
| 12201   | HOUSTON        | 100AA2277   |
| 12201   | HOUSTON        | 100AA2277   |
| 12201   | HOUSTON        | 100AA2277   |
| 12201   | HOUSTON        | 100AA2277   |

## Any questions?

If you still have some questions about this change, please [Contact Us](#) and we'd be pleased to assist. We appreciate your business.



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

N° de TPS/N° TVH : R122201999

FACTURE À L'ATTENTION DE :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

# FACTURE

## Aperçu

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Numéro de client :   | 22         |
| Date de la facture : | 10/01/2023 |
| Numéro de facture :  | 2057493569 |
| FACTURE COURANTE     | \$97.73    |
| Conditions :         | NET 30     |
| Date d'échéance :    | 10/31/2023 |

Numéro d'emplacement: 108055644

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

|                                     |                |
|-------------------------------------|----------------|
| Solde de compte précédent           | \$0.00         |
| <b>Frais courants</b>               |                |
| Sous-total de la facture courante   | \$85.00        |
| Sous-total courant des taxes        | \$12.73        |
| <b>Total de la facture courante</b> | <b>\$97.73</b> |

**SOLDE TOTAL DU COMPTE \$97.73**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE :

<https://ebsiportal.equifax.com>

NUMÉRO D'ABONNEMENT:

22

Tous les montants sont en dollars canadiens (\$ CAN)

0600.1111471.513010.100.11830.1115920.100000000

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture - NE PAS AGRAFER

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 2057493569 22



| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 2057493569        | \$97.73 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

**MONTANT  
TOTAL  
INCLUS**

\$

**FAIRE LES CHÈQUES À L'ATTENTION DE**

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

2057493569

00000009773

10012023

## SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*               | Description     | Quantité | Montant        |
|--------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes  |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>   |                 |          |                |
| IDSZIS                         | ID-VERIFICATION | 5        | \$25.00        |
| IDSZIH                         | ID-VERIFICATION | 12       | \$60.00        |
| <b>Sous-total des produits</b> |                 |          | <b>\$85.00</b> |
| <b>Sous-total des services</b> |                 |          | <b>\$85.00</b> |

## SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique                | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable | Montant taxable        | Total          |
|-------------------------------------|-------------------|---------|---------------------|------------------------|----------------|
| QC - QST/TVQ                        | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00              | \$85.00                | \$8.48         |
| CA - GST/TPS                        |                   | 0.05    | \$0.00              | \$85.00                | \$4.25         |
|                                     |                   |         |                     | <b>Total des taxes</b> | <b>\$12.73</b> |
| <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                   |         |                     |                        | <b>\$97.73</b> |

## RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 10/01/2023

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 10/01/2023                   | 1                | Facture                    | 2057493569            | \$97.73                | \$97.73        |
| <b>SOLDE TOTAL DU COMPTE</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$97.73</b> |

## Directives de paiement

Détails du virement par fil

CIBC

Numéro de compte : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

N° de TPS/N° TVH : R122201999

Service à la clientèle : 877 227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE

<https://ebsiportal.equifax.com>

NUMÉRO D'ABONNEMENT:

22



MIN DES RESSOURCES NATURELLES LOUISE CARON  
5700 4E AVE O,LOCAL C-408  
CHARLESBOURG QC G1H 6R1

Numéro de client :22 / CA\_22  
Numéro de facture: 2057493569  
Date de la facture: 10/01/2023  
Numéro d'exécution: 015VX00161

SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*               | Description                   | Quantité | Montant        |
|--------------------------------|-------------------------------|----------|----------------|
|                                | *Voir l'explication des codes |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>   |                               |          |                |
| IDSZIS                         | ID-VERIFICATION               | 5        | \$25.00        |
| IDSZIH                         | ID-VERIFICATION               | 12       | \$60.00        |
| <b>Sous-total des Sommaire</b> |                               |          | <b>\$85.00</b> |
| <b>Sous-total des services</b> |                               |          | <b>\$85.00</b> |

SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique                | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable | Montant taxable        | Total          |
|-------------------------------------|-------------------|---------|---------------------|------------------------|----------------|
| QC - QST/TVQ                        | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00              | \$85.00                | \$8.48         |
| CA - GST/TPS                        |                   | 0.05    | \$0.00              | \$85.00                | \$4.25         |
|                                     |                   |         |                     | <b>Total des taxes</b> | <b>\$12.73</b> |
| <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                   |         |                     |                        | <b>\$97.73</b> |





## DESCRIPTIONS DES CODES DE PRODUITS (pour les codes de 6 caractères, p. ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (caractère en quatrième position comme le S dans ACR S IH) :

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| F | AUTOFAX                             |
| J | INTERNATIONAL (NORTH AMERICAN LINK) |
| S | SYSTÈME À SYSTÈME                   |
| V | DEMANDE VERBALE                     |
| Z | INTERNET ACCESS                     |

### INDIVIDUAL / JOINT INDICATOR (in the fifth character position like I in ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | DOSSIER INDIVIDUEL |
| J | DOSSIER JOINT      |

### INDICATEUR DE RÉSULTATS (caractère en sixième position comme le H dans ACRSI H) :

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| H | RÉSULTAT OBTENU OU DOSSIER ENVOYÉ    |
| S | AUCUN RÉSULTAT OU DOSSIER NON ENVOYÉ |



## Mise à jour du format des factures Equifax

Ajout du numéro d'exécution au format PDF et de champs supplémentaires dans les fichiers détaillés de factures CSV.

Bonjour,

Ce communiqué vise à vous informer d'un changement mineur que vous pourriez remarquer sur votre prochaine facture Equifax. Pour permettre à nos client(e)s de faire correspondre leurs transactions facturées au bon compte d'expédition, un **numéro d'exécution (ou numéro de membre)** apparaîtra à la fois sur le fichier PDF de la facture et le fichier CSV détaillé sur les activités. Prenez note que si vous utilisez régulièrement le fichier CSV mensuel détaillé, ce changement peut avoir une incidence sur votre processus mensuel; référez-vous aux renseignements ci-dessous.

### Qu'est-ce qu'un numéro d'exécution?

Un numéro d'exécution correspond au code unique attribué à chaque compte d'expédition et à chaque transaction d'utilisation pour ce compte. Il s'agit du lien entre le produit/service et le compte à facturer. Prenez note que si votre compte de facturation comporte plusieurs comptes d'expédition, chacun aura un numéro d'exécution distinct apparaissant sur la facture. Il s'agissait auparavant du numéro de membre.

### En quoi consistent les changements?

#### Nouveau champ sur la facture PDF

Si vos factures contiennent des pages « Expédier à », le ou les numéro(s) d'exécution de chaque compte « Expédier à » apparaîtront dans un nouveau champ dans l'en-tête de la page (dans le coin supérieur droit).

|                                                       |                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                       |                                                                                                                                                      |
| ABC COMPANY<br>123 Main Street<br>Oakville ON L6H 5V9 | Numéro de client : OBA-000123456 / OBA-000123567<br>Numéro de facture: 205000012<br>Date de la facture: 09/01/2023<br>Numéro d'exécution: 0007012345 |

#### Nouveau champ sur le fichier détaillé CSV

Le fichier CSV détaillé contiendra 3 nouvelles colonnes incluant « Expédier au numéro de compte », « Expédier au nom du compte » et « Numéro d'exécution ».

| Prix unit. | Quantité | Montant | Prod. Auxiliaire | Montant Auxiliaire | Extension | Code post/État/PR | Prop | Fiche | Date entrée | Succ. | Source | #ID Fiche | Nombre item | Code taxe | Expédier au numero de compte | Expédier au nom du compte | Numéro d'exécution |
|------------|----------|---------|------------------|--------------------|-----------|-------------------|------|-------|-------------|-------|--------|-----------|-------------|-----------|------------------------------|---------------------------|--------------------|
| 5.28       | 1        | 5.28    | SRL,CR3,SFN,EK2  | 2.46               | 7.74      | H1T3J3 QC         |      |       |             |       |        |           |             |           | OBA-000123567                | QUEBEC OFFICE             | 0007012345         |
| 5.28       | 1        | 5.28    | SFN,EK2,CR3,SRL  | 2.46               | 7.74      | J0K1C0 QC         |      |       |             |       |        |           |             |           | OBA-000123567                | QUEBEC OFFICE             | 0007012345         |
| 0          | 1        | 0       | SRL,SFN          | 0.92               | 0.92      | H7N4K4 QC         |      |       |             |       |        |           |             |           | OBA-000123567                | QUEBEC OFFICE             | 0007012345         |
| 5.28       | 1        | 5.28    | EK2,SFN,CR3,SRL  | 2.46               | 7.74      | JH2G5 QC          |      |       |             |       |        |           |             |           | OBA-000123567                | QUEBEC OFFICE             | 0007012345         |
| 5.28       | 1        | 5.28    | CR3,EK2,SFN,SRL  | 2.46               | 7.74      | J5Y2R5 QC         |      |       |             |       |        |           |             |           | OBA-000123567                | QUEBEC OFFICE             | 0007012345         |

| Expédier au numero de compte | Expédier au nom du compte | Numéro d'exécution |
|------------------------------|---------------------------|--------------------|
| OBA-000123567                | QUEBEC OFFICE             | 0007012345         |
| OBA-000123567                | QUEBEC OFFICE             | 0007012345         |
| OBA-000123567                | QUEBEC OFFICE             | 0007012345         |
| OBA-000123567                | QUEBEC OFFICE             | 0007012345         |
| OBA-000123567                | QUEBEC OFFICE             | 0007012345         |

## Des questions?

Pour toute question au sujet de ce changement, veuillez [communiquer avec nous](#) et nous serons ravi(e)s de vous aider. Merci de votre confiance.



## Update to Equifax Invoice Format

Addition of Fulfillment ID on PDF and Additional Fields in CSV invoice detail files

Dear Equifax customer,

This notification is to inform you of a minor change that you may see on your next invoice from Equifax. To enable our customers to match their billed transactions to the correct Ship-To account, a **Fulfillment ID (or Member Number)** will appear on both the Invoice PDF file and the detailed activity CSV file. Please note that if you are a regular user of the monthly CSV detail file, this change may impact your monthly process; refer to the details below.

### What is a Fulfillment ID?

A Fulfillment ID is the unique code assigned to every Ship-To account and every usage transaction for that account. It is the link between product/service and the account to be billed. Note that if your Bill-To account has multiple Ship-To accounts, each will have a separate Fulfillment ID which will appear on the invoice. This used to be referred to as the Member Number.

### What's changing?

#### New field on invoice PDF

If your invoices contain Ship-To pages, the Fulfillment ID(s) for each Ship-To account will appear in a new field in the page header (upper right corner).

|                                                |                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Page 4 of 5                                    |                                                                                                                                          |
|                                                |                                                                                                                                          |
| ABC BANK<br>456 Oak Street<br>Atlanta GA 30306 | Customer Number: OBA-0006064461 / OBA-0006064470<br>Invoice Number: 2050000001<br>Invoice Date: 10/01/2022<br>Fulfillment ID: 100AA22222 |

#### New field on detail csv

The detailed CSV file will contain 3 new columns with the Ship-To Number, Ship-To Name, and Fulfillment ID.

| Ship To | Ship To Name   | Fulfillment |
|---------|----------------|-------------|
| 190025  | ATLANTA BRANCH | 100AA2222   |
| 190025  | ATLANTA BRANCH | 100AA2222   |
| 12201   | HOUSTON        | 100AA2277   |
| 12201   | HOUSTON        | 100AA2277   |
| 12201   | HOUSTON        | 100AA2277   |
| 12201   | HOUSTON        | 100AA2277   |

| Ship To | Ship |
|---------|------|
| 100025  | ATL  |
| 100025  | ATL  |
| 12201   | HOU  |
| 12201   | HOU  |
| 12201   | HOU  |
| 12201   | HOU  |

## Any questions?

If you still have some questions about this change, please [Contact Us](#) and we'd be pleased to assist. We appreciate your business.



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

N° de TPS/N° TVH : R122201999

FACTURE À L'ATTENTION DE :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

# FACTURE

## Aperçu

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Numéro de client :   | 22         |
| Date de la facture : | 11/01/2023 |
| Numéro de facture :  | 2057853766 |
| FACTURE COURANTE     | \$68.99    |
| Conditions :         | NET 30     |
| Date d'échéance :    | 12/01/2023 |

Numéro d'emplacement: 108055644

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00

## Frais courants

Sous-total de la facture courante \$60.00

Sous-total courant des taxes \$8.99

**Total de la facture courante \$68.99**

**SOLDE TOTAL DU COMPTE \$68.99**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE :

<https://ebsiportal.equifax.com>

NUMÉRO D'ABONNEMENT:

22

Tous les montants sont en dollars canadiens (\$ CAN)

0600.1111471.513010.100.11830.1115920.100000000

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture - NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES

SIPC no réf. 448: 2057853766 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 2057853766        | \$68.99 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

**MONTANT  
TOTAL  
INCLUS**

\$

**FAIRE LES CHÈQUES À L'ATTENTION DE**

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

2057853766

00000006899

11012023

## SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*               | Description     | Quantité | Montant        |
|--------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes  |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>   |                 |          |                |
| IDSZIS                         | ID-VERIFICATION | 2        | \$10.00        |
| IDSZIH                         | ID-VERIFICATION | 10       | \$50.00        |
| <b>Sous-total des produits</b> |                 |          | <b>\$60.00</b> |
| <b>Sous-total des services</b> |                 |          | <b>\$60.00</b> |

## SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique                | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable | Montant taxable        | Total          |
|-------------------------------------|-------------------|---------|---------------------|------------------------|----------------|
| QC - QST/TVQ                        | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00              | \$60.00                | \$5.99         |
| CA - GST/TPS                        |                   | 0.05    | \$0.00              | \$60.00                | \$3.00         |
|                                     |                   |         |                     | <b>Total des taxes</b> | <b>\$8.99</b>  |
| <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                   |         |                     |                        | <b>\$68.99</b> |

## RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 11/01/2023

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 11/01/2023                   | 1                | Facture                    | 2057853766            | \$68.99                | \$68.99        |
| <b>SOLDE TOTAL DU COMPTE</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$68.99</b> |

## Directives de paiement

Détails du virement par fil

CIBC

Numéro de compte : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

N° de TPS/N° TVH : R122201999

Service à la clientèle : 877 227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE

<https://ebsiportal.equifax.com>

NUMÉRO D'ABONNEMENT:

22



MIN DES RESSOURCES NATURELLES LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG QC G1H 6R1

Numéro de client : 22 / CA 22  
Numéro de facture: 2057853766  
Date de la facture: 11/01/2023  
Numéro d'exécution: 015VX00161

## SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*             | Description                    | Quantité | Montant        |
|------------------------------|--------------------------------|----------|----------------|
|                              | *Voir l'explication des codes  |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b> |                                |          |                |
| IDSZIS                       | ID-VERIFICATION                | 2        | \$10.00        |
| IDSZIH                       | ID-VERIFICATION                | 10       | \$50.00        |
|                              | <b>Sous-total des Sommaire</b> |          | <b>\$60.00</b> |
|                              | <b>Sous-total des services</b> |          | <b>\$60.00</b> |

## SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable                 | Montant taxable        | Total          |
|----------------------|-------------------|---------|-------------------------------------|------------------------|----------------|
| QC - QST/TVQ         | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00                              | \$60.00                | \$5.99         |
| CA - GST/TPS         |                   | 0.05    | \$0.00                              | \$60.00                | \$3.00         |
|                      |                   |         |                                     | <b>Total des taxes</b> | <b>\$8.99</b>  |
|                      |                   |         | <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                        | <b>\$68.99</b> |





## DESCRIPTIONS DES CODES DE PRODUITS (pour les codes de 6 caractères, p. ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (caractère en quatrième position comme le S dans ACR S IH) :

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| F | AUTOFAX                             |
| J | INTERNATIONAL (NORTH AMERICAN LINK) |
| S | SYSTÈME À SYSTÈME                   |
| V | DEMANDE VERBALE                     |
| Z | INTERNET ACCESS                     |

### INDIVIDUAL / JOINT INDICATOR (in the fifth character position like I in ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | DOSSIER INDIVIDUEL |
| J | DOSSIER JOINT      |

### INDICATEUR DE RÉSULTATS (caractère en sixième position comme le H dans ACRSI H) :

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| H | RÉSULTAT OBTENU OU DOSSIER ENVOYÉ    |
| S | AUCUN RÉSULTAT OU DOSSIER NON ENVOYÉ |

OBJET : Modifications importantes apportées à notre portail iReceivables

À compter d'octobre 2023, vous pourrez remarquer certaines améliorations au portail iReceivables d'Equifax, utilisé pour vos besoins en matière de facturation et de paiements avec Equifax :

1. Capacité massive de téléchargement de fichiers PDF et CSV

Vous pouvez désormais sélectionner plusieurs documents et télécharger des fichiers PDF ou CSV simultanément en suivant les étapes ci-dessous. Prenez note que vous pouvez toujours télécharger des documents individuels en cliquant sur l'icône de trombone (🔗) dans la colonne Annexes.

| 1                                   | <p>Cochez les cases des factures ou des fichiers CSV que vous souhaitez télécharger et cliquez sur le bouton <b>Exporter les transactions sélectionnées</b>.</p> <div><div>Selectionner des transactions : Paiement Ajouter à la liste des transactions Imputer des crédits Exporter des transactions sélectionnées ***</div><table><tr><th>Transaction</th><th>Type</th><th>Statut</th><th>Date</th><th>Date d'échéance</th><th>Bon de commande</th><th>Commande client</th><th>Montant initial</th><th>Montant restant</th><th>Annexes</th></tr><tr><td><input checked="" type="checkbox"/></td><td>Facture</td><td>En retard</td><td>01-sep-2023</td><td>01-oct-2023</td><td></td><td></td><td>57.49</td><td>57.49</td><td> +</td></tr><tr><td><input checked="" type="checkbox"/></td><td>Facture</td><td>En retard</td><td>01-oct-2023</td><td>31-oct-2023</td><td></td><td></td><td>57.49</td><td>57.49</td><td> +</td></tr><tr><td><input checked="" type="checkbox"/></td><td>Facture</td><td>En retard</td><td>01-jul-2023</td><td>31-jul-2023</td><td></td><td></td><td>57.49</td><td>57.49</td><td> +</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/></td><td>Facture</td><td>En retard</td><td>01-jun-2023</td><td>01-jul-2023</td><td></td><td></td><td>57.49</td><td>57.49</td><td> +</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/></td><td>Facture</td><td>En retard</td><td>01-mai-2023</td><td>31-mai-2023</td><td></td><td></td><td>57.49</td><td>57.49</td><td> +</td></tr></table></div> | Transaction | Type        | Statut          | Date            | Date d'échéance | Bon de commande | Commande client | Montant initial | Montant restant | Annexes | <input checked="" type="checkbox"/> | Facture | En retard | 01-sep-2023 | 01-oct-2023 |  |  | 57.49 | 57.49 | + | <input checked="" type="checkbox"/> | Facture | En retard | 01-oct-2023 | 31-oct-2023 |  |  | 57.49 | 57.49 | + | <input checked="" type="checkbox"/> | Facture | En retard | 01-jul-2023 | 31-jul-2023 |  |  | 57.49 | 57.49 | + | <input type="checkbox"/> | Facture | En retard | 01-jun-2023 | 01-jul-2023 |  |  | 57.49 | 57.49 | + | <input type="checkbox"/> | Facture | En retard | 01-mai-2023 | 31-mai-2023 |  |  | 57.49 | 57.49 | + |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------|-------------------------------------|---------|-----------|-------------|-------------|--|--|-------|-------|---|-------------------------------------|---------|-----------|-------------|-------------|--|--|-------|-------|---|-------------------------------------|---------|-----------|-------------|-------------|--|--|-------|-------|---|--------------------------|---------|-----------|-------------|-------------|--|--|-------|-------|---|--------------------------|---------|-----------|-------------|-------------|--|--|-------|-------|---|
| Transaction                         | Type                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Statut      | Date        | Date d'échéance | Bon de commande | Commande client | Montant initial | Montant restant | Annexes         |                 |         |                                     |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                                     |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                                     |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                          |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                          |         |           |             |             |  |  |       |       |   |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Facture                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | En retard   | 01-sep-2023 | 01-oct-2023     |                 |                 | 57.49           | 57.49           | +               |                 |         |                                     |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                                     |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                                     |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                          |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                          |         |           |             |             |  |  |       |       |   |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Facture                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | En retard   | 01-oct-2023 | 31-oct-2023     |                 |                 | 57.49           | 57.49           | +               |                 |         |                                     |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                                     |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                                     |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                          |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                          |         |           |             |             |  |  |       |       |   |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Facture                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | En retard   | 01-jul-2023 | 31-jul-2023     |                 |                 | 57.49           | 57.49           | +               |                 |         |                                     |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                                     |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                                     |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                          |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                          |         |           |             |             |  |  |       |       |   |
| <input type="checkbox"/>            | Facture                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | En retard   | 01-jun-2023 | 01-jul-2023     |                 |                 | 57.49           | 57.49           | +               |                 |         |                                     |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                                     |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                                     |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                          |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                          |         |           |             |             |  |  |       |       |   |
| <input type="checkbox"/>            | Facture                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | En retard   | 01-mai-2023 | 31-mai-2023     |                 |                 | 57.49           | 57.49           | +               |                 |         |                                     |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                                     |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                                     |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                          |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                          |         |           |             |             |  |  |       |       |   |
| 2                                   | <p>Cochez la case <b>CSV</b>, <b>PDF</b> ou <b>TOUT</b> (ALL) si vous souhaitez télécharger les deux types de fichiers. Cliquez sur le bouton <b>Générer une pièce jointe</b>.</p> <p><b>REMARQUE</b> : Si vous sélectionnez le format PDF et plusieurs versions ont été créées, la version la plus récente du PDF sera téléchargée.</p> <div><div> <b>EQUIFAX</b> Gestion des factures</div><div>Compte: Mon compte &gt;<br/><input type="radio"/> CSV <input type="radio"/> PDF <input type="radio"/> ALL <input type="button" value="Générer une pièce jointe"/> <input type="button" value="Retour"/></div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |             |             |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |         |                                     |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                                     |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                                     |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                          |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                          |         |           |             |             |  |  |       |       |   |
| 3                                   | <p>Cliquez sur le lien des pièces jointes qui a été généré en tant que fichier ZIP..</p> <div><div> <b>EQUIFAX</b> Gestion des factures</div><div>Compte: Mon compte &gt;<br/><input type="radio"/> CSV <input type="radio"/> PDF <input checked="" type="radio"/> ALL <input type="button" value="Générer une pièce jointe"/> <input type="button" value="Retour"/></div><div>Attachment Download (Click on the link to download file)<br/>***</div><div><b>Attachment Link</b><br/><div>iRec_Attachments_10182023051001.zip</div></div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |             |             |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |         |                                     |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                                     |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                                     |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                          |         |           |             |             |  |  |       |       |   |                          |         |           |             |             |  |  |       |       |   |

2. Modifications à l'écran de paiement pour les paiements par TEF (transfert électronique de fonds)

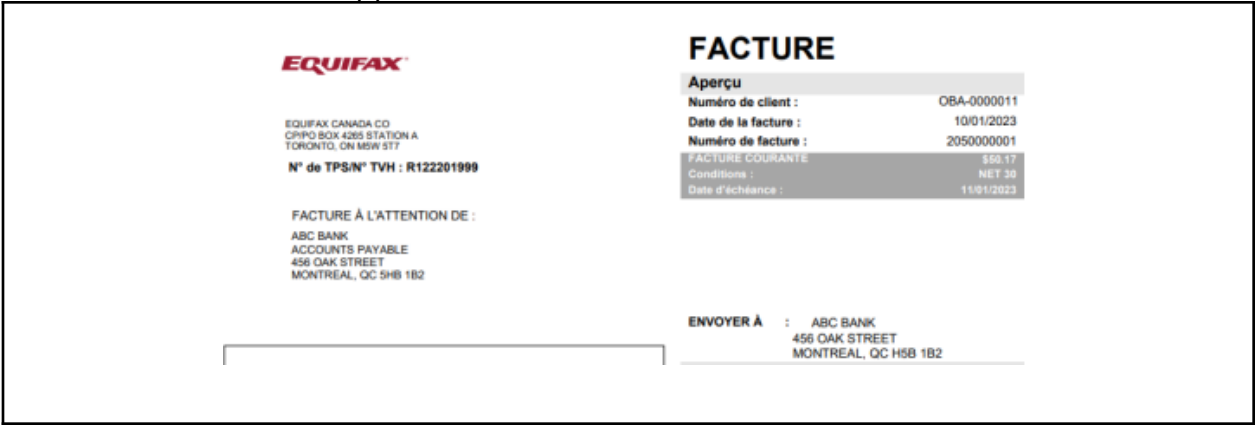
Lorsque vous effectuez un paiement par transfert électronique de fonds, vous n'aurez plus besoin d'entrer votre code postal. Ce champ a été retiré de l'écran de paiement. Vous verrez un nouvel énoncé d'autorisation incluant une case à cocher. Vous devrez lire et cocher la case pour accepter l'énoncé avant d'effectuer un paiement par transfert électronique de fonds.



3. Le champ d'adresse d'envoi a été retiré de la page 1

Le champ « Envoyer à » apparaissait auparavant sur la page 1 de vos factures Equifax. Plusieurs de nos membres et clients ont plus d'une adresse d'envoi sur leurs factures. Pour cette raison, le champ a été supprimé de la page 1. Vous continuerez de voir les informations du champ « Envoyer à » dans l'en-tête sur les pages suivantes, comme indiqué ci-dessous.

L'adresse d'envoi a été supprimée à cet endroit :



Vous trouverez les renseignements sur l'adresse d'envoi ici :



Notre Guide d'utilisation a également été mis à jour en fonction de ces modifications importantes. [Cliquez ici](#) pour accéder au Guide d'utilisation et à d'autres ressources.

Pour toute question ou préoccupation, veuillez remplir le formulaire pour [nous contacter](#), et notre équipe d'assistance sera heureuse de vous aider.

SUBJECT LINE: Important Changes to our iReceivables Portal

Effective October 2023, you will see some improvements to the Equifax iReceivables Portal, which is utilized for your invoicing and payment needs with Equifax:

1. Bulk PDF and CSV Download Capability

You can now select multiple documents and download PDF and/or CSV files at the same time by following the steps below. Please note that you are still able to download individual documents by clicking the paperclip icon (📎) in the Attachments column.

| STEP                                               | ACTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |             |             |             |                |             |                 |                  |                 |                  |             |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                         |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                         |         |         |             |             |  |  |       |       |   |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|----------------|-------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|-------------|----------------------------------------------------|---------|---------|-------------|-------------|--|--|-------|-------|---|----------------------------------------------------|---------|---------|-------------|-------------|--|--|-------|-------|---|----------------------------------------------------|---------|---------|-------------|-------------|--|--|-------|-------|---|-----------------------------------------|---------|---------|-------------|-------------|--|--|-------|-------|---|-----------------------------------------|---------|---------|-------------|-------------|--|--|-------|-------|---|
| 1                                                  | <p>Select the checkbox of the invoice or csv file you want to download and click the <b>Export Selected Transactions</b> button.</p> <div><div>Select Transactions: Pay Add to Transaction List Apply Credits <b>Export Selected Transactions</b> ***</div><table><thead><tr><th>Transaction</th><th>Type</th><th>Status</th><th>Date</th><th>Due Date</th><th>Purchase Order</th><th>Sales Order</th><th>Original Amount</th><th>Remaining Amount</th><th>Attachments</th></tr></thead><tbody><tr><td><input checked="" type="checkbox"/> 10122023011043</td><td>Invoice</td><td>Overdue</td><td>06 Aug 2023</td><td>07 Sep 2023</td><td></td><td></td><td>74.20</td><td>74.20</td><td> +</td></tr><tr><td><input checked="" type="checkbox"/> 10122023011044</td><td>Invoice</td><td>Overdue</td><td>06 Jul 2023</td><td>07 Aug 2023</td><td></td><td></td><td>74.20</td><td>74.20</td><td> +</td></tr><tr><td><input checked="" type="checkbox"/> 10122023011045</td><td>Invoice</td><td>Overdue</td><td>06 Jun 2023</td><td>06 Jul 2023</td><td></td><td></td><td>74.20</td><td>74.20</td><td> +</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> 10122023011046</td><td>Invoice</td><td>Overdue</td><td>06 May 2023</td><td>07 Jun 2023</td><td></td><td></td><td>53.00</td><td>53.00</td><td> +</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> 10122023011047</td><td>Invoice</td><td>Overdue</td><td>06 Apr 2023</td><td>06 May 2023</td><td></td><td></td><td>53.00</td><td>53.00</td><td> +</td></tr></tbody></table></div> | Transaction | Type        | Status      | Date           | Due Date    | Purchase Order  | Sales Order      | Original Amount | Remaining Amount | Attachments | <input checked="" type="checkbox"/> 10122023011043 | Invoice | Overdue | 06 Aug 2023 | 07 Sep 2023 |  |  | 74.20 | 74.20 | + | <input checked="" type="checkbox"/> 10122023011044 | Invoice | Overdue | 06 Jul 2023 | 07 Aug 2023 |  |  | 74.20 | 74.20 | + | <input checked="" type="checkbox"/> 10122023011045 | Invoice | Overdue | 06 Jun 2023 | 06 Jul 2023 |  |  | 74.20 | 74.20 | + | <input type="checkbox"/> 10122023011046 | Invoice | Overdue | 06 May 2023 | 07 Jun 2023 |  |  | 53.00 | 53.00 | + | <input type="checkbox"/> 10122023011047 | Invoice | Overdue | 06 Apr 2023 | 06 May 2023 |  |  | 53.00 | 53.00 | + |
| Transaction                                        | Type                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Status      | Date        | Due Date    | Purchase Order | Sales Order | Original Amount | Remaining Amount | Attachments     |                  |             |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                         |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                         |         |         |             |             |  |  |       |       |   |
| <input checked="" type="checkbox"/> 10122023011043 | Invoice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Overdue     | 06 Aug 2023 | 07 Sep 2023 |                |             | 74.20           | 74.20            | +               |                  |             |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                         |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                         |         |         |             |             |  |  |       |       |   |
| <input checked="" type="checkbox"/> 10122023011044 | Invoice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Overdue     | 06 Jul 2023 | 07 Aug 2023 |                |             | 74.20           | 74.20            | +               |                  |             |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                         |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                         |         |         |             |             |  |  |       |       |   |
| <input checked="" type="checkbox"/> 10122023011045 | Invoice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Overdue     | 06 Jun 2023 | 06 Jul 2023 |                |             | 74.20           | 74.20            | +               |                  |             |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                         |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                         |         |         |             |             |  |  |       |       |   |
| <input type="checkbox"/> 10122023011046            | Invoice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Overdue     | 06 May 2023 | 07 Jun 2023 |                |             | 53.00           | 53.00            | +               |                  |             |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                         |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                         |         |         |             |             |  |  |       |       |   |
| <input type="checkbox"/> 10122023011047            | Invoice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Overdue     | 06 Apr 2023 | 06 May 2023 |                |             | 53.00           | 53.00            | +               |                  |             |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                         |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                         |         |         |             |             |  |  |       |       |   |
| 2                                                  | <p>Select either <b>CSV</b>, <b>PDF</b> or <b>ALL</b> if you want to download both types of files. Click on the <b>Generate Attachment</b> button.</p> <p><b>NOTE:</b> If you select PDF and there is more than 1 version, the most recent PDF will be downloaded</p> <div><div> <b>EQUIFAX®</b> Bill Management</div><div>Account: My Account &gt;<br/><input type="radio"/> CSV <input type="radio"/> PDF <input type="radio"/> ALL <b>Generate Attachment</b> <b>Back</b></div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |             |             |             |                |             |                 |                  |                 |                  |             |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                         |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                         |         |         |             |             |  |  |       |       |   |
| 3                                                  | <p>Click on the Attachment link generated as a zip file.</p> <div><div> <b>EQUIFAX®</b> Bill Management</div><div>Account: My Account &gt;<br/><input type="radio"/> CSV <input type="radio"/> PDF <input checked="" type="radio"/> ALL <b>Generate Attachment</b> <b>Back</b></div><div>Attachment Download (Click on the link to download file)<br/>***</div><div>Attachment Link<br/><b>iRec_Attachments_10122023011043.zip</b></div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |             |             |             |                |             |                 |                  |                 |                  |             |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                                    |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                         |         |         |             |             |  |  |       |       |   |                                         |         |         |             |             |  |  |       |       |   |

2. Payment Screen Changes for EFT (electronic funds transfer) Payments

When making an EFT payment, you will no longer need to enter your postal code. This field has been removed from the payment screen. You will see a new ECP/ACH/EFT Authorization statement and checkbox. You will need to read and accept by clicking the checkbox before proceeding with any EFT payment.

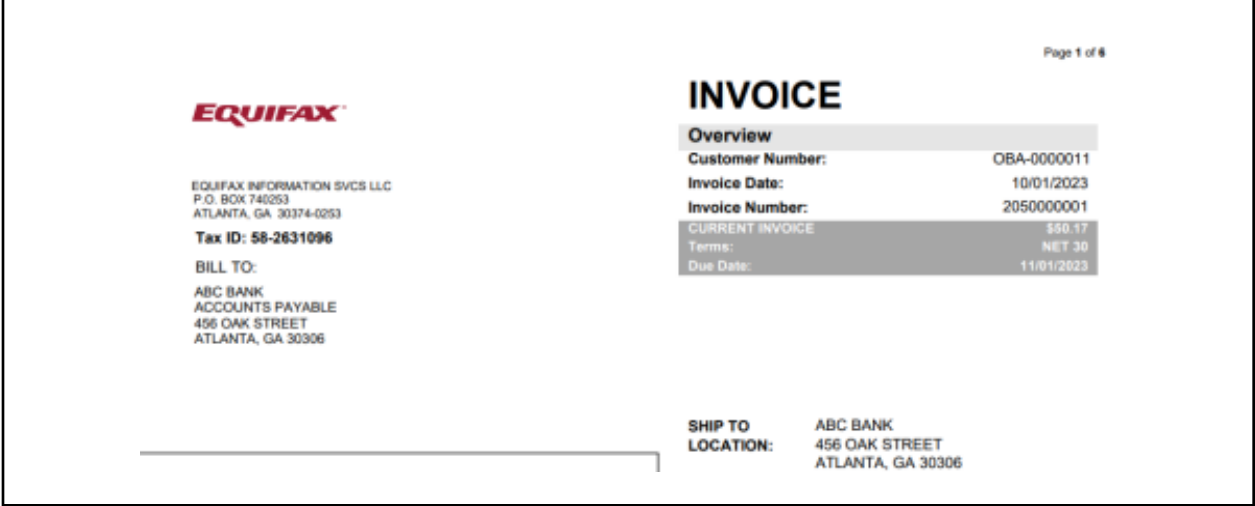
ECP/ACH/EFT Authorization

☒ I hereby authorize this merchant to electronically debit the bank account I have entered for the amount specified. I acknowledge that the origination of ACH(US) / EFT(Canada) transactions to my account must comply with the provisions of North American law. I will not dispute any charges debiting my checking / savings account, so long as the transaction corresponds to the terms indicated in this web form.

3. Ship To Location Field Removed from Page 1

Previously, there was a “Ship To” location field on page 1 of your Equifax invoices. Many of our members/customers have more than one Ship-to Location on their invoices. For this reason, the field has been removed from page 1. You will continue to see the “Ship-To” location information in the page header on subsequent “Ship-To” pages, as shown below.

Ship To Location has been removed from here:



You can find Ship-To Location information here:



Our User Guide has also been updated to reflect these important changes. The User Guide and additional resources can be found [here](#).

For any outstanding questions or concerns, please complete the [Contact Us](#) form, and our service team will be happy to assist.



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

N° de TPS/N° TVH : R122201999

FACTURE À L'ATTENTION DE :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

# FACTURE

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 08/01/2023  
Numéro de facture : 2056951924  
FACTURE COURANTE \$74.73  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 08/31/2023

Numéro d'emplacement: 108055644

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00

## Frais courants

Sous-total de la facture courante \$65.00

Sous-total courant des taxes \$9.73

**Total de la facture courante \$74.73**

**SOLDE TOTAL DU COMPTE \$74.73**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE :

<https://ebsiportal.equifax.com>

NUMÉRO D'ABONNEMENT:

22

Tous les montants sont en dollars canadiens (\$ CAN)

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture - NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES

SIPC no réf. 448: 2056951924 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 2056951924        | \$74.73 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

**MONTANT  
TOTAL  
INCLUS**

\$

**FAIRE LES CHÈQUES À L'ATTENTION DE**

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

2056951924

00000007473

08012023

## SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*               | Description     | Quantité | Montant        |
|--------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes  |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>   |                 |          |                |
| IDSZIH                         | ID-VERIFICATION | 13       | \$65.00        |
| <b>Sous-total des produits</b> |                 |          | <b>\$65.00</b> |
| <b>Sous-total des services</b> |                 |          | <b>\$65.00</b> |

## SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique                | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable | Montant taxable | Total          |
|-------------------------------------|-------------------|---------|---------------------|-----------------|----------------|
| QC - QST/TVQ                        | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00              | \$65.00         | \$6.48         |
| CA - GST/TPS                        |                   | 0.05    | \$0.00              | \$65.00         | \$3.25         |
| <b>Total des taxes</b>              |                   |         |                     |                 | <b>\$9.73</b>  |
| <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                   |         |                     |                 | <b>\$74.73</b> |

## RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 08/01/2023

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 08/01/2023                   | 1                | Facture                    | 2056951924            | \$74.73                | \$74.73        |
| <b>SOLDE TOTAL DU COMPTE</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$74.73</b> |

## Directives de paiement

Détails du virement par fil

CIBC

Numéro de compte : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

N° de TPS/N° TVH : R122201999

Service à la clientèle : 877 227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE

<https://ebsiportal.equifax.com>

NUMÉRO D'ABONNEMENT:

22



MIN DES RESSOURCES NATURELLES LOUISE CARON  
5700 4E AVE O,LOCAL C-408  
CHARLESBOURG QC G1H 6R1

Numéro de client :22 / CA\_22  
Numéro de facture: 2056951924  
Date de la facture: 08/01/2023

SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*             | Description                   | Quantité                       | Montant        |
|------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|----------------|
|                              | *Voir l'explication des codes |                                |                |
| <b>Sommaire des produits</b> |                               |                                |                |
| IDSZIH                       | ID-VERIFICATION               | 13                             | \$65.00        |
|                              |                               | <b>Sous-total des Sommaire</b> | <b>\$65.00</b> |
|                              |                               | <b>Sous-total des services</b> | <b>\$65.00</b> |

SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable                 | Montant taxable        | Total          |
|----------------------|-------------------|---------|-------------------------------------|------------------------|----------------|
| QC - QST/TVQ         | 1009309981        | 0.09975 | \$0.00                              | \$65.00                | \$6.48         |
| CA - GST/TPS         |                   | 0.05    | \$0.00                              | \$65.00                | \$3.25         |
|                      |                   |         |                                     | <b>Total des taxes</b> | <b>\$9.73</b>  |
|                      |                   |         | <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                        | <b>\$74.73</b> |





## DESCRIPTIONS DES CODES DE PRODUITS (pour les codes de 6 caractères, p. ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (caractère en quatrième position comme le S dans ACR S IH) :

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| F | AUTOFAX                             |
| J | INTERNATIONAL (NORTH AMERICAN LINK) |
| S | SYSTÈME À SYSTÈME                   |
| V | DEMANDE VERBALE                     |
| Z | INTERNET ACCESS                     |

### INDIVIDUAL / JOINT INDICATOR (in the fifth character position like I in ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | DOSSIER INDIVIDUEL |
| J | DOSSIER JOINT      |

### INDICATEUR DE RÉSULTATS (caractère en sixième position comme le H dans ACRSI H) :

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| H | RÉSULTAT OBTENU OU DOSSIER ENVOYÉ    |
| S | AUCUN RÉSULTAT OU DOSSIER NON ENVOYÉ |



Une société d'Equifax • An Equifax Company

JLR INC.  
2250-2020 BOUL ROBERT-BOURASSA  
MONTREAL, QC H3A 2A5

No de TPS/No TVH : R828469916

FACTURER À :

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE  
MATHIEU LELIEVRE  
5700 4E AVE OUEST LOCAL E-328  
ET DES RESSOURCES NATURELLES  
QUEBEC, QC G1H 6R1

Assistance à la clientèle: 877-861-5134 ou sac@jlr.ca

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*

\* VOUS POUVEZ ACCÉDER AUX DÉTAILS DE VOS OPÉRATIONS EN LIGNE EN \*  
VOUS INSCRIVANT À NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SÉLECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 4

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 05/31/2021  
Numéro de facture : 6355012  
FACTURE COURANTE \$517.39  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 06/30/2021

Original signé

2021-06-08

ENVOYER À : MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE  
5700 4E AVE OUEST LOCAL E-328  
ET DES RESSOURCES NATURELLES  
QUEBEC, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$450.00  
Sous-total courant des taxes \$67.39  
Total courant de la facture \$517.39

SOLDE DE COMPTE TOTAL \$517.39

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



Une société d'Equifax • An Equifax Company

| Numéro de facture | Solde    | Montant payé |
|-------------------|----------|--------------|
| 6355012           | \$517.39 |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

SIPC no réf. 448: 6355012 22

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ , , , , , .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

JLR INC.  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0023

22

6355012

00000051739

05312021

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

#### Sommaire des produits

|     |                         |   |          |
|-----|-------------------------|---|----------|
| JRS | ABONNEMENT JLR REGULIER | 1 | \$450.00 |
| J99 | DESCRIPTION             | 2 | \$0.00   |

**Total des produits \$450.00**

**Total des services \$450.00**

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total   |
|-------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------|
| CANADA      |             | 5.0000 | \$0.00              | \$450.00        | \$22.50 |
| QUEBEC      | 1217278712  | 9.9750 | \$0.00              | \$450.00        | \$44.89 |

**Total des taxes \$67.39**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$517.39**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 05/31/2021

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer   |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|-----------------|
| 05/31/2021          | 1                | Facture                    | 6355012               | \$517.39                     | \$517.39        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> | <b>\$517.39</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R828469916

Assistance à la clientèle : 877-861-5134 ou support@jlr.ca

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

**Nom du client:** MINISTERE DE L'ENERGIE  
**Numéro de client:** 22  
**Numéro de facture:** 6355012  
**Date de la facture:** 05/31/2021

#### DÉTAILS DES SERVICES

| Date                          | Heure | No réf. | Description<br>des transactions     | PROV/<br>ETAT | Code de<br>Produit | Montant         | Services<br>auxiliaires | Montant<br>auxiliaire | Code de<br>taxe |
|-------------------------------|-------|---------|-------------------------------------|---------------|--------------------|-----------------|-------------------------|-----------------------|-----------------|
| *Voir l'explication des codes |       |         |                                     |               |                    |                 |                         |                       |                 |
| 05/27                         | 22:00 |         | 1.1 LICENCE JLR                     |               | JRS                | 450.00          |                         | 0.00                  | T               |
| 05/27                         | 22:00 |         | 1.2 1 ACCES JLR                     |               | J99                | 0.00            |                         | 0.00                  | X               |
| 05/27                         | 22:00 |         | 1.3 PERIODE 27/05/2021 - 26/05/2022 |               | J99                | 0.00            |                         | 0.00                  | X               |
| <b>Total des services</b>     |       |         |                                     |               |                    | <b>\$450.00</b> |                         | <b>\$0.00</b>         |                 |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT



Une société d'Equifax • An Equifax Company

JLR INC.  
2250-2020 BOUL ROBERT-BOURASSA  
MONTREAL, QC H3A 2A5

Original signé

2022-06-08

# FACTURE

Page 1 de 5

## Aperçu

Numéro de client : 22  
06/01/2022  
2052538147

Conditions : \$517.39  
NET 30  
Date d'échéance : 07/01/2022

No de TPS/No TVH : R828469916

FACTURER À :

MINISTERE DE L ENERGIE  
MATHIEU LELIEVRE  
5700 4E AVE OUEST LOCAL E-328,ET DES RESSOURCE  
QUEBEC, QC G1H 6R1  
Canada

Numéro d'emplacement : 204971701

ENVOYER À : MINISTERE DE L ENERGIE  
5700 4E AVE OUEST LOCAL E-328,ET  
QUEBEC, QC G1H 6R1  
Canada

### Changes to your JLR Invoice

JLR has upgraded to a new billing system. As a result of this upgrade you may notice minor changes to the content of future invoices. If you require additional assistance please contact our Customer Service Support team at 1-877-861-5134 or sac@jlr.ca.

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants \$450.00  
Sous-total courant des taxes \$67.39  
**\$517.39**

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$517.39**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

CODE DU CLIENT

22

MARQUEUR D'INSCRIPTION

22

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



Une société d'Equifax • An Equifax Company

MINISTERE DE L ENERGIE

SIPC no réf. 448: 2052538147 22

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$  ,   ,    .

|            | Solde    | Montant payé |
|------------|----------|--------------|
| 2052538147 | \$517.39 |              |
|            |          |              |
|            |          |              |
|            |          |              |
|            |          |              |
|            |          |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

JLR INC.  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0023

22

2052538147

00000051739

06012022

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

#### Sommaire des produits

|     |  |   |          |
|-----|--|---|----------|
| J99 |  | 2 | \$0.00   |
| JRS |  | 1 | \$450.00 |

**Total des produits \$450.00**  
**Total des services \$450.00**

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction  | NO. TVP/TVH | Taux    | Montant non taxable | Montant taxable | Total   |
|--------------|-------------|---------|---------------------|-----------------|---------|
| CA - GST/TPS |             | 0.05    | \$0.00              | \$450.00        | \$22.50 |
| QC - QST/TVQ |             | 0.09975 | \$0.00              | \$450.00        | \$44.89 |

**Total des taxes \$67.39**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$517.39**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 06/01/2022

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer   |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|-----------------|
| 06/01/2022          | 6                | Facture                    | 2052538147            | \$517.39                     | \$517.39        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> | <b>\$517.39</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R828469916

Assistance à la clientèle : 877-861-5134 ou support@jlr.ca

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



Une société d'Equifax • An Equifax Company

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE MATHIEU LELIEVRE  
5700 4E AVE OUEST LOCAL E-328, ET DES RESSOURCES NATURELLES  
QUEBEC, QC G1H 6R1

Numéro de client: 22 / CA\_22  
Numéro de facture: 2052538147  
Date de la facture: 06/01/2022

SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

Sommaire des produits

|     |  |   |          |
|-----|--|---|----------|
| J99 |  | 2 | \$0.00   |
| JRS |  | 1 | \$450.00 |

Total des produits \$450.00

Total des services \$450.00

SOMMAIRE DES TAXES

| Jurisdiction | NO. TVP/TVH | Taux    | Montant non taxable | Montant taxable | Total   |
|--------------|-------------|---------|---------------------|-----------------|---------|
| CA - GST/TPS |             | 0.05    | \$0.00              | \$450.00        | \$22.50 |
| QC - QST/TVQ |             | 0.09975 | \$0.00              | \$450.00        | \$44.89 |

Total des taxes \$67.39

TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$517.39



Une société d'Equifax • An Equifax Company

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE MATHIEU LELIEVRE  
5700 4E AVE OUEST LOCAL E-328, ET DES RESSOURCES NATURELLES  
QUEBEC, QC G1H 6R1

Numéro de client: 22 / CA\_22  
Numéro de facture: 2052538147  
Date de la facture: 06/01/2022

# DÉTAILS DES SERVICES

| Date                          | Heure    | No réf. | Description<br>des transactions      | PROV/<br>ETAT | Code de<br>Produit | Montant         | Services<br>auxiliaires | Montant<br>auxiliaire | Code de<br>taxe |
|-------------------------------|----------|---------|--------------------------------------|---------------|--------------------|-----------------|-------------------------|-----------------------|-----------------|
| *Voir l'explication des codes |          |         |                                      |               |                    |                 |                         |                       |                 |
| 05/27                         | 00:00:00 |         | 1.1- LICENCE JLR                     |               | JRS                | 450.00          |                         | 0.00                  |                 |
| 05/27                         | 00:00:00 |         | 1.2- LICENCE JLR - 2                 |               | J99                | 0.00            |                         | 0.00                  |                 |
| 05/27                         | 00:00:00 |         | 1.3- PERIODE 27/05/2022 - 26/05/2023 |               | J99                | 0.00            |                         | 0.00                  |                 |
| <b>Total des services</b>     |          |         |                                      |               |                    | <b>\$450.00</b> |                         | <b>\$0.00</b>         |                 |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT



JLR INC.  
2250-2020 BOUL ROBERT-BOURASSA  
MONTREAL, QC H3A 2A5

**N° de TPS/N° TVH : R828469916**

FACTURE À L'ATTENTION DE :

MINISTERE DE L ENERGIE  
MATHIEU LELIEVRE  
5700 4E AVE OUEST LOCAL E-328, ET DES RESSOURCES  
NATURELLES  
QUEBEC, QC G1H 6R1

Original signé

6 juin 2023

# FACTURE

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 06/01/2023  
Numéro de facture : 2055941667

FACTURE COURANTE \$540.38  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 07/01/2023

Numéro d'emplacement: 204971701

ENVOYER À : MINISTERE DE L ENERGIE  
5700 4E AVE OUEST LOCAL E-328, ET  
QUEBEC, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00

## Frais courants

Sous-total de la facture courante \$470.00

Sous-total courant des taxes \$70.38

**Total de la facture courante \$540.38**

**SOLDE TOTAL DU COMPTE \$540.38**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE :

<https://ebsiportal.equifax.com>

NUMÉRO D'ABONNEMENT:

22

Tous les montants sont en dollars canadiens (\$ CAN)

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture - NE PAS AGRAFER

MINISTERE DE L ENERGIE

SIPC no réf. 448: 2055941667 22



| Numéro de facture | Solde    | Montant payé |
|-------------------|----------|--------------|
| 2055941667        | \$540.38 |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

**MONTANT  
TOTAL  
INCLUS**

\$

**FAIRE LES CHÈQUES À L'ATTENTION DE**

JLR INC.  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0023

22

2055941667

00000054038

06012023

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*             | Description                    | Quantité | Montant         |
|------------------------------|--------------------------------|----------|-----------------|
|                              | *Voir l'explication des codes  |          |                 |
| <b>Sommaire des produits</b> |                                |          |                 |
| JRS                          | ABONNEMENT JLR REGULIER        | 1        | \$470.00        |
| J99                          | DESCRIPTION                    | 2        | \$0.00          |
|                              | <b>Sous-total des produits</b> |          | <b>\$470.00</b> |
|                              | <b>Sous-total des services</b> |          | <b>\$470.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable | Montant taxable                     | Total           |
|----------------------|-------------------|---------|---------------------|-------------------------------------|-----------------|
| QC - QST/TVQ         | 1217278712        | 0.09975 | \$0.00              | \$470.00                            | \$46.88         |
| CA - GST/TPS         |                   | 0.05    | \$0.00              | \$470.00                            | \$23.50         |
|                      |                   |         |                     | <b>Total des taxes</b>              | <b>\$70.38</b>  |
|                      |                   |         |                     | <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> | <b>\$540.38</b> |

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 06/01/2023

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer   |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|-----------------|
| 06/01/2023          | 1                | Facture                    | 2055941667            | \$540.38                     | \$540.38        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE TOTAL DU COMPTE</b> | <b>\$540.38</b> |

## Directives de paiement

Détails du virement par fil

CIBC

Numéro de compte : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

N° de TPS/N° TVH : R828469916

Service à la clientèle : 877 861-5134 ou sac@jlr.ca

| POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE                       |
|-----------------------------------------------------------------------------|
| <a href="https://ebsiportal.equifax.com">https://ebsiportal.equifax.com</a> |
| NUMÉRO D'ABONNEMENT:                                                        |
| 22                                                                          |



MINISTERE DE L ENERGIE MATHIEU LELIEVRE  
5700 4E AVE OUEST LOCAL E-328,ET DES RESSOURCES  
NATURELLES  
QUEBEC QC G1H 6R1

Numéro de client : 22 / CA 22

Numéro de facture: 2055941667

Date de la facture: 06/01/2023

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*             | Description                    | Quantité | Montant         |
|------------------------------|--------------------------------|----------|-----------------|
|                              | *Voir l'explication des codes  |          |                 |
| <b>Sommaire des produits</b> |                                |          |                 |
| JRS                          | ABONNEMENT JLR REGULIER        | 1        | \$470.00        |
| J99                          | DESCRIPTION                    | 2        | \$0.00          |
|                              | <b>Sous-total des Sommaire</b> |          | <b>\$470.00</b> |
|                              | <b>Sous-total des services</b> |          | <b>\$470.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable                 | Montant taxable        | Total           |
|----------------------|-------------------|---------|-------------------------------------|------------------------|-----------------|
| QC - QST/TVQ         | 1217278712        | 0.09975 | \$0.00                              | \$470.00               | \$46.88         |
| CA - GST/TPS         |                   | 0.05    | \$0.00                              | \$470.00               | \$23.50         |
|                      |                   |         |                                     | <b>Total des taxes</b> | <b>\$70.38</b>  |
|                      |                   |         | <b>TOTAL DE LA FACTURE COURANTE</b> |                        | <b>\$540.38</b> |



MINISTERE DE L ENERGIE MATHIEU LELIEVRE  
5700 4E AVE OUEST LOCAL E-328,ET DES RESSOURCES  
NATURELLES  
QUEBEC QC G1H 6R1

Numéro de client : 22 / CA\_22  
Numéro de facture: 2055941667  
Date de la facture: 06/01/2023

DÉTAILS DES SERVICES

| Date                    | Heure | N° de réf. | Description<br>de l'opération           | État/<br>Prov. | Code de<br>service | Montant<br>du service | Services<br>auxiliaires | Montant<br>auxiliaire | Code<br>de<br>taxes |
|-------------------------|-------|------------|-----------------------------------------|----------------|--------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|---------------------|
| 05/23                   | 00:00 |            | 1.1- LICENCES JLR                       |                | JRS                | \$470.00              |                         | \$0.00                |                     |
| 05/23                   | 00:00 |            | 1.3- PERIODE 27/05/2023 -<br>26/05/2024 |                | J99                | \$0.00                |                         | \$0.00                |                     |
| 05/23                   | 00:00 |            | 1.2- LICENCES JLR - 2                   |                | J99                | \$0.00                |                         | \$0.00                |                     |
| Sous-total des services |       |            |                                         |                |                    | \$470.00              |                         | \$0.00                |                     |

## DESCRIPTIONS DES CODES DE PRODUITS (pour les codes de 6 caractères, p. ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (caractère en quatrième position comme le S dans ACR S IH) :

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| F | AUTOFAX                             |
| J | INTERNATIONAL (NORTH AMERICAN LINK) |
| S | SYSTÈME À SYSTÈME                   |
| V | DEMANDE VERBALE                     |
| Z | INTERNET ACCESS                     |

### INDIVIDUAL / JOINT INDICATOR (in the fifth character position like I in ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | DOSSIER INDIVIDUEL |
| J | DOSSIER JOINT      |

### INDICATEUR DE RÉSULTATS (caractère en sixième position comme le H dans ACRSI H) :

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| H | RÉSULTAT OBTENU OU DOSSIER ENVOYÉ    |
| S | AUCUN RÉSULTAT OU DOSSIER NON ENVOYÉ |



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1  
Canada

#### Changements apportés à votre facture Equifax Canada

Equifax Canada a un nouveau système de facturation. Pour cette raison, vous remarquerez peut-être de légers changements au contenu de vos prochaines factures. Apprenez-en plus sur votre nouvelle facture à [https://go.equifax.ca/votre\\_fracture\\_FR](https://go.equifax.ca/votre_fracture_FR) ou communiquez avec notre équipe des services commerciaux mondiaux (GBS) au 1 877 227-8800 ou à [GBSCanada@equifax.com](mailto:GBSCanada@equifax.com).

# FACTURE

Page 1 de 4

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 10/01/2022  
Numéro de facture : 2053219250  
FACTURE COURANT \$83.93  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 10/31/2022

Numéro d'emplacement : 108055644

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1  
Canada

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total courante de la facture \$73.00  
Sous-total courant des taxes \$10.93  
Total courant de la facture \$83.93

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$83.93**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 2053219250        | \$83.93 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$  ,    ,    .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

2053219250

00000008393

10012022





Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 2053219250  
Date de la facture : 10/01/2022

Page 2 de 4

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

#### Sommaire des produits

|        |                      |    |         |
|--------|----------------------|----|---------|
| ACRZIS | RAPPORT CONSOMMATEUR | 1  | \$3.00  |
| IDSZIH | ID-VERIFICATION      | 10 | \$50.00 |
| IDSZIS | ID-VERIFICATION      | 4  | \$20.00 |

**Total des produits \$73.00**

**Total des services \$73.00**

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction  | NO. TVP/TVH | Taux    | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|--------------|-------------|---------|---------------------|-----------------|--------|
| QC - QST/TVQ | 1009309981  | 0.09975 | \$0.00              | \$73.00         | \$7.28 |
| CA - GST/TPS |             | 0.05    | \$0.00              | \$73.00         | \$3.65 |

**Total des taxes \$10.93**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$83.93**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 10/01/2022

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer  |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|----------------|
| 10/01/2022          | 4                | Facture                    | 2053219250            | \$83.93                      | \$83.93        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> | <b>\$83.93</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



MIN DES RESSOURCES NATURELLES LOUISE CARON  
5700 4E AVE O, LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Numéro de client: 22 / CA\_22  
Numéro de facture: 2053219250  
Date de la facture: 10/01/2022

## SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

## Sommaire des produits

|                           |                      |    |                |
|---------------------------|----------------------|----|----------------|
| ACRZIS                    | RAPPORT CONSOMMATEUR | 1  | \$3.00         |
| IDSZIH                    | ID-VERIFICATION      | 10 | \$50.00        |
| IDSZIS                    | ID-VERIFICATION      | 4  | \$20.00        |
| <b>Total des produits</b> |                      |    | <b>\$73.00</b> |
| <b>Total des services</b> |                      |    | <b>\$73.00</b> |

## SOMMAIRE DES TAXES

| Jurisdiction           | NO. TVP/TVH | Taux    | Montant non taxable | Montant taxable | Total          |
|------------------------|-------------|---------|---------------------|-----------------|----------------|
| QC - QST/TVQ           | 1009309981  | 0.09975 | \$0.00              | \$73.00         | \$7.28         |
| CA - GST/TPS           |             | 0.05    | \$0.00              | \$73.00         | \$3.65         |
| <b>Total des taxes</b> |             |         |                     |                 | <b>\$10.93</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$83.93**



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT



Le 19 février 2021

00549-FININS-AUTO

000066

REÇU LE  
01 MARS 2021  
OGRFMGC - MERN**MIN DES RESSOURCE NATURELLE**  
5700 4E AVE OUEST  
LOCAL C 408  
QUEBEC QC G1H 6R1**Rappel : Les améliorations aux pointages de risque commerciaux et aux dossiers de crédit seront apportées à compter du 28 mars 2021**

Cher client, chère cliente,

Nous savons que prendre de meilleures décisions en matière de crédit d'une manière plus rapide est un facteur important pour votre entreprise. Pour évoluer en fonction de vos besoins, nous sommes heureux de présenter les améliorations suivantes à nos pointages de risques commerciaux et à nos dossiers de crédit.

- Le pointage de défaillance commerciale (CDS2) et le pointage du risque de défaillance d'entreprise (BFRS2) ont été repensés à l'aide de nouveaux attributs de données et de nouvelles techniques de modélisation en vue d'améliorer le rendement.
- Le lancement du nouveau pointage de défaillance des opérations financières<sup>MC</sup> (FTDS), qui permet de prévoir la probabilité qu'une entreprise accuse de sérieux retards (90 jours ou plus de retard) dans le paiement de ses comptes d'opérations financières au cours des 12 prochains mois.

À compter de maintenant, la série de ces pointages de risque (CDS2.1, BFRS2.1 et FTDS1.1) et les indicateurs actuels (Indice de crédit et Indice de paiement) seront inclus dans le dossier de crédit d'entreprise<sup>MC</sup> d'Equifax, connus comme l'Affichage complet. Ces améliorations vous permettront de maximiser les octrois en réduisant le nombre de clients qui auraient pu être refusés antérieurement, en minimisant le nombre de clients à risque élevé qui auraient pu être approuvés antérieurement, et en augmentant les revenus tout en réduisant les coûts associés aux arriérés de paiement et aux radiations.

À compter du 28 mars 2021, tous les clients qui reçoivent les dossiers et les pointages actuels migreront en vue de recevoir les pointages améliorés ainsi que le dossier de crédit d'entreprise mis à jour. Pour les clients abonnés, la migration sera effectuée en fonction de la date de renouvellement de l'abonnement.

Des renseignements seront partagés sur le portail afin de fournir des détails additionnels sur les nouveaux pointages et dossiers de crédit, et sur la façon dont ceux-ci seront encore plus avantageux pour votre entreprise. Ce changement s'effectuera par l'entremise de nos systèmes. Cette transition est prévue se faire en douceur, et aucune action n'est exigée de votre part.



Vous pouvez obtenir plus d'informations à propos de ces améliorations à nos pointages de risque, à nos dossiers de crédit et à nos attributs en visitant la page <https://hub-fr.equifax.ca/nouveaux-pointages-et-dossiers-de-credit-commerciaux>

La confiance que vous nous témoignez est importante pour nous, et nous vous remercions d'avoir choisi Equifax. Si vous avez des questions concernant ces changements, veuillez communiquer avec nous par courriel à l'adresse [gbscanada@equifax.com](mailto:gbscanada@equifax.com), ou par téléphone au 1 877 227-8800.

Salutations,  
**Equifax Canada**



C.P./P.O. Box 190  
Montréal QC H1S 2Z2



February 19, 2021

MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
5700 4E AVE OUEST  
LOCAL C 408  
QUEBEC QC G1H 6R1

**Reminder: Enhancements to Commercial Risk Scores and Credit Reports Will Begin  
March 28, 2021**

Dear Equifax Customer,

We know making faster and better credit decisions is important to your business. Evolving with your needs, we've made the following enhancements to our commercial risk scores and credit reports.

- The redevelopment of the existing Commercial Delinquency Score (CDS2.1) and Business Failure Risk Score (BFRS2.1) with new data attributes and modeling techniques to deliver enhanced performance.
- The launch of Financial Trade Delinquency Score™ (FTDS1.1), which helps to predict the likelihood that a company will pay its financial trade accounts in a severely delinquent (90 days or more past due) manner within the next 12 months.

Moving forward, this suite of risk scores (CDS2.1, BFRS2.1 and FTDS1.1) and current indicators (Credit Index and Payment Index), will be included in the Equifax Business Credit Report™, known as Complete View. These improvements will help you to maximize adjudications by reducing the number of clients that may have previously been declined, minimizing the number of high-risk clients that may have previously been approved, and increasing revenues while shortening the costs associated with delinquency and charge-offs.

Starting March 28, 2021 all customers receiving existing scores/reports will be migrated to receive the enhanced scores as well as the updated Business Credit Report. For subscription customers, the migration will be aligned to your subscription renewal date.

Information will be available on the portal to provide additional details on the new scores/reports and how this will benefit your business even further. This change will take place within our systems. This transition is expected to be seamless, with no effort required from your end.

You can find more information about the enhancements to our risk scores, credit reports and attributes at: <https://hub-en.equifax.ca/new-commercial-reports-and-scores>

Your business is important to us and we want to thank you for choosing Equifax. If you have questions about these changes, please contact us by email at [gbscanada@equifax.com](mailto:gbscanada@equifax.com) or by phone at 1-877-227-8800.

Sincerely,  
**Equifax Canada**

Caron, Louise (DGARF)

De: Equifax Canada Co. <solutions.ca@equifax.com>  
Envoyé: 30 juillet 2021 11:46  
À: Caron, Louise (DGARF)  
Objet: Reminder: Changes to Multi-Factor Authentication Service

If you are having trouble reading this email, read the online version

Français



Add new Equifax email addresses to your safe sender list

This is a friendly reminder that Equifax Canada is updating our multi-factor authentication (MFA) service on all Equifax applications. This change takes effect **August 8, 2021 for most applications, and the weekend of August 14 for InterConnect customers.**

As a result of this update, the email addresses we use to send you unique temporary codes during the login process will change. Your login credentials will not be affected, but you may notice minor differences in the appearance and language on the login screen for the UAT environment prior to August 8. These changes do not affect customers who receive unique temporary codes via SMS/text message.

To ensure you receive the emails containing your unique temporary codes when logging into your Equifax applications, follow these steps:

- **Add the email addresses in the table below to your contacts**
- If you request a unique temporary code after August 8 and do not receive an email in response, **check your spam and junk folders.** Add the sender email addresses to your contacts or mark the messages as “not spam/junk”
- If your email policy is managed by an external or internal IT team and you are unable to add the addresses below to an allow list yourself, **forward this notice to the appropriate individuals in your organization**

Unique temporary code email addresses by Equifax application

|                        |                                    |                       |
|------------------------|------------------------------------|-----------------------|
| Equifax<br>Application | Email Addresses to Add to Contacts | Need help? Contact us |
|------------------------|------------------------------------|-----------------------|

|                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <a href="#">Equifax Member Web Portal</a>                               | <a href="mailto:noreply@CAST-UAT.CAN.equifax.com">noreply@CAST-UAT.CAN.equifax.com</a><br><a href="mailto:noreply@CAST-Prod.CAN.equifax.com">noreply@CAST-Prod.CAN.equifax.com</a>                                                     | CAST - Customer Access Support Team<br><a href="mailto:cast.ca@equifax.com">cast.ca@equifax.com</a><br>1-877-257-2090 |
| <a href="#">Ignite MarketPlace</a>                                      | <a href="mailto:noreply@Ignitemarketplace-UAT.CAN.equifax.com">noreply@Ignitemarketplace-UAT.CAN.equifax.com</a><br><a href="mailto:noreply@Ignitemarketplace-Prod.CAN.equifax.com">noreply@Ignitemarketplace-Prod.CAN.equifax.com</a> | Ignite Support<br><a href="mailto:ignitesupport@equifax.com">ignitesupport@equifax.com</a><br>1-877-428-2116          |
| <a href="#">Ignite Direct</a>                                           | <a href="mailto:noreply@Ignitedirect-Prod.CAN.equifax.com">noreply@Ignitedirect-Prod.CAN.equifax.com</a>                                                                                                                               | Ignite Support<br><a href="mailto:ignitesupport@equifax.com">ignitesupport@equifax.com</a><br>1-877-428-2116          |
| <a href="#">InterConnect</a>                                            | <a href="mailto:noreply@Interconnect-UAT.CAN.equifax.com">noreply@Interconnect-UAT.CAN.equifax.com</a><br><a href="mailto:noreply@Interconnect-Prod.CAN.equifax.com">noreply@Interconnect-Prod.CAN.equifax.com</a>                     | ADS - Advanced Delivery System<br><a href="mailto:sts@equifax.com">sts@equifax.com</a><br>1-800-387-9986              |
| <a href="#">Luminate (UAT)</a><br><a href="#">Luminate (Production)</a> | <a href="mailto:noreply@Luminate-UAT.CAN.equifax.com">noreply@Luminate-UAT.CAN.equifax.com</a><br><a href="mailto:noreply@Luminate-PROD.CAN.equifax.com">noreply@Luminate-PROD.CAN.equifax.com</a>                                     | Luminate Support<br><a href="mailto:luminate.support@equifax.com">luminate.support@equifax.com</a><br>1-866-272-3931  |

For more information, please see the [frequently asked questions](#). If you need more help, please reach out to us at the numbers listed in the table above.

Sincerely,

**Rob Durham**  
**Senior Vice-President, Chief Operations Officer**  
**Equifax Canada**

If you are a current customer of Equifax Canada Co., please be aware that there are some communications that you are required to receive in order to continue receiving services and products from us. As such, you cannot unsubscribe to the following e-mail communications: customer billing notifications; invoices; Equifax system incident alerts; administrative emails needed for access (e.g. Member Centre/Account Information, passwords, security codes, account change notifications, new activation confirmation, order confirmations, alert notifications, credit card expiration notifications); project communications related to the delivery of services; product support and maintenance; and announcements for system enhancements/personnel changes.



[Why did I get this email?](#)   [Unsubscribe and Manage Preferences](#)

[Privacy Policy](#)   [Legal Notice](#)



© 2021, Equifax Canada Co. All rights reserved. All trademarks appearing herein are owned or licensed by Equifax Canada Co. 5700 Yonge Street, Suite 1600, Toronto, ON M2M 4K2.



## Caron, Louise (DGARF)

---

**De:** Cast . <cast.ca@equifax.com>  
**Envoyé:** 27 août 2021 11:52  
**À:** Caron, Louise (DGARF)  
**Objet:** Fwd: [IE] Identifiant

Bonjour Louise,

Bonjour Louise,

Votre profil est déverrouillé et votre mot de passe a été réinitialisé à : 22

Si vous rencontrez toujours des problèmes avec le mot de passe, SVP essayez les étapes suivantes :

- Ouvrir votre navigateur d'internet.
- Supprimer vos cookies et votre historique de navigation (**voir ci-dessous pour les étapes**).
- Fermer et rouvrir votre navigateur d'internet.
- Au lieu de cliquer sur un lien favori pour accéder le portail, svp allez au . Ceci vous dirigera directement à la page principale d'Equifax. [www.equifax.ca](http://www.equifax.ca)
- Ensuite, cliquez sur l'onglet , situé vers le haut de la page, ensuite cliquez sur **Entreprise, Connexion**.
- Vous serez maintenant à la page d'accueil. SVP sauvegarder ceci comme votre nouveau lien favori et essayer de vous connecter.
- SVP s'assurer d'entrer le mot de passe manuellement, ne pas procéder si cette section est entré automatiquement par votre navigateur.

**\*\*Étapes pour supprimer l'historique et les cookies**

### Google Chrome

- Ouvrir Google Chrome.
- En haut à droite, cliquez sur les **3 points**.
- Cliquez sur ensuite cliquez sur **Plus d'outils Supprimer historique de données**.
- OU, sur votre clavier, pesez sur **CONTROL + SHIFT + DELETE (SUPPRIMER)**.
- Dans la fenêtre, , cliquez sur avancée.**supprimer historique de données**
- Sur le haut, sélectionner ce le temps que vous voulez supprimer. Pour supprimer le tout, sélectionner **Supprimer tout**.
- Les boîtes suivantes doivent être sélectionnées; historique de navigation, historique de téléchargement, cookies et autres données, image cache et fiches.

### Internet Explorer

- Ouvrir Internet Explorer.
- En haut à droite, cliquez sur l'icône d'outils.
- Cliquez sur ensuite cliquez sur **sécurité supprimer l'historique de données**.
- Click then click on **Safety Delete browsing data**

- Ou pesez sur sur votre clavier. **CONTROL + SHIFT + SUPPRIMER**
- Dans la fenêtre qui s'affiche, cliquer sur les suivants: **fichiers temporaires et fiches de site web, cookies et données, historique.**
- Cliquez sur **supprimer.**
- Rafraichir la page

Si vous rencontrez toujours des problèmes, veuillez essayer avec un autre navigateur d'internet.

Merci bien.

Cordialement,

53-54 | CAST - Customer Access Support Team | **Equifax Canada Co.**  
 5700 Yonge St., Suite 1600, Toronto, Ontario, Canada M2M 4K2  
 Office: 1-877-257-2090



[Why Did I Get This Email](#) | [Unsubscribe and Manage Preferences](#)

----- Forwarded message -----

From: **Caron, Louise (DGARF)** <Louise.Caron@mern-mffp.gouv.qc.ca>  
 Date: Fri, Aug 27, 2021 at 11:41 AM  
 Subject: [IE] Identifiant  
 To: [cast.ca@equifax.com](mailto:cast.ca@equifax.com) <[cast.ca@equifax.com](mailto:cast.ca@equifax.com)>



Bonjour,

Par la présente, il faudrait svp déverrouiller mon identifiant et me donner un nouveau mot de passe car je suis incapable de rentrer pour effectuer mes recherches. J'ai le rôle de superviseur mais je ne peux plus rentrer dans l'application.

ID client : 22

ID utilisateur : xxxxx

Adresse électronique : [louise.caron@mern-mffp.gouv.qc.ca](mailto:louise.caron@mern-mffp.gouv.qc.ca)

Numéro de téléphone : 418-627-6264 poste 703407

Je vous remercie à l'avance et n'hésitez pas à me contacter pour de plus amples informations si nécessaire.

Bonne journée!

**Louise Caron**

**Technicienne en administration  
Service des opérations comptables et administratives**

**Direction de la comptabilité et de la performance financière  
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles  
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs  
5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1  
Téléphone : 418 627-6264, poste 703407  
[louise.caron@mern-mffp.gouv.qc.ca](mailto:louise.caron@mern-mffp.gouv.qc.ca)  
[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)  
[mffp.gouv.qc.ca](http://mffp.gouv.qc.ca)**

This message contains proprietary information from Equifax which may be confidential. If you are not an intended recipient, please refrain from any disclosure, copying, distribution or use of this information and note that such actions are prohibited. If you have received this transmission in error, please notify by e-mail [postmaster@equifax.com](mailto:postmaster@equifax.com). Equifax® is a registered trademark of Equifax Inc. All rights reserved.

## Caron, Louise (DGARF)

---

**De:** Cast . <cast.ca@equifax.com>  
**Envoyé:** 15 septembre 2021 11:16  
**À:** Caron, Louise (DGARF)  
**Objet:** Re: [IE] Ajout - superviseur - MERN - MFFP  
**Pièces jointes:** Online Supervisor Change Request Form\_EN (1).pdf

Bonjour Louise,

Pour l'ajout des superviseurs en ligne, veuillez voir ci joint le formulaire de demande.

A noter, le formulaire doit être rempli et signé par un gérant ou par le supérieur hiérarchique de la personne que vous souhaitez faire l'ajout.

Merci bien.

Cordialement,

53-54 | CAST - Customer Access Support Team | **Equifax Canada Co.**  
5700 Yonge St., Suite 1600, Toronto, Ontario, Canada M2M 4K2  
Office: 1-877-257-2090



[Why Did I Get This Email](#) | [Unsubscribe and Manage Preferences](#)

On Wed, Sep 15, 2021 at 11:08 AM Caron, Louise (DGARF) <Louise.Caron@mern-mffp.gouv.qc.ca> wrote:



Bonjour,

Par la présente, j'aimerais savoir si c'est possible de faire ajouter une personne avec le rôle de superviseur comme moi. J'ai essayé de l'ajouter mais cela ne fonctionne pas. Dans la case ou est inscrit « opérateur », je ne peux le changer pour « superviseur ».

Il s'agit de :

a. DOYON, Ariane

b. 22

c. 22

d. [ariane.doyon@mern-mffp.gouv.qc.ca](mailto:ariane.doyon@mern-mffp.gouv.qc.ca)

e. 418-627-6264

N'hésitez pas à me contacter pour de plus amples informations si nécessaire.

Bonne journée!

**Louise Caron**

**Technicienne en administration  
Service des opérations comptables et administratives**

**Direction de la comptabilité et de la performance financière**

**Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles**

**Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs**

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau D-405

Québec (Québec) G1H 6R1

Téléphone : 418 627-6264, poste 703407

**[louise.caron@mern-mffp.gouv.qc.ca](mailto:louise.caron@mern-mffp.gouv.qc.ca)**

**[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)**

**[mffp.gouv.qc.ca](http://mffp.gouv.qc.ca)**

This message contains proprietary information from Equifax which may be confidential. If you are not an intended recipient, please refrain from any disclosure, copying, distribution or use of this information and note that such actions are prohibited. If you have received this transmission in error, please notify by e-mail [postmaster@equifax.com](mailto:postmaster@equifax.com). Equifax® is a registered trademark of Equifax Inc. All rights reserved.



## ONLINE SUPERVISOR CHANGE REQUEST FORM

- Online Supervisors can add/remove/modify and also reset passwords for Operators.
- A minimum of 2 Online Supervisors per account is highly recommended (additional Online Supervisor as a backup).
- Online Supervisors must review their list of Operators on a regular basis and make changes accordingly (i.e. remove an Operator if he/she has left the company or moved departments).
- Online Supervisors are responsible to ensure the Operators have the proper access to the Equifax web portal as per their business needs. (Operators can only access the services the supervisor grants; i.e. pulling consumer/ commercial reports, EDX, Reporting Trade, etc.).
- Online Supervisors should regularly review the Internet Bulletins on the sign-on page.

### What this form is for:

- Adding a new Online Supervisor
- Removing an existing Online Supervisor

### How long will it take for the request to complete and will the new Online Supervisor be notified?

- It takes between 24 to 48 hours to complete your request
- New Online Supervisors will be sent an email with their new access information

### Who do we send the completed form to?

- Email: [cast.ca@equifax.com](mailto:cast.ca@equifax.com) OR
- Fax: 1-800-563-1436

| Company Information                                   |  |
|-------------------------------------------------------|--|
| <i>Please complete all sections of this form</i>      |  |
| Date of Request:                                      |  |
| Company Name:                                         |  |
| Full Address (City, Province/State, Postal/Zip Code): |  |
| Client ID <u>OR</u> Equifax Member Number:            |  |

| New Online Supervisor |  |
|-----------------------|--|
| TO ADD                |  |
| Full Name:            |  |
| Email:                |  |
| Telephone #:          |  |
| TO REMOVE             |  |
| Full Name:            |  |
| Email:                |  |

| Please note, in order for this request to be processed, this section needs to be signed by the Online Supervisor's superior |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Full Name:                                                                                                                  |  |
| Title:                                                                                                                      |  |
| Phone:                                                                                                                      |  |
| Email:                                                                                                                      |  |
| Signature:                                                                                                                  |  |

## Caron, Louise (DGARF)

---

**De:** Equifax Canada Co. <solutions.ca@equifax.com>  
**Envoyé:** 9 février 2022 10:13  
**À:** Caron, Louise (DGARF)  
**Objet:** Your next Equifax invoice will look a little different

If you are having trouble reading this email, [read the online version](#)

Français



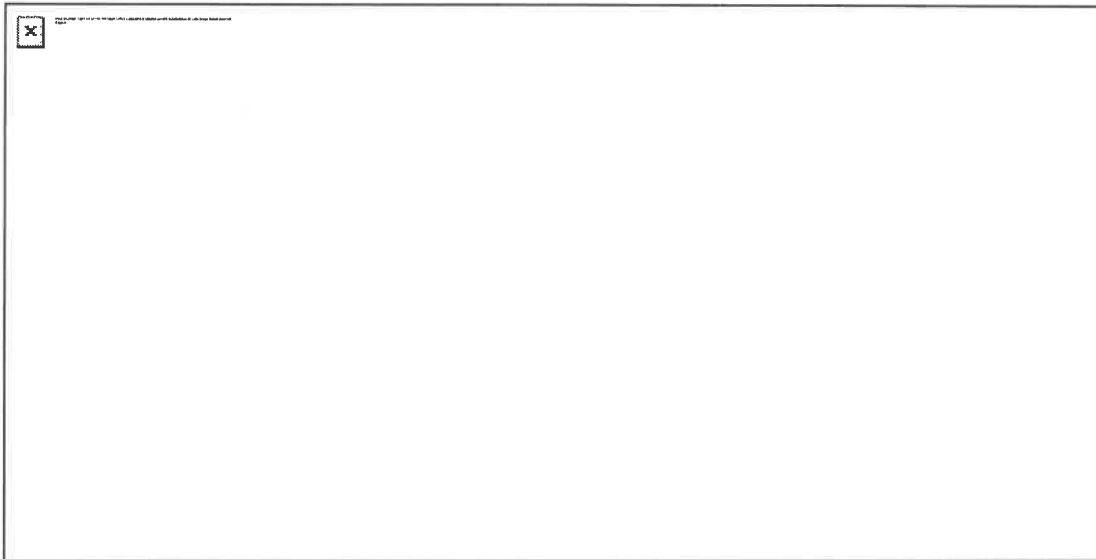
### Changes to your Equifax Invoice

Dear Customer:

Equifax Canada is upgrading to a new billing system aimed at enhancing customer experience. As a result of this upgrade **your March 1, 2022 invoice will be delayed.** You may also notice changes to the layout and content of future Equifax invoices. Learn more below:

1. The existing 10-character alphanumeric **Customer Number** received when you first registered with Equifax will not change. Going forward, however, any new customer account or new billing family (now called a Consolidated Invoice) that is associated with your account will be assigned a 14-character customer number that starts with "OBA."
2. All **Invoice Numbers** generated from the new billing system will be 10 digits long.
3. The **Location Number** shown on your invoice refers to the Equifax ID assigned in the new global billing system.





4. Under **Recurring Charges** you may find the following terms: "OnDemand," "ServiceFee" or "CMT TrueUp".
- **OnDemand** is a one-time fee such as a development, setup, training and/or professional fee.
  - **ServiceFee** is a recurring amount that is charged at a set frequency (monthly, quarterly, semi-annually or annually).
  - A **Commitment TrueUp** amount will be applied to your account if you do not meet the minimum contractual commitment by the end of the pricing period (monthly, quarterly, semi-annually or annually). It is the difference between the commitment and actual spend. This will appear as "CMT TRUEUP" on the invoice.



5. Credit adjustments will now appear together on a separate **Credit Memo** document.
6. If you are a Commercial Contract Subscriber we are pleased to announce that effective March 1, 2022, **subscription usage will be displayed on your invoice** on a monthly basis. These monthly invoices will show a balance of \$0, unless you go over your subscription, or still receive a paper invoice, in which case a "PBF Invoice Service Fee" of \$20 (see example 4) is applied for every invoice mailed out.

To avoid the PBF Invoice Service Fee we strongly recommend that all clients receiving paper invoices ***convert to electronic billing as soon as possible.***

If you would like to update your invoice delivery method to electronic billing or require additional assistance please contact our Global Business Services (GBS) team at 1-877-227-8800 or [GBSCanada@equifax.com](mailto:GBSCanada@equifax.com).

Your business is important to us, and we thank you for choosing Equifax.

Sincerely,

**Equifax Canada**

If you are a current customer of Equifax Canada Co., please be aware that there are some communications that you are required to receive in order to continue receiving services and products from us. As such, you cannot unsubscribe to the following e-mail communications: customer billing notifications; invoices, Equifax system incident alerts; administrative emails needed for access (e.g. Member Centre/Account Information, passwords, security codes, account change notifications, new activation confirmation, order confirmations, alert notifications, credit card expiration notifications); project communications related to the delivery of services; product support and maintenance; and announcements for system enhancements/personnel changes.



**Why did I get this email?   Unsubscribe and Manage Preferences**

**Privacy Policy   Legal Notice**

© 2022, Equifax Canada Co. All rights reserved. All trademarks appearing herein are owned or licensed by Equifax Canada Co. 5700 Yonge Street, Suite 1600, Toronto, ON M2M 4K2.



**De:** Equifax Canada Co. <solutions.ca@equifax.com>  
**Envoyé:** 4 mars 2022 10:10  
**À:** Caron, Louise (DGARF)  
**Objet:** March invoices will be delayed

If you are having trouble reading this email, read the [online version](#)

Français



## Changes to Your Equifax Canada Invoice

### March invoices will be delayed

Dear Customer:

Equifax Canada is upgrading to a new billing system aimed at enhancing customer experience.

As a result of this upgrade **your March 1, 2022 invoice will be delayed**. You may also notice changes to the layout and content of future Equifax invoices. Learn more **here** and below:

1. The existing 10-character alphanumeric **Customer Number** received when you first registered with Equifax will not change. Going forward any *new* customer account or *new* billing family (now called a Consolidated Invoice) that is associated with your account will be assigned a 14-character customer number that starts with "OBA."
2. All **Invoice Numbers** generated from the new billing system will be 10 digits long.
3. The **Location Number** shown on your invoice refers to the Equifax ID assigned in the new global billing system.



4. Under **Recurring Charges** you may find the following terms: "OnDemand," "ServiceFee" or "CMT TrueUp".

- \* OnDemand is a one-time fee such as a development, setup, training and/or professional fee.

- ServiceFee is a recurring amount that is charged at a set frequency (monthly, quarterly, semi-annually or annually).
- A Commitment TrueUp amount will be applied to your account if you do not meet the minimum contractual commitment by the end of the pricing period (monthly, quarterly, semi-annually or annually). It is the difference between the commitment and actual spend. This will appear as "CMT TRUEUP" on the invoice.



5. Credit adjustments will now appear together on a separate **Credit Memo** document.

6. If you are a Commercial Contract Subscriber we are pleased to announce that effective March 1, 2022, **subscription usage will be displayed on your invoice on a monthly basis**. This will replace the online usage access functionality, which has been retired from the Equifax Web Portal.

These monthly invoices will show a balance of \$0, unless you go over your subscription, or still receive a paper invoice, in which case a "PBF Invoice Service Fee" of \$20 (*see example 4*) is applied for every invoice mailed out.

To avoid the PBF Invoice Service Fee we strongly recommend that all clients receiving paper invoices **convert to electronic billing as soon as possible**.

If you would like to update your invoice delivery method to electronic billing or require additional assistance please contact our Global Business Services (GBS) team at 1-877-227- 8800 or [GBSCanada@equifax.com](mailto:GBSCanada@equifax.com).

Your business is important to us, and we thank you for choosing Equifax.

Sincerely,  
Equifax Canada

If you are a current customer of Equifax Canada Co., please be aware that there are some communications that you are required to receive in order to continue receiving services and products from us. As such, you cannot unsubscribe to the following e-mail communications: customer billing notifications; invoices; Equifax system incident alerts; administrative emails needed for access (e.g. Member Centre/Account Information, passwords, security codes, account change notifications, new activation confirmation, order confirmations, alert notifications, credit card expiration notifications); project communications related to the delivery of services; product support and maintenance; and announcements for system enhancements/personnel changes.



[Why did I get this email?](#)   [Unsubscribe and Manage Preferences](#)

[Privacy Policy](#)   [Legal Notice](#)

© 2022, Equifax Canada Co. All rights reserved. All trademarks appearing herein are owned or licensed by Equifax Canada Co. 5700 Yonge Street, Suite 1600, Toronto, ON M2M 4K2.



## Caron, Louise (DGARF)

---

**De:** Cast . <cast.ca@equifax.com>  
**Envoyé:** 12 septembre 2022 10:33  
**À:** Caron, Louise (DGARF)  
**Objet:** Re: [IE] Identifiant

Bonjour,

Votre profil est déverrouillé et votre mot de passe a été réinitialisé à : 22

Si vous rencontrez toujours des problèmes avec le mot de passe, SVP essayez les étapes suivantes :

- Ouvrir votre navigateur d'internet.
- Supprimer vos cookies et votre historique de navigation (**voir ci-dessous pour les étapes**).
- Fermer et rouvrir votre navigateur d'internet.
- Au lieu de cliquer sur un lien favori pour accéder le portail, svp allez au <https://www.equifax.ca/credit/french/> Ceci vous dirigera directement à la page principale d'Equifax
- Ensuite, cliquez sur l'onglet , situé vers le haut de la page, ensuite cliquez sur **Entreprise, Connexion**.
- Vous serez maintenant à la page d'accueil. SVP sauver ceci comme votre nouveau lien favori et essayer de vous connecter.
- SVP s'assurer d'entrer le mot de passe manuellement, ne pas procéder si cette section est entré automatiquement par votre navigateur.

**\*\*Étapes pour supprimer l'historique et les cookies**

### Google Chrome

- Ouvrir Google Chrome.
- En haut à droite, cliquez sur les **3 points**.
- Cliquer sur ensuite cliquer sur **Plus d'outils Supprimer historique de données**.
- OU, sur votre clavier, pesez sur **CONTROL + SHIFT + DELETE (SUPPRIMER)**.
- Dans la fenêtre, , cliquer sur avancée.**supprimer historique de données**
- Sur le haut, sélectionner ce le temps que vous voulez supprimer. Pour supprimer le tout, sélectionner **Supprimer tout**.
- Les boîtes suivantes doivent être sélectionnées; historique de navigation, historique de téléchargement, cookies et autres données, image cache et fiches.

### Internet Explorer

- Ouvrir Internet Explorer.
- En haut à droite, clique sur l'icône d'outils.
- Cliquez sur ensuite clique sur **sécurité supprimer l'historique de données**.
- Click then click on **.Safety Delete browsing data**
- Ou pesez sur sur votre clavier.**CONTROL + SHIFT + SUPPRIMER**

- Dans la fenêtre qui s'affiche, cliquer sur les suivants: **fichiers temporaires et fiches de site web, cookies et données, historique.**
- Cliquez sur **supprimer.**
- Rafraichir la page

Si vous rencontrez toujours des problèmes, veuillez essayer avec un autre navigateur d'internet.

53-54 (He/Him) | CAST - Customer Access Support Team | **Equifax Canada Co.**  
 5700 Yonge St., Suite 1600, Toronto, Ontario, Canada M2M 4K2  
 Office: 1-877-257-2090



[Why Did I Get This Email](#) | [Unsubscribe and Manage Preferences](#)

On Mon, Sep 12, 2022 at 10:21 AM Caron, Louise (DGARF) <[Louise.Caron@mern-mffp.gouv.qc.ca](mailto:Louise.Caron@mern-mffp.gouv.qc.ca)> wrote:



Bonjour,

Par la présente, il faudrait svp déverrouiller mon identifiant et me donner un nouveau mot de passe car je suis incapable de rentrer pour effectuer mes recherches. J'ai le rôle de superviseur mais je ne peux plus rentrer dans l'application.

ID client : 22

ID utilisateur : 22

Adresse électronique : [louise.caron@mern-mffp.gouv.qc.ca](mailto:louise.caron@mern-mffp.gouv.qc.ca)

Numéro de téléphone : 418-627-6264 poste 703407

Je vous remercie à l'avance et n'hésitez pas à me contacter pour de plus amples informations si nécessaire.

Bonne journée!

**Louise Caron**

Technicienne en administration  
 Service des opérations comptables et administratives  
 Direction de la comptabilité et de la performance financière  
 Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

**Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs**

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau D-405

Québec (Québec) G1H 6R1

Téléphone : 418 627-6264, poste 703407

**[louise.caron@mern-mffp.gouv.qc.ca](mailto:louise.caron@mern-mffp.gouv.qc.ca)**

[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)

[mffp.gouv.qc.ca](http://mffp.gouv.qc.ca)

This message contains proprietary information from Equifax which may be confidential. If you are not an intended recipient, please refrain from any disclosure, copying, distribution or use of this information and note that such actions are prohibited. If you have received this transmission in error, please notify by e-mail [postmaster@equifax.com](mailto:postmaster@equifax.com). Equifax® is a registered trademark of Equifax Inc. All rights reserved.



## Caron, Louise (DGARF)

**De:** Equifax Canada Co. <solutions@inform.equifax.ca>  
**Envoyé:** 22 janvier 2023 13:13  
**À:** Caron, Louise (DGARF)  
**Objet:** Restez en contact avec Equifax Canada

Si vous avez de la difficulté à afficher ce courriel, consultez la [version Web](#)

English



# Restez en contact avec Equifax Canada



Comme vous êtes un membre de notre communauté, nous voulons nous assurer que vous êtes toujours bien informé.

Veuillez ajouter [solutions@inform.equifax.ca](mailto:solutions@inform.equifax.ca) à votre carnet d'adresses pour vous assurer que nos messages continuent d'être acheminés vers votre boîte de réception.

## Comment ajouter Equifax Canada à votre liste d'expéditeurs autorisés

Quel que soit le logiciel de messagerie électronique que vous utilisez, il existe deux façons de nous ajouter à votre liste d'expéditeurs autorisés :

1. Trouvez notre courriel dans votre dossier de pourriels/courriers indésirables et désignez-le comme étant légitime. Pour ce faire, vous pouvez soit déplacer le courriel du dossier des pourriels/courriers indésirables vers votre boîte de réception, soit cliquer sur le message et le désigner comme n'étant pas un pourriel/courrier indésirable, selon le logiciel que vous utilisez.
2. Ajoutez directement [solutions@inform.equifax.ca](mailto:solutions@inform.equifax.ca) à votre carnet d'adresses.

**Voici des instructions précises sur la façon de procéder pour les logiciels de messagerie électronique les plus populaires.**

## Gmail

1. Ouvrez le dossier « Pourriel » et cliquez avec le bouton droit de la souris sur le message. Cliquez sur « N'est pas un pourriel ».
2. Ajoutez directement [solutions@inform.equifax.ca](mailto:solutions@inform.equifax.ca) au carnet d'adresses courriel. Ouvrez la liste des contacts, cliquez sur « Créer un contact » et inscrivez l'adresse.

## Outlook

1. Ouvrez le dossier « Courriel indésirable » et cliquez avec le bouton droit sur le message. Cliquez sur « Ceci n'est pas indésirable ».
2. Ajoutez directement [solutions@inform.equifax.ca](mailto:solutions@inform.equifax.ca) au carnet d'adresses. Ouvrez le message, cliquez avec le bouton droit de la souris sur le nom de l'expéditeur et sélectionnez « Ajouter aux contacts Outlook »

## Apple iOS Mail pour iOS (appareil mobile)

1. Ouvrez le dossier « Courriel indésirable » et trouvez le message. Déplacez le message dans votre boîte de réception.
2. Ouvrez le dossier « Courriel indésirable » et trouvez le message. Appuyez sur l'adresse courriel de l'expéditeur, puis sur « Créer un nouveau contact ».

## Yahoo Courriel

1. Ouvrez le dossier « Spam », cliquez sur le message et sélectionnez « Non spam » (au-dessus de la ligne d'objet du message).
2. Ouvrez le message et cliquez sur les trois points à côté du bouton Not Spam. Cliquez sur Ajouter un nouveau contact. Cliquez sur Enregistrer, à droite de l'écran.

## Des questions?

Communiquez avec nous à l'adresse [solutions@inform.equifax.ca](mailto:solutions@inform.equifax.ca) si vous avez des questions sur la façon de configurer votre messagerie électronique pour recevoir nos courriels. Nous nous ferons un plaisir de vous aider.

Si vous êtes actuellement client d'Equifax Canada, soyez avisé qu'il y a des communications que vous devez recevoir afin de continuer à bénéficier de nos services et produits. À ce titre, vous ne pourrez pas vous désabonner des communications par courriel suivantes : notifications de facturation des clients; factures; alertes sur les incidents de système d'Equifax; courriels administratifs nécessaires pour obtenir un accès (par exemple, Centre des membres/données de compte, mots de passe, codes de sécurité, notifications de changement de compte, nouvelle confirmation de l'activation, confirmation de commandes, notifications d'alerte, notifications d'expiration de carte de crédit); communications de projets liés à la prestation de services; soutien et entretien des produits; et les annonces de changements de personnel ou d'améliorations du système.



[Pourquoi ai-je reçu ce courriel](#)   [Se désabonner et gérer les préférences](#)

[Politique de confidentialité](#)   [Avis juridique](#)

© 2023, Equifax Canada Co. Tous droits réservés. Toutes les marques figurant aux présentes sont des marques de commerce ou des marques déposées détenues ou sous licence d'Equifax Canada Co.

5700, rue Yonge 16e étage, Toronto, ON M2M 4K2.



## Caron, Louise (DGARF)

**De:** Equifax Canada Co. <solutions@inform.equifax.ca>  
**Envoyé:** 8 février 2023 10:07  
**À:** Caron, Louise (DGARF)  
**Objet:** Modifiez les préférences linguistiques de vos communications Equifax

Si vous avez de la difficulté à afficher ce courriel, consultez la [version Web](#)

English



Cher client, chère cliente,

### Nous tenons à vous écrire dans la langue de votre choix!

Il est facile de changer vos préférences afin de recevoir les communications d'Equifax Canada Co. et de ses sociétés affiliées (« Equifax ») dans la langue de votre choix, soit le français ou l'anglais. Accédez à notre Centre de préférences pour gérer le type de communications que vous recevez de notre part et pour définir la langue de votre choix. Chaque courriel d'Equifax comprend un lien vers le Centre de préférences; vous pouvez ainsi effectuer des changements en tout temps.

Voici la marche à suivre :

1. Cliquez **ici**;
2. Sélectionnez **Afficher/Modifier le profil**.
3. Entrez votre adresse courriel dans le champ **Courriel**, puis cliquez sur **Confirmer**. Afin de protéger votre vie privée, nous vous enverrons un courriel contenant un lien unique vous permettant de mettre à jour vos préférences linguistiques via la page de votre profil.
4. Cliquez sur le bouton **Afficher/Modifier le profil** dans le courriel que vous aurez reçu.
5. Choisissez la langue de votre choix.
6. Cliquez sur **Confirmer**. Vous recevrez un message de confirmation indiquant que vos préférences ont été mises à jour.

La confiance que vous accordez à Equifax est importante pour nous, et nous nous engageons à communiquer avec vous dans la langue de votre choix.



[Pourquoi ai-je reçu ce courriel](#) [Se désabonner et gérer les préférences](#)

[Politique de confidentialité](#) [Avis juridique](#)

© 2023, Equifax Canada Co. Tous droits réservés. Toutes les marques figurant aux présentes sont des marques de commerce ou des marques déposées détenues ou sous licence d'Equifax Canada Co.

5700, rue Yonge 16e étage, Toronto, ON M2M 4K2.



## Caron, Louise (DGARF)

---

**De:** Equifax Oracle Mailer <orafin.prod2@equifax.com>  
**Envoyé:** 31 juillet 2023 14:31  
**À:** Caron, Louise (DGARF)  
**Objet:** For Your Information: Account Request 157706 for Louise Technicienne en administration Caron has been approved  
**Pièces jointes:** Notification Detail.html

To LOUISE.CARON@MERN-  
MFFP.GOUV.QC.CA  
Sent 31-Jul-2023 14:30:52  
ID 22

Your account request has been approved, use the following information to access the system:

User Name LOUISE.CARON@MERN-MFFP.GOUV.QC.CA  
Password 22  
Login URL <pour la mise en oeuvre de société et fournir une adresse URL >  
Account Number 22  
Customer Name MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Customer Location All Locations

## Caron, Louise (DGARF)

---

**De:** Cast . <cast.ca@equifax.com>  
**Envoyé:** 13 septembre 2023 12:44  
**À:** Caron, Louise (DGARF)  
**Objet:** Re: [IE] Équifax - Modification - profils identifiants

Bonjour Louise,

Votre accès a été réinitialisé et votre mot de passe est: 22

Si vous rencontrez toujours des problèmes, essayez d'abord ce qui suit.

- supprimez votre favori/signet pour la page de connexion d'Equifax
- actualiser le navigateur ou fermer ou ouvrir
- créez un nouveau signet en cliquant sur le lien suivant : <https://www.equifax.ca/credit/french/>
- sauvegarder la page
- réessayer

Notez que lors de la création d'un nouveau mot de passe, assurez-vous de ne pas utiliser une partie de votre nom ou de vos informations d'identification dans le nouveau mot de passe.

Merci  
Cordialement

53-54

**Equifax Canada Co.**  
CAST Support Specialist  
o 877.257.2090  
direct: 53-54  
[cast.ca@equifax.com](mailto:cast.ca@equifax.com)



[Pourquoi ai-je reçu ce courriel?](#) | [Se désabonner et gérer les préférences](#)

On Wed, Sep 13, 2023 at 12:04 PM Caron, Louise (DGARF) <[Louise.Caron@mrnf.gouv.qc.ca](mailto:Louise.Caron@mrnf.gouv.qc.ca)> wrote:



Bonjour,

Par la présente, il faudrait réactiver mon profil svp. En prévision de 53-54, j'ai voulu changer le rôle de mon collègue Yan Bouchard pour « superviseur », mais j'ai plutôt supprimé mon profil.

Est-ce qu'il vous serait possible de changer le statut de Yan Bouchard (YBOUC) pour « superviseur » et me redonner svp mes accès (LCARO) pour « opérateur ».

Le compte ID client est le 22 .

Je vous remercie à l'avance et n'hésitez pas à nous contacter pour de plus amples informations si nécessaire.

Bonne journée!

## **Louise Caron**

Technicienne en administration  
Service des opérations comptables et administratives  
Direction de la comptabilité et de la performance financière  
Ministère des Ressources naturelles et des Forêts  
5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1  
Téléphone : 418 627-6264, poste 703407  
[louise.caron@mrnf.gouv.qc.ca](mailto:louise.caron@mrnf.gouv.qc.ca)  
[mrnf.gouv.qc.ca](http://mrnf.gouv.qc.ca)

This message contains proprietary information from Equifax which may be confidential. If you are not an intended recipient, please refrain from any disclosure, copying, distribution or use of this information and note that such actions are prohibited. If you have received this transmission in error, please notify by e-mail [postmaster@equifax.com](mailto:postmaster@equifax.com). Equifax® is a registered trademark of Equifax Inc. All rights reserved.



## Caron, Louise (DGARF)

---

**De:** Cast . <cast.ca@equifax.com>  
**Envoyé:** 13 septembre 2023 12:44  
**À:** Caron, Louise (DGARF)  
**Cc:** Bouchard, Yan (DGARF); Levasseur, Pascale (DGARF)  
**Objet:** Re: [IE] Équifax - Modification - profils identifiants  
**Pièces jointes:** Online Supervisor Change Request Form\_FR.pdf

Bonjour Louise,

Nous avons réactivé votre accès et votre mot de passe vous a été envoyé dans un email séparé.

Votre identifiant reste le même.

Pour procéder à la demande d'affectation de Yan Bouchard à titre de superviseur ; veuillez trouver ci-joint le formulaire à remplir et à signer par un Supérieur.

Une fois Yan Bouchard défini comme Superviseur, il pourra créer un profil d'Opérateur.

Merci  
Cordialement

53-54  
**Equifax Canada Co.**  
CAST Support Specialist  
o 877.257.2090  
direct: 53-54  
cast.ca@equifax.com



[Pourquoi ai-je reçu ce courriel?](#) | [Se désabonner et gérer les préférences](#)

Double de doc 164

Double de doc 164



## Caron, Louise (DGARF)

---

**De:** Equifax Authentication System <noreply@CAST-Prod.CAN.equifax.com>  
**Envoyé:** 13 septembre 2023 13:02  
**À:** Caron, Louise (DGARF)  
**Objet:** Avis de modification d'adresse e-mail



### equifax-dcit-can-ec9 - Avis de modification d'adresse électronique

Bonjour 22 \_FirstName,

Le changement de votre adresse e-mail a été confirmé. Vous ne recevrez plus d'e-mails de la part de equifax-dcit-can-ec9 à cette adresse, louise.caron@mern.gouv.qc.ca. Tous les prochains e-mails seront envoyés à **Louise.Caron@mrnf.gouv.qc.ca**.

Si vous n'avez pas effectué cette demande, veuillez contacter immédiatement votre administrateur système :

Rendez-vous sur votre page d'[Aide à la connexion](#). Cliquez ensuite sur le lien « Demander de l'aide ».

Ceci est un message généré automatiquement par [Okta](#). Merci de ne pas y répondre.

**De:** Equifax Canada Co. <solutions.ca@equifax.com>  
**Envoyé:** 29 septembre 2022 10:10  
**À:** Caron, Louise (DGARF)  
**Objet:** Have you registered in the new invoice portal?

If you are having trouble reading this email, read the [online version](#)

Français



## Register now in your new self-serve invoice portal

### iReceivables is Equifax Canada's new invoice and billing portal

We're pleased to announce that Equifax Canada has a new self-serve invoice portal. Effective October 2022, invoices are available in the iReceivables portal, which replaces the Billtrust system. Enrol today to start managing your Equifax account(s), and the following functions:

- Make payments on your Equifax Canada account
- Check your account status
- Download csv detail files (if applicable) *and more*

### To register, follow the steps below

1. You will need details from a previous Equifax Canada invoice to register. **Have an invoice with you before starting** the registration process
2. Click the **Register Now** button below to reach the iReceivables portal (Note: This will open a new browser window)
3. Click on **New Customer Registration**
4. Follow the prompts to create a Username and Password
5. If you have more than one account, you can **link additional accounts** once you have completed your initial registration
6. If you pay your Equifax account through Autopay in Billtrust you will need to **re-enrol in Autopay in the new invoice portal** to continue with automatic payments

**REGISTER NOW**

Additional registration resources can be found **here** including an **instructional video**, **user guide** and **FAQs**.

Please note: Clients who get e-bill notifications will now **see invoices as an email attachment**.

If you require additional assistance, we're here to help. Please contact our Global Business Services (GBS) team at 1-877-227-8800 or [\*\*GBSCanada@equifax.com\*\*](mailto:GBSCanada@equifax.com).

Sincerely,  
**Equifax Canada**

If you are a current customer of Equifax Canada Co., please be aware that there are some communications that you are required to receive in order to continue receiving services and products from us. As such, you cannot unsubscribe to the following e-mail communications: customer billing notifications; invoices; Equifax system incident alerts; administrative emails needed for access (e.g. Member Centre/Account Information, passwords, security codes, account change notifications, new activation confirmation, order confirmations, alert notifications, credit card expiration notifications); project communications related to the delivery of services; product support and maintenance; and announcements for system enhancements/personnel changes.



**Why did I get this email?   Unsubscribe and Manage Preferences**

**Privacy Policy   Legal Notice**

© 2022, Equifax Canada Co. All rights reserved. All trademarks appearing herein are owned or licensed by Equifax Canada Co. 5700 Yonge Street, Suite 1600, Toronto, ON M2M 4K2.



**De:** Equifax Canada Co. <solutions@inform.equifax.ca>  
**Envoyé:** 26 octobre 2023 10:07  
**À:** Caron, Louise (DGARF)  
**Objet:** Bienvenue au nuage Equifax

Si vous avez de la difficulté à afficher ce courriel, consultez la [version Web](#)

English



Document communiqué en vertu de l'accès à l'information

## **Vous faites actuellement l'essai de produits natifs en nuage offerts par Equifax<sup>MD</sup>**

Nous avons une excellente nouvelle. À compter du 26 octobre 2023, vos produits seront offerts à partir du nuage Equifax<sup>MC</sup>, l'écosystème de données le plus puissant de l'histoire d'Equifax, la plus grande agence d'évaluation du crédit au Canada.

### **Les avantages des produits natifs en nuage**

Tout est meilleur sur le nuage Equifax, qu'il s'agisse de la sécurité de pointe ou de la vitesse et de la disponibilité inégalées. Le nuage Equifax offrira de nombreux avantages à votre entreprise. Nous sommes impatients de vous faire découvrir les éléments suivants :



Document communiqué en vertu de l'accès à l'information

Cette fantastique évolution découle d'un investissement de 1,6 milliard de dollars de notre part et témoigne de l'engagement continu d'Equifax à vous offrir les solutions les plus avancées et les plus sûres afin de vous permettre de faire croître votre entreprise.

### **Votre expérience des solutions natives en nuage commence maintenant! Essayez-les.**

Nous vous recommandons d'essayer vos produits et services natifs en nuage dès que possible. Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'aide, veuillez communiquer avec votre gestionnaire de compte ou l'équipe des services commerciaux mondiaux (GBS) au 1 877 227-8800 ou à [GBSCanada@equifax.com](mailto:GBSCanada@equifax.com).

### **Ce n'est que le début.**

Le nuage Equifax, qui tire parti de l'intelligence artificielle et de l'apprentissage automatique, nous permet d'offrir des solutions efficaces et d'innover à une vitesse incroyable. Nous sommes prêts à contribuer à la croissance de votre entreprise en vous offrant de nouvelles solutions puissantes!

Sincères salutations,  
**Equifax Canada**

Si vous êtes actuellement client d'Equifax Canada, soyez avisé qu'il y a des communications que vous devez recevoir afin de continuer à bénéficier de nos services et produits. À ce titre, vous ne pourrez pas vous désabonner des communications par courriel suivantes : notifications de facturation des clients; factures; alertes sur les incidents de système d'Equifax; courriels administratifs nécessaires pour obtenir un accès (par exemple, Centre des membres/données de compte, mots de passe, codes de sécurité, notifications de changement de compte, nouvelle confirmation de l'activation, confirmation de commandes, notifications d'alerte, notifications d'expiration de carte de crédit); communications de projets liés à la prestation de services; soutien et entretien des produits; et les annonces de changements de personnel ou d'améliorations du système.



[Pourquoi ai-je reçu ce courriel](#)   [Se désabonner et gérer les préférences](#)

[Politique de confidentialité](#)   [Avis juridique](#)

© 2023, Equifax Canada Co. Tous droits réservés. Toutes les marques figurant aux présentes sont des marques de commerce ou des marques déposées détenues ou sous licence d'Equifax Canada Co. 5700, rue Yonge 16e étage, Toronto, ON M2M 4K2.





## Caron, Louise (DGARF)

**De:** Equifax Canada Co. <solutions@inform.equifax.ca>  
**Envoyé:** 16 novembre 2022 16:41  
**À:** Caron, Louise (DGARF)  
**Objet:** Nous procédons à la mise à niveau de vos pointages de crédit commercial

Si vous avez de la difficulté à afficher ce courriel, consultez la [version Web](#)

English



### Soyez prêt pour la modélisation prédictive améliorée

Bonjour,

Nous sommes heureux de vous annoncer que des versions mises à jour du pointage du risque de défaillance d'entreprise, du pointage de défaillance commerciale et du pointage de défaillance d'opérations financières sont maintenant disponibles.

Vous recevrez automatiquement les pointages mis à jour dans votre dossier de crédit d'entreprise produit en ligne à compter du 16 novembre 2022. **Aucune mesure n'est requise de votre part.**

Ces pointages améliorés reposent sur une nouvelle logique et comprennent les changements suivants :

- Échantillons de développement plus récents pour mieux refléter le paysage financier de la journée;
- Traitement amélioré des codes de motif;
- Attributs supplémentaires pour une modélisation plus précise;
- Segmentation améliorée;
- Meilleur calibrage des pointages, et plus encore.

**Aucun changement ne sera apporté à votre facturation** en raison de cette mise à niveau.

#### Mon dossier aura-t-il un aspect différent?

Dans la plupart des cas, vos pointages seront présentés de façon identique lorsqu'ils seront affichés dans le dossier de crédit d'entreprise. Toutefois, les graphiques des tendances associés aux pointages plus anciens ont été supprimés.

## Quelles sont les différences entre les nouveaux pointages et les anciens?

Comme il est mentionné plus haut, ces pointages de crédit commerciaux reposent sur une nouvelle logique qui répond mieux à vos besoins en matière d'approbation, de validation et d'authentification. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec votre gestionnaire de compte Equifax ou avec l'équipe des services commerciaux mondiaux au 1 877 227-8800 ou à GBSCanada@equifax.com.

Merci d'avoir choisi Equifax.

Sincères salutations,  
**Equifax Canada**

Si vous êtes actuellement client d'Equifax Canada, soyez avisé qu'il y a des communications que vous devez recevoir afin de continuer à bénéficier de nos services et produits. À ce titre, vous ne pourrez pas vous désabonner des communications par courriel suivantes : notifications de facturation des clients; factures; alertes sur les incidents de système d'Equifax; courriels administratifs nécessaires pour obtenir un accès (par exemple : Centre des membres/données de compte, mots de passe, codes de sécurité, notifications de changement de compte, nouvelle confirmation de l'activation, confirmation de commandes, notifications d'alerte, notifications d'expiration de carte de crédit); communications de projets liés à la prestation de services; soutien et entretien des produits; et les annonces de changements de personnel ou d'améliorations du système.



[Pourquoi ai-je reçu ce courriel](#) [Se désabonner et gérer les préférences](#)

[Politique de confidentialité](#) [Avis juridique](#)

© 2022, Equifax Canada Co. Tous droits réservés. Toutes les marques figurant aux présentes sont des marques de commerce ou des marques déposées détenues ou sous licence d'Equifax Canada Co.

5700, rue Yonge 16e étage, Toronto, ON M2M 4K2.



## Caron, Louise (DGARF)

**De:** Equifax Canada <solutions.ca@equifax.com>  
**Envoyé:** 8 novembre 2022 18:11  
**À:** Caron, Louise (DGARF)  
**Objet:** Nous serons fermés pour le jour du Souvenir

Si vous avez de la difficulté à afficher ce courriel, consultez la [version Web](#)

English



Si vous êtes actuellement client d'Equifax Canada, soyez avisé qu'il y a des communications que vous devez recevoir afin de continuer à bénéficier de nos services et produits. À ce titre, vous ne pourrez pas vous désabonner des communications par courriel suivantes : notifications de facturation des clients, factures; alertes sur les incidents de système d'Equifax; courriels administratifs nécessaires pour obtenir un accès (par exemple, Centre des membres/données de compte, mots de passe, codes de sécurité, notifications de changement de compte, nouvelle confirmation de l'activation, confirmation de commandes, notifications d'alerte, notifications d'expiration de carte de crédit); communications de projets liés à la prestation de services; soutien et entretien des produits; et les annonces de changements de personnel ou d'améliorations du système



[Pourquoi ai-je reçu ce courriel](#)   [Se désabonner et gérer les préférences](#)

[Politique de confidentialité](#)   [Avis juridique](#)

© 2022, Equifax Canada Co. Tous droits réservés. Toutes les marques figurant aux présentes sont des marques de commerce ou des marques déposées détenues ou sous licence d'Equifax Canada Co.

5700, rue Yonge 16e étage, Toronto, ON M2M 4K2.



## Caron, Louise (DGARF)

---

**De:** Cast <cast.ca@equifax.com>  
**Envoyé:** 31 juillet 2019 13:44  
**À:** Caron, Louise (DGARF)  
**Cc:** Bonilla, Laura Marcela (DGARF)  
**Objet:** RE: Ajout de certificat ICP

Bonjour,

Les certificats ne sont plus nécessaires. Tout le monde peut accéder au site <https://www.equifax.ca/credit/french> sans certificat dorénavant

Merci

Best Regards,

53-54 | Customer Access Support Team | Equifax Canada Co.

Tel (a): 1.877.257.2090 | Tel (b): 53-54  
Fax (a): 1.800.563.1436 | Fax (b): 416.227.5318  
E-mail: [cast.ca@equifax.com](mailto:cast.ca@equifax.com)

**EQUIFAX**™ Powering the World with Knowledge™

[Please help Equifax protect your data. Equifax policy prohibits sending and receiving unencrypted consumer data via Internet e-mail]  
[Why Did I Get This Email \(http://solutions-ca.equifax.com/WhyDidIGetThisMail \)](http://solutions-ca.equifax.com/WhyDidIGetThisMail)  
[Unsubscribe and Manage Preferences \(http://solutions-ca.equifax.com/ManagePreferences\)](http://solutions-ca.equifax.com/ManagePreferences)

---

**From:** Caron, Louise (DGARF) [mailto:Louise.Caron@mern-mffp.gouv.qc.ca]  
**Sent:** Wednesday, July 31, 2019 1:00 PM  
**To:** Cast  
**Cc:** Bonilla, Laura Marcela (DGARF)  
**Subject:** [IE] Ajout de certificat ICP

Québec 

Bonjour,

Par la présente, il faudrait donner un certificat numérique à Madame Laura Marcela Bonilla.

Voici son identifiant :

- a. BONILLA, Laura Marcela
- b. 22
- c. 22
- d. LauraMarcela.Bonilla@mern-mffp.gouv.qc.ca
- e. 418-627-6264, poste 3615

Je vous remercie à l'avance et n'hésitez pas à me contacter pour de plus amples informations si nécessaire.

Bonne journée.

**Louise Caron**

Technicienne en administration  
Division de la comptabilité des revenus  
Direction de la gestion et des opérations comptables  
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles  
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs  
5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1  
Téléphone : 418 627-6264, poste 3407  
louise.caron@mern-mffp.gouv.qc.ca  
[mern.gouv.qc.ca](http://mern.gouv.qc.ca)  
[mffp.gouv.qc.ca](http://mffp.gouv.qc.ca)

## Marier, Nadia (SG)

---

**De:** Do Nascimento, Célia (DGARF)  
**Envoyé:** 17 septembre 2010 11:07  
**À:** 'na.account.services@equifax.com'  
**Objet:** Demande - correction adresse de la facture

Bonjour,

Le numéro de client du ministère des Ressources naturelles et de la Faune est le : 22

L'adresse apparaissant actuellement sur la facture est la suivante :

*MIN DES RESSOURCE NATURELLE  
5700-4<sup>e</sup> ave Ouest  
Local D-409  
Charlesbourg, QC,  
G1H 6R1*

Pourriez-vous svp apporter les corrections nécessaires afin que l'adresse soit la suivante :

***Ministère des Ressources naturelles et de la Faune***  
*5700- 4<sup>e</sup> avenue Ouest  
Local **C-408**  
**Québec** (Québec)  
G1H 6R1*

Aussi, pourriez-vous svp me transmettre une confirmation lorsque les changements auront été apportés.

Je vous remercie pour votre collaboration.

Bonne journée !

*Célia Do Nascimento*

Direction des ressources financières  
Ministère des Ressources naturelles et de la Faune  
(418) 627-6264 Poste 3984



Devez-vous vraiment imprimer ce courriel ? Si oui, pensez l'imprimer recto-verso !

## Marier, Nadia (SG)

---

**De:** Do Nascimento, Célia (DGARF)  
**Envoyé:** 17 septembre 2010 11:18  
**À:** 'ncc@equifax.com'  
**Objet:** Demande - Liste des numéros de clients (membres)

Bonjour,

Nous avons remarqué sur les factures que nous recevons à l'adresse ci-dessous, que nous avons plus d'un numéro de client (membre) :

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune  
5700-4<sup>e</sup> avenue Ouest  
**Local C-408**  
Québec (Québec)  
G1H 6R1

Si possible, j'aimerais obtenir svp la liste des numéros de clients qui sont liés à cette adresse et aussi savoir la raison pour laquelle nous avons plus d'un numéro ce client (membre).

Voici la liste des utilisateurs effectuant des recherches et dont le bureau est situé à l'adresse mentionnée ci-dessus :

- Diane Ouellet
- Daniel Faustino Sylvestre
- Louise Caron

Le numéro de membre que j'ai en ma possession est le suivant : [104VX00057](#)

N'hésitez pas à me joindre si vous avez des questions.

Je vous remercie et vous souhaite une bonne journée !

*Célia Do Nascimento*

Direction des ressources financières  
Ministère des Ressources naturelles et de la Faune  
(418) 627-6264 Poste 3984



Devez-vous vraiment imprimer ce courriel ? Si oui, pensez l'imprimer recto-verso !

## Marier, Nadia (SG)

---

**De:** automail@equifax.com de la part de na.account.services@equifax.com  
**Envoyé:** 17 septembre 2010 11:08  
**À:** Do Nascimento, Célia (DGARF)  
**Objet:** re: Demande - correction adresse de la facture



Votre demande a été reçue et nous la traiterons au cours de la prochaine journée ouvrable.

Nous vous remercions  
Service des comptes

-----  
PRIÈRE DE NE PAS CLIQUER SUR L'OPTION RÉPONDRE  
IL S'AGIT D'UN MESSAGE AUTOMATISÉ

Your request has been received and will be handled within the next business day.

Thanking you in advance,  
Account Services

-----  
PLEASE DO NOT CLICK THE REPLY BUTTON  
THIS IS AN AUTOMATED MESSAGE

This message contains information from Equifax Inc. which may be confidential and privileged. If you are not an intended recipient, please refrain from any disclosure, copying, distribution or use of this information and note that such actions are prohibited. If you have received this transmission in error, please notify by e-mail [postmaster@equifax.com](mailto:postmaster@equifax.com).



Direction générale adjointe des ressources financières

JLR Recherche immobilière  
53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

Page 1  
Date 2012-04-30  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant   |
|------------|-------------|----------|-----------|-----------|
| 2012-04-30 | Int. Mens   | 2184074  |           | 238,86 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86283 9032 RT0001  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,4868% , annuel 6,00%

|                        |              |
|------------------------|--------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 32 336,72 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 238,86 \$    |
| NOUVEAU SOLDE          | 32 575,58 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 32 575,58 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-311  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

**Autres renseignements importants au verso =>**

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique Unité administrative: Géoboutique

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2012-04-30

### Mode de paiement:

☐ Chèque ou mandat à l'ordre du  
< Ministre des finances du Québec >

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| MONTANT À PAYER | 32 575,58 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$           |

Le Ministère des Ressources naturelles et de la Faune est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service aux citoyens (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, B 302  
Charlesbourg (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
(418) 627-8600

**Télécopieur**  
(418) 643-0720

[service.citoyens@mrnf.gouv.qc.ca](mailto:service.citoyens@mrnf.gouv.qc.ca)  
[www.mrnf.gouv.qc.ca](http://www.mrnf.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Des frais d'administration de 35 \$ seront portés au compte du client pour tout chèque qui n'est pas honoré par l'institution sur laquelle il est tiré.

Direction générale adjointe des ressources financières

JLR Recherche immobilière  
53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

Page 1  
Date 2012-05-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant   |
|------------|-------------|----------|-----------|-----------|
| 2012-05-31 | Int. Mens   | 2196281  |           | 160,78 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86283 9032 RT0001  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,4868% , annuel 6,00%

|                        |              |
|------------------------|--------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 32 575,58 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 160,78 \$    |
| NOUVEAU SOLDE          | 32 736,36 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 32 736,36 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-311  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

**Autres renseignements importants au verso =>**

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique Unité administrative: Géoboutique

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2012-05-31

### Mode de paiement:

☐ Chèque ou mandat à l'ordre du  
< Ministre des finances du Québec >

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| MONTANT À PAYER | 32 736,36 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$           |

Le Ministère des Ressources naturelles et de la Faune est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service aux citoyens (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, B 302  
Charlesbourg (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
(418) 627-8600

**Télécopieur**  
(418) 643-0720

[service.citoyens@mrnf.gouv.qc.ca](mailto:service.citoyens@mrnf.gouv.qc.ca)  
[www.mrnf.gouv.qc.ca](http://www.mrnf.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Des frais d'administration de 35 \$ seront portés au compte du client pour tout chèque qui n'est pas honoré par l'institution sur laquelle il est tiré.

Direction générale adjointe des ressources financières

JLR Recherche immobilière  
53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

Page 1  
Date 2012-06-30  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant        |
|------------|-------------|----------|-----------|----------------|
| 2012-06-15 | Paie Reçu   | 01205063 |           | (32 736,36 \$) |
| 2012-06-30 | Int. Mens   | 2208162  |           | 74,24 \$       |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86283 9032 RT0001  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,4868% , annuel 6,00%

|                        |                |
|------------------------|----------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 32 736,36 \$   |
| TRANSACTIONS COURANTES | (32 662,12 \$) |
| NOUVEAU SOLDE          | 74,24 \$       |
| MONTANT À PAYER        | 74,24 \$       |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-311  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique Unité administrative: Géoboutique

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2012-06-30

### Mode de paiement:

☐ Chèque ou mandat à l'ordre du  
< Ministre des finances du Québec >

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |          |
|-----------------|----------|
| MONTANT À PAYER | 74,24 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$       |

Le Ministère des Ressources naturelles et de la Faune est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service aux citoyens (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, B 302  
Charlesbourg (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
(418) 627-8600

**Télécopieur**  
(418) 643-0720

[service.citoyens@mrnf.gouv.qc.ca](mailto:service.citoyens@mrnf.gouv.qc.ca)  
[www.mrnf.gouv.qc.ca](http://www.mrnf.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Des frais d'administration de 35 \$ seront portés au compte du client pour tout chèque qui n'est pas honoré par l'institution sur laquelle il est tiré.

Direction générale adjointe des ressources financières

JLR Recherche immobilière  
53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

Page 1  
Date 2012-07-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant    |
|------------|-------------|----------|-----------|------------|
| 2012-07-30 | Paie Reçu   | 01209504 |           | (74,24 \$) |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86283 9032 RT0001  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,4868% , annuel 6,00%

|                        |            |
|------------------------|------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 74,24 \$   |
| TRANSACTIONS COURANTES | (74,24 \$) |
| NOUVEAU SOLDE          | 0,00 \$    |
| MONTANT À PAYER        | 0,00 \$    |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-311  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique Unité administrative: Géoboutique

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2012-07-31

### Mode de paiement:

☐ Chèque ou mandat à l'ordre du  
< Ministre des finances du Québec >

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |         |
|-----------------|---------|
| MONTANT À PAYER | 0,00 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$      |

Le Ministère des Ressources naturelles et de la Faune est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service aux citoyens (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, B 302  
Charlesbourg (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
(418) 627-8600

**Télécopieur**  
(418) 643-0720

[service.citoyens@mrnf.gouv.qc.ca](mailto:service.citoyens@mrnf.gouv.qc.ca)  
[www.mrnf.gouv.qc.ca](http://www.mrnf.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Des frais d'administration de 35 \$ seront portés au compte du client pour tout chèque qui n'est pas honoré par l'institution sur laquelle il est tiré.



Direction générale adjointe des ressources financières

JLR Recherche immobilière  
A/S 53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

Page 1  
Date 2012-09-30  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant   |
|------------|-------------|----------|-----------|-----------|
| 2012-09-27 | Facture     | 2235291  |           | 127,62 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86283 9032 RT0001  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,4868% , annuel 6,00%

|                        |           |
|------------------------|-----------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 0,00 \$   |
| TRANSACTIONS COURANTES | 127,62 \$ |
| NOUVEAU SOLDE          | 127,62 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 127,62 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-311  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

**Autres renseignements importants au verso =>**

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique Unité administrative: Géoboutique

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2012-09-30

### Mode de paiement:

☐ Chèque ou mandat à l'ordre du  
< Ministre des finances du Québec >

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |           |
|-----------------|-----------|
| MONTANT À PAYER | 127,62 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$        |

Le Ministère des Ressources naturelles et de la Faune est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service aux citoyens (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, B 302  
Charlesbourg (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
(418) 627-8600

**Télécopieur**  
(418) 643-0720

[service.citoyens@mrnf.gouv.qc.ca](mailto:service.citoyens@mrnf.gouv.qc.ca)  
[www.mrnf.gouv.qc.ca](http://www.mrnf.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Des frais d'administration de 35 \$ seront portés au compte du client pour tout chèque qui n'est pas honoré par l'institution sur laquelle il est tiré.

Direction générale adjointe des ressources financières

JLR Recherche immobilière  
A/S 53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

Page 1  
Date 2012-10-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant |
|------------|-------------|----------|-----------|---------|
| 2012-10-31 | Int. Mens   | 2248561  |           | 0,70 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86283 9032 RT0001  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,4868% , annuel 6,00%

|                        |           |
|------------------------|-----------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 127,62 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 0,70 \$   |
| NOUVEAU SOLDE          | 128,32 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 128,32 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-311  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

**Autres renseignements importants au verso =>**

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique Unité administrative: Géoboutique

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2012-10-31

### Mode de paiement:

☐ Chèque ou mandat à l'ordre du  
< Ministre des finances du Québec >

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |           |
|-----------------|-----------|
| MONTANT À PAYER | 128,32 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$        |

Le Ministère des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :

**Service aux citoyens (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, B 302  
Charlesbourg (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
(418) 627-8600

**Télécopieur**  
(418) 643-0720

[service.citoyens@mrnf.gouv.qc.ca](mailto:service.citoyens@mrnf.gouv.qc.ca)  
[www.mrnf.gouv.qc.ca](http://www.mrnf.gouv.qc.ca)

**Renseignements**

**Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

**Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

**Frais d'administration**

Des frais d'administration de 35 \$ seront portés au compte du client pour tout chèque qui n'est pas honoré par l'institution sur laquelle il est tiré.

Direction générale adjointe des ressources financières

JLR Recherche immobilière  
A/S 53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

Page 1  
Date 2012-11-30  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant |
|------------|-------------|----------|-----------|---------|
| 2012-11-30 | Int. Mens   | 2259414  |           | 0,61 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86283 9032 RT0001  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,4868% , annuel 6,00%

|                        |           |
|------------------------|-----------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 128,32 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 0,61 \$   |
| NOUVEAU SOLDE          | 128,93 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 128,93 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-311  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

**Autres renseignements importants au verso =>**

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique Unité administrative: Géoboutique

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2012-11-30

### Mode de paiement:

☐ Chèque ou mandat à l'ordre du  
< Ministre des finances du Québec >

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |           |
|-----------------|-----------|
| MONTANT À PAYER | 128,93 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$        |

Le Ministère des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :

**Service aux citoyens (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, B 302  
Charlesbourg (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
(418) 627-8600

**Télécopieur**  
(418) 643-0720

[service.citoyens@mrnf.gouv.qc.ca](mailto:service.citoyens@mrnf.gouv.qc.ca)  
[www.mrnf.gouv.qc.ca](http://www.mrnf.gouv.qc.ca)

**Renseignements**

**Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

**Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

**Frais d'administration**

Des frais d'administration de 35 \$ seront portés au compte du client pour tout chèque qui n'est pas honoré par l'institution sur laquelle il est tiré.

JLR Recherche immobilière  
A/S 53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

Page 1  
Date 2012-12-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant     |
|------------|-------------|----------|-----------|-------------|
| 2012-12-17 | Paie Reçu   | 01226521 |           | (128,93 \$) |
| 2012-12-31 | Int. Mens   | 2266563  |           | 0,34 \$     |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86283 9032 RT0001  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,4868% , annuel 6,00%

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 128,93 \$   |
| TRANSACTIONS COURANTES | (128,59 \$) |
| NOUVEAU SOLDE          | 0,34 \$     |
| MONTANT À PAYER        | 0,34 \$     |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2012-12-31

## Mode de paiement:

☐ Chèque ou mandat à l'ordre du  
< Ministre des finances du Québec >

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |         |
|-----------------|---------|
| MONTANT À PAYER | 0,34 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$      |

Le Ministère des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :

**Service aux citoyens (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, B 302  
Charlesbourg (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
(418) 627-8600

**Télécopieur**  
(418) 643-0720

[service.citoyens@mrnf.gouv.qc.ca](mailto:service.citoyens@mrnf.gouv.qc.ca)  
[www.mrnf.gouv.qc.ca](http://www.mrnf.gouv.qc.ca)

**Renseignements**

**Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

**Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

**Frais d'administration**

Des frais d'administration de 35 \$ seront portés au compte du client pour tout chèque qui n'est pas honoré par l'institution sur laquelle il est tiré.



JLR Recherche immobilière  
A/S 53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

Page 1  
Date 2013-03-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant      |
|------------|-------------|----------|-----------|--------------|
| 2013-03-22 | Facture     | 2285586  |           | 10 778,91 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86283 9032 RT0001  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,4868% , annuel 6,00%

|                        |              |
|------------------------|--------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 0,34 \$      |
| TRANSACTIONS COURANTES | 10 778,91 \$ |
| NOUVEAU SOLDE          | 10 779,25 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 10 779,25 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2013-03-31

## Mode de paiement:

☐ Chèque ou mandat à l'ordre du  
< Ministre des finances du Québec >

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| MONTANT À PAYER | 10 779,25 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$           |

Le Ministère des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :

**Service aux citoyens (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, B 302  
Charlesbourg (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
(418) 627-8600

**Télécopieur**  
(418) 643-0720

[service.citoyens@mrnf.gouv.qc.ca](mailto:service.citoyens@mrnf.gouv.qc.ca)  
[www.mrnf.gouv.qc.ca](http://www.mrnf.gouv.qc.ca)

**Renseignements**

**Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

**Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

**Frais d'administration**

Des frais d'administration de 35 \$ seront portés au compte du client pour tout chèque qui n'est pas honoré par l'institution sur laquelle il est tiré.

JLR Recherche immobilière  
A/S 53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

Page 1  
Date 2013-04-30  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant  |
|------------|-------------|----------|-----------|----------|
| 2013-04-30 | Int. Mens   | 2296082  |           | 67,47 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,4868% , annuel 6,00%

|                        |              |
|------------------------|--------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 10 779,25 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 67,47 \$     |
| NOUVEAU SOLDE          | 10 846,72 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 10 846,72 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Ressources  
naturelles

Québec

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2013-04-30

## Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat à l'ordre du  
Ministre des Finances et de l'Économie du Québec

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| MONTANT À PAYER | 10 846,72 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$           |

Le Ministère des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :

**Service aux citoyens (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, B 302  
Charlesbourg (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
(418) 627-8600

**Télécopieur**  
(418) 643-0720

[service.citoyens@mrn.gouv.qc.ca](mailto:service.citoyens@mrn.gouv.qc.ca)  
[www.mrn.gouv.qc.ca](http://www.mrn.gouv.qc.ca)

**Renseignements**

**Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

**Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

**Frais d'administration**

Des frais d'administration de 35 \$ seront portés au compte du client pour tout chèque qui n'est pas honoré par l'institution sur laquelle il est tiré.

JLR Recherche immobilière  
A/S 53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

Page 1  
Date 2013-05-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant        |
|------------|-------------|----------|-----------|----------------|
| 2013-05-21 | Paie Reçu   | 01240669 |           | (10 846,72 \$) |
| 2013-05-31 | Int. Mens   | 2307809  |           | 27,63 \$       |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,4868% , annuel 6,00%

|                        |                |
|------------------------|----------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 10 846,72 \$   |
| TRANSACTIONS COURANTES | (10 819,09 \$) |
| NOUVEAU SOLDE          | 27,63 \$       |
| MONTANT À PAYER        | 27,63 \$       |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Ressources  
naturelles

Québec

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2013-05-31

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat à l'ordre du  
Ministre des Finances et de l'Économie du Québec

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |          |
|-----------------|----------|
| MONTANT À PAYER | 27,63 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$       |

Le Ministère des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :

**Service aux citoyens (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, B 302  
Charlesbourg (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
(418) 627-8600

**Télécopieur**  
(418) 643-0720

[service.citoyens@mrn.gouv.qc.ca](mailto:service.citoyens@mrn.gouv.qc.ca)  
[www.mrn.gouv.qc.ca](http://www.mrn.gouv.qc.ca)

**Renseignements**

**Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

**Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

**Frais d'administration**

Des frais d'administration de 35 \$ seront portés au compte du client pour tout chèque qui n'est pas honoré par l'institution sur laquelle il est tiré.

JLR Recherche immobilière  
A/S 53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

Page 1  
Date 2013-06-30  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date | Description | No pièce | Référence | Montant |
|------|-------------|----------|-----------|---------|
|------|-------------|----------|-----------|---------|

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,4868% , annuel 6,00%

|                        |          |
|------------------------|----------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 27,63 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 0,00 \$  |
| NOUVEAU SOLDE          | 27,63 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 27,63 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Ressources  
naturelles

Québec

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2013-06-30

Mode de paiement:



Chèque ou mandat à l'ordre du  
Ministre des Finances et de l'Économie du Québec

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |          |
|-----------------|----------|
| MONTANT À PAYER | 27,63 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$       |

Le Ministère des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :

**Service aux citoyens (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, B 302  
Charlesbourg (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
(418) 627-8600

**Télécopieur**  
(418) 643-0720

[service.citoyens@mrn.gouv.qc.ca](mailto:service.citoyens@mrn.gouv.qc.ca)  
[www.mrn.gouv.qc.ca](http://www.mrn.gouv.qc.ca)

**Renseignements**

**Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

**Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

**Frais d'administration**

Des frais d'administration de 35 \$ seront portés au compte du client pour tout chèque qui n'est pas honoré par l'institution sur laquelle il est tiré.



JLR Recherche immobilière  
A/S 53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

Page 1  
Date 2013-07-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant    |
|------------|-------------|----------|-----------|------------|
| 2013-07-11 | Paie Reçu   | 01246359 |           | (27,63 \$) |
| 2013-07-31 | Int. Mens   | 2326837  |           | 0,18 \$    |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,4868% , annuel 6,00%

|                        |            |
|------------------------|------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 27,63 \$   |
| TRANSACTIONS COURANTES | (27,45 \$) |
| NOUVEAU SOLDE          | 0,18 \$    |
| MONTANT À PAYER        | 0,18 \$    |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Ressources  
naturelles

Québec

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2013-07-31

Mode de paiement:

☐ Chèque ou mandat à l'ordre du  
Ministre des Finances et de l'Économie du Québec

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |         |
|-----------------|---------|
| MONTANT À PAYER | 0,18 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$      |

Le Ministère des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :

**Service aux citoyens (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, B 302  
Charlesbourg (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
(418) 627-8600

**Télécopieur**  
(418) 643-0720

[service.citoyens@mrn.gouv.qc.ca](mailto:service.citoyens@mrn.gouv.qc.ca)  
[www.mrn.gouv.qc.ca](http://www.mrn.gouv.qc.ca)

**Renseignements**

**Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

**Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

**Frais d'administration**

Des frais d'administration de 35 \$ seront portés au compte du client pour tout chèque qui n'est pas honoré par l'institution sur laquelle il est tiré.

JLR Recherche immobilière  
A/S 53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

Page 1  
Date 2014-04-30  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant     |
|------------|-------------|----------|-----------|-------------|
| 2014-04-22 | Facture     | 2402832  |           | 9 808,52 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,5000% , annuel 6,00%

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 0,18 \$     |
| TRANSACTIONS COURANTES | 9 808,52 \$ |
| NOUVEAU SOLDE          | 9 808,70 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 9 808,70 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Ressources  
naturelles

Québec

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2014-04-30

## Mode de paiement:

☐ Chèque ou mandat à l'ordre du  
Ministre des Finances et de l'Économie du Québec

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| MONTANT À PAYER | 9 808,70 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$          |

Le Ministère des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :

**Service aux citoyens (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, B 302  
Charlesbourg (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**

**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**

(418) 627-8600

**Télécopieur**

(418) 643-0720

[service.citoyens@mrn.gouv.qc.ca](mailto:service.citoyens@mrn.gouv.qc.ca)

[www.mrn.gouv.qc.ca](http://www.mrn.gouv.qc.ca)

**Renseignements**

**Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

**Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

**Frais d'administration**

Des frais d'administration de 35 \$ seront portés au compte du client pour tout chèque qui n'est pas honoré par l'institution sur laquelle il est tiré.

JLR Recherche immobilière  
A/S 53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

Page 1  
Date 2014-05-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant  |
|------------|-------------|----------|-----------|----------|
| 2014-05-31 | Int. Mens   | 2414687  |           | 62,88 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,5000% , annuel 6,00%

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 9 808,70 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 62,88 \$    |
| NOUVEAU SOLDE          | 9 871,58 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 9 871,58 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Ressources  
naturelles

Québec

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2014-05-31

Mode de paiement:

☐ Chèque ou mandat à l'ordre du  
Ministre des Finances et de l'Économie du Québec

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| MONTANT À PAYER | 9 871,58 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$          |

Le Ministère des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :

**Service aux citoyens (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, B 302  
Charlesbourg (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**

**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**

(418) 627-8600

**Télécopieur**

(418) 643-0720

[service.citoyens@mrn.gouv.qc.ca](mailto:service.citoyens@mrn.gouv.qc.ca)

[www.mrn.gouv.qc.ca](http://www.mrn.gouv.qc.ca)

**Renseignements**

**Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

**Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

**Frais d'administration**

Des frais d'administration de 35 \$ seront portés au compte du client pour tout chèque qui n'est pas honoré par l'institution sur laquelle il est tiré.

JLR Recherche immobilière  
A/S 53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

Page 1  
Date 2014-06-30  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant  |
|------------|-------------|----------|-----------|----------|
| 2014-06-30 | Int. Mens   | 2424339  |           | 48,68 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,5000% , annuel 6,00%

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 9 871,58 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 48,68 \$    |
| NOUVEAU SOLDE          | 9 920,26 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 9 920,26 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Ressources  
naturelles

Québec

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2014-06-30

## Mode de paiement:

☐ Chèque ou mandat à l'ordre du  
Ministre des Finances et de l'Économie du Québec

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| MONTANT À PAYER | 9 920,26 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$          |

Le Ministère des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :

**Service aux citoyens (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, B 302  
Charlesbourg (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**

**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**

(418) 627-8600

**Télécopieur**

(418) 643-0720

[service.citoyens@mrn.gouv.qc.ca](mailto:service.citoyens@mrn.gouv.qc.ca)

[www.mrn.gouv.qc.ca](http://www.mrn.gouv.qc.ca)

**Renseignements**

**Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

**Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

**Frais d'administration**

Des frais d'administration de 35 \$ seront portés au compte du client pour tout chèque qui n'est pas honoré par l'institution sur laquelle il est tiré.



JLR Recherche immobilière  
A/S 53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

Page 1  
Date 2014-07-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant       |
|------------|-------------|----------|-----------|---------------|
| 2014-07-03 | Paie Reçu   | 01284260 |           | (9 871,58 \$) |
| 2014-07-31 | Int. Mens   | 2432325  |           | 3,49 \$       |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,5000% , annuel 6,00%

|                        |               |
|------------------------|---------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 9 920,26 \$   |
| TRANSACTIONS COURANTES | (9 868,09 \$) |
| NOUVEAU SOLDE          | 52,17 \$      |
| MONTANT À PAYER        | 52,17 \$      |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Ressources  
naturelles

Québec

NO COMPTE CLIENT

23-24

DATE DU RELEVÉ

2014-07-31

Mode de paiement:



Chèque ou mandat à l'ordre du

Ministre des Finances et de l'Économie du Québec

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |          |
|-----------------|----------|
| MONTANT À PAYER | 52,17 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$       |

Le Ministère des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :

**Service aux citoyens (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, B 302  
Charlesbourg (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**

**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**

(418) 627-8600

**Télécopieur**

(418) 643-0720

[service.citoyens@mrn.gouv.qc.ca](mailto:service.citoyens@mrn.gouv.qc.ca)

[www.mrn.gouv.qc.ca](http://www.mrn.gouv.qc.ca)

**Renseignements**

**Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

**Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

**Frais d'administration**

Des frais d'administration de 35 \$ seront portés au compte du client pour tout chèque qui n'est pas honoré par l'institution sur laquelle il est tiré.

JLR Recherche immobilière  
A/S 53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

Page 1  
Date 2014-08-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant    |
|------------|-------------|----------|-----------|------------|
| 2014-08-26 | Paie Reçu   | 01289314 |           | (52,17 \$) |
| 2014-08-31 | Int. Mens   | 2442267  |           | 0,21 \$    |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,5000% , annuel 6,00%

|                        |            |
|------------------------|------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 52,17 \$   |
| TRANSACTIONS COURANTES | (51,96 \$) |
| NOUVEAU SOLDE          | 0,21 \$    |
| MONTANT À PAYER        | 0,21 \$    |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Ressources  
naturelles

Québec

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2014-08-31

Mode de paiement:

☐ Chèque ou mandat à l'ordre du  
Ministre des Finances et de l'Économie du Québec

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |         |
|-----------------|---------|
| MONTANT À PAYER | 0,21 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$      |

Le Ministère des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :

**Service aux citoyens (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, B 302  
Charlesbourg (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**

**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**

(418) 627-8600

**Télécopieur**

(418) 643-0720

[service.citoyens@mrn.gouv.qc.ca](mailto:service.citoyens@mrn.gouv.qc.ca)

[www.mrn.gouv.qc.ca](http://www.mrn.gouv.qc.ca)

**Renseignements**

**Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

**Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

**Frais d'administration**

Des frais d'administration de 35 \$ seront portés au compte du client pour tout chèque qui n'est pas honoré par l'institution sur laquelle il est tiré.

Direction de la gestion et des opérations comptables

JLR Recherche immobilière  
A/S 53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

Page 1  
Date 2015-02-28  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant   |
|------------|-------------|----------|-----------|-----------|
| 2015-01-31 | Ct TyFact   | 606098   |           | (0,21 \$) |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,5000% , annuel 6,00%

|                        |           |
|------------------------|-----------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 0,21 \$   |
| TRANSACTIONS COURANTES | (0,21 \$) |
| NOUVEAU SOLDE          | 0,00 \$   |
| MONTANT À PAYER        | 0,00 \$   |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2015-02-28

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |         |
|-----------------|---------|
| MONTANT À PAYER | 0,00 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$      |

Faire votre chèque au nom du ministre des Finances du Québec

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Des frais d'administration de 35 \$ seront portés au compte du client pour tout chèque qui n'est pas honoré par l'institution sur laquelle il est tiré.

Direction de la gestion et des opérations comptables

JLR Recherche immobilière  
A/S 53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

Page 1  
Date 2016-01-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description     | No pièce | Référence | Montant     |
|------------|-----------------|----------|-----------|-------------|
| 2016-01-19 | Facture         | 2594654  |           | 839,32 \$   |
| 2016-01-19 | PaieCarteCrédit | 637224   |           | (839,32 \$) |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,5000% , annuel 6,00%

|                        |         |
|------------------------|---------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 0,00 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 0,00 \$ |
| NOUVEAU SOLDE          | 0,00 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 0,00 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2016-01-31

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |         |
|-----------------|---------|
| MONTANT À PAYER | 0,00 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$      |

Faire votre chèque au nom du ministre des Finances du Québec

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).



Direction de la gestion et des opérations comptables

JLR Recherche immobilière  
A/S 53-54  
388, boul. Curé-Labelle  
Blainville (Québec) J7C 2H1

Page 1  
Date 2016-02-29  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant     |
|------------|-------------|----------|-----------|-------------|
| 2016-01-19 | DébCarteCré | 638902   |           | 839,32 \$   |
| 2016-01-20 | Ct TyFact   | 678103   |           | (839,32 \$) |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,5000% , annuel 6,00%

|                        |         |
|------------------------|---------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 0,00 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 0,00 \$ |
| NOUVEAU SOLDE          | 0,00 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 0,00 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2016-02-29

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |         |
|-----------------|---------|
| MONTANT À PAYER | 0,00 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$      |

Faire votre chèque au nom du ministre des Finances du Québec

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

Direction de la gestion et des opérations comptables

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2016-03-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant     |
|------------|-------------|----------|-----------|-------------|
| 2016-03-17 | Facture     | 2605671  |           | 9 808,52 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,5000% , annuel 6,00%

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 0,00 \$     |
| TRANSACTIONS COURANTES | 9 808,52 \$ |
| NOUVEAU SOLDE          | 9 808,52 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 9 808,52 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

Québec

NO COMPTE CLIENT 23-24  
DATE DU RELEVÉ 2016-03-31

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| MONTANT À PAYER | 9 808,52 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$          |

Faire votre chèque au nom du ministre des Finances du Québec

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

Direction de la gestion et des opérations comptables

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2016-04-30  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant       |
|------------|-------------|----------|-----------|---------------|
| 2016-04-15 | Paie Reçu   | 01345481 |           | (9 808,52 \$) |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,5000% , annuel 6,00%

|                        |               |
|------------------------|---------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 9 808,52 \$   |
| TRANSACTIONS COURANTES | (9 808,52 \$) |
| NOUVEAU SOLDE          | 0,00 \$       |
| MONTANT À PAYER        | 0,00 \$       |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-627-6356 ou 1 877-803-0613

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2016-04-30

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |         |
|-----------------|---------|
| MONTANT À PAYER | 0,00 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$      |

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

Direction de la gestion et des opérations comptables

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2017-04-30  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant       |
|------------|-------------|----------|-----------|---------------|
| 2017-04-21 | Facture     | 2700256  |           | 9 318,09 \$   |
| 2017-04-25 | Facture     | 2701090  |           | 9 808,52 \$   |
| 2017-04-25 | Ct TyFact   | 727078   |           | (9 318,09 \$) |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,5000% , annuel 6,00%

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 0,00 \$     |
| TRANSACTIONS COURANTES | 9 808,52 \$ |
| NOUVEAU SOLDE          | 9 808,52 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 9 808,52 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24  
DATE DU RELEVÉ 2017-04-30

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| MONTANT À PAYER | 9 808,52 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$          |

Faire votre chèque au nom du ministre des Finances du Québec

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).



Direction de la gestion et des opérations comptables

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2017-05-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant  |
|------------|-------------|----------|-----------|----------|
| 2017-05-31 | Int. Mens   | 2710553  |           | 58,05 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,5000% , annuel 6,00%

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 9 808,52 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 58,05 \$    |
| NOUVEAU SOLDE          | 9 866,57 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 9 866,57 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24  
DATE DU RELEVÉ 2017-05-31

Mode de paiement:

☐ Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| MONTANT À PAYER | 9 866,57 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$          |

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

Direction de la gestion et des opérations comptables

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2017-06-30  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant       |
|------------|-------------|----------|-----------|---------------|
| 2017-06-13 | Paie Reçu   | 01378261 |           | (9 808,52 \$) |
| 2017-06-30 | Int. Mens   | 2718943  |           | 19,64 \$      |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,5000% , annuel 6,00%

|                        |               |
|------------------------|---------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 9 866,57 \$   |
| TRANSACTIONS COURANTES | (9 788,88 \$) |
| NOUVEAU SOLDE          | 77,69 \$      |
| MONTANT À PAYER        | 77,69 \$      |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2017-06-30

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |          |
|-----------------|----------|
| MONTANT À PAYER | 77,69 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$       |

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

Direction de la gestion et des opérations comptables

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2017-07-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant    |
|------------|-------------|----------|-----------|------------|
| 2017-07-26 | Paie Reçu   | 01381260 |           | (77,69 \$) |
| 2017-07-31 | Int. Mens   | 2726691  |           | 0,32 \$    |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,5000% , annuel 6,00%

|                        |            |
|------------------------|------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 77,69 \$   |
| TRANSACTIONS COURANTES | (77,37 \$) |
| NOUVEAU SOLDE          | 0,32 \$    |
| MONTANT À PAYER        | 0,32 \$    |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2017-07-31

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |         |
|-----------------|---------|
| MONTANT À PAYER | 0,32 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$      |

Faire votre chèque au nom du ministre des Finances du Québec

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.cientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.cientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

Direction de la gestion et des opérations comptables

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2017-12-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant   |
|------------|-------------|----------|-----------|-----------|
| 2017-11-30 | Ct TyFact   | 760475   |           | (0,32 \$) |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,5000% , annuel 6,00%

|                        |           |
|------------------------|-----------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 0,32 \$   |
| TRANSACTIONS COURANTES | (0,32 \$) |
| NOUVEAU SOLDE          | 0,00 \$   |
| MONTANT À PAYER        | 0,00 \$   |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2017-12-31

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |         |
|-----------------|---------|
| MONTANT À PAYER | 0,00 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$      |

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).



Direction de la gestion et des opérations comptables

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2018-04-30  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant     |
|------------|-------------|----------|-----------|-------------|
| 2018-04-18 | Facture     | 2784406  |           | 9 808,52 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,5000% , annuel 6,00%

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 0,00 \$     |
| TRANSACTIONS COURANTES | 9 808,52 \$ |
| NOUVEAU SOLDE          | 9 808,52 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 9 808,52 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24  
DATE DU RELEVÉ 2018-04-30

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| MONTANT À PAYER | 9 808,52 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$          |

Faire votre chèque au nom du ministre des Finances du Québec

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

Direction de la gestion et des opérations comptables

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2018-05-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant       |
|------------|-------------|----------|-----------|---------------|
| 2018-05-14 | Paie Reçu   | 01404725 |           | (9 808,52 \$) |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,5000% , annuel 6,00%

|                        |               |
|------------------------|---------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 9 808,52 \$   |
| TRANSACTIONS COURANTES | (9 808,52 \$) |
| NOUVEAU SOLDE          | 0,00 \$       |
| MONTANT À PAYER        | 0,00 \$       |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique Unité administrative: Géoboutique



NO COMPTE CLIENT 23-24  
DATE DU RELEVÉ 2018-05-31

Mode de paiement:

☐ Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |         |
|-----------------|---------|
| MONTANT À PAYER | 0,00 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$      |

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

Direction de la gestion et des opérations comptables

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2019-06-30  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant     |
|------------|-------------|----------|-----------|-------------|
| 2019-06-19 | Facture     | 2880840  |           | 9 808,52 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,58333% , annuel 7,00%

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 0,00 \$     |
| TRANSACTIONS COURANTES | 9 808,52 \$ |
| NOUVEAU SOLDE          | 9 808,52 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 9 808,52 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24  
DATE DU RELEVÉ 2019-06-30

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| MONTANT À PAYER | 9 808,52 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$          |

Faire votre chèque au nom du ministre des Finances du Québec

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

Direction de la gestion et des opérations comptables

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2019-07-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant  |
|------------|-------------|----------|-----------|----------|
| 2019-07-31 | Int. Mens   | 2889972  |           | 79,01 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,58333% , annuel 7,00%

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 9 808,52 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 79,01 \$    |
| NOUVEAU SOLDE          | 9 887,53 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 9 887,53 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

**Autres renseignements importants au verso =>**

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24  
DATE DU RELEVÉ 2019-07-31

Mode de paiement:

☐ Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

**Envoyer votre paiement à :**

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| MONTANT À PAYER | 9 887,53 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$          |

Faire votre chèque au nom du ministre des Finances du Québec

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).



Direction de la gestion et des opérations comptables

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2019-08-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant       |
|------------|-------------|----------|-----------|---------------|
| 2019-08-02 | Paie Reçu   | 01437469 |           | (9 808,52 \$) |
| 2019-08-31 | Int. Mens   | 2898556  |           | 2,35 \$       |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,58333% , annuel 7,00%

|                        |               |
|------------------------|---------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 9 887,53 \$   |
| TRANSACTIONS COURANTES | (9 806,17 \$) |
| NOUVEAU SOLDE          | 81,36 \$      |
| MONTANT À PAYER        | 81,36 \$      |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2019-08-31

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |          |
|-----------------|----------|
| MONTANT À PAYER | 81,36 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$       |

Faire votre chèque au nom du ministre des Finances du Québec

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

Direction de la gestion et des opérations comptables

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2019-09-30  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant |
|------------|-------------|----------|-----------|---------|
| 2019-09-30 | Int. Mens   | 2907042  |           | 0,46 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,58333% , annuel 7,00%

|                        |          |
|------------------------|----------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 81,36 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 0,46 \$  |
| NOUVEAU SOLDE          | 81,82 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 81,82 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2019-09-30

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |          |
|-----------------|----------|
| MONTANT À PAYER | 81,82 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$       |

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2019-10-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant |
|------------|-------------|----------|-----------|---------|
| 2019-10-31 | Int. Mens   | 2915149  |           | 0,48 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,58333% , annuel 7,00%

|                        |          |
|------------------------|----------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 81,82 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 0,48 \$  |
| NOUVEAU SOLDE          | 82,30 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 82,30 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2019-10-31

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |          |
|-----------------|----------|
| MONTANT À PAYER | 82,30 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$       |

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2019-11-30  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant |
|------------|-------------|----------|-----------|---------|
| 2019-11-30 | Int. Mens   | 2922405  |           | 0,46 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,58333% , annuel 7,00%

|                        |          |
|------------------------|----------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 82,30 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 0,46 \$  |
| NOUVEAU SOLDE          | 82,76 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 82,76 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24  
DATE DU RELEVÉ 2019-11-30

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |          |
|-----------------|----------|
| MONTANT À PAYER | 82,76 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$       |

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).



JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2019-12-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant |
|------------|-------------|----------|-----------|---------|
| 2019-12-31 | Int. Mens   | 2927998  |           | 0,48 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,58333% , annuel 7,00%

|                        |          |
|------------------------|----------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 82,76 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 0,48 \$  |
| NOUVEAU SOLDE          | 83,24 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 83,24 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2019-12-31

Mode de paiement:

☐ Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |          |
|-----------------|----------|
| MONTANT À PAYER | 83,24 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$       |

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2020-01-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant |
|------------|-------------|----------|-----------|---------|
| 2020-01-31 | Int. Mens   | 2932604  |           | 0,48 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,58333% , annuel 7,00%

|                        |          |
|------------------------|----------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 83,24 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 0,48 \$  |
| NOUVEAU SOLDE          | 83,72 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 83,72 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24  
DATE DU RELEVÉ 2020-01-31

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |          |
|-----------------|----------|
| MONTANT À PAYER | 83,72 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$       |

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2020-02-29  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant |
|------------|-------------|----------|-----------|---------|
| 2020-02-29 | Int. Mens   | 2938025  |           | 0,45 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,58333% , annuel 7,00%

|                        |          |
|------------------------|----------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 83,72 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 0,45 \$  |
| NOUVEAU SOLDE          | 84,17 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 84,17 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique Unité administrative: Géoboutique



NO COMPTE CLIENT 23-24  
DATE DU RELEVÉ 2020-02-29

### Mode de paiement:

☐ Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |          |
|-----------------|----------|
| MONTANT À PAYER | 84,17 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$       |

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2020-03-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant |
|------------|-------------|----------|-----------|---------|
| 2020-03-31 | Int. Mens   | 2941628  |           | 0,48 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,58333% , annuel 7,00%

|                        |          |
|------------------------|----------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 84,17 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 0,48 \$  |
| NOUVEAU SOLDE          | 84,65 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 84,65 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24  
DATE DU RELEVÉ 2020-03-31

Mode de paiement:

☐ Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |          |
|-----------------|----------|
| MONTANT À PAYER | 84,65 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$       |

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).



JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2020-04-30  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant |
|------------|-------------|----------|-----------|---------|
| 2020-04-30 | Int. Mens   | 2946017  |           | 0,46 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,58333% , annuel 7,00%

|                        |          |
|------------------------|----------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 84,65 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 0,46 \$  |
| NOUVEAU SOLDE          | 85,11 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 85,11 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2020-04-30

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |          |
|-----------------|----------|
| MONTANT À PAYER | 85,11 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$       |

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2020-05-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant |
|------------|-------------|----------|-----------|---------|
| 2020-05-31 | Int. Mens   | 2952084  |           | 0,48 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,58333% , annuel 7,00%

|                        |          |
|------------------------|----------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 85,11 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 0,48 \$  |
| NOUVEAU SOLDE          | 85,59 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 85,59 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24  
DATE DU RELEVÉ 2020-05-31

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |          |
|-----------------|----------|
| MONTANT À PAYER | 85,59 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$       |

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

Service des opérations comptables et administratives

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2020-06-30  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant |
|------------|-------------|----------|-----------|---------|
| 2020-06-30 | Int. Mens   | 2959830  |           | 0,46 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,5000% , annuel 6,00%

|                        |          |
|------------------------|----------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 85,59 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 0,46 \$  |
| NOUVEAU SOLDE          | 86,05 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 86,05 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24  
DATE DU RELEVÉ 2020-06-30

Mode de paiement:

☐ Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |          |
|-----------------|----------|
| MONTANT À PAYER | 86,05 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$       |

Faire votre chèque au nom du ministre des Finances du Québec

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2020-07-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant |
|------------|-------------|----------|-----------|---------|
| 2020-07-31 | Int. Mens   | 2965556  |           | 0,41 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,5000% , annuel 6,00%

|                        |          |
|------------------------|----------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 86,05 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 0,41 \$  |
| NOUVEAU SOLDE          | 86,46 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 86,46 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2020-07-31

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |          |
|-----------------|----------|
| MONTANT À PAYER | 86,46 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$       |

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).



JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2020-08-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant    |
|------------|-------------|----------|-----------|------------|
| 2020-07-24 | CtTranRec   | 833744   |           | (86,05 \$) |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,5000% , annuel 6,00%

|                        |            |
|------------------------|------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 86,46 \$   |
| TRANSACTIONS COURANTES | (86,05 \$) |
| NOUVEAU SOLDE          | 0,41 \$    |
| MONTANT À PAYER        | 0,41 \$    |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2020-08-31

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |         |
|-----------------|---------|
| MONTANT À PAYER | 0,41 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$      |

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2020-10-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant       |
|------------|-------------|----------|-----------|---------------|
| 2020-10-20 | Paie Reçu   | 01468049 |           | (9 808,52 \$) |
| 2020-10-28 | Facture     | 2986512  | AQGéobâti | 9 808,52 \$   |
| 2020-10-28 | AnnPaieRe   | 01468050 |           | 9 808,52 \$   |
| 2020-10-28 | Paie Reçu   | 01468050 |           | (9 808,52 \$) |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,41667% , annuel 5,00%

|                        |         |
|------------------------|---------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 0,41 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 0,00 \$ |
| NOUVEAU SOLDE          | 0,41 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 0,41 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

**Québec**

NO COMPTE CLIENT 23-24  
DATE DU RELEVÉ 2020-10-31

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |         |
|-----------------|---------|
| MONTANT À PAYER | 0,41 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$      |

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :  
**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513

[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)

[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

#### **Renseignements**

##### **Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

##### **Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

##### **Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2022-10-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant     |
|------------|-------------|----------|-----------|-------------|
| 2022-10-14 | Facture     | 3252808  | PO 11198  | 9 808,52 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,58333% , annuel 7,00%

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 0,41 \$     |
| TRANSACTIONS COURANTES | 9 808,52 \$ |
| NOUVEAU SOLDE          | 9 808,93 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 9 808,93 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

Québec

NO COMPTE CLIENT 23-24

DATE DU RELEVÉ 2022-10-31

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| MONTANT À PAYER | 9 808,93 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$          |

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :

**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513  
[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)  
[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

**Renseignements**

**Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

**Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

**Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2022-11-30  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant  |
|------------|-------------|----------|-----------|----------|
| 2022-11-30 | Int. Mens   | 3266293  |           | 88,41 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,58333% , annuel 7,00%

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 9 808,93 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 88,41 \$    |
| NOUVEAU SOLDE          | 9 897,34 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 9 897,34 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

Québec

NO COMPTE CLIENT 23-24  
DATE DU RELEVÉ 2022-11-30

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| MONTANT À PAYER | 9 897,34 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$          |

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :

**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513  
[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)  
[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

**Renseignements**

**Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

**Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

**Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).



JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2022-12-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant  |
|------------|-------------|----------|-----------|----------|
| 2022-12-31 | Int. Mens   | 3273029  |           | 58,84 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,58333% , annuel 7,00%

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 9 897,34 \$ |
| TRANSACTIONS COURANTES | 58,84 \$    |
| NOUVEAU SOLDE          | 9 956,18 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 9 956,18 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

Québec

NO COMPTE CLIENT 23-24  
DATE DU RELEVÉ 2022-12-31

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| MONTANT À PAYER | 9 956,18 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$          |

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :

**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513  
[services.clientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.clientele@mern.gouv.qc.ca)  
[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

**Renseignements**

**Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

**Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

**Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

JLR  
A/S 53-54  
2020, boul. Robert-Bourassa  
Bureau 2250  
Montréal (Québec) H3A 2A5

Page 1  
Date 2023-01-31  
No compte 23-24

## DÉTAIL DES TRANSACTIONS DU MOIS

| Date       | Description | No pièce | Référence | Montant  |
|------------|-------------|----------|-----------|----------|
| 2023-01-31 | Int. Mens   | 3277508  |           | 76,10 \$ |

## SOMMAIRE MENSUEL

Numéro d'enregistrement TPS 86951 5601 RT0081  
Numéro d'enregistrement TVQ 101315 8351 TQ0001  
Taux d'intérêt mensuel 0,7500% , annuel 9,00%

|                        |              |
|------------------------|--------------|
| SOLDE ANTÉRIEUR        | 9 956,18 \$  |
| TRANSACTIONS COURANTES | 76,10 \$     |
| NOUVEAU SOLDE          | 10 032,28 \$ |
| MONTANT À PAYER        | 10 032,28 \$ |

Géoboutique Québec, 5700, 4e Avenue Ouest, E-318  
Québec (Québec) G1H 6R1 Tél.: 418-643-3582 ou 1 866-226-0977

Conserver cette partie pour vos dossiers

Autres renseignements importants au verso =>

Joindre cette partie à votre paiement, Merci

Domaine d'activité: Géoboutique

Unité administrative: Géoboutique

Énergie et Ressources  
naturelles

Québec

NO COMPTE CLIENT 23-24  
DATE DU RELEVÉ 2023-01-31

Mode de paiement:

☐

Chèque ou mandat au nom du  
ministre des Finances du Québec

## Envoyer votre paiement à :

Géoboutique Québec  
5700, 4e Avenue Ouest, D-405  
Québec (Québec) G1H 6R1

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| MONTANT À PAYER | 10 032,28 \$ |
| MONTANT VERSÉ   | \$           |

Le ministère des Ressources naturelles et des Forêts est à votre service! Pour faire connaître votre niveau de satisfaction, transmettre vos demandes de service ou de renseignements ainsi que toute information utile à votre dossier, vous pouvez vous adresser au :

**Service à la clientèle (Renseignements, commentaires et plaintes)**

5700, 4e Avenue Ouest, A409  
Québec (Québec) G1H 6R1

**1 866 CITOYEN**  
**1 866 248-6936**

**Région de la Capitale-Nationale**  
418 627-8600

**Télécopieur**  
418 644-6513  
[services.cientele@mern.gouv.qc.ca](mailto:services.cientele@mern.gouv.qc.ca)  
[www.mern.gouv.qc.ca](http://www.mern.gouv.qc.ca)

**Renseignements**

**Conditions de paiement**

- Toute facture émise relativement à l'achat d'un bien ou à l'obtention d'un service est payable dans les 30 jours de la date d'émission de la facture.
- Si vous payez par chèque ou mandat, veuillez inscrire votre numéro de compte client au recto du chèque ou du mandat.
- Selon la norme en vigueur au Ministère, tout encaissement reçu d'un client couvre ses créances par ordre chronologique, c'est-à-dire de la plus ancienne à la plus récente facture, incluant les intérêts et les frais d'administration.

**Frais d'intérêt**

Tout retard de paiement entraîne des frais d'intérêt quotidiens, et ce, à compter de la date de facturation, au taux édicté selon l'article 28 de la Loi sur l'administration fiscale. L'intérêt se capitalise mensuellement.

**Frais d'administration**

Toute transaction bancaire qui n'est pas honorée par l'institution financière est assujettie aux frais prévus par l'article 12.2 de la Loi sur l'administration fiscale (chapitre A-6.002).

|                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><div>Fournisseur : 690734</div><div>NEQ : 1167072025</div><div>JLR Solutions Foncières (inactif)</div><div>2020, Robert-Bourassa, suite 2250</div><div>Montréal QC H3A 2A5</div><div>Canada</div></div> <div><div>Téléphone :</div><div>Télécopieur :</div></div> | <div><div>Adresse de livraison/lieu d'exécution</div><div>Ministère des Ressources naturelles et des Forêts</div><div>Voir les adresses de livraison aux lignes</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <div><div>Émetteur</div><div>Le ministre</div><div>Ministère des Ressources naturelles et des Forêts</div></div>                                                                                                                                                       | <div><div>Envoyez l'original de la facture à :</div><div>Ministère des Ressources naturelles et des Forêts</div><div>Transmettre la facture à l'adresse de livraison</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <div><div>Pour tout renseignement, veuillez vous adresser à :</div><div>Nom : Lavoie, Johanne R</div><div>Téléphone :</div><div>Courriel :</div></div>                                                                                                                 | <div><div>Le numéro du contrat doit apparaître sur les emballages, les factures, les connaissements, les bordereaux d'expédition et de livraison et sur tout document pertinent produit à l'occasion de ce contrat.</div><div>Le fournisseur est tenu de fournir en français l'inscription sur un produit, sur son contenant ou sur son emballage, sur un document ou objet accompagnant ce produit, y compris le mode d'emploi et le certificat de garantie, ainsi que les factures et les reçus. De plus, il doit satisfaire à toutes autres exigences linguistiques qui lui seraient applicables.</div></div> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| N°    | Quantité   | Unité de mesure | Description                                                                                                                                                                    | Prix unitaire | Montant  |
|-------|------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------|
| 1     |            |                 | Licence pour un accès d'un an au logiciel Vorepass                                                                                                                             |               |          |
|       | 2 666,6650 | Dollar          | Adresse de livraison :<br>Édifice l'Atrium, bureau A-130<br>5700, 4e Avenue Ouest<br>Québec,QC G1H 6R1<br>Canada<br>Demandeur : Labrie, Josée<br>Numéro de demande : 524061567 | 3,00          | 8 000,00 |
| ----- |            |                 |                                                                                                                                                                                |               |          |

DÉCLARATION CONCERNANT LA TAXE DE VENTE DU QUÉBEC ET LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES : Ceci certifie que les biens ou les services commandés ou achetés avec les deniers publics pour être utilisés par l'acquéreur sont assujettis à la taxe de vente du Québec (TVQ) et à la taxe sur les produits et services (TPS/TVH) lorsque celles-ci sont applicables.

## **Objet : Attestation de fournisseur unique**

J'atteste que JLR Inc. est le seul fournisseur du support et du produit pour le logiciel Vorepass au Québec.

Christian Boivin

Vice-Président

JLR Inc.

TPS : 828469916

TVQ : 1217278712

|                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Fournisseur :</b> 517850 NEQ : 1167072025<br><b>JLR Recherche immobilière (inactif)</b><br>C.P. 291, Station H<br>Montréal QC H3G 2K8<br>Canada<br><br>Téléphone :                      Télécopieur : | <b>Adresse de livraison/lieu d'exécution</b><br>Ministère des Ressources naturelles et des Forêts<br>Voir les adresses de livraison aux lignes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Émetteur</b><br>La ministre<br><b>Ministère des Ressources naturelles et des Forêts</b>                                                                                                               | <b>Envoyez l'original de la facture à :</b><br>Ministère des Ressources naturelles et des Forêts<br>Transmettre la facture à l'adresse de livraison                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Pour tout renseignement, veuillez vous adresser à :</b><br>Nom : Raymond, Michelle<br>Téléphone : 819 629-6494 #227<br>Courriel :                                                                     | Le numéro du contrat doit apparaître sur les emballages, les factures, les connaissements, les bordereaux d'expédition et de livraison et sur tout document pertinent produit à l'occasion de ce contrat.<br><br>Le fournisseur est tenu de fournir en français l'inscription sur un produit, sur son contenant ou sur son emballage, sur un document ou objet accompagnant ce produit, y compris le mode d'emploi et le certificat de garantie, ainsi que les factures et les reçus. De plus, il doit satisfaire à toutes autres exigences linguistiques qui lui seraient applicables. |
|                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| N° | Quantité | Unité de mesure | Description                                                                                                                                                                   | Prix unitaire | Montant |
|----|----------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------|
| 1  |          |                 | Licence pour accéder à la base de données de comparaison des valeurs de terrain                                                                                               |               |         |
|    | 800,0000 | Dollar          | Adresse de livraison :<br>70, avenue Québec<br>70, avenue Québec<br>Rouyn-Noranda,QC J9X 6R1<br>Canada<br>Demandeur : Gauthier, Marie-Claude<br>Numéro de demande : 600273756 | 1,00          | 800,00  |

DÉCLARATION CONCERNANT LA TAXE DE VENTE DU QUÉBEC ET LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES : Ceci certifie que les biens ou les services commandés ou achetés avec les deniers publics pour être utilisés par l'acquéreur sont assujettis à la taxe de vente du Québec (TVQ) et à la taxe sur les produits et services (TPS/TVH) lorsque celles-ci sont applicables.



## JLR Recherche Immobilière

C.P. 291, Station H  
Montréal, Québec H3G 2K8  
Canada

## FACTURE

N° facture: 15653  
Date: 2014-02-08  
Termes: Sur réception

Vendu à: Ministère des Ressources naturelles - de la Faune  
Michel Lepage  
70, avenue Québec  
Rouyn-Noranda, Québec J9X 6R1  
Canada

*licence pour accéder à la  
base de données  
de comparaison des valeurs  
de terrain*

No. d'entreprise: 1167072025

| Quantité                                                                                                                                                                                                                    | Description                                                                | Taxe | Prix unit.    | Montant |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------|---------------|---------|
| 1                                                                                                                                                                                                                           | Frais d'Abonnement Annuel à JLR.ca                                         | FP   | 200.00        | 200.00  |
|                                                                                                                                                                                                                             | Valide du 8 Février 2014 au 7 février 2015                                 |      |               |         |
| 1                                                                                                                                                                                                                           | Bloc de 500 recherches (valide pour 1an à partir de la date de la facture) | FP   | 600.00        | 600.00  |
|                                                                                                                                                                                                                             | Non-inclus: commandes au registre foncier (1\$ chaque)                     |      |               |         |
|                                                                                                                                                                                                                             | usagers:<br>Bertrand Chartier                                              |      |               |         |
|                                                                                                                                                                                                                             | Sous-total:                                                                |      |               | 800.00  |
|                                                                                                                                                                                                                             | FP - TPS 5% + TVQ9.975%                                                    |      |               |         |
|                                                                                                                                                                                                                             | TPS                                                                        |      |               | 40.00   |
|                                                                                                                                                                                                                             | TVQ                                                                        |      |               | 79.80   |
| <div>Entité: 0600<br/>U.A.: 1115839<br/>Compte: 570010<br/>Budget: 100<br/>Programme: 71890<br/>PSA: 1115920<br/>Projet: 111959203<br/><br/>No Fournisseur<br/><br/>Saisie par Vénifié par</div> <p>Catégorie: 55101540</p> |                                                                            |      |               |         |
| JLR Recherche Immobilière TPS: #828469916<br>JLR Recherche Immobilière TVQ: #1217278712                                                                                                                                     |                                                                            |      |               |         |
| Remarques:                                                                                                                                                                                                                  |                                                                            |      | Montant total | 919.80  |



|                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Fournisseur :</b> 690734 NEQ : 1167072025<br><b>JLR Solutions Foncières (inactif)</b><br>2020, Robert-Bourassa, suite 2250<br>Montréal QC H3A 2A5<br>Canada<br><br>Téléphone :                      Télécopieur : | <b>Adresse de livraison/lieu d'exécution</b><br>Ministère des Ressources naturelles et des Forêts<br>Voir les adresses de livraison aux lignes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Émetteur</b><br>Le ministre<br><b>Ministère des Ressources naturelles et des Forêts</b>                                                                                                                           | <b>Envoyez l'original de la facture à :</b><br>Ministère des Ressources naturelles et des Forêts<br>Transmettre la facture à l'adresse de livraison                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Pour tout renseignement, veuillez vous adresser à :</b><br>Nom : Auger, Johanne<br><br>Téléphone : 418 627-6280 #3430<br>Courriel :                                                                               | Le numéro du contrat doit apparaître sur les emballages, les factures, les connaissements, les bordereaux d'expédition et de livraison et sur tout document pertinent produit à l'occasion de ce contrat.<br><br>Le fournisseur est tenu de fournir en français l'inscription sur un produit, sur son contenant ou sur son emballage, sur un document ou objet accompagnant ce produit, y compris le mode d'emploi et le certificat de garantie, ainsi que les factures et les reçus. De plus, il doit satisfaire à toutes autres exigences linguistiques qui lui seraient applicables. |
|                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| N°    | Quantité   | Unité de mesure | Description                                                                                                                                                                      | Prix unitaire | Montant  |
|-------|------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------|
| 1     |            |                 | Bloc de 1000 recherches. Abonnement du 18 nov 2016 au 17 nov 2017                                                                                                                |               |          |
|       | 1 000,0000 | Dollar          | Adresse de livraison :<br>Édifice Saphir<br>Local 101<br>1300, rue du Blizzard<br>Québec,QC G2K 0G9<br>Canada<br>Demandeur : St-Pierre, Martine<br>Numéro de demande : 600298567 | 1,00          | 1 000,00 |
| ----- |            |                 |                                                                                                                                                                                  |               |          |

DÉCLARATION CONCERNANT LA TAXE DE VENTE DU QUÉBEC ET LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES : Ceci certifie que les biens ou les services commandés ou achetés avec les deniers publics pour être utilisés par l'acquéreur sont assujettis à la taxe de vente du Québec (TVQ) et à la taxe sur les produits et services (TPS/TVH) lorsque celles-ci sont applicables.

[illegible]

|                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Fournisseur :</b> 803894 <b>NEQ :</b> 1174180316<br><b>JLR inc.</b><br>2250-2020 boulevard Robert-Bourassa<br>Montréal QC H3A 2A5<br>Canada<br><br><b>Téléphone :</b> <b>Télécopieur :</b> | <b>Adresse de livraison/lieu d'exécution</b><br>Ministère des Ressources naturelles et des Forêts<br>Voir les adresses de livraison aux lignes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Émetteur</b><br>Le ministre<br><b>Ministère des Ressources naturelles et des Forêts</b>                                                                                                    | <b>Envoyez l'original de la facture à :</b><br>Ministère des Ressources naturelles et des Forêts<br>Transmettre la facture à l'adresse de livraison                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Pour tout renseignement, veuillez vous adresser à :</b><br><br>Nom : Auger, Johanne<br><br>Téléphone : 418 627-6280 #3430<br><br>Courriel :                                                | Le numéro du contrat doit apparaître sur les emballages, les factures, les connaissements, les bordereaux d'expédition et de livraison et sur tout document pertinent produit à l'occasion de ce contrat.<br><br>Le fournisseur est tenu de fournir en français l'inscription sur un produit, sur son contenant ou sur son emballage, sur un document ou objet accompagnant ce produit, y compris le mode d'emploi et le certificat de garantie, ainsi que les factures et les reçus. De plus, il doit satisfaire à toutes autres exigences linguistiques qui lui seraient applicables. |
|                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| N° | Quantité | Unité de mesure | Description                                                                                                                                                                                                                                         | Prix unitaire | Montant |
|----|----------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------|
| 1  |          |                 | Bloc de 500 recherches<br>20 novembre 2019 au 19 novembre 2020<br>Adresse de livraison :<br>Édifice l'Atrium<br>Bureau E-328<br>5700, 4e Avenue Ouest<br>Québec,QC G1H 6R1<br>Canada<br>Demandeur : Guilbault, Ann<br>Numéro de demande : 600313050 | 1,00          | 600,00  |

DÉCLARATION CONCERNANT LA TAXE DE VENTE DU QUÉBEC ET LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES : Ceci certifie que les biens ou les services commandés ou achetés avec les deniers publics pour être utilisés par l'acquéreur sont assujettis à la taxe de vente du Québec (TVQ) et à la taxe sur les produits et services (TPS/TVH) lorsque celles-ci sont applicables.



SOLUTIONS FONCIÈRES

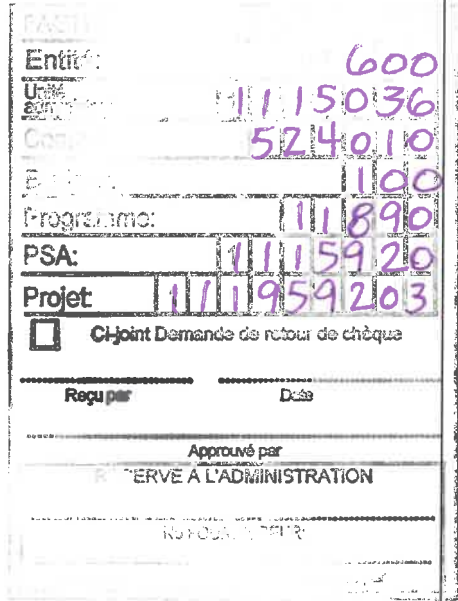
2020 Robert-Bourassa  
Suite 2250  
Montréal, Québec H3A 2A5  
Canada

# FACTURE

N° facture: 23102  
Date: 2019-12-19  
Termes: Sur réception

Vendu à: Ministère de l'Énergie et des Ressources Naturelles  
Mathieu Lelièvre  
5700, 4e avenue Ouest  
Local E-328  
Québec, Québec G1H 6R1  
Canada

No. d'entreprise: 1174180316

| Quantité                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Taxe | Prix unit. | Montant                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------|-------------------------------------------|
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p>Bloc de 500 recherches</p> <p>Non-Inclus : Générateur de comparables 3\$<br/>Non-inclus: commandes au registre foncier (1\$ chaque)</p> <p>** Veuillez noter que les fiches non-consommées sont perdues après 1 an **</p> <p>Période de facturation: 20 novembre 2019 au 19 novembre 2020</p> <p>Sous-total:</p> <p>FP - TPS 5% + TVQ9.975%<br/>TPS<br/>TVQ</p>  | FP   | 600.00     | 600.00                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |      |            | 600.00                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |      |            | 30.00                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |      |            | 59.85                                     |
| <p>JLR TPS: #828469916<br/>JLR TVQ: #1217278712</p>                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |      |            |                                           |
| <p><b>Remarques:</b> À moins de conditions contraires stipulées dans votre contrat de services, la totalité de votre solde est payable au plus tard 30 jours suivant la date de la facture. Un taux d'intérêt de 2% mensuel est applicable à partir du 30e jour suivant la date de facturation</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |      |            | <p><b>Montant total</b></p> <p>689.85</p> |

|                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Fournisseur :</b> 803894 NEQ : 1174180316<br><b>JLR inc.</b><br>2250-2020 boulevard Robert-Bourassa<br>Montréal QC H3A 2A5<br>Canada<br><br>Téléphone :                      Télécopieur : | <b>Adresse de livraison/lieu d'exécution</b><br>Ministère des Ressources naturelles et des Forêts<br>Voir les adresses de livraison aux lignes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Émetteur</b><br>Le ministre<br><b>Ministère des Ressources naturelles et des Forêts</b>                                                                                                    | <b>Envoyez l'original de la facture à :</b><br>Ministère des Ressources naturelles et des Forêts<br>Transmettre la facture à l'adresse de livraison                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Pour tout renseignement, veuillez vous adresser à :</b><br>Nom : Auger, Johanne<br>Téléphone : 418 627-6280 #3430<br>Courriel :                                                            | Le numéro du contrat doit apparaître sur les emballages, les factures, les connaissements, les bordereaux d'expédition et de livraison et sur tout document pertinent produit à l'occasion de ce contrat.<br><br>Le fournisseur est tenu de fournir en français l'inscription sur un produit, sur son contenant ou sur son emballage, sur un document ou objet accompagnant ce produit, y compris le mode d'emploi et le certificat de garantie, ainsi que les factures et les reçus. De plus, il doit satisfaire à toutes autres exigences linguistiques qui lui seraient applicables. |
|                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| N° | Quantité | Unité de mesure | Description                                                                                                                                                                                                                                           | Prix unitaire | Montant |
|----|----------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------|
| 1  |          |                 | Bloc de 500 recherches.<br>20 novembre 2020 au 19 novembre 2021.<br>Adresse de livraison :<br>Édifice l'Atrium<br>Bureau E-328<br>5700, 4e Avenue Ouest<br>Québec,QC G1H 6R1<br>Canada<br>Demandeur : Guilbault, Ann<br>Numéro de demande : 600316086 | 1,00          | 600,00  |

DÉCLARATION CONCERNANT LA TAXE DE VENTE DU QUÉBEC ET LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES : Ceci certifie que les biens ou les services commandés ou achetés avec les deniers publics pour être utilisés par l'acquéreur sont assujettis à la taxe de vente du Québec (TVQ) et à la taxe sur les produits et services (TPS/TVH) lorsque celles-ci sont applicables.

[illegible]



Une société d'Equifax • An Equifax Company

JLR INC.  
2250-2020 BOUL ROBERT-BOURASSA  
MONTREAL, QC H3A 2A5

No de TPS/No TVH : R828469916

FACTURER À :

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE  
MATHIEU LELIEVRE  
5700 4E AVE OUEST LOCAL E-328  
ET DES RESSOURCES NATURELLES  
QUEBEC, QC G1H 6R1

Assistance à la clientèle: 877-861-5134 ou sac@jlr.ca

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*

\* VOUS POUVEZ ACCÉDER AUX DÉTAILS DE VOS OPÉRATIONS EN LIGNE EN \*  
VOUS INSCRIVANT À NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SÉLECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 4

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 12/31/2021  
Numéro de facture : 6631867  
FACTURE COURANTE \$758.84  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 01/30/2022

Original signé

2022-01-05

ENVOYER À : MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE  
5700 4E AVE OUEST LOCAL E-328  
ET DES RESSOURCES NATURELLES  
QUEBEC, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$660.00  
Sous-total courant des taxes \$98.84  
Total courant de la facture \$758.84

SOLDE DE COMPTE TOTAL \$758.84

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

CODE DU CLIENT

22

MARQUEUR D'INSCRIPTION

22

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



Une société d'Equifax • An Equifax Company

| Numéro de facture | Solde    | Montant payé |
|-------------------|----------|--------------|
| 6631867           | \$758.84 |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$  ,    ,     .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

JLR INC.  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0023

22

6631867

00000075884

12312021

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

#### Sommaire des produits

|     |                        |   |          |
|-----|------------------------|---|----------|
| JSR | BLOC DE RECHERCHES JLR | 1 | \$660.00 |
| J99 | DESCRIPTION            | 2 | \$0.00   |

**Total des produits \$660.00**  
**Total des services \$660.00**

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total   |
|-------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------|
| CANADA      |             | 5.0000 | \$0.00              | \$660.00        | \$33.00 |
| QUEBEC      | 1217278712  | 9.9750 | \$0.00              | \$660.00        | \$65.84 |

**Total des taxes \$98.84**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$758.84**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 12/31/2021

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer   |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|-----------------|
| 12/31/2021          | 1                | Facture                    | 6631867               | \$758.84                     | \$758.84        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> | <b>\$758.84</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R828469916

Assistance à la clientèle : 877-861-5134 ou support@jlr.ca

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



**Nom du client:** MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE  
**Numéro de client:** 22  
**Numéro de facture:** 6631867  
**Date de la facture:** 12/31/2021

DÉTAILS DES SERVICES

| Date                      | Heure | No réf. | Description<br>des transactions      | PROV/<br>ÉTAT | Code de<br>Produit | Montant         | Services<br>auxiliaires | Montant<br>auxiliaire | Code de<br>taxe |
|---------------------------|-------|---------|--------------------------------------|---------------|--------------------|-----------------|-------------------------|-----------------------|-----------------|
|                           |       |         | *Voir l'explication des codes        |               |                    |                 |                         |                       |                 |
| 11/20                     | 22:00 |         | 1.1- FICHES JLR                      |               | JSR                | 660.00          |                         | 0.00                  | T               |
| 11/20                     | 22:00 |         | 1.2- BLOC 500 FICHES JLR             |               | J99                | 0.00            |                         | 0.00                  | X               |
| 11/20                     | 22:00 |         | 1.3- PERIODE 20/11/2021 - 19/11/2022 |               | J99                | 0.00            |                         | 0.00                  | X               |
| <b>Total des services</b> |       |         |                                      |               |                    | <b>\$660.00</b> |                         | <b>\$0.00</b>         |                 |

Original signé

2022-01-05

Approuvé par Stéphanie Morin  
 Directrice générale du réseau régional



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT

|                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Fournisseur :</b> 803894 NEQ : 1174180316<br><b>JLR inc.</b><br>2250-2020 boulevard Robert-Bourassa<br>Montréal QC H3A 2A5<br>Canada<br><br>Téléphone :                      Télécopieur : | <b>Adresse de livraison/lieu d'exécution</b><br>Ministère des Ressources naturelles et des Forêts<br>Voir les adresses de livraison aux lignes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Émetteur</b><br>Le ministre<br><b>Ministère des Ressources naturelles et des Forêts</b>                                                                                                    | <b>Envoyez l'original de la facture à :</b><br>Ministère des Ressources naturelles et des Forêts<br>Transmettre la facture à l'adresse de livraison                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Pour tout renseignement, veuillez vous adresser à :</b><br>Nom : Perron, Nathalie<br><br>Téléphone : 418-627-6269 #3105<br>Courriel :                                                      | Le numéro du contrat doit apparaître sur les emballages, les factures, les connaissements, les bordereaux d'expédition et de livraison et sur tout document pertinent produit à l'occasion de ce contrat.<br><br>Le fournisseur est tenu de fournir en français l'inscription sur un produit, sur son contenant ou sur son emballage, sur un document ou objet accompagnant ce produit, y compris le mode d'emploi et le certificat de garantie, ainsi que les factures et les reçus. De plus, il doit satisfaire à toutes autres exigences linguistiques qui lui seraient applicables. |
|                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| N°    | Quantité | Unité de mesure | Description                                                                                                                                                                       | Prix unitaire | Montant |
|-------|----------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------|
| 1     |          |                 | Accès à la base de données immobilière JLR Solutions Foncières                                                                                                                    |               |         |
|       | 660,0000 | Dollar          | Adresse de livraison :<br>Édifice l'Atrium<br>Bureau E-328<br>5700, 4e Avenue Ouest<br>Québec,QC G1H 6R1<br>Canada<br>Demandeur : Guilbault, Ann<br>Numéro de demande : 600320226 | 1,00          | 660,00  |
| ----- |          |                 |                                                                                                                                                                                   |               |         |

DÉCLARATION CONCERNANT LA TAXE DE VENTE DU QUÉBEC ET LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES : Ceci certifie que les biens ou les services commandés ou achetés avec les deniers publics pour être utilisés par l'acquéreur sont assujettis à la taxe de vente du Québec (TVQ) et à la taxe sur les produits et services (TPS/TVH) lorsque celles-ci sont applicables.



JLR INC.  
2250-2020 BOUL ROBERT-BOURASSA  
MONTREAL, QC H3A 2A5

**N° de TPS/N° TVH : R828469916**

FACTURE À L'ATTENTION DE :

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE  
MATHIEU LELIEVRE  
5700 4E AVE OUEST LOCAL E-328, ET DES RESSOURCES  
NATURELLES  
QUEBEC, QC G1H 6R1

# FACTURE

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 12/01/2022  
Numéro de facture : 2053783481

FACTURE COURANTE \$758.84  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 12/31/2022

Original signé

9 décembre 2022

Numéro d'emplacement: 204971701

ENVOYER À : MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE  
5700 4E AVE OUEST LOCAL E-328, ET  
QUEBEC, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00

## Frais courants

Sous-total de la facture courante \$660.00

Sous-total courant des taxes \$98.84

**Total de la facture courante \$758.84**

**SOLDE TOTAL DU COMPTE \$758.84**

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE :**

<https://ebsiportal.equifax.com>

**NUMÉRO D'ABONNEMENT:**

22

Tous les montants sont en dollars canadiens (\$ CAN)

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture - NE PAS AGRAFER

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

SIPC no réf. 448: 2053783481 22



| Numéro de facture | Solde    | Montant payé |
|-------------------|----------|--------------|
| 2053783481        | \$758.84 |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |
|                   |          |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

**MONTANT  
TOTAL  
INCLUS**

\$ , , , , , , , , ,

**FAIRE LES CHÈQUES À L'ATTENTION DE**

JLR INC.  
CP/PO BOX 4265 STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0023

22

2053783481

00000075884

12012022



Une société d'Equifax • An Equifax Company

Nom du client: MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture: 2053783481  
Date de la facture: 12/01/2022

Page 2 de 5

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description                   | Quantité | Montant |
|------------------|-------------------------------|----------|---------|
|                  | *Voir l'explication des codes |          |         |

**Sous-total des services \$0.00**

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable | Montant taxable | Total   |
|----------------------|-------------------|---------|---------------------|-----------------|---------|
| QC - QST/TVQ         | 1217278712        | 0.09975 | \$0.00              | \$660.00        | \$65.84 |
| CA - GST/TPS         |                   | 0.05    | \$0.00              | \$660.00        | \$33.00 |

**Total des taxes \$98.84**

**TOTAL DE LA FACTURE COURANTE \$758.84**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 12/01/2022

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|---------------|
| 12/01/2022          | 1                | Facture                    | 2053783481            | \$758.84               | \$758.84      |

**SOLDE TOTAL DU COMPTE \$758.84**

## Directives de paiement

Détails du virement par fil

CIBC

Numéro de compte : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

N° de TPS/N° TVH : R828469916

Service à la clientèle : 877 861-5134 ou [sac@jlr.ca](mailto:sac@jlr.ca)

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, VISITEZ LE SITE**

<https://ebsiportal.equifax.com>

**NUMÉRO D'ABONNEMENT:**

22



MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE MATHIEU LELIEVRE  
 5700 4E AVE OUEST LOCAL E-328, ET DES RESSOURCES  
 NATURELLES  
 QUÉBEC QC G1H 6R1

Numéro de client : 22 / CA 22  
 Numéro de facture: 2053783481  
 Date de la facture: 12/01/2022

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*        | Description                   | Quantité | Montant |
|-------------------------|-------------------------------|----------|---------|
|                         | *Voir l'explication des codes |          |         |
| Sous-total des services |                               |          | \$0.00  |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Ressort géographique         | Numéro de TVP/TVH | Taux    | Montant non-taxable | Montant taxable | Total   |
|------------------------------|-------------------|---------|---------------------|-----------------|---------|
| QC - QST/TVQ                 | 1217278712        | 0.09975 | \$0.00              | \$660.00        | \$65.84 |
| CA - GST/TPS                 |                   | 0.05    | \$0.00              | \$660.00        | \$33.00 |
|                              |                   |         |                     | Total des taxes | \$98.84 |
| TOTAL DE LA FACTURE COURANTE |                   |         |                     |                 | \$98.84 |



MINISTERE DE L ENERGIE MATHIEU LELIEVRE  
 5700 4E AVE OUEST LOCAL E-328,ET DES RESSOURCES  
 NATURELLES  
 QUEBEC QC G1H 6R1

Numéro de client : 22 / CA 22  
 Numéro de facture: 2053783481  
 Date de la facture: 12/01/2022

#### DÉTAILS DES SERVICES

| Date                           | Heure | N° de réf. | Description<br>de l'opération           | État/<br>Prov. | Code de<br>service | Montant<br>du service | Services<br>auxiliaires | Montant<br>auxiliaire | Code<br>de<br>taxes |
|--------------------------------|-------|------------|-----------------------------------------|----------------|--------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|---------------------|
| 11/20                          | 00:00 |            | 1.1- BLOC DE FICHES JLR                 |                | JSR                | \$660.00              |                         | \$0.00                |                     |
| 11/20                          | 00:00 |            | 1.3- PERIODE 20/11/2022 -<br>19/11/2023 |                | J99                | \$0.00                |                         | \$0.00                |                     |
| 11/20                          | 00:00 |            | 1.2- BLOC DE 500 FICHES                 |                | J99                | \$0.00                |                         | \$0.00                |                     |
| <b>Sous-total des services</b> |       |            |                                         |                |                    | <b>\$660.00</b>       |                         | <b>\$0.00</b>         |                     |

## DESCRIPTIONS DES CODES DE PRODUITS (pour les codes de 6 caractères, p. ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (caractère en quatrième position comme le S dans ACR S IH) :

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| F | AUTOFAX                             |
| J | INTERNATIONAL (NORTH AMERICAN LINK) |
| S | SYSTÈME À SYSTÈME                   |
| V | DEMANDE VERBALE                     |
| Z | INTERNET ACCESS                     |

### INDIVIDUAL / JOINT INDICATOR (in the fifth character position like I in ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | DOSSIER INDIVIDUEL |
| J | DOSSIER JOINT      |

### INDICATEUR DE RÉSULTATS (caractère en sixième position comme le H dans ACRSI H) :

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| H | RÉSULTAT OBTENU OU DOSSIER ENVOYÉ    |
| S | AUCUN RÉSULTAT OU DOSSIER NON ENVOYÉ |





## Avis aux clients concernant la facturation et les paiements

### Equifax Canada a un nouveau portail de facturation

Les factures électroniques et les paiements en ligne vous aident à maximiser l'efficacité de votre entreprise. Chez Equifax Canada, nous utilisons maintenant la plateforme de facturation et de paiement iReceivables, ce qui signifie que **les nouvelles factures ne sont pas accessibles dans Billtrust**. Pour accéder à vos nouvelles factures, veuillez vous inscrire au portail iReceivables. Vous pouvez également utiliser ce portail pour :

- Effectuer des paiements par carte de crédit et par TEF;
- Configurer les paiements automatiques et établir une date ou un montant en dollars limite;
- Télécharger les factures et les fichiers détaillés (le cas échéant);
- Vérifier l'état du compte et plus encore.

Remarque : **Billtrust sera abandonné** au cours des prochaines semaines.

#### Mesure à prendre

Si ce n'est pas déjà fait, veuillez vous inscrire à iReceivables en sélectionnant « New Customer Registration » (Inscription d'un nouveau client) à la page d'ouverture de session du [portail des détails sur la facturation](#). Suivez les instructions à l'écran pour configurer votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.

Vous trouverez des ressources utiles sur le site [invoice.equifax.com](https://invoice.equifax.com), y compris une vidéo explicative, un guide d'utilisation et une foire aux questions.

Vous avez d'autres questions? Communiquez avec les services commerciaux mondiaux (GBS) à 1 877 227-8800 ou à [GBSCanada@equifax.com](mailto:GBSCanada@equifax.com). Nous vous remercions de faire affaire avec nous.



## Invoicing and Payments Customer Announcement

Equifax Canada has a new invoice portal

Electronic invoices and online payments help your business maximize efficiencies. At Equifax Canada we've moved our invoicing and payments platform to iReceivables, meaning **new invoices are not available in Billtrust**. To access your new invoices, please enrol in the iReceivables portal where you can also do the following:

- Make credit card and EFT payments
- Set up Autopay, where you can choose your payment date and payment dollar limit
- Download invoices and detail files (if applicable)
- Check account status, and more

Please note: **Billtrust will be discontinued** in the coming weeks.

### Action Required

If you haven't already enrolled in iReceivables, please register by selecting "New Customer Registration" on the [Invoice Details Portal](#) login page. Follow the prompts to create your new username and password.

We have helpful resources available at: [invoice.equifax.com](http://invoice.equifax.com), including an instructional video, user guide and FAQs.

Still have questions? Contact our Global Business Services (GBS) team at 1-877-227-8800 or [GBSCanada@equifax.com](mailto:GBSCanada@equifax.com). We appreciate your business.



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Si vous recevez actuellement des factures d'Equifax en format papier, prenez note qu'à compter du 1er janvier 2020, les frais pour nos factures en format papier augmenteront de 15\$ à 20\$. Vous pouvez vous abonner, sans frais, pour recevoir des factures électroniques par l'entremise de Billtrust. Inscrivez-vous sur le site <https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/signin>.

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 08/31/2021  
Numéro de facture : 6475506  
FACTURE COURANTE \$11.50  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 09/30/2021

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$24.14  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$10.00  
Sous-total courant des taxes \$1.50  
Total courant de la facture \$11.50

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$35.64**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 6475506 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 6475506           | \$11.50 |              |
| 6435400           | \$24.14 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ , , , , .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

6475506

00000001150

08312021



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 6475506  
Date de la facture : 08/31/2021

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit*              | Description     | Quantité | Montant        |
|-------------------------------|-----------------|----------|----------------|
| *Voir l'explication des codes |                 |          |                |
| <b>Sommaire des produits</b>  |                 |          |                |
| IDSZIH                        | ID-VERIFICATION | 2        | \$10.00        |
| <b>Total des produits</b>     |                 |          | <b>\$10.00</b> |
| <b>Total des services</b>     |                 |          | <b>\$10.00</b> |

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction            | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total         |
|------------------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|---------------|
| CANADA                 |             | 5.0000 | \$0.00              | \$10.00         | \$0.50        |
| QUEBEC                 | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$10.00         | \$1.00        |
| <b>Total des taxes</b> |             |        |                     |                 | <b>\$1.50</b> |

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$11.50**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 08/31/2021

| Date de l'opération          | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération | Solde à payer  |
|------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
| 08/31/2021                   | 1                | Facture                    | 6475506               | \$11.50                | \$11.50        |
| 07/31/2021                   | 32               | Facture                    | 6435400               | \$24.14                | \$24.14        |
| <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> |                  |                            |                       |                        | <b>\$35.64</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT



EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Si vous recevez actuellement des factures d'Equifax en format papier, prenez note qu'à compter du 1er janvier 2020, les frais pour nos factures en format papier augmenteront de 15\$ à 20\$. Vous pouvez vous abonner, sans frais, pour recevoir des factures électroniques par l'entremise de Billtrust. Inscrivez-vous sur le site <https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/signin>.

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 09/30/2021  
Numéro de facture : 6514835  
FACTURE COURANTE \$49.44  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 10/30/2021

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$43.00  
Sous-total courant des taxes \$6.44  
Total courant de la facture \$49.44

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$49.44**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 6514835 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 6514835           | \$49.44 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ , , , , .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

6514835

00000004944

09302021



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 6514835  
Date de la facture : 09/30/2021

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

#### Sommaire des produits

|        |                      |   |         |
|--------|----------------------|---|---------|
| ACRZIH | RAPPORT CONSOMMATEUR | 3 | \$18.00 |
| IDSZIH | ID-VERIFICATION      | 5 | \$25.00 |

**Total des produits** **\$43.00**

**Total des services** **\$43.00**

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|-------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|--------|
| CANADA      |             | 5.0000 | \$0.00              | \$43.00         | \$2.15 |
| QUEBEC      | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$43.00         | \$4.29 |

**Total des taxes** **\$6.44**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE** **\$49.44**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 09/30/2021

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer  |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|----------------|
| 09/30/2021          | 1                | Facture                    | 6514835               | \$49.44                      | \$49.44        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> | <b>\$49.44</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL  
P = TAXE PROV. / TVH SEUL  
T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)  
S = TAXE PROVINCIALE SEUL  
U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)  
X = EXEMPT





EQUIFAX CANADA CO  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

No de TPS/No TVH : R122201999

FACTURER À :

MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
LOUISE CARON  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

Si vous recevez actuellement des factures d'Equifax en format papier, prenez note qu'à compter du 1er janvier 2020, les frais pour nos factures en format papier augmenteront de 15\$ à 20\$. Vous pouvez vous abonner, sans frais, pour recevoir des factures électroniques par l'entremise de Billtrust. Inscrivez-vous sur le site <https://secure.billtrust.com/equifaxca/ig/signin>.

\*\*\*\*\* RAPPEL \*\*\*\*\*  
\* VOUS POUVEZ ACCEDER AUX DETAILS DE VOS OPERATIONS EN LIGNE EN \*  
\* VOUS INSCRIVANT A NOTRE PORTAIL DE FACTURATION, INVOICE GATEWAY.\*  
\* SELECTIONNEZ L'OPTION 'EQUIFAX CIS DETAIL'. \*  
\* HTTP://EQUIFAXCA.BILLTRUST.COM \*  
\* CONSULTEZ LE LIEN SUIVANT POUR ASSISTANCE: \*  
\*\*\*\*\* HTTP://WWW.EQUIFAX.COM/CANADAINVOICEOVERVIEW/FR \*\*\*\*\*

# FACTURE

Page 1 de 3

## Aperçu

Numéro de client : 22  
Date de la facture : 10/31/2021  
Numéro de facture : 6554196  
FACTURE COURANTE \$20.70  
Conditions : NET 30  
Date d'échéance : 11/30/2021

ENVOYER À : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
5700 4E AVE O  
LOCAL C-408  
CHARLESBOURG, QC G1H 6R1

## Sommaire du compte

Solde de compte précédent \$0.00  
Frais courants  
Sous-total de la facture courante \$18.00  
Sous-total courant des taxes \$2.70  
Total courant de la facture \$20.70

**SOLDE DE COMPTE TOTAL \$20.70**

POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |

Veuillez joindre la partie inférieure à votre paiement et entrer le montant de paiement de la facture – NE PAS AGRAFER



MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
SIPC no réf. 448: 6554196 22

| Numéro de facture | Solde   | Montant payé |
|-------------------|---------|--------------|
| 6554196           | \$20.70 |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |
|                   |         |              |

Information de paiement et coordonnées à l'endos du bordereau de paiement

MONTANT  
TOTAL  
INCLUS

\$ , , , , .

TIRER VOS CHÈQUES AU NOM DE :

EQUIFAX  
CP/PO BOX 4265, STATION A  
TORONTO, ON M5W 5T7

0005

22

6554196

00000002070

10312021



Nom du client : MIN DES RESSOURCES NATURELLES  
Numéro de client : 22  
Numéro de facture : 6554196  
Date de la facture : 10/31/2021

Page 2 de 3

#### SOMMAIRE DES SERVICES

| Code de produit* | Description | Quantité | Montant |
|------------------|-------------|----------|---------|
|------------------|-------------|----------|---------|

\*Voir l'explication des codes

#### Sommaire des produits

|        |                      |   |         |
|--------|----------------------|---|---------|
| ACRZIS | RAPPORT CONSOMMATEUR | 1 | \$3.00  |
| IDSZIH | ID-VERIFICATION      | 2 | \$10.00 |
| IDSZIS | ID-VERIFICATION      | 1 | \$5.00  |

**Total des produits \$18.00**

**Total des services \$18.00**

#### SOMMAIRE DES TAXES

| Juridiction | NO. TVP/TVH | Taux   | Montant non taxable | Montant taxable | Total  |
|-------------|-------------|--------|---------------------|-----------------|--------|
| CANADA      |             | 5.0000 | \$0.00              | \$18.00         | \$0.90 |
| QUEBEC      | 1009309981  | 9.9750 | \$0.00              | \$18.00         | \$1.80 |

**Total des taxes \$2.70**

**TOTAL COURANT DE LA FACTURE \$20.70**

#### RELEVÉ DE COMPTE EN DATE DU 10/31/2021

| Date de l'opération | Jours en suspens | Description des opérations | Numéro de l'opération | Montant de l'opération       | Solde à payer  |
|---------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------------|----------------|
| 10/31/2021          | 1                | Facture                    | 6554196               | \$20.70                      | \$20.70        |
|                     |                  |                            |                       | <b>SOLDE DE COMPTE TOTAL</b> | <b>\$20.70</b> |

## Instructions de paiement

Détails du virement télégraphique

CIBC

Numéro C/C : 1-3435318

Numéro d'acheminement : 001000001

ID des taxes : R122201999

Assistance à la clientèle : 877-227-8800 ou GBSCanada@equifax.com

## PAYEZ VOTRE FACTURE EN LIGNE :

Inscrivez-vous à notre portail de facturation et payez votre facture en utilisant votre compte bancaire.

<http://equifaxca.billtrust.com>

**POUR PAYER/VOIR LES DÉTAILS EN LIGNE, ALLEZ À :**

<http://equifaxca.billtrust.com>

| CODE DU CLIENT | MARQUEUR D'INSCRIPTION |
|----------------|------------------------|
| 22             | 22                     |



## EXPLICATION DES CODES DE PRODUITS (pour codes de 6 caractères, ex. ACRSIH)

### MÉTHODE D'ACCÈS (dans 4<sup>e</sup> position comme S dans ACR S IH):

|   |                            |
|---|----------------------------|
| F | AUTOFAX                    |
| J | SYS À SYS INTERNAT'L (LAN) |
| S | SYSTEME À SYSTEME          |
| V | DEMANDE VERBALE            |
| Z | ACCÈS INTERNET             |

### INDICATEUR INDIVIDUEL/CONJOINT (dans 5<sup>e</sup> position comme I dans ACRS I H):

|   |                    |
|---|--------------------|
| I | FICHE INDIVIDUELLE |
| J | FICHE CONJOINTE    |

### INDICATEUR DE FICHE (dans 6<sup>e</sup> position comme H dans ACRSI H):

|   |              |
|---|--------------|
| H | FICHE LIVRÉE |
| S | AUCUNE FICHE |

## CLÉ (CODE DE TAXE) des pages détails

F = TAXE FÉDÉRALE SEUL

P = TAXE PROV. / TVH SEUL

T = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (PRODUITS)

S = TAXE PROVINCIALE SEUL

U = TAXE FÉDÉRALE & PROVINCIALE (SERVICES)

X = EXEMPT